

67¢ + tx
Floride 2,25$
LUN 6 27657 00071 1
MONTRÉAL, OTTAWA 95¢ PLUS TAXES

Le quotidien de la capitale | Lundi 17 mars 2008 | www.cyberpresse.ca | Québec, 112e année, n° 79

leSoleil

AVANTAGE SAGS

Les Remparts terminent au 5e rang → 66 et 67

La Ville sermonnée

Québec doit garder l'eau fluorée, plaide le directeur de la santé publique → 5

LES VILLES ET L'ENVIRONNEMENT

QUÉBEC VERTE... UN PEU

→ 2 et 3



PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

POLITIQUE

Les adéquistes se rangent derrière Dumont → 8

GILBERT LAVOIE Pendant ce temps, chez Mario → 9

PIERRE-PAUL NOREAU Le courage de faire face → 24

TOITS ENNEIGÉS

Un mort à Shawinigan, cégep fermé à Lévis → 4

SAINT-PATRICK

Des Québécois bien irlandais → 6 et 7



1789443

G5 SE
BERLINE OU COUPÉ 2 PORTES
193$/mois*
0%, 72 mois
Financement à l'achat aussi offert.
• Climatiseur
• Groupe électrique
• Télédéverrouillage
• Aileron
• Régulateur de vitesses
• Lecteur MP3
• Manuelle 5 vitesses



3001, avenue Kepler, Québec 659-6420 www.laurierpontiac.com
*997$ comptant, location 60 mois, taxes en sus, 20 000 km/année, 0,15$/km excédentaire. Photo à titre indicatif.

LAURIER
PONTIAC | BUICK | GMC

leSoleil lundi 17 mars 2008

Une capitale verte...

Éric Moreault
emoreault@lesoleil.com

Sur papier, Québec mérite à tous points de vue sa réputation de ville verte par excellence, notamment par sa politique environnementale hors du commun au Québec. Elle se distingue dans le lot des 38 municipalités sur lesquelles s'est penché l'Institut national de recherche scientifique (INRS).

«Québec a une planification intégrée et raisonnée, bien documentée», qui est assez exceptionnelle, souligne Gilles Sénécal, le coordonnateur de l'étude. «On peut dire que Québec dispose des outils pour améliorer l'état de l'environnement et répondre aux problèmes environnementaux.»

M. Sénécal est en mesure de placer une étoile dans le cahier de Québec sur la base de sa politique originale parce qu'il s'agit d'une «programmation de nature appliquée» en comparaison, par exemple, avec Montréal, «beaucoup plus conceptuelle».

Mais il rappelle que les grandes villes ont plus de moyens pour se soucier d'environnement et que, dans le contexte de cette étude, il s'agissait de déclarations volontaires qui n'ont pas été «validées», ni «vérifiées». De plus, «notre recherche porte sur l'environnement urbain et non pas sur le développement durable ou l'écologie urbaine. En outre, les aspects sociaux n'ont pas été pris en compte, pas plus d'ailleurs que la notion de qualité de vie».

QUALITÉ DE L'AIR

Quoi qu'il en soit, Québec s'illustre par sa qualité de l'air remarquable, ce qui est surprenant compte tenu de sa population de 491 142 habitants. Elle y est toutefois aidée par l'absence d'industries polluantes.

La capitale se distingue aussi pour ses espaces naturels et ses parcs, qui représentent 8,7 % du territoire. C'est le double de la moyenne québécoise, mais rien d'exceptionnel en comparaison à ce qui se fait ailleurs au Canada ou dans le monde.

Qui plus est, plus de gens que la moyenne y utilisent les transports en commun, la marche ou le vélo pour se rendre au travail, mais les résultats sont comparables à Montréal et à des villes de la banlieue sud de la métropole.

Côté recyclage, Québec se classe un peu au-dessus de la moyenne, une performance qui mérite d'être soulignée. «C'est plus difficile dans les grandes villes d'avoir des taux exceptionnels en raison du bâti, du nombre de commerces, etc.», signale M. Sénécal. Conséquence logique, les Québécois expédient un peu moins de déchets à l'incinérateur que la moyenne des autres villes. En fin de compte, peu importe que Québec mérite ou non sa réputation. On pourrait faire mieux.

«Québec a une planification intégrée et raisonnée, bien documentée. On peut dire que Québec dispose des outils pour améliorer l'état de l'environnement et répondre aux problèmes environnementaux.»

— Gilles Sénécal, coordonnateur d'une étude inédite de l'INRS menée auprès de 38 municipalités

Une mission impossible

Essayer de déterminer quelle ville est la plus verte au Québec s'avère une mission impossible, en raison de la taille des municipalités et de la diversité des données à mesurer. L'étude était d'une portée limitée. En fait, la chose est presque irréalisable en ce moment. «Le monde municipal n'est pas doté d'une organisation systématique des données environnementales urbaines. C'est le moins qu'on puisse dire. Les données sectorielles abondent, mais sont souvent produites d'une manière différente. Elles ne sont pas construites pour conduire une étude générale sur l'état de l'environnement urbain», écrivent les auteurs de l'étude de l'INRS.
Éric Moreault



Les villes québécoises manquent d'ambition

Sébastien Rodrigue
La Presse

Forte dépendance à l'automobile, trop de déchets destinés à l'enfouissement et pas assez d'espaces verts protégés. Les plus grandes villes québécoises accumulent du retard sur les objectifs reconnus en matière d'environnement, selon une étude inédite menée par l'Institut national de recherche scientifique auprès de 38 municipalités à la demande de *La Presse*.

Le coordonnateur de l'étude, Gilles Sénécal, constate que la majorité des villes commencent à peine à s'intéresser sérieusement aux questions environnementales. «Il y a peu d'innovation et d'ambition outre les grandes villes très programmées», précise-t-il.

Plusieurs données ont été prises en compte dans cette analyse : le nombre d'épisodes de soins annuels pour des maladies respiratoires chez les moins de 14 ans, le pourcentage de déplacements quotidiens en voiture pour se rendre au travail, le pourcentage du territoire conservé en espaces verts, le poids des déchets enfouis et des déchets recyclés ainsi que le nombre d'accidents impliquant des piétons.

PERFORMANCES MITIGÉES

Les villes de Québec, Gatineau, Lévis et Blainville s'en sortent le mieux. Il s'agit toutefois de performances mitigées. Blainville récupère beaucoup et protège ses espaces verts, mais la municipalité laisse une place considérable à l'automobile. Les Gatinois recyclent moins que les autres, mais ils utilisent davantage les alternatives à la voiture.

Les villes en queue de peloton sont Mascouche, Mirabel, Repentigny, Saguenay, Salaberry-de-Valleyfield et Saint-Eustache. Elles enfouissent une quantité de déchets plus importante que les autres. Plusieurs d'entre elles ont tout de même un niveau de recyclage dans la moyenne. Elles ont aussi un faible pourcentage de leur territoire transformé en espaces verts.

sur papier



La qualité de l'air est remarquable à Québec, souligne l'étude. Elle y est toutefois aidée par l'absence d'industries polluantes. La capitale se distingue également pour ses espaces naturels et ses parcs. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

RECYCLAGE

Lévis sur le podium

Lévis ne se distingue pas outre mesure par son côté vert. Mais côté recyclage et réduction des déchets, la ville de la Rive-Sud monte sur le podium québécois, tout juste derrière Victoriaville.

Au Québec, la population place annuellement dans le bac bleu une moyenne de 58 kg de matières recyclables. À Lévis, chaque citoyen fait un effort de 112,5 kg par année — presque le double. Évidemment, les poubelles suivent une cure d'amincissement. Au lieu des 400 kg de déchets par année, on jette annuellement 276 kg de détritus.

Neuf Lévisiens sur 10 utilisent leur auto pour aller au travail; c'est au-dessus de la moyenne québécoise

La ville de 130 000 habitants se distingue aussi par sa qualité de l'air. Ses enfants de moins de 14 ans subissent moins de la moitié du nombre d'épisodes de maladies respiratoires que la moyenne provinciale. Ces bonnes performances ne masquent pas, toutefois, que Lévis ne compte pas sur une politique environnementale globale. D'ailleurs, «Lévis faisait partie des villes récalcitrantes à répondre aux questions. Peut-être se doutait-on qu'elle serait moins bien mise en valeur», estime Gilles Sénécal, le coordonnateur de l'étude.

Sans surprise, 9 Lévisiens sur 10 sautent dans leur auto pour se rendre au travail, au-dessus de la moyenne québécoise (85 %). Les villes comme Lévis qui affichent un tel résultat «sont celles qui n'ont pas de transports en commun efficaces et n'ont pas de noyau où on marche», signale M. Sénécal.

Éric Moreault

Les dépotoirs encore trop bien nourris

Les données recueillies par *La Presse* et l'INRS démontrent que les villes enfouissent près de cinq fois plus de déchets qu'elles n'en recyclent. Pour chaque habitant, les villes enfouissent en moyenne 400 kilos de déchets par année, alors qu'elles en recyclent 85 kilos. Les municipalités de Victoriaville, Sherbrooke et Lévis recyclent le plus.

Montréal se retrouve aussi en tête pour le recyclage. La métropole appartient toutefois au groupe des plus importants producteurs de déchets pour le dépotoir avec Mirabel, Mascouche, Pointe-Claire, Repentigny, Salaberry-de-Valleyfield et Saint-Eustache. Les plus faibles taux de recyclage se retrouvent toutefois dans d'autres communautés, soit Trois-Rivières, Longueuil, Laval, Côte-Saint-Luc, Dollard-des-Ormeaux et Saguenay.

Le directeur du Front commun pour une gestion écologique des déchets, Karel Ménard, explique que la croissance de la consommation a éliminé la plupart des efforts des villes. «Malgré l'augmentation du taux de recyclage, la production de déchets augmente beaucoup plus rapidement», dit-il. M. Ménard souligne que les municipalités n'ont pas de contrôle sur les produits mis en marché, mais qu'elles ont la responsabilité d'en disposer.

Bien peu de villes atteindront d'ailleurs les cibles fixées par le gouvernement de récupérer 60 % des déchets cette année. Selon M. Ménard, les villes doivent rapidement implanter la cueillette des matières putrescibles pour y arriver.

Le maire de Salaberry-de-Valleyfield, Denis Lapointe, ajoute pour sa part que les coûts galopants de l'enfouissement des déchets obligeront les villes à revoir le traitement des matières résiduelles d'ici les deux prochaines décennies. M. Lapointe estime que les villes devront recourir à des innovations technologiques comme la gazéification pour détourner les déchets des dépotoirs.

STAGNATION DES ESPACES VERTS

Les données sur les espaces verts démontrent le retard des municipalités. La moyenne se chiffre à 4 % des espaces protégés, mais seulement 10 municipalités dépassent cette moyenne. Châteauguay arrive loin en tête et les villes de Blainville, Drummondville, Gatineau, Shawinigan et Québec font aussi bonne figure. À l'inverse, Alma, Matane, Laval, Dollard-des-Ormeaux, Mascouche, Saint-Hyacinthe, Sherbrooke, Saint-Eustache, Saint-Jérôme, Trois-Rivières et Victoriaville protègent moins de 2 % de leur territoire.

Éric Duchemin, professeur associé à l'Institut des sciences de l'environnement de l'UQAM, note que les municipalités n'ont aucune obligation à cet égard et que la tendance est plutôt à la réduction des espaces verts. «Il y a beaucoup de travail à faire en milieu urbain, parce qu'on n'ose pas imaginer que la nature est en ville», dit-il. En Amérique du Nord, certaines villes ont pour objectif de protéger jusqu'à 12 % de leur territoire. ***La Presse***

2000671

AVEO LS



LOUEZ À 159$/mois
1387$ de comptant
Location 60 mois

ACHETEZ À 195$/mois
0$ de comptant
Financement 72 mois

Transport et préparation INCLUS, taxes en sus

FINANCEMENT 0% À L'ACHAT
JUSQU'À 72 MOIS

- Moteur 4 cyl. de 1,6 L développant 103 HP
- Siège du conducteur réglable en hauteur
- Sacs gonflables avant avec capteur de présence du passager
- Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable
- Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire
- Chauffe-moteur

Mêmes offres disponibles sur le modèle Aveo5

GARANTIE 5 ANS 160 000 KM DE GM «La meilleure protection au pays»

MARLIN CHEVROLET
Autoroute Charest
sortie Frank-Carrel
688-1212
www.marlinchev.gm.ca

Quatrième victime en une semaine

Une autre maison s'effondre sous le poids de la neige

Jean-François Néron
jfneron@lesoleil.com

Un homme de 55 ans de Shawinigan, Guy Beauparlant, est décédé hier matin lorsque le toit de sa résidence s'est effondré. C'est la quatrième victime d'un tel drame en une semaine. L'effondrement d'un entrepôt avait fait trois morts mercredi à Morin-Heights dans les Laurentides.



L'effondrement du toit de sa maison a coûté la vie à Guy Beauparlant. — PHOTO LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Le poids de la neige aurait eu raison de la maison du chemin du Lac-à-la-Pêche dans le secteur Saint-Gérard-des-Laurentides. L'épouse du défunt, Marie Gosselin, et ses deux enfants ont réussi à fuir avant que la partie arrière de la maison s'affaisse.

Selon le conseiller municipal Alain Beauparlant, frère de la victime, le père de famille aurait entendu des craquements importants et aurait demandé à ses proches d'évacuer la résidence. Cependant, il n'a pu lui-même sortir à temps.

Les pompiers sont arrivés sur place à 7h20. À 8h15, ils retrouvaient le corps inanimé de Guy Beauparlant. M^me^ Gosselin et ses deux enfants n'ont pas été blessés, mais souffrent d'un violent choc nerveux.

La victime avait planifié déneiger son toit au cours de la matinée. Le Bureau du coroner enquêtera pour faire la lumière sur cette affaire.

CÉGEP FERMÉ À LÉVIS

Le Cégep de Lévis-Lauzon suspend par ailleurs ses cours aujourd'hui et demain en raison de l'affaissement d'une partie du toit d'un édifice. La direction du campus a pris cette décision samedi après-midi après avoir constaté jeudi l'abaissement d'une poutrelle dans le bloc G de l'établissement.

«Il y a eu un fluorescent qui a éclaté et une porte qui fermait difficilement. C'est là qu'on s'est dit qu'il y avait peut-être des signes d'affaissement», explique Sylvie Vallières, directrice des communications. L'hypothèse émise a été confirmée par un ingénieur. Une vérification de la structure a permis de constater que le poids de la neige risquait d'être supérieur à la capacité du toit dans les blocs E, F et G.

«On déneige depuis février. Mais là, on a perdu le contrôle à la suite des deux dernières tempêtes», souligne M^me^ Vallières. Fermer seulement une partie du Cégep rendait la logistique complexe. C'est pourquoi la direction a préféré donner congé aux 3000 étudiants.

Ainsi, les membres du personnel localisés aux blocs A, AB, C, D et H et le personnel de la Direction des services informatiques doivent se présenter au travail comme à l'habitude. L'accès est interdit aux locaux des blocs E, F et G. Les membres du personnel qui y travaillent doivent prendre contact avec leur supérieur.

La programmation du 400^e^ pourrait être bonifiée

Julie Lemieux
jlemieux@lesoleil.com

La Société du 400^e^ ajoutera plusieurs activités d'envergure dans sa programmation d'ici la fin de l'année si le Championnat mondial de hockey continue de remporter autant de succès.

À l'hiver 2007, l'organisme avait dû réserver un montant de 6 millions $ dans son budget afin de sauver le Championnat mondial de hockey. Cet argent devait servir à payer une partie des dépenses et à absorber un éventuel déficit de l'événement sportif, qui coûtera au total 11 millions $.

Mais sous la gouverne de l'homme d'affaires Jacques Tanguay, la vente de billets se porte tellement bien et le Championnat s'annonce être un tel succès que la Société pourrait bien récupérer une bonne partie de son argent.

Avec l'abandon de l'Opéra urbain et son remplacement par Québec plein la rue, la Société du 400^e^ a en outre épargné 3,5 millions $, qui seront réinvestis dans la programmation. Au total, l'organisme pourrait donc avoir à sa disposition 5 ou 6 millions $ de plus que prévu à l'origine pour organiser de nouvelles activités d'ici le 31 décembre 2008.

Le directeur général de la Société du 400^e^, Daniel Gélinas, ne croit pas qu'il sera possible de retrouver l'enveloppe totale de 6 millions $ réservés pour le Championnat. Mais il se prépare tout de même à recevoir un certain montant et a déjà commencé à faire de nouveaux projets dans l'espoir que cet événement engendrera des profits.

Une activité en juillet pourrait donc être ajoutée, tout comme un grand spectacle de la fête du Travail. M. Gélinas entend aussi faire écho à la demande du maire de Québec, Régis Labeaume, qui désire prolonger les festivités jusqu'au 31 décembre 2008 avec un grand spectacle en plein air et un décompte à la Times Square. La Société espère faire venir encore plus de vedettes à Québec grâce à ces ajouts à la programmation.

«Tant et aussi longtemps que le Championnat n'aura pas eu lieu, c'est difficile de dire avec exactitude ce qui va se passer. On sait qu'il va y avoir une réussite plus importante que ce qu'on avait prévu. Au fur et à mesure que ça évoluera, on sera en mesure d'annoncer des choses qui pourront s'ajouter cet été et cet automne», explique M. Gélinas au *Soleil*.

Selon lui, il ne sera pas trop tard en mai pour organiser des spectacles qui auront lieu en septembre ou en décembre. M. Gélinas a en outre affirmé qu'il annoncera bientôt un autre volet aux festivités du 2 au 6 juillet, outre la participation des troupes européennes des arts de la rue. Un volet qu'il n'a pas pu expliquer cette semaine, lors de sa conférence de presse, puisque toutes les ficelles n'étaient pas encore attachées.

CHAMPLAIN RACONTE... (75)



Louis-Guy Lemieux
lglemieux@lesoleil.com



Champlain revient à l'habitation de Québec avec quelques Montagnais qui l'avaient suivi à la guerre. Il les accompagne jusque chez eux près de Tadoussac.

«Je reviens avec les Montagnais qui rapportent avec eux des têtes d'ennemis tués au combat. Je voyage dans leurs canots avec mes deux compagnons volontaires. Nous parcourons près de 30 lieues par jour.

«De retour à l'habitation, je donne de la nourriture aux Montagnais et, à leur demande, je les accompagne jusque chez eux près de Tadoussac. Ils veulent fêter la victoire sur les Iroquois en organisant de grandes réjouissances. En arrivant à Tadoussac, leurs femmes viennent à leur rencontre à la nage. Elles sont toutes nues. Elles se font un collier avec les têtes des guerriers ennemis.»

(Source : *Œuvres de Champlain*, présentées par C.-H. Laverdière et adaptées par Louis-Guy Lemieux)

À LIRE AUJOURD'HUI

Arts

VIE D'ARTISTE
Hugues Frenette, un acteur en quête de personnages → A1

Sports

FORMULE 1
Lewis Hamilton l'emporte en Australie → 64



SOMMAIRE

agenda	A7
auto	42
décès	51
divertissements	A14 et A15
éditorial — opinion	24 et 25
gens de passion	A13
horoscope	A15
loteries	A4
petites annonces	52
questions d'argent	A8
sports	56
télévision	A6

MÉTÉO

Max. -1
min. -14
Ensoleillé

MÉTÉO EN DÉTAIL → 62

Accumulation de neige (avant hier)

Ce mois-ci : 84,2 cm — L'an dernier : 28,4 cm
Cet hiver : 461,0 cm — L'hiver dernier : 200,3 cm

NOUS JOINDRE

Renseignements **686-3233**
Abonnements **686-3344**
Appel sans frais **1 866 686-3344**
abonnements@lesoleil.com

Floride **954-922-1584**
andre.genereux@cgocable.ca

Petites annonces **844-4444 686-3311**
Appel sans frais **1 866 686-3311**
petitesannonces@lesoleil.com

Rédaction **686-3394**
Appel sans frais **1 866 686-3394**
redaction@lesoleil.com

leSoleil
FAIT DE PLUS DE **50** % DE PAPIER RECYCLÉ
Merci de recycler ce journal

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec), G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

«Maintenant que c'est très clair que l'opposition ne veut pas bouger, je ne dépenserai pas des milliers de dollars pour informer la population. Ce serait jeter de l'argent aux poubelles.»

— Le maire Régis Labeaume, qui a reçu une fin de non-recevoir de la part de l'opposition dans sa tentative de rouvrir le débat au conseil

«On n'est pas des spécialistes, on n'a pas à porter la responsabilité de cette décision-là. Si le gouvernement tient tant à la fluoration de l'eau, il n'a qu'à la rendre obligatoire. On a donné un an au gouvernement, on ne refera pas le débat au conseil municipal.»

— Jean-Marie Matte, le chef de l'opposition au conseil de ville de Québec



«Les bénéfices de cette pratique sont bien réels et toutes les études indépendantes et sérieuses démontrent qu'il n'y a pas de risques associés.»

— Dr Alain Poirier en entrevue au *Soleil* à propos de l'importance d'ajouter du fluor à l'eau potable



FLUORATION DE L'EAU

Le débat refait surface

Daphnée Dion-Viens
ddviens@lesoleil.com

Pour ou contre la fluoration de l'eau potable? Alors que la Ville de Québec s'apprête à cesser de fluorer l'eau à partir du 1er avril, la Direction de santé publique (DSP) relance le débat. Son représentant, le Dr Alain Poirier, se dit «extrêmement inquiet» de cette décision «qui n'est pas conforme à l'état des connaissances scientifiques et aux recommandations des experts».

C'est ce qu'il affirme dans une lettre ouverte publiée en page 25. Le directeur national de santé publique demande non seulement aux élus de poursuivre la fluoration, mais aussi de l'étendre à l'ensemble du territoire de la nouvelle Ville de Québec. Présentement, 50 % de la population de l'agglomération de Québec boit de l'eau fluorée, et ce, depuis 1972. L'an dernier, le Renouveau municipal avait fait adopter un moratoire sur tout projet d'expansion de la fluoration de l'eau. Selon les conseillers du RMQ, il revient au gouvernement, et non aux élus municipaux, de rendre obligatoire cette mesure. À défaut d'un signal clair du gouvernement provincial, la Ville cessera de fluorer l'eau à partir du 1er avril 2008, indiquait le texte.

Depuis, le gouvernement du Québec n'a pas bougé, même s'il recommande fortement la fluoration, tout comme Santé Canada et l'Organisation mondiale de la santé (OMS). La DSP vient d'ailleurs de mettre en branle une stratégie nationale afin de sensibiliser les principales villes à l'importance d'ajouter du fluor à l'eau potable. «Les bénéfices de cette pratique sont bien réels et toutes les études indépendantes et sérieuses démontrent qu'il n'y a pas de risques associés», fait valoir le Dr Poirier en entrevue au *Soleil*. Selon les données de la DSP, les enfants des secteurs de Québec où l'eau est fluorée ont de 30 % à 40 % moins de caries que ceux des autres secteurs.

Le Dr Alain Poirier et le Dr François Desbiens, directeur de la santé publique de la Capitale-Nationale, ont récemment rencontré le maire Régis Labeaume et le chef de l'opposition, Jean-Marie Matte, pour faire valoir leur point de vue. Ils seront présents ce soir, au conseil municipal. «On ne veut pas culpabiliser les élus, on veut plutôt amener le débat sur la place publique», fait valoir le Dr Poirier.

De leur côté, les opposants mettent plutôt de l'avant l'absence de consensus scientifique sur la question et le principe de précaution. «En l'absence de certitude, vaut mieux s'abstenir», résume Ginette Beaulieu de l'Association de qualité de vie à Québec, un regroupement citoyen. Citant plusieurs études défavorables à la fluoration, Mme Beaulieu invoque aussi la liberté de choix et les dangers potentiels pour l'environnement.

Au Québec, 7 % de la population boit de l'eau fluorée, comparativement à plus de 60 % en Ontario et aux États-Unis. La grande majorité des villes européennes n'ajoutent pas de fluor à leur eau.

Eau potable

Secteurs de l'agglomération de Québec où l'eau est fluorée depuis 1972 : Québec, Sillery, Lac-Saint-Charles, Loretteville, L'Ancienne-Lorette, Saint-Émile, Vanier, Saint-Gabriel-de-Valcartier, Wendake

L'opposition barre la route au maire Labeaume

Le maire Labeaume aimerait bien rouvrir le débat sur la fluoration de l'eau à Québec mais pour l'opposition, majoritaire au conseil municipal, «le dossier est clos».

«Notre position n'a pas changé», explique le chef de l'opposition, Jean-Marie Matte. Les élus du Renouveau municipal ont rencontré différents experts l'an dernier, rappelle-t-il, mais se sont dits incapables de trancher devant l'avalanche de données parfois contradictoires.

«On n'est pas des spécialistes, on n'a pas à porter la responsabilité de cette décision-là. Si le gouvernement tient tant à la fluoration de l'eau, il n'a qu'à la rendre obligatoire. On a donné un an au gouvernement, on ne refera pas le débat au conseil municipal», dit-il.

Une position décriée par le maire Régis Labeaume : «Je pense au contraire qu'il faut faire le débat et donner à la population une information scientifique. Ce serait une bonne idée de ramener les propositions devant le conseil.»

Mais ce fut une fin de non-recevoir de la part de l'opposition, poursuit le maire, qui aurait aimé un vote libre sur la question.

«Maintenant que c'est très clair que l'opposition ne veut pas bouger, je ne dépenserai pas des milliers de dollars pour informer la population. Ce serait jeter de l'argent aux poubelles», poursuit-il.

M. Labeaume s'est dit hier «ouvert à se faire convaincre d'un côté ou l'autre», même s'il est sensible aux arguments de la Direction de santé publique qui invoque des bénéfices pour les enfants en milieu défavorisé, dont l'accès aux soins dentaires est plus restreint.

Lors d'un débat en campagne électorale en novembre, M. Labeaume s'était clairement prononcé pour la fluoration de l'eau.

PAS UN SOU DE PLUS

Le maire rejette aussi du revers de la main l'idée que les élus municipaux n'ont pas la capacité de trancher : «Si on attendait toujours après les gouvernements, on ne ferait jamais rien... Occupons-nous de nos affaires. L'expertise, on aurait pu aller la chercher, avec les meilleurs spécialistes du Québec, d'un bord comme de l'autre.»

Au cabinet du ministre de la Santé, Philippe Couillard, on nous a renvoyé à la Direction de santé publique (DSP), précisant que la position défendue était celle du cabinet. «Avec seulement 7 % de la population, on veut sensibiliser les gens d'abord, pas les obliger, a expliqué le Dr Alain Poirier, de la DSP. On n'impose même pas la vaccination comme mesure préventive, comment voulez-vous qu'on impose la fluoration?» L'ajout de fluor dans l'eau potable ne coûte pas un sou à la Ville de Québec, puisque l'ensemble des coûts est pris en charge par un programme gouvernemental qui existe depuis 1955. ***Daphnée Dion-Viens***

C'est la faute aux

Jean-Simon Gagné
jsgagne@lesoleil.com



Les turlutes de La Bolduc, la porte Saint-Louis, la fête de l'Halloween, l'humour absurde, les rigodons et même la Confédération! En ce jour de la Saint-Patrick, patron des Irlandais, il faut bien l'admettre : partout, dans l'histoire du Québec, on trouve la trace des Irlandais.



Grand-papa *was Irish*

→ Selon certaines évaluations, on estime que 40 % des Québécois auraient au moins un ancêtre irlandais. Il faut dire que de 1825 à 1849, pas moins de 500 000 Irlandais ont débarqué au Québec. Durant la seule année 1847, la population de la ville de Québec passe de 40 000 à 100 000 personnes!

Des milliers d'orphelins, dont les parents étaient morts durant la traversée, sont adoptés par des familles francophones. Quelques familles irlandaises vont même franciser leur nom.

«Par exemple, une branche de la famille Lahaie est composée de Leahey, explique l'historien Robert Grace. Auparavant, sous le Régime français, des O'Brien étaient aussi devenus des Aubry.»

Un violoneux pour réconcilier tout le monde

→ Les spécialistes ne s'entendent pas sur la place qu'occupait la musique en Nouvelle-France. Mais ils reconnaissent tous l'influence des Irlandais, des Anglais et des Écossais sur la musique d'ici, par la suite. «Le violon est devenu l'instrument roi au Québec, durant le XIXe siècle, sous l'impulsion des gens venus des îles britanniques, explique Guy Bouchard, qui s'intéresse à la musique traditionnelle depuis des décennies. C'est aussi eux qui ont amené la gigue. Les Français ne giguaient pas. Le rigodon est une musique très complexe, même si la plupart de ceux qui les jouaient ne savaient pas lire la musique. C'est d'abord une musique de danse. La plus grande qualité d'une violoneux, c'est d'avoir une rythmique impeccable. Jamais il ne doit ralentir ou accélérer.» À la blague, M. Bouchard lance que les Irlandais et les Français avaient tout pour s'entendre : «ils aimaient fêter, ils ne détestaient pas boire un coup et ils détestaient les Anglais».



Émile Nelligan — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

C'est Mozart qu'on assassine

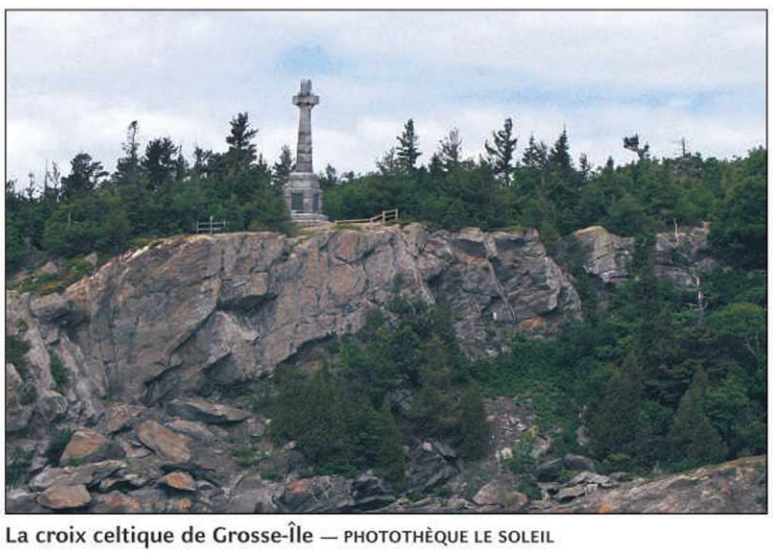
→ Papa était un Irlandais, arrivé à Montréal vers l'âge de 12 ans. La culture française ne lui disait pas grand-chose, même s'il avait fini par épouser une Canadienne française. Comme tous les papas, celui-là rêvait d'un métier prestigieux pour son fils : médecin ou avocat. Mais le petit n'en avait que pour la poésie et pour cette langue française que s'obstinait à lui parler sa mère. Dès l'âge de cinq ans, il s'écriait : «Maman! Que d'allumettes au ciel! Est-ce que la nuit ne va pas flamber?» Alors le père exaspéré distribuait les taloches à ce fils indigne et faible. Il confisquait aussi les bouts de papier sur lesquels il écrivait toutes ses phrases bizarres.

On connaît la suite. Le fiston, c'était Émile Nelligan, devenu l'un des poètes les plus célébrés du Québec. Il meurt dans un hôpital psychiatrique, en 1941.

L'ami patriote

→ L'histoire a un peu oublié le docteur Daniel Tracey, né dans le sud de l'Irlande, en 1794. Arrivé à Montréal vers 1825, le bouillant docteur fonde le *Irish Vindicator*. Dans un premier temps, le journal publié en anglais vise à recueillir des fonds pour soutenir les nationalistes irlandais. Mais dès 1829, il appuie avec enthousiasme «les revendications des Canadiens français». Tracey devient la bête noire des autorités. Il est plusieurs fois menacé, tabassé ou emprisonné pour avoir ridiculisé les institutions coloniales britanniques. Sans parler de ses appels à fonder une république. Tracey est député de Montréal-Ouest, en mai 1832, au terme d'une campagne électorale marquée par des affrontements meurtriers. Mais il ne goûte pas longtemps son triomphe. Il meurt du choléra, quelques mois plus tard, alors qu'il est emprisonné à Québec.

Un autre Irlandais flamboyant lui succède bientôt à la tête du *Vindicator*, Edmund Bailey O'Callaghan, proche d'un certain... Louis-Joseph Papineau.



La croix celtique de Grosse-Île — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Morts à l'arrivée

→ En 1847, des dizaines de milliers d'Irlandais fuient la famine provoquée chez eux par la pénurie de pommes de terre. À bord des navires qui les amènent à Québec, les conditions sanitaires sont effroyables. La traversée, interminable, dure souvent huit semaines. Les épidémies sont dévastatrices. Et la mise en place d'une station de quarantaine à Grosse-Île, en 1832, en face de Montmagny, n'empêchera pas toujours la propagation d'épidémies à travers la colonie. Selon un rapport du comité de l'immigration de Montréal, cité par l'historien Jacques Lacourcière dans le troisième tome de son *Histoire populaire du Québec*, 13 850 des 100 000 immigrants qui arrivèrent en 1847 n'ont pas survécu plus de quelques semaines, «(...) sans compter ceux qui moururent dans d'autres parties du pays ou une fois rendus soit dans le Haut-Canada, soit aux États-Unis».

L'invasion irlandaise

→ Aux milieu des années 1860, une organisation nationaliste irlandaise, la Fenian Brotherhood, menace les colonies britanniques du Canada. Elle entend se saisir d'une portion des colonies pour ensuite «l'échanger» contre l'indépendance de l'Irlande. L'organisation, dont la plupart des membres se trouvent aux États-Unis, provoque beaucoup de paranoïa. Des veillées d'armes ont même lieu à Montréal et à Québec! «L'organisation clandestine était présente à Québec et à Montréal, souligne l'historien Robert Grace. À Québec, plusieurs se servaient de la Hibernian Benevolent Society, une organisation charitable, comme couverture.»

En définitive, la Fenian Brotherhood n'aura jamais véritablement les moyens de ses ambitions. En mai 1866, les Fenians traversent la frontière ontarienne à Niagara et remportent une éphémère victoire militaire. Le même mois, ils mènent un raid de 48 heures à la frontière du Québec, non loin de la baie Missisquoi. Mais le mouvement s'étiole par la suite. On estime que la crainte qu'inspiraient les Fenians aura contribué à rallier la population autour de l'idée d'une Confédération canadienne, en particulier dans les provinces maritimes.

Do you speak English?

→ Selon l'historienne Mariana O'Gallagher, la plupart des immigrants irlandais débarqués à Québec avant la Grande Famine de 1847 parlent surtout la langue irlandaise. Par la suite, les immigrants en provenance de l'Irlande parlant surtout anglais. Mais des îlots de gens continuant à s'exprimer en irlandais ont longtemps subsisté, notamment dans le nord du Nouveau-Brunswick.

«Dans les années 30, en Gaspésie, mon père a rencontré un vieil homme qui parlait uniquement le français et l'irlandais, explique l'historienne. Sa famille n'avait jamais parlé anglais. Ils étaient tous passés directement de l'irlandais au français.»

Irlandais!



Leann McGregor et Britney Major ont assisté au défilé de la Saint-Patrick à Montréal. La fête des Irlandais a été célébrée aux quatre coins du monde, hier. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Et aussi...

Il faudrait aussi s'attarder sur les influences irlandaises dans la musique de Mary Travers, alias «La Bolduc». Rappeler que les Irlandais du port de Québec sont à l'origine de la création de l'un des plus puissants syndicats de tout le Canada, dès 1862. Sans oublier les origines de la fête de l'Halloween, malgré son côté commercial un peu pesant. Et on ne saurait conclure sans un clin d'œil sur l'humour irlandais, un mélange d'absurde et d'ironie. Comme cet ouvrier qui dit à l'autre : «Ne descends pas sur cette échelle, car je l'ai enlevée».

Ou encore ce morceau d'anthologie : «Ce matin-là, en entrant dans son église, le père McGee est témoin d'un spectacle plutôt inhabituel : un homme est assis sur l'autel, le regard vague, les jambes croisées.

— Que fais-tu là, mon fils? demande le prêtre. Qui es-tu?

— Je suis Dieu, répond l'autre.

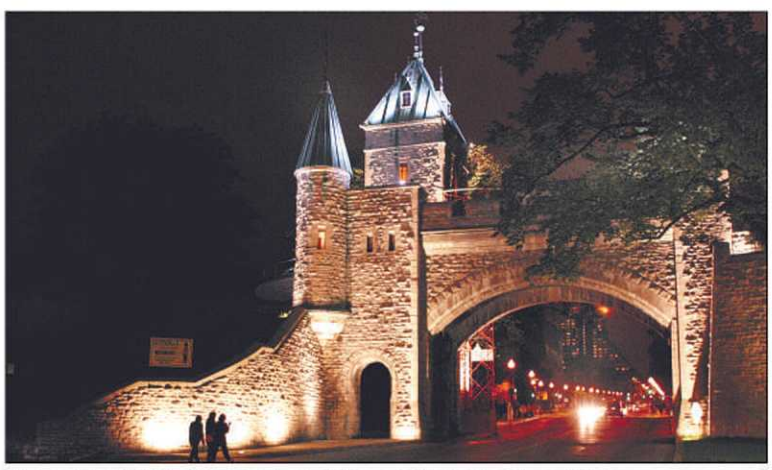
— Quoi?

— Je suis Dieu, répète l'homme. Et ceci est ma maison.

Complètement paniqué, le père McGee court vers le presbytère pour téléphoner à son évêque.

— Votre excellence, ici le père McGee. Je suis désolé de vous déranger, mais il y a un homme assis sur mon autel, et il prétend qu'il est Dieu. Que dois-je faire?

— Il faut couvrir nos arrières, on ne sait jamais, répond calmement l'évêque. Retourne à l'église, fais semblant d'être très occupé et surtout, ne lui dis pas que nous ne croyons pas qu'il existe.»



L'Irlandais William Lynn a dessiné la porte Saint-Louis en 1878. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

Une trace dans l'architecture

→ Au XIXe siècle, les habitants de Québec ont commencé à utiliser les pierres des murailles de la ville pour des constructions. Plusieurs portes, devenues trop étroites, ont été démolies. C'est le gouverneur général Lord Dufferin qui a l'idée d'en faire un objet de patrimoine. Et c'est William Lynn, un Irlandais, qui dessine la porte Saint-Louis en 1878. Lynn, qui a fait ses études à Belfast, dessine aussi les plans d'une version aujourd'hui disparue de la porte Saint-Jean, de la maison des Douanes, dans le Vieux-Port, et de l'ancienne prison, devenue un pavillon du Musée des beaux-arts, sur les Plaines. À peu près à la même époque, qui marque l'apogée du règne de la reine Victoria, l'empire tente d'amadouer les immigrants en provenance des Îles britanniques. Surtout les Irlandais, dont on craint les velléités indépendantistes. C'est ce qui explique qu'un blason irlandais, coiffé de la devise *Erin go bragh* («L'Irlande pour toujours»), orne le fronton de l'ancien palais de justice, dans le Vieux-Québec.

Un général en enfer

→ À la fin octobre 1775, l'armée américaine campe sur les plaines d'Abraham. Les États-Unis espèrent convaincre les francophones de rejoindre leur révolution naissante. Le siège s'annonce long. Les Américains manquent de tout, y compris de vêtements chauds pour passer l'hiver. Le 31 décembre, en pleine tempête de neige, les envahisseurs lancent une attaque désespérée. Les Britanniques et les Canadiens, conduits par Guy Carleton, un Irlandais, les arrêtent devant une barricade érigée non loin de l'actuel Musée de la civilisation.

Le général américain Richard Montgomery, d'origine irlandaise lui aussi, avait fait son choix : la victoire ou la mort. Il prendrait le dîner du jour de l'an à Québec ou avec Hades, en enfer. Atteint d'une balle à la poitrine, le brave est allé rejoindre le dieu de la guerre. Son corps est transporté sur la rue Saint-Louis, dans une maison qui abrite aujourd'hui l'Hôtel du général.



Le général Richard Montgomery

Les Irlandais de Québec

→ Dès 1815, de nombreux Irlandais commencent à s'établir au nord de Québec, le long de la rivière Jacques-Cartier. Valcartier est fondé en 1817. Shannon suit en 1821. Leur histoire est joliment racontée dans un livret qui accompagne un nouveau CD consacré à la musique irlandaise de Québec (*L'Irlande au Québec*, **http://www.trentesouszero.com/bondecommande.html**).

«Vers les années 1850, Valcartier et Sainte-Catherine de Fossambault (l'ancien nom de Shannon) étaient des communautés agricoles fleurissantes, peut-on y lire. La population de Valcartier atteignait 1400 résidents composés presque uniquement de descendants [d'immigrants] des îles britanniques, la moitié catholique et l'autre protestante.» Au cours du XXe siècle, Valcartier et Shannon ont connu des bouleversements majeurs. En 1914, le gouvernement canadien a en effet exproprié plusieurs milliers d'âcres de terres agricoles en vue de la création d'un camp d'entraînement militaire. Plus du tiers des expropriés, à qui l'on avait retiré leur terres, ont quitté la région définitivement. Une deuxième, puis une troisième expropriation ont suivi dans les années 60. (...) Les départs «(...) reflètent aussi le déclin général de la population irlandaise du Québec, une tendance qui avait commencé à la fin des années 1800. Ainsi, de 10 % qu'elle était en 1870, cette population ne représentait plus que 3 % en 1960».

politique

94,8 % derrière le chef

Le supplément de salaire de Mario Dumont n'a pas affecté la loyauté des adéquistes

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

Martin Pelchat
mpelchat@lesoleil.com



Au rythme où sa popularité recule, Mario Dumont calcule qu'il sera assez vieux lorsqu'il héritera du vote de confiance qui avait mené à la démission du chef péquiste Bernard Landry en 2004, soit 76,8 %. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

LAVAL et SAINT-HYACINTHE — Pour l'adéquiste Mario Dumont, l'appui massif qu'il a récolté avec son vote de confiance prouve hors de tout doute qu'il n'y a pas de controverse à susciter autour du supplément de salaire de 50 000 $ que lui verse son parti.

Réunis en congrès, hier, à Laval, les militants de l'Action démocratique du Québec y ont été d'un score sans appel sur le soutien au seul chef qu'ils ont véritablement eu depuis la naissance de leur formation politique. Pas moins de 94,8 % des congressistes ont endossé son leadership.

Tout probant que soit le vote de confiance d'hier, il est moindre que les deux précédents endossements par les adéquistes. En 2004, le chef de l'ADQ a obtenu un vote de confiance de 95,7 %; en 2000, de 96,9 %. En conférence de presse, Mario Dumont a fait une moue d'amusement lorsque «confronté» à cette baisse. Au rythme où sa popularité recule, «je serai assez vieux» lorsqu'il héritera du vote de confiance qui avait forcé la démission du chef péquiste Bernard Landry, en 2004, soit 76,8 %.

UNE DENT CONTRE LES MÉDIAS

Le leader adéquiste a ironisé sur le fait que les médias ne peuvent surtout pas être accusés de complaisance à son endroit. «Le moins qu'on puisse dire, c'est que les militants, en toute connaissance de cause, ont pris leur décision et répondu avec le vote de confiance.» Les partisans adéquistes doivent être reconnaissants envers les médias qui ont traité l'affaire, a dit le leader. Même que certains trouvent qu'ils «en ont parlé juste un petit peu trop», a lancé le chef en faisant allusion aux délégués qui ont bruyamment fait connaître aux journalistes leur désaccord de voir ce sujet occulter les délibérations.

Plusieurs reportages, rédigés la veille, ont mis en lumière le fait que cette décision s'est prise à deux, M. Dumont et le directeur général de l'Action démocratique, Jean-Simon Venne. En outre, des élus adéquistes ignoraient l'existence de l'entente jusqu'à ce qu'ils l'apprennent dans les journaux. M. Dumont a précisé que son directeur général a décrété seul la décision. Il assume aussi seul la responsabilité de majorer la rémunération, ce qui est normal pour un geste que le meneur de l'ADQ juge de nature administrative.

À ses yeux, il est tout aussi dans l'ordre des choses que les députés n'aient pas été appelés à se prononcer sur la hausse. Le directeur général d'une formation politique n'a pas non plus à communiquer chaque dépense qu'il autorise, a ajouté Mario Dumont. Il a soutenu que l'octroi du supplément a complètement éliminé tout compte de dépenses que lui versait l'ADQ. Chaque dollar ainsi reçu est imposé par l'État, ce qui rend sa méthode, a-t-il insisté, plus transparente.

FLÈCHE À PAULINE MAROIS

Il a décoché au passage une flèche vers son adversaire du Parti québécois. Pauline Marois refuse de rendre public son compte de dépenses, elle qui aurait davantage les moyens de verser de l'argent au PQ que de s'en faire rembourser, a-t-il lancé.

Lors du point de presse au terme du conseil national du PQ à Saint-Hyacinthe, Mme Marois a répliqué qu'elle avait déjà dévoilé ses dépenses. Son entourage a précisé qu'elles avaient totalisé quelque 500 $ entre le 27 juin et le 20 août, soit entre sa consécration comme chef du parti et sa campagne pour se faire élire dans Charlevoix. Depuis, le PQ ne lui verse plus rien puisqu'elle a droit au remboursement des dépenses dont profitent les élus à l'Assemblée nationale, explique-t-on.

Mme Marois en a toutefois profité pour attaquer Mario Dumont en tablant sur les déclarations du président du caucus adéquiste — Pierre Gingras — selon qui l'allocation versée par l'ADQ à son chef profite aussi à sa femme. «Le chef de l'opposition, il trouve que 100 $ pour une famille, ça a du bon sens, mais c'est 50 000 $ pour la sienne, si je comprends bien», de laisser tomber la chef péquiste. (Rappelons que l'ADQ propose une allocation de 100 $ par semaine par enfant ne fréquentant pas une garderie subventionnée.)

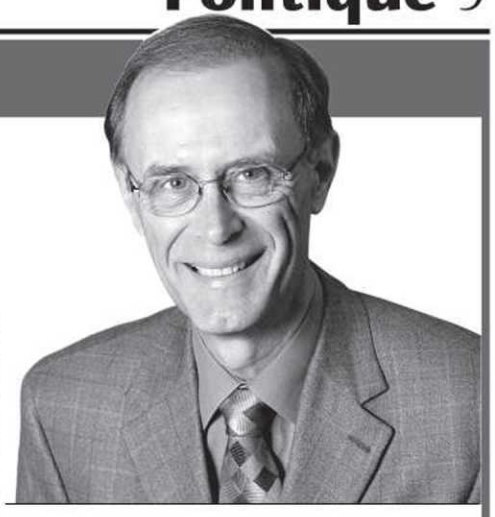
La chef péquiste répète que les sommes versées par leur parti à Mario Dumont et Jean Charest (75 000 $) soulèvent un «problème d'éthique majeur». Elle appelle d'ailleurs le chef libéral à «nettoyer le paysage» en faisant preuve de transparence. «Est-ce que c'est vraiment 75 000 $? demande-t-elle. Qu'est-ce qu'il y a de si mauvais dans cette entente qu'il doive la cacher? Il est le premier ministre des Québécois. L'argent qui est utilisé est en partie de l'argent public.»

1798643

0023 0027

Pour joindre notre chroniqueur : *glavoie@lesoleil.com*

Gilbert Lavoie



Pendant ce temps, chez Mario

C'était l'euphorie, samedi soir, chez les péquistes. Attablés devant un grand écran au bar de l'Hôtel des Seigneurs à Saint-Hyacinthe, les militants de Pauline Marois savouraient les reportages télé sur le cafouillage adéquiste concernant le salaire versé à Mario Dumont par le parti. Quand ils ont vu M^me^ Marois écrasant Marc Laviolette et ce qui reste du SPQ-Libre, ils étaient aussi euphoriques que les partisans du Canadien quelques heures plus tard.

C'est vrai que la controverse entourant le salaire de Mario Dumont a porté ombrage au congrès de l'ADQ à Laval et avait de quoi faire plaisir aux péquistes. Hier encore, les trois quarts des questions à la conférence de presse de M. Dumont ont porté sur cette affaire. Fort de l'appui de 94,8 % que venaient de lui donner ses membres, le chef adéquiste s'en est bien sorti. D'ailleurs, avant même de connaître les résultats de ce vote, les militants ont longuement et bruyamment ovationné un intervenant au microphone, qui a reproché aux journalistes présents d'avoir accordé trop d'attention à cette affaire, au détriment de tout le reste.

Il n'en reste pas moins que l'ADQ, qu'on a vu réunie à Laval en fin de semaine, est un parti beaucoup plus riche et organisé que ses versions antérieures. Il n'y a pas que Mario Dumont qui s'est enrichi depuis les dernières élections. C'est le cas aussi de son parti. Le cahier de résolutions sur papier de qualité et assorti de graphiques couleur faisait contraste avec les feuilles brochées remises par le PQ à ses membres. L'organisation du congrès adéquiste se démarquait également par son support technique et audiovisuel de grande qualité. On y avait mis le prix!

«Il faut profiter du temps que nous avons devant nous pour devenir une meilleure organisation», a lancé le président, Tom Pentefountas. C'est justement ça qui devrait inquiéter le PQ et les libéraux, depuis que Mario Dumont a décidé de ne pas renverser le gouvernement sur le budget. L'ADQ a gagné du temps, et jouit d'un budget impressionnant qui lui permet de bâtir sur ses acquis et d'acheter l'expertise nécessaire pour renforcer à la fois ses politiques et son organisation.

Le défi demeure tout de même très grand. Je me suis promené parmi les militants, hier, en attendant le discours de Dumont : tous des Blancs; absence notoire de représentants des minorités visibles. Un contraste flagrant par rapport aux libéraux et même aux péquistes. L'absence des femmes parmi la députation crève les yeux. Il était presque gênant, hier, de voir les députés monter sur l'estrade au discours du chef. Il a fallu rassembler les députées féminines derrière l'orateur pour donner une image politiquement acceptable.

Cela dit, il faut donner à l'ADQ le crédit d'avoir bâti, cette fois, un cahier de résolutions sérieux et bien documenté. Les politiques discutées auraient sans doute obtenu une bien meilleure couverture de presse, n'eut été de cette histoire de salaire secret versé au chef.

Sur ce point, M. Dumont a montré encore hier à quel point il est muselé sur le comportement des libéraux qui versent un salaire secret à Jean Charest depuis 10 ans. C'est du bout des lèvres que le chef de l'ADQ s'est dit ouvert à la plus grande transparence réclamée par le Directeur général des élections et le jurisconsulte de l'Assemblée nationale. La crédibilité et l'intégrité sont des denrées précieuses mais fragiles, en politique. M. Dumont, tout comme Jean Charest, ne pourront pas se réfugier longtemps derrière les votes de confiance de leurs militants pour prétendre qu'il est normal pour un chef de parti ou le premier ministre de toucher un salaire autre que celui versé par les contribuables, et dont on ignore la provenance.

«L'ADQ qu'on a vu en fin de semaine est un parti beaucoup plus riche et organisé que ses versions antérieures»

POLITIQUE DE LA POPULATION

L'ADQ propose le «retour au bercail» des exilés

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

LAVAL – Le «retour au bercail» des Québécois qui se sont exilés par «dizaines de milliers» sera un des points d'ancrage de la Politique de la population dont veut se doter l'Action démocratique du Québec.

En clôture du congrès qui a réuni un millier d'adéquistes, à Laval, en banlieue de Montréal, le chef Mario Dumont a invité ses troupes à réfléchir à une nouvelle tâche : ramener en terre québécoise médecins, informaticiens, jeunes des régions, tous ceux qui se sont expatriés.

En conférence de presse, M. Dumont a mentionné qu'il a parlé des médecins parce qu'il s'agit d'un exemple spectaculaire. Il a cité des reportages faisant état qu'un département de chirurgie cardiaque de Toronto repose uniquement sur des spécialistes québécois.

À ses militants, il a fait valoir que tous les citoyens ont en tête des noms d'amis ou de parents qui ont dû déménager sous d'autres cieux, faute d'emploi. Comme «les jeunes des régions qui sont partis pour l'Alberta», en plein boum économique.

Il a cependant été vague sur les mesures à adopter.

Cette offensive vient compléter deux autres aspects de la politique de la population : une certaine forme de revanche des berceaux et une «immigration responsable». Le congrès a été marqué par plusieurs prises de position en ce sens.

L'ADQ a résolu de consacrer 3 % du produit intérieur brut, environ 3 milliards $, à des programmes destinés à la famille. «Une vraie politique familiale ne met pas de côté la moitié des familles», a-t-il notamment martelé devant ses partisans. Il a ainsi repris la thèse de son parti à l'effet que les parents qui n'envoient pas leurs enfants en garderie ne reçoivent rien en compensation de l'État.

Le chef a réitéré qu'il s'objecte à la hausse du nombre d'immigrants que le gouvernement Charest a décrétée. Il faut s'assurer que les nouveaux citoyens puissent d'abord trouver du travail, a dit le leader.

Le rassemblement partisan a aussi été l'occasion de voter une résolution sur l'indexation des fonds de retraite des employés de l'État. Stéphane Le Bouyonnec, le président de la commission politique de l'ADQ, a plaidé qu'il faut remédier au «vol» commis par le gouvernement du PQ de René Lévesque lorsqu'il a gelé l'indexation des pensions, en 1982.

2000475



2000818



Le monde des fonctionnaires

Pour joindre notre chroniqueur : *mcorbeil@lesoleil.com*

Michel Corbeil



Des échos de la boîte noire

Les jeunes aiment l'innovation. Au Secrétariat à la jeunesse (SAJ), il faut désormais passer des entrevues quand on part. Cette façon inusitée de gérer les mouvements de personnel est de mise depuis que la psychologue Julie Bourbonnais a été appelée en renfort pour faire baisser la pression au sein du petit organisme-conseil relevant directement du premier ministre, Jean Charest.

Parce que tensions il y a certainement au Secrétariat. En janvier, des informateurs anonymes ont révélé au *Soleil* que la moitié des employés ont signé une pétition exigeant la tête de la secrétaire adjointe, Catherine Ferembach, qui a rang de sous-ministre au Conseil exécutif.

En quelques mois, le SAJ avait été frappé par des démissions à répétition, une vingtaine probablement. Un nouveau courriel sans signataire nous renseigne que la psychologue a dressé un diagnostic où «l'inaction des ressources humaines» est déplorée.

«Des entrevues de départ seront réalisées maintenant», apprend-on. Il s'agit d'une suggestion de M^me^ Bourbonnais, indique Marie-Claire Ouellet, secrétaire générale associée à la communication gouvernementale.

«Ce n'est pas une première dans l'univers des ressources humaines», commente-t-elle. Même que «ça se voit dans le privé». Évidemment, «ce n'est pas courant. Mais comme il y a des problèmes», M^me^ Ouellet réitère que le Conseil exécutif «est en mode solution». Oui, il y a eu beaucoup de départs. Par contre, il y a la consultante qui accompagne la petite équipe «dans une démarche d'amélioration». Et les employés ont majoritairement participé à cette démarche, insiste-t-elle.

N'empêche que le climat de travail ne doit pas être «jojo». La mutinerie appelait au départ de M^me^ Ferembach. Un des mutins soutient que le «diagnostic» a pointé «l'absence de planification stratégique», la «méconnaissance de la culture de la fonction publique» et une «mauvaise gestion de la pression».

Ce n'est pas la première querelle entre patrons et fonctionnaires. Ce qui est surprenant est que celle-ci a débordé du Conseil exécutif, le ministère du premier ministre, là où les murs sont probablement capitonnés pour absorber bruits et rumeurs. La boîte noire à l'intérieur de la boîte noire, a caricaturé une de nos sources.

À la Commission municipale du Québec, une Matanaise succédera à un Matanais. Du moins, c'est ce que veut la rumeur.

Pour l'instant, le poste en jeu appartient à Mathias Rioux. Il a été député de Matane à l'Assemblée nationale du 25 septembre 1994 au 5 mars 2003, jour où il a été nommé à la Commission. Son contrat était de cinq ans. Il s'est terminé mercredi dernier. L'entente stipule qu'il ne quittera qu'au moment où le gouvernement nommera un remplaçant.

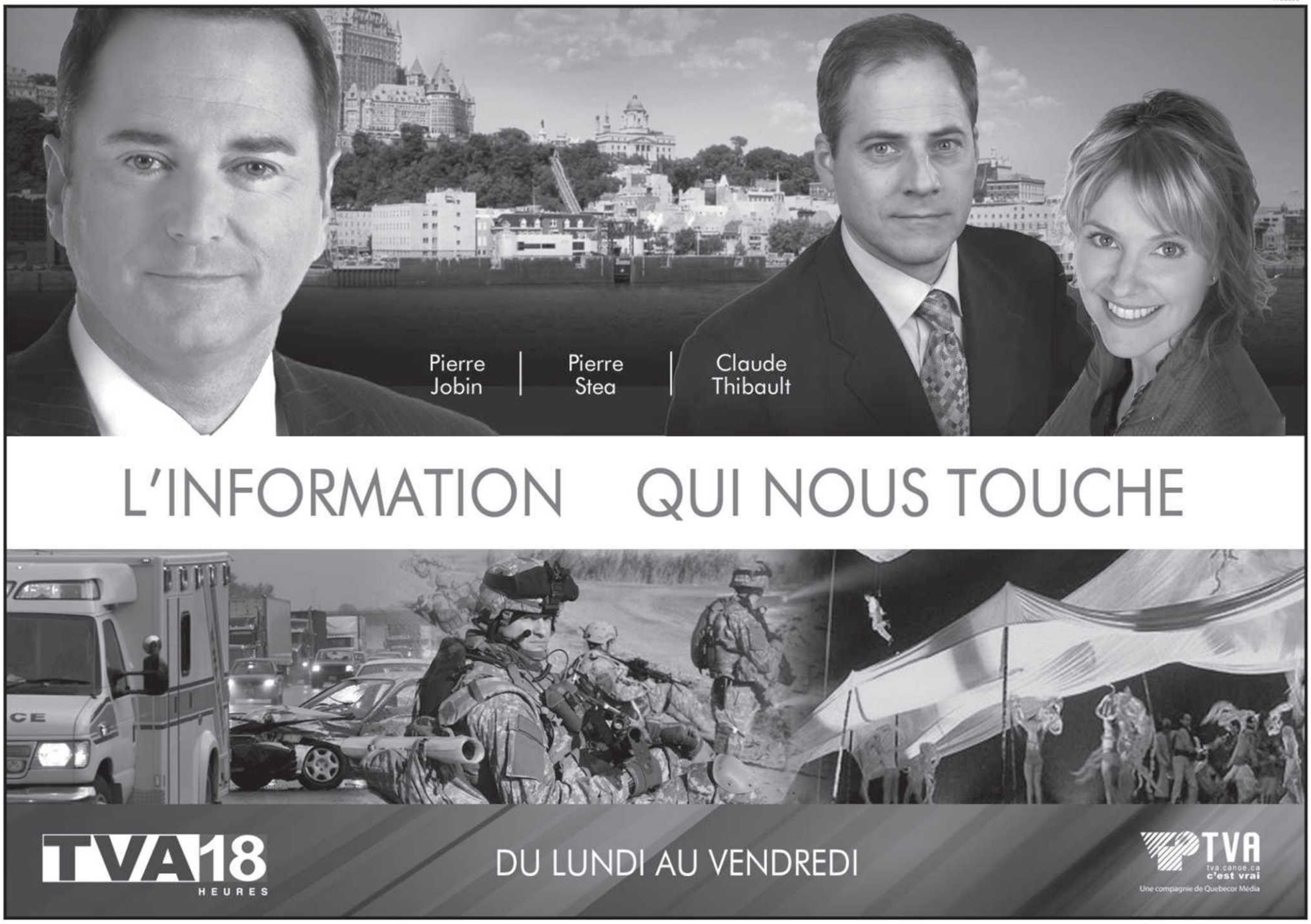
M. Rioux aura bientôt 74 ans. Il est fin prêt à continuer. Le gouvernement ne lui doit rien, concède-t-il, mais «l'État me doit un minimum de respect». Il ne détesterait pas œuvrer jusqu'à l'été. «J'ai travaillé très fort pour le maintien» d'une Commission qui a failli passer à la moulinette de la réingénierie, première version, en 2004.

Bien peu lui concèdent de chance d'être «renouvelé», en raison, disons, de ses «antécédents péquistes».

Le bruit veut que Nancy Charest puisse hériter de son fauteuil. M^me^ Charest a été députée libérale de la même circonscription, de 2003 à 2007. Elle ne s'est pas trop éloignée du PLQ. Elle agit comme présidente de l'association libérale de Matane.

«Ce n'est pas la première querelle entre patrons et fonctionnaires. Ce qui est surprenant est que celle-ci a débordé du Conseil exécutif»

Depuis sa défaite, il y a un an, M^me^ Charest s'est recyclée dans le lobbying. Son nom apparaît dans le registre gouvernemental. Elle fait notamment des représentations pour la Coalition des entreprises pour l'aide fiscale aux régions ressources. Ce groupe a été particulièrement actif à défaut d'être parvenu à ses fins, faut bien se consoler, pendant les semaines qui ont précédé la présentation du budget de la ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget.



Un espoir pour nos jeunes



Une fondation qui repose sur 100% de bénévolat, qui vient en aide aux enfants démunis des écoles primaires des régions de Québec et Lévis, depuis 1988

Fondation Georgette-Lavallée

Une carte personnalisée avec vos condoléances sera adressée à la famille.
Un reçu pour fins d'impôts sera émis aux donateurs ou donatrices.

628-4355
www.fondationglavallee.qc.ca
1602, de la Moselle, Québec (Québec) G1G 2H4

2000728

Option
✓FIABILITÉ
SÉCURITÉ
PLAISIR



Modèle Impreza 2.5i 5 portes illustré

IMPREZA 2.5i
2008 · 5 PORTES
TRACTION INTÉGRALE

0,9% LOCATION 24 MOIS
229$/mois taxes en sus

Option SUBARU

Je commence et je continue ma route avec Option Subaru!

2505, boul. Henri-Bourassa
418.648.9518
www.optionsubaru.com



Modèle Impreza 2.5i 5 portes 2008 (8G1BP): paiements mensuels de 229$ basés sur un bail de 24 mois. 0$ de dépôt de sécurité. Comptant 2736,00$ (taxes en sus) ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3417,85$ (taxes incluses). Le concessionnaire peut offrir un prix moindre. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Taxes sur les pneus neufs incluses. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. 20 000 km par année, 0,15$ du km excédentaire. Transport et préparation inclus. Sujet à l'approbation de crédit par GMAC. Photo à titre indicatif seulement. Offres valables jusqu'au 31 mars 2008.

Traction intégrale SUBARU

LESSARD HYUNDAI
votre concessionnaire Hyundai à Québec depuis 25 ans



ELANTRA
L 2008 5 vitesses
PDSF : 15 845$
- RABAIS** 2 850$ = **12 995$**

ACCENT
L 2008 5 vitesses
PDSF : 13 595$
RABAIS** 3600$
HYUNDAI 25e ANNIVERSAIRE

TUCSON
L 2008
PDSF : 21 195$
- RABAIS** 4 200$ =
16 995$



9995$
RABAIS également applicables sur tous les modèles ACCENT

L'ÉVÉNEMENT C'EST LE TEMPS DE CHANGER !

SONATA
L 2008 4 cylindres, automatique
PDSF : 24 145$
- RABAIS** 4 150$ = **19 995$**

0% FINANCEMENT À L'ACHAT
disponible sur modèles sélectionnés

LESSARD HYUNDAI

300, boul. Louis-XIV, Québec
Entre Laurentienne et Pierre-Bertrand
623-5471
Pièces et service ouvert jusqu'à 21h
www.lessardhyundai.ca

GARANTIE 5 ANS 5 ans / 100 000 km Garantie globale limitée*
TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

HYUNDAI

*Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence.. PDSF des véhicules 2008 neufs annoncés : Accent L 3 portes, transmission manuelle, 13 595 $ / Elantra L, transmission manuelle, 15 845 $ / Sonata GL, 4cylindres, transmission automatique, 24 145 $/ Tucson L, 4 cylindres, 21 195 $. **Obtenez les rabais suivants à l'achat, comptant seulement, d'un véhicule neuf 2008 en stock suivant Elantra L, transmission manuelle, 2 850 $; Sonata GL, 4 cylindres, transmission automatique, 4 150 $; Tucson L, traction avant, 4 cylindre transmission manuelle, 4 200 $.***Obtenez le rabais suivant à l'achat, comptant seulement, sur tous les modèles Accent 2007, 2008 en stock, 2 600 $, plus un rabais « 25e anniversaire » additionnel de 1 000 $ pour un temps limité sur tous les modèles Accent 2007, 2008 en stock. Cette offre de rabais sur les PDSF ne s'applique pas aux véhicules loués ou financés. Frais de livraison etde destination (Accent 1 345 $ /Elantra 1 345 $ / Sonata 1 415 $ / Tucson 1 610 $) d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus des PDSF. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Les offres derabais à l'achat comptant seulement et les offres de financement à l'achat ou de location sont des offres séparées et distinctes. Les offres sont en vigueur jusqu'au 31 mars 2008 et peuvent changer sans préavis. Offres disponibles au Québec pour les résidents du Québec seulement. †La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des piècesdu véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. ††Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de rem ise aux diplômés. Détails

2001062

0,9% TAUX NOMINAL SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS◊

TAUX DE LOCATION JUSQU'À 36 MOIS
FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS

OU

RABAIS COMPTANT À L'ACHAT** DE 2 500$ À 6 500$

90 JOURS* SANS PAIEMENTS SUR FINANCEMENT À L'ACHAT



TSX 08
PAIEMENT EN LOCATION SUR 48 MOIS
398$†/MOIS
0$ COMPTANT

TL 08
PAIEMENT EN LOCATION SUR 48 MOIS
498$†/MOIS
0$ COMPTANT

RDX 08 TURBO
PAIEMENT EN LOCATION SUR 48 MOIS
528$†/MOIS
0$ COMPTANT

MDX 08
PAIEMENT EN LOCATION SUR 48 MOIS
658$†/MOIS
0$ COMPTANT

Offrez-vous le plaisir d'un essai routier et découvrez des véhicules-récompense avec un service après-vente sous le signe du respect.

ACURA Optima QUÉBEC
4901, boulevard des Galeries, Québec
418 622-8180 1 888 21 ACURA

GARAGE RECOMMANDÉ CAA

PASSEPORT NON REQUIS

Pour information seulement : **8,6%** À **0,9%**

Taux effectif en vigueur, en considérant les rabais accordés aux clients qui achètent un véhicule en payant comptant. Le rabais comptant ne peut être combiné aux offres spéciales de financement ou de location.◊

ACURA
DEVANT.
www.acuraoptima.com

◊Taux effectif en vigueur, en considérant les rabais accordés aux clients qui achètent un véhicule en payant comptant. Offres de location et de financement d'une durée limitée sur tous les nouveaux véhicules Acura 2008 par l'entremise des Services Financiers Honda Inc. sur approbation de crédit. Le taux en location de 0,9% jusqu'à 36 mois est applicable sur la gamme des modèles CSX, TSX, TL et RL 2008. Le taux en location jusqu'à 36 mois sur la gamme des modèles RDX et MDX 2008 est de 1,9%. Le taux en financement de 0,9% jusqu'à 48 mois est applicable sur la gamme des modèles CSX, TSX, TL et RL 2008. Le taux en financement jusqu'à 48 mois sur la gamme des modèles RDX et MDX 2008 est de 1,9%. † Offres d'une durée limitée applicables à la location d'une nouvelle Acura TSX 2008 (modèle CL9588J), Acura TL 2008 (modèle UA6628J), Acura RDX 2008 (modèle TB1828JN) et Acura MDX 2008 (modèle YD2828JN) par le biais de Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 48 mois s'élève à 398 $/498 $/528 $/658 $. Les frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits du registre, les frais de transport et d'inspection prélivraison de 1 725 $/1 825 $/1 825 $/1 855 $, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les taxes, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement, ainsi que les droits sur pneus neufs sont en sus. Allocation de 96 000 kilomètres; frais de 0,15 $/km excédentaire. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Une commande/un échange de la part du concessionnaire pourrait être nécessaire. Obtenez tous les détails auprès de votre concessionnaire Acura. * L'offre « Aucun paiement pendant 90 jours » s'applique sur les offres de financement à l'achat sur tous les nouveaux modèles 2007 (sauf sur la CSX) et 2008 et sur les véhicules d'occasion Acura de performance certifiée achetés et livrés au plus tard le 31 mars 2008. Offre en vigueur par l'entremise des Services Financiers Honda sur approbation de crédit seulement. Les mensualités sont différées pendant 90 jours. Les contrats seront prolongés en conséquence. Les intérêts (le cas échéant) ne seront pas ajoutés au cours des 60 premiers jours du contrat. Après 60 jours, les intérêts (le cas échéant) commenceront à être ajoutés et l'acheteur devra payer le capital et les intérêts (le cas échéant) mensuellement jusqu'au terme du contrat. ** Le rabais comptant de 2 500 $/3 500 $/4 500 $/5 500 $/ 6 500 $ sont offerts aux clients qui paient comptant seulement sur les modèles Acura RDX 2008 (modèle TB1828JN)/(modèle TB1858KN) et les modèles Acura MDX 2008 (modèle YD2828JN)/(modèle YD2858KN)/(modèle YD2888KN). Le rabais comptant ne peut être combiné aux offres spéciales de financement où de location. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Le concessionnaire peut avoir à commander ou à échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails.

CONGRÈS NATIONAL DU PQ

Une social-démocratie assaisonnée à droite

Martin Pelchat
mpelchat@lesoleil.com

SAINT-HYACINTHE — Baisses d'impôt pour les entreprises, abolition de la taxe sur le capital, évaluation de la performance des écoles et des hôpitaux: le PQ a assaisonné en fin de semaine sa social-démocratie de politiques de droite, même si Pauline Marois a dû mettre un bémol sur son appui au dégel des frais de scolarité.

«Aujourd'hui, le PQ a pris le virage de la social-démocratie moderne, celle qui se donne les moyens de prendre soin de son monde sans faire du mur à mur, celle qui dessine un État stratège plutôt qu'un État providentiel», se réjouissait la chef au terme d'un rare conseil national sans déchirements. Et ce malgré qu'un autre grand pan de l'orthodoxie péquiste, la mécanique référendaire, soit tombé.

Vous quittez la gauche? lui a-t-on demandé en point de presse. «On s'assure que nos politiques de gauche puissent être réalisées et mises en œuvre, a-t-elle répondu. Si nous voulons maintenir la qualité de nos services publics, il faut avoir les moyens de le faire.»

Un bémol toutefois dans ce virage : même si Pauline Marois prône le dégel des droits de scolarité universitaire, le Comité national des jeunes a facilement réussi à faire avaliser un engagement à les geler jusqu'à la tenue d'un sommet. La proposition, vite applaudie par la Fédération étudiante universitaire, élimine de plus la contribution parentale du calcul des prêts et bourses et offre la gratuité aux diplômés qui vont travailler dans une région-ressource. «Non au dégel de Jean Charest», a claironné le leader sortant de l'aile jeunesse.

«Ce n'est pas l'idée de geler éternellement les frais», a insisté Mme Marois devant la presse en soulignant que le gel ne durerait que jusqu'à la tenue d'un sommet, où un «contrat social» sera conclu avec les étudiants. «Je présenterai là ce que j'imagine comme progression des frais de scolarité.»

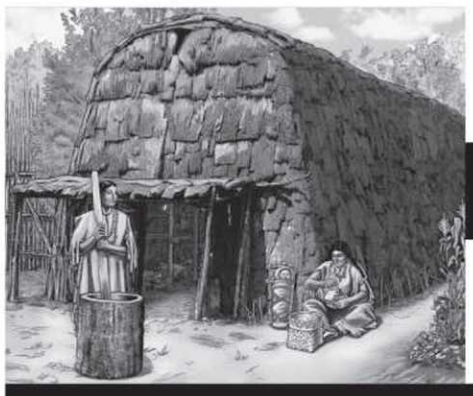
QUASI-UNANIMITÉ

La chef du PQ était néanmoins ravie de quitter le conseil national avec les coudées franches sur ses deux priorités: moderniser la social-démocratie et évacuer la mécanique référendaire. Les larmes lui sont d'ailleurs montées aux yeux lorsque interrogée sur la quasi-unanimité avec laquelle les militants lui ont donné le feu vert. Seulement deux personnes sur 400 se sont opposées à la nouvelle démarche souverainiste, axée notamment sur une douzaine de gestes de «gouvernance nationale», dont le rapatriement de pouvoirs comme l'assurance-emploi. «Je les ai laissés travailler, réfléchir, je n'ai rien imposé. J'ai donné des orientations, bien sûr, j'ai des convictions.»

La chef a aussi défendu les propositions adoptées hier qui l'engagent à adopter une loi pour assurer que tous puissent être servis en français, à éliminer l'anglais de la plupart des communications gouvernementales et à assurer la prépondérance du français «dans toute publication». Pas question de priver les anglophones de leurs droits, dit-elle, mais bien d'adopter des «mesures administratives, de grandes politiques, pour bien marquer le fait que c'est en français que ça se passe au Québec».

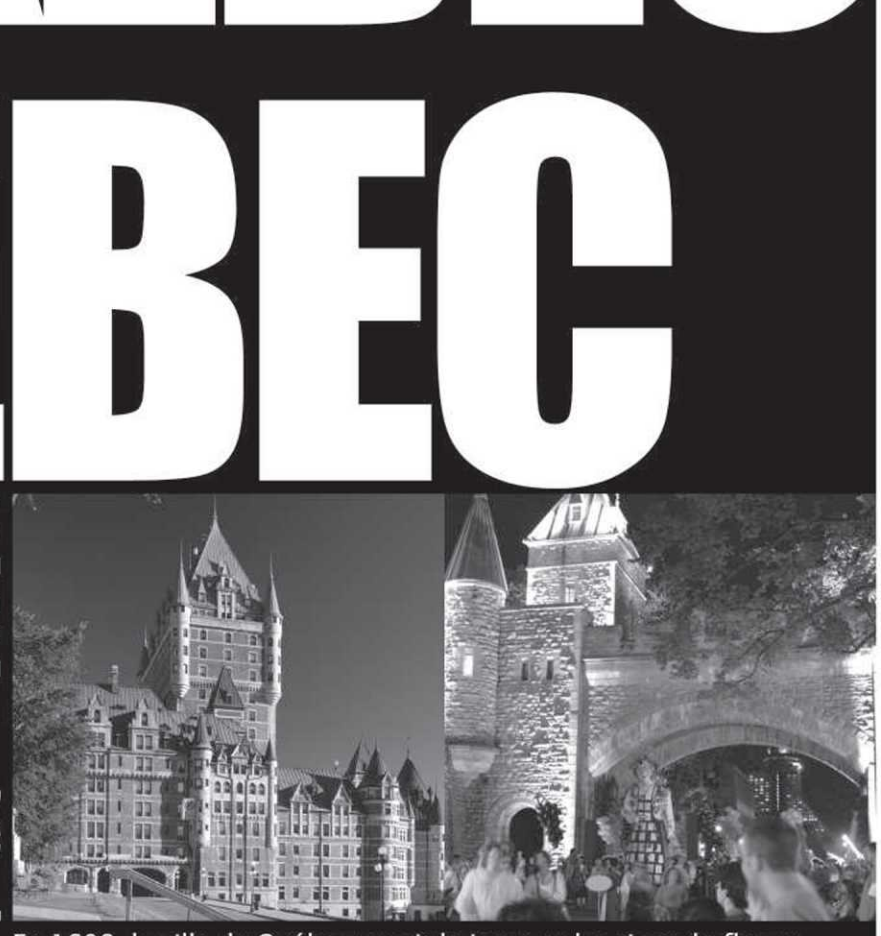
Voir **AUTRES TEXTES** → 14

1798592



DE QUÉBEC À QUÉBEC

UNE VILLE NOTRE HISTOIRE



En 2008, la ville de Québec fête ses 400 ans.

En 1608, la ville de Québec voyait le jour sur les rives du fleuve Saint-Laurent, ouvrant la voie à la naissance du Canada.

La ville de Québec est l'un des premiers lieux de rencontre entre les Autochtones du Canada et les Européens et leurs cultures. Elle est le berceau de la civilisation française en Amérique du Nord, et pour tous les Canadiens et Canadiennes, elle est à l'origine de la fondation de l'État canadien.

Voilà pourquoi tout le pays est invité à fêter son histoire.

Pour en savoir plus sur le 400e anniversaire de la ville de Québec, visitez le
www.quebec400.gc.ca
ou appelez au
1 800 O-Canada

Gouvernement du Canada Government of Canada

Canada



espacevert

Éric Moreault emoreault@lesoleil.com

Conseil de la semaine

Recyclez vos CD

Nous croulons sous les CD et les DVD. On peut toujours, comme un collègue du *Soleil* l'a fait, utiliser les CD usagés comme décoration. Mais il s'en est vite lassé. En attendant la commercialisation des disques en papier, que faire des actuels à base de pétrole puisqu'on ne peut en disposer dans les bacs de recyclage? Certaines institutions comme Polytechnique, à Montréal, disposent d'îlots de recyclage. Les CD récupérés servent ensuite à la fabrication de boîtiers d'imprimantes, d'ordinateurs, d'appareils électroménagers, de composants d'automobiles, etc. Fort bien, mais pour la moyenne des ours? La solution la plus simple demeure de les déposer dans les boîtes prévues à cet effet chez le détaillant Future Shop. *Éric Moreault*

Les bouteilles d'eau au ban → Le gouvernement britannique vient d'interdire à tous ses ministères de servir de l'eau embouteillée pendant des rencontres de travail. Pour protéger l'environnement, élus et fonctionnaires devront désormais boire l'eau du robinet. Plusieurs villes comme San Francisco ont adopté des mesures semblables, mais il s'agit, sauf erreur, du premier gouvernement national à mettre les bouteilles de plastique au ban. La pression est particulièrement vive en Angleterre où plusieurs journaux ont incité les restaurants à prohiber les bouteilles. Le gouvernement n'a pas été en mesure d'indiquer combien de bouteilles sont consommées chaque année, mais, à l'Environnement, il s'est servi 12 600 bouteilles en 2006 — avant que le ministère ne se convertisse aux vertus de l'eau du robinet, l'an passé… *Éric Moreault*



Quand l'homme imite la nature → La construction d'un barrage, il y a 40 ans, sur la rivière Colorado, dans le Grand Canyon, a complètement bouleversé son écosystème en empêchant les sédiments de suivre le courant. La rivière tempérée et boueuse a cédé la place à des eaux froides, entraînant l'extinction de quatre espèces de poissons, en plus d'en menacer deux autres. Pour recréer l'effet des inondations printanières, on a noyé le majestueux canyon pendant trois jours. Le volume d'eau a quadruplé pendant l'opération, à 1200 mètres cubes par seconde, haussant les eaux d'un à cinq mètres selon les endroits. L'opération a permis la création de bancs de sable essentiels aux plantes et aux animaux, qui servent aussi de barrières à l'érosion. L'effet ne se fera toutefois sentir que pendant 18 mois. Il faudra alors recommencer — si l'expérience est jugée suffisamment concluante. *Éric Moreault*

Grands corps malades

Quand les Grands Lacs sont souffrants, le Saint-Laurent attrape la crève. Nous devrions être très inquiets des symptômes qu'affichent ces grandes mers d'eau douce : niveau d'eau à la baisse, pollution excessive, invasion d'espèces exotiques, contamination aux excréments… Les diagnostics sont mauvais ; il est temps de secourir ces grands corps malades.

«Les problèmes de dégradation des Grands Lacs et du déclin des écosystèmes sont connus et bien documentés par quantités de recherches qui identifient les solutions. C'est assez. Ce qui manque, c'est un effort soutenu des gouvernements nationaux pour y remédier.»

Le discours habituel des écologistes? Pas du tout. Il s'agit plutôt de celui des gouverneurs des huit États qui bordent les Grands Lacs, qui réclament l'intervention du fédéral. Tiens, tiens, on a déjà entendu ça quelque part…

La dernière de ces études, rendue publique la semaine dernière, indique que la pollution en certains endroits pourrait causer de sérieux problèmes de santé, dont des cancers et de la mortalité infantile. Les conséquences sont explosives pour Washington, qui a demandé une révision de l'étude menée par une de ses propres composantes!

Le Conseil des gouverneurs, qui comprend aussi l'Ontario et le Québec, souligne depuis longtemps qu'il est urgent de nettoyer les endroits hautement toxiques. Tout comme de doter les Grands Lacs d'un large plan de lutte contre les espèces envahissantes et de contraindre les villes à se doter d'installations de traitement adéquates.

SOUPE TOXIQUE

Les égouts d'une vingtaine de villes déversent annuellement pas moins de 91 milliards de litres d'eaux usées; l'équivalent d'une cinquantaine de stades olympiques… Toronto, Hamilton et Windsor se situent dans le haut de la liste. Autres ingrédients qui s'ajoutent à cette soupe toxique : cinq millions de kilos de polluants déversés par les industries.

Les poissons amochés, qui doivent en plus composer avec les 180 espèces envahissantes répertoriées, étouffent. Les cadavres abondent autour des grands corps malades; 90 % des milieux humides du corridor des lacs Huron et Érié ont succombé à l'urbanisation massive. En outre, les niveaux d'eau baissent, ce qui fragilise d'autres milieux humides.

Tout ça vous donne le vertige? La liste des neuf priorités d'intervention du Conseil et les sommes en jeu sont encore plus vertigineuses : villes et gouvernements investissent 15 milliards $ — par année — dans la protection et la restauration.

Avec quels résultats? Selon une étude canado-américaine rédigée par sept ministères, dont le U.S. Army Corps of Engineers et Environnement Canada, «il y a eu peu d'initiatives qui ont entraîné des changements sur le terrain», et ce, malgré l'octroi de ressources «considérables» ces dernières années. Pas pour rien que le Conseil réclame des investissements massifs des gouvernements canadien et américain : 20 milliards $ par année.

La volonté n'est tout simplement pas là. Malgré de nombreux appels en ce sens, l'Accord sur la qualité de l'eau des Grands Lacs n'a pas été modernisé depuis 1987. L'outil était bon lors de son instauration par Trudeau et Nixon… en 1972! Il devait, selon les mots du PM canadien, restaurer un environnement qu'on avait laissé se détériorer «honteusement». Mais ce vieil accord est forcément silencieux sur les nouvelles réalités évoquées plus haut.

> **Les diagnostics sont mauvais pour les Grands Lacs**

Un autre exemple? Récemment, le gouvernement Bush a sabré 300 millions $ dans le budget d'assainissement des eaux, soit le tiers des sommes. Le Canada n'est guère mieux. C'est David Miller, le maire de Toronto, qui le dit : «Le gouvernement fédéral ne semble pas comprendre l'urgence et l'importance des Grands Lacs.»

L'absence ou la présence d'une réelle volonté va soit contribuer à restaurer la magnificence des Grands Lacs, soit transformer le cinquième des réserves d'eau douce de la planète en un cloaque fétide. Quand on sait que 40 millions de personnes y puisent leur eau potable…

Heureusement, tout n'est pas sombre. L'accord sur la protection de l'eau du bassin Grands Lacs-Saint-Laurent, signé en décembre 2005, est en bonne voie d'être adopté, malgré quelques couacs en Ohio et au Michigan. Malgré ses défauts, celui-ci empêchera qu'on détourne l'eau des Grands Lacs, peu importe la cause ou la demande.

Ce qui leur assure une certaine protection contre les divers maux qui les affligent et contribue à la survie du fleuve Saint-Laurent — où se désaltère la moitié du Québec. *Éric Moreault*

Des commentaires?

Écrivez-nous à
environnement@lesoleil.com

1792232



Allô prof : des services GRATUITS d'aide aux devoirs offerts à la grandeur du Québec!

Québec (418) 843-5355 Sans frais 1-888-776-4455
Site Internet www.alloprof.qc.ca

1798456



Aucun paiement pendant 90 jours†

0 $ Comptant à la location

0 ,9 % Taux de financement à l'achat sur les modèles sélectionnés

0 $ Transport et préparation inclus à la location

ou

Remise à l'achat allant jusqu'à 9 000 $** Valide sur les autres modèles 2007/2008 sélectionnés.



Civic berline EX-L 2008 illustrée

Civic DX manuelle 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
198 $* par mois/60 mois	0 $ + Prime écoAUTO 1 000 $††



Accord berline EX-L 2008 illustrée

Accord LX manuelle 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
328 $* par mois/48 mois	0 $



CR-V EX-L 2008 illustré

CR-V LX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
358 $* par mois/48 mois	0 $



Odyssey EX-L 2008 illustrée

Odyssey DX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
398 $* par mois/48 mois	0 $



Pilot EX-L 2008 illustré

Pilot LX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
488 $* par mois/48 mois	0 $



Ridgeline EX-L 2008 illustré

Ridgeline LX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
438 $* par mois/48 mois	0 $

honda.ca

L'Association des concessionnaires Honda du Québec
Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN
Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

Évitez les douanes

HONDA

*Les offres de location-bail et de financement d'une durée limitée sont faites par les Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur les véhicules neufs 2008 mentionnés ci-après. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Période de location de 48 mois : Accord berline LX manuelle 2008 (modèle CP2538E) : a) 328 $, b) 0 $, c) 15 744 $. CR-V LX 2RM 2008 (modèle RE3838E) : a) 358 $, b) 0 $, c) 17 184 $. Odyssey DX 2008 (modèle RL3818E) : a) 398 $, b) 0 $, c) 19 104 $. Pilot LX 2RM 2008 (modèle YF2818EX) : a) 488 $, b) 0 $, c) 23 424 $. Ridgeline LX 2008 (modèle YK1648E) : a) 438 $, b) 0 $, c) 21 024 $. Période de location de 60 mois : Civic berline DX manuelle 2008 (modèle FA1528EX) : a) 198 $, b) 0 $, c) 11 880 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km pour l'Accord, le CR-V, l'Odyssey, le Pilot et le Ridgeline; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Taux de financement à l'achat de 0,9 % pour 36 mois sur les modèles sélectionnés suivants : FA1528EX, CP2538E, RE3838E, RL3818E, YF2818EX, YK1648E. †L'offre « Aucun paiement pendant 90 jours » s'applique sur les offres de financement à l'achat sur tous les nouveaux modèles 2007 et 2008 et sur les véhicules d'occasion certifiés Honda achetés et livrés au plus tard le 31 mars 2008. Offre en vigueur par l'entremise des Services Financiers Honda sur approbation de crédit seulement. Les mensualités sont différées pendant 90 jours. Les contrats seront prolongés en conséquence. Les intérêts (le cas échéant) ne seront pas ajoutés au cours des 60 premiers jours du contrat. Après 60 jours, les intérêts (le cas échéant) commenceront à être ajoutés et l'acheteur devra payer le capital et les intérêts mensuellement jusqu'au terme du contrat. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. **La remise à l'achat varie entre 1 000 $ et 9 000 $ selon le modèle. L'offre s'applique seulement à l'achat comptant. La remise de 9 000 $ s'applique seulement sur une 52000 2007 (modèle AP2147EN) au P.D.S.F. de 50 600 $. Les frais de préparation et livraison de 1 540 $, les enregistrements, l'assurance, l'immatriculation et les taxes sont en sus. Les offres de remise en argent ne peuvent être combinées avec des offres de financement à l'achat ou à la location. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. ††Vous pourriez être admissible au Programme de remise écoAUTO du gouvernement du Canada. Pour plus d'information, visitez www.ecoaction.gc.ca. Voyez votre concessionnaire Honda pour tous les détails.



Plusieurs protégés de la chef péquiste ont accédé à des postes de direction à l'occasion du conseil national, hier. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Marois accentue son emprise

Martin Pelchat
mpelchat@lesoleil.com

SAINT-HYACINTHE — Pauline Marois a continué de confirmer sa mainmise sur la machine péquiste, hier, quand plusieurs de ses protégés ont accédé à des postes de direction dans le parti à l'occasion du conseil national.

L'ex-députée de Prévost, Lucie Papineau, qui a subi la défaite aux élections provinciales de mars 2007, a été élue présidente de la Conférence nationale des présidents, défaisant Frédéric Lapointe. Au Comité national des jeunes, c'est Isabelle Fontaine, une jeune conseillère en affaires publiques et lobbyiste, qui l'a emporté devant le président sortant, Sébastien Lemire.

Les deux adversaires de mesdames Papineau et Fontaine étaient des protégés de François Rebello, un proche de François Legault. M. Rebello préside la commission politique du parti.

Un autre protégé de Mme Marois, Laurent-Paul Maheux, de Sherbrooke, a pour sa part accédé sans opposition à la vice-présidence Organisation de l'exécutif national. L'ex-député péquiste de Lotbinière, Jean-Guy Paré, qui avait fait campagne pour Mme Marois lors de la course à la direction de 2005, est de son côté devenu vice-président Formation.

Un «pur et dur» de Québec, l'avocat André Joli-Coeur, a toutefois réussi à décrocher un poste à la commission politique du parti.

Le PQ tourne à droite, selon Françoise David

→ La cochef de Québec solidaire, Françoise David, a dit hier soir voir un net «virage à droite» dans les mesures concernant la fiscalité des entreprises. Selon elle, Pauline Marois fait comme Lucien Bouchard en mêlant droite et gauche. «C'est le genre de chose qui fait que je ne suis pas allée au PQ. C'est toujours une chose et son contraire.» ***Martin Pelchat***



Julie Gagnon, Stéphane Dubois et la petite Emmanuelle, deux ans, ont célébré leurs retrouvailles, hier. — PHOTO LE SOLEIL, MARTIN MARTEL

Pressions accentuées sur la France

OTTAWA — Le Canada et l'OTAN accentuent la pression sur la France pour que celle-ci prenne une décision au sujet de l'endroit où elle enverra des troupes en Afghanistan, a déclaré le ministre de la Défense, Peter MacKay. Les efforts des diplomates sont dirigés vers le président français, Nicolas Sarkozy, dont on s'attend à ce qu'il garde le mutisme sur ses intentions jusqu'au sommet des leaders de l'OTAN, le mois prochain. ***La Presse Canadienne***

MISSION EN AFGHANISTAN

Retour à la maison pour 55 militaires

Daphnée Dion-Viens
ddviens@lesoleil.com

Accueillis en héros, les militaires d'un des derniers contingents de Valcartier à revenir d'Afghanistan sont finalement rentrés hier matin à Québec, 12 heures plus tard que prévu.

Leur vol devait atterrir vers 21 h samedi soir, mais la météo est venue jouer les trouble-fête. Les mauvaises conditions météorologiques à l'aéroport Jean-Lesage ont forcé leur avion à se poser à… Trenton, en Ontario. Les soldats sont donc arrivés à Valcartier hier matin vers 9h30, les traits tirés mais le sourire aux lèvres, après une dizaine d'heures d'autobus.

L'adjudant Jocelyn Ayotte a été accueilli avec émotion par son épouse Annie, ses trois enfants ainsi que d'autres membres de sa famille. «Le tour a été demandant pour tout le monde, c'est un sacrifice pour les militaires, mais aussi pour la famille», a-t-il résumé.

Comme plusieurs militaires, l'adjudant appuie le renouvellement de la mission en Afghanistan jusqu'en 2011. De nombreux soldats rencontrés hier se sont d'ailleurs dits prêts à retourner à Kandahar, après un moment de répit bien mérité.

«C'est notre travail, renchérit l'adjudant, qui en est à son cinquième déploiement. La mission en Afghanistan est super importante pour le peuple afghan qui a besoin de nous. On ne se rend pas compte qu'on est fortuné de vivre dans un pays en paix. Ces gens-là n'ont pas cette chance.»

Ce dernier se dit convaincu que le travail des Canadiens en sol afghan fait une différence, mais convient qu'il reste beaucoup à faire. «Conquérir le cœur de la population, c'est un élément extrêmement important. Si on n'est pas capable d'avoir la population avec nous autres là-bas, on ne gagnera jamais rien.

La mère de l'adjudant Ayotte est évidemment très fière du travail accompli par son fils, mais se pose tout de même des questions par rapport à cette mission, comme la majorité de la population. «Pour nous ici, c'est difficile de comprendre. On sait qu'ils travaillent bien mais d'un autre côté, on se demande :"Est-ce que ça vaut la peine?" (…) C'est quelque chose qui est toujours à recommencer. On se demande si on va faire une différence, en bout de ligne», laisse tomber France Bellemare.

Il reste encore environ 225 militaires de Valcartier à Kandahar, qui reviendront à la mi-mai. Depuis le début de la mission canadienne en Afghanistan, en 2002, 80 soldats y ont perdu la vie, dont 12 Québécois.

2000566

L'ÉVÉNEMENT BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS DE SUBARU

LAISSEZ L'HIVER DERRIÈRE VOUS !



IMPREZA 2.5i 5 PORTES 2008
TAUX DE LOCATION 0,9 % | 229 $** /MOIS
24 MOIS. TAXES EN SUS

IMPREZA 2.5i 4 PORTES 2008
TAUX DE LOCATION 0,9 % | 219 $* /MOIS
24 MOIS. TAXES EN SUS

QUELQUES POINTS FORTS
- Système de traction intégrale symétrique à prise constante
- Moteur BOXER SUBARU 2,5 litres
- 170 chevaux de puissance et plus
- Climatiseur avec système de filtration d'air
- Chaîne audio AM/FM avec lecteur CD/MP3/WMA

« Meilleur choix sécurité » ~Impreza 2008 – Forester 2008 avec contrôle de stabilité électronique. Catégorie : Petite berline – Petit VUS - L'Institut des assureurs américains (www.iihs.org) INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY

TAUX DE LOCATION À 0,9 % SUR 48 MOIS†
PLUS, JUSQU'À 1 500 $ DE REMISE EN ARGENT††
Renseignez-vous sur les offres de financement.
OU
CRÉDIT AU COMPTANT DE 4 000 $†††



Offres applicables sur la Forester 2008.



LEGACY OUTBACK TRIBECA

TAUX DE LOCATION À PARTIR DE 0,9 % SUR 24 MOIS+
PLUS, JUSQU'À 1 500 $ DE REMISE EN ARGENT++
Renseignez-vous sur les offres de financement.
OU
CRÉDIT AU COMPTANT SUR LES MODÈLES 2008 SÉLECTIONNÉS : JUSQU'À 8 000 $+++

Offres applicables sur les modèles Legacy, Outback et Tribeca 2008.

ENGAGEMENT DE SUBARU À L'ÉGARD DE L'ENVIRONNEMENT
Toutes les installations de Subaru Canada et de Subaru Indiana Automotive (usine d'assemblage de la Legacy, de l'Outback et de la Tribeca) sont certifiées ISO 14001:2004 par SGS. www.subaru-earth.com

Traction intégrale SUBARU

L'impeccable ingénierie japonaise www.subaru.ca

LÉVIS SUBARU
4980, BOUL. DE LA RIVE-SUD
LÉVIS
418 833-1960

ACADIA SUBARU
BOUL. DE LA CAPITALE
SORTIE PIERRE-BERTRAND
QUÉBEC 418 681-6000

VACHON SUBARU
1093, BOUL. VACHON NORD
SAINTE-MARIE DE BEAUCE
418 387-7510

OPTION SUBARU
2505, BOUL. HENRI-BOURASSA
QUÉBEC
418 648-9518

* Pour le modèle Impreza 2.5i 4 portes 2008 (8F1BP) : paiements mensuels de 219 $ basés sur un bail de 24 mois. 0 $ de dépôt de sécurité. Taxes applicables payables au début de la période de location. Comptant 2 866,79 $ (taxes en sus) ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 554,20 $ (taxes incluses). ** Pour le modèle Impreza 2.5i 5 portes 2008 (8G1BP) : paiements mensuels de 229 $ basés sur un bail de 24 mois. 0 $ de dépôt de sécurité. Taxes applicables payables au début de la période de location. Comptant 2 736,00 $ (taxes en sus) ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 417,85 $ (taxes incluses). Le concessionnaire peut offrir un prix moindre. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Taxes sur les pneus neufs incluses. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. 20 000 km par année, 15 ¢ du km excédentaire. Transport et préparation inclus. Sujet à l'approbation de crédit par GMAC. ~La Impreza et la Forester 2008 ont obtenu la cote « Bonne » pour la protection en cas d'impact frontal, latéral et arrière dans la catégorie : petite berline pour la Impreza et petit VUS pour la Forester. La cote « Bonne » est la plus élevée attribuée par l'Institut des assureurs américains (IIHS) lors des essais d'impact individuels. La cote « Bonne » ainsi que l'option de contrôle de stabilité électronique (ESC) sont nécessaires pour être qualifié « Meilleur choix sécurité ». (www.iihs.org) † Exemple de location pour le modèle Forester 2.5X 2008 (8J1X0) : paiement mensuel de 378,90 $ (taxes en sus) basé sur un bail de 48 mois, 0 $ de comptant, 0 $ de dépôt de sécurité et taxes applicables payables au début de la période de location. Le taux nominal de location de 0,9 % est applicable. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 505,56 $ (taxes incluses). L'obligation totale du consommateur est de 20 606,52 $. 20 000 km par année,15 ¢ du km excédentaire. Transport, préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client), assurances en sus. Taxes sur les pneus neufs et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. †† Les clients qui profitent d'un programme de location ou de financement recevront un crédit en argent de 1 500 $ pour le modèle Forester 2008. ††† Le crédit incitatif en argent comptant d'un véhicule Forester 2008 est de 4 000 $. Ce crédit en argent comptant et le taux nominal ne peuvent pas être combinés. +Exemple de location pour le modèle Outback 2008 2.5i (8D1BP): paiement mensuel de 648,17 $ (taxes en sus) basé sur un bail de 24 mois, 0 $ de comptant, 0 $ de dépôt de sécurité et taxes applicables payables au début de la période de location. Le taux nominal de location de 0,9 % est applicable. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 802,73 $ (taxes incluses). L'obligation totale du consommateur est de 17 629,99 $. 20 000 km par année, 15 ¢ du km excédentaire. Transport, préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client), assurances en sus. Taxes sur les pneus neufs et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. ++ Les clients qui profitent d'un programme de location ou de financement recevront un crédit en argent de 1 500 $ pour les modèles Outback 2008, Legacy 2008 et Tribeca 2008. +++ Le crédit de 8 000 $ est offert uniquement à l'achat au comptant d'un des véhicules 2008 suivants : Legacy 2.5GT berline (8A1GT et 8A2GTV) ; Legacy familiale (8B1GT et 8B2GT) ; Outback 2.5XT ou 3.0R ; et Tribeca (8S2CC). Le crédit en argent comptant et le taux nominal ne peuvent être combinés. D'autres crédits en argent comptant sont aussi offerts sur certains nouveaux modèles admissibles non-inscrits. Pour en savoir plus, consultez votre concessionnaire. Le taux d'intérêt annuel de 0,9 % pour un prêt de 24 mois est applicable aux modèles Legacy, Outback et Tribeca 2008. Le concessionnaire peut offrir un prix ou taux moindre. Offres applicables sur approbation de crédit par GMAC. Pour plus d'information sur toutes ces offres, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Photos à titre indicatif seulement. Offres valables jusqu'au 31 mars 2008.

Sur une échelle de 1 à 10 en matière de partenariat culturel,
Alcoa se situe à 10 selon le Musée de la civilisation à Québec.

Depuis 20 ans, le Musée de la civilisation à Québec relève le défi d'intéresser un très vaste public à toutes les facettes de l'aventure humaine. Il a conquis ses visiteurs de tous âges grâce à la créativité, à l'innovation, à l'audace, bref au talent de ses gens. Il était donc tout naturel pour Alcoa de s'associer à l'aventure du Musée en soutenant sa programmation. Offrez-vous une nouvelle perspective sur l'aluminium, rendez-vous sur **alcoa**echelle**.com**



alcoaechelle**.com**

ALCOA

L'aluminium à l'échelle humaine

Québec versera près de 1 million $ à la NeuroCité

La Ville mise sur le projet pour revitaliser le secteur d'Estimauville

Marc Allard
mallard@lesoleil.com

La Ville de Québec investira près d'un million de dollars dans la NeuroCité pour aider à revitaliser le secteur d'Estimauville, a appris *Le Soleil*.

Dans les prochains jours, la Ville signera une entente avec NeuroCité inc. et lui versera une première tranche de 200 000 $ pour la préparation de son plan d'affaires. La Ville lui accordera ensuite 50 000 $ pour le compléter et un autre 50 000 $ pour planifier les détails techniques.

À ces 300 000 $, la Ville ajoutera 600 000 $ qu'elle versera au fil du projet. Au total, elle octroiera donc une subvention de 900 000 $ à la NeuroCité, a confirmé vendredi au *Soleil* François Moisan, porte-parole de la Ville de Québec.

La Ville prendra cette somme dans l'enveloppe de 15 millions $ sur cinq ans qu'elle a reçue du gouvernement provincial avec l'entente ACCORD (Action concertée de coopération régionale de développement), qui vise à accroître la compétitivité de la région en misant sur ses créneaux d'excellence.

ENTREPRISES INTERNATIONALES

Avec cet investissement, la Ville espère contribuer à la revitalisation du secteur d'Estimauville, à la limite de l'arrondissement de Beauport qui a été abandonné par les commerces.

«C'est un projet qui est extrêmement porteur pour la Ville, explique François Moisan. On souhaite que ça (la NeuroCité) donne une vocation à ce secteur-là, un peu comme la culture et les nouvelles technologies l'ont été pour le quartier Saint-Roch.»

Dans Saint-Roch, les investissements de la Ville ont rapporté des taxes supplémentaires provenant des nouvelles constructions et des rénovations, ce qui lui a permis d'obtenir un rendement au-delà de 10 % par année, indique M. Moisan.

À d'Estimauville, la NeuroCité prévoit accueillir 10 entreprises internationales et créer une douzaine d'entreprises locales. Elle engendrera plus de 500 nouveaux emplois et des investissements de plus de 250 millions $ à Québec.

Annoncé en mai 2007, le projet de NeuroCité comporte la création d'un complexe privé, universitaire et industriel de calibre mondial voué à la recherche sur le neurone, le cerveau et les maladies du cerveau comme le Parkinson et l'Alzheimer. Rattachée au Centre de recherche Université Laval–Robert-Giffard, la NeuroCité accueillera des chercheurs de tous les continents, de grandes compagnies pharmaceutiques et des firmes de haute technologie dans un secteur situé dans l'axe de l'avenue d'Estimauville et du boulevard Sainte-Anne. Sa construction, évaluée à plusieurs dizaines de millions de dollars, ne commencera pas avant au moins deux ans. L'horizon est fixé à 2017.

Le pilote du projet, le Dr Michel Maziade, a préféré attendre une annonce officielle avant de commenter l'investissement de 900 000 $ de la Ville de Québec, a indiqué son adjointe au *Soleil*.

Avec la collaboration de Claude Vaillancourt

«On souhaite que ça donne une vocation à ce secteur-là, un peu comme la culture et les nouvelles technologies l'ont été pour le quartier Saint-Roch»

— Le porte-parole de la Ville de Québec, François Moisan

Julie Graff, présidente de Vision Québec

→ Vision Québec a une nouvelle présidente : Julie Graff, qui a notamment coordonné la mobilisation pour sauver l'Agora dans le Vieux-Québec. Mme Graff, qui succède à Sébastien Tessier, a par ailleurs travaillé au cours de la dernière année au retour de la Ligne nationale de hockey (LNH) à Québec, pouvait-on lire dans un communiqué diffusé hier. Rappelons que le chef intérimaire de ce parti — qui n'a aucun représentant élu au conseil municipal — est maintenant l'économiste Jean-Paul Gravel. Ce dernier a succédé à l'avocat Marc Bellemare lorsque le fondateur du parti a tiré sa révérence, à la fin décembre. ***Daphnée Dion-Viens***

Fondation communautaire du grand Québec
418.521.6664 poste 225
www.fcommunautaire.com
2000115

Perdez 20, 30 ou 40 livres
rapidement et sans avoir faim :
diète aux protéines ou basses-calories
Nous vous proposons une solution efficace et durable.
Suivi assuré par des professionnels de la santé et de la nutrition.
CLINIQUE Maigrir en Santé
SAINTE-FOY Place Laurier (Édifice Champlain) 653-9898
CHARLESBOURG 4600 Henri-Bourassa 626-9696
LÉVIS 4950, boul. de la Rive Sud 838-9898
Ligne sans frais : 1 888 853-9898 www.cliniquemaigrirensante.ca
2000936



DINAH CAVANAGH
527-0405 • 948-1000
RE/MAX accès Inc.
courtier immobilier
1798623

BUDGET 2008-2009
SAVOIR.
CHOISIR.
www.finances.gouv.qc.ca
Québec

1787947
COMPTE À REBOURS
2008 FINAL CHEZ
Si c'est pas
STE-FOY TOYOTA
c'est pas pareil !
LE PROGRAMME ÉCOAUTO NE SERA PAS RENOUVELÉ POUR LES MODÈLES 2009!
VENEZ CHERCHER VOTRE REMISE POUR LES MODÈLES 2008!
YARIS HATCHBACK 2008*
149 $/mois
REMISE ECOAUTO¥ 1000 $ SUR TOUTES LES YARIS
COROLLA 2008**
169 $/mois
REMISE ECOAUTO¥ 1000 $ SUR LES COROLLA MANUELLES
9 DERNIÈRES EN INVENTAIRE
PRIUS 2008***
399 $/mois
REMISE ECOAUTO¥ 2000 $ SUR LES PRIUS
1 866 781-3552
www.ste-foytoyota.com
2777, boul. du Versant-Nord, Québec
TOYOTA faire toujours mieux
*Modèle JT923M AA. Comptant requis 2 229 $. Location 60 mois. **Modèle BR32EM AA. Comptant requis 2 450 $. Location 60 mois. ***Modèle KB20UP AA. Comptant requis 5 099 $. Location 48 mois. Taxes, transport et préparation en sus. Photo à titre indicatif. ¥ Approbation assujettie aux modalités fixées par Transports Canada. De plus amples renseignements sont disponibles à http://www.tc.gc.ca/programmes/environnement/ecotransports/ecoauto.htm

2000499

Du jamais vu chez Lévis Mazda

PROLONGATION SPÉCIALE

SUR FINANCEMENT

0% À L'ACHAT

D'INTÉRÊT JUSQU'À 60 MOIS

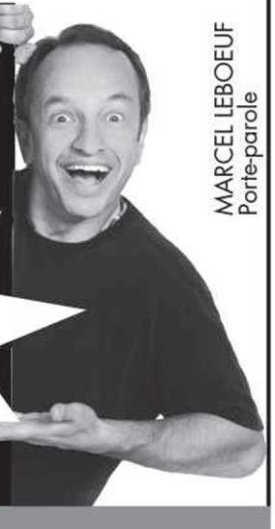


SUR TOUS, TOUS, TOUS LES VÉHICULES MAZDA 2008



La toute nouvelle mazda 3 SPORT GX 2008.5

Obtenez jusqu'à 7500$ de crédit sur tous les véhicules Mazda 2007



MARCEL LEBOEUF
Porte-parole

LÉVIS mazda

5095, Louis-H.-Lafontaine,
Lévis (à côté du Wal-Mart)

(418) 837-8897

www.levismazda.com
info@levismazda.com

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

Jusqu'à 750$

mazda

EN BREF

Mort sous son VTT

→ Un homme de 46 ans de Montréal a perdu la vie dans un accident de VTT hier vers 11h dans un sentier fédéré près du rang Saint-Charles à Buckland dans la MRC de Bellechasse. «Il a perdu le contrôle et a renversé dans un fossé où il y avait un ruisseau. Son engin est tombé sur lui», explique Marc Butz de la Sûreté du Québec. La victime circulait seul sur son VTT. C'est un ami qui le suivait qui a alerté les secours. Son décès a été constaté au centre hospitalier.

Jean-François Néron

Le fils de Conrad Black accusé à la suite d'un accident

→ Des accusations ont été portées hier contre le fils aîné de l'ancien magnat de la presse Conrad Black relativement à une collision survenue dans le centre-ville de Toronto, au cours de laquelle un homme a été blessé. Âgé de 31 ans, Jonathan David Black a été accusé de ne pas s'être arrêté à la suite d'un accident, de conduite imprudente, de conduite malgré la suspension de son permis, et de conduite d'un véhicule motorisé sans assurance. Ancien mannequin, Black devra comparaître en cour le 28 avril. La police avance qu'une collision est survenue entre un véhicule et une autre voiture, immobilisée, que le conducteur du premier véhicule a ensuite reculé et quitté les lieux de l'accident.

La Presse Canadienne

Un printemps frisquet

→ La plupart des Canadiens accueilleront probablement avec empressement le début officiel du printemps, cette semaine. Mais déjà, Environnement Canada dévoile ses prévisions sur ce que l'hiver prochain leur réserve. Bien que ces prévisions soient loin d'être considérées comme exactes ou fiables, Environnement Canada prépare des prévisions météorologiques jusqu'à un an d'avance. Selon des projections préliminaires, la majeure partie du pays connaîtra des températures normales et des précipitations plus importantes que les normales entre décembre 2008 et février 2009. Mais de grandes portions du Québec, de la Colombie-Britannique et des Territoires auront droit à des températures plus froides que la normale. Environnement Canada se montre nettement plus convaincu de la crédibilité de ses prévisions pour le début du printemps, et anticipe des températures sous les normales pour l'ensemble du pays au cours du prochain mois. Jusqu'en mai, le mercure devrait se maintenir plus bas que les normales pour la moitié nord du Québec, Terre-Neuve-et-Labrador, les provinces à l'ouest de l'Ontario et les Territoires. On attend également plus de pluie et de neige que la normale.

La Presse Canadienne

Les facteurs veulent être mieux armés

Steve Lambert
La Presse Canadienne

WINNIPEG — La Société canadienne des postes est à la recherche d'une nouvelle arme afin de protéger ses facteurs contre les chiens, les ours et les occasionnelles agressions commises par des particuliers.

La société de la Couronne a demandé aux fabricants de lui soumettre des solutions de rechange aux vaporisateurs de poivre dont disposent actuellement les facteurs, qui sont parfois inefficaces par vent fort ou lorsque les chiens se déplacent trop rapidement.

300 MORSURES PAR ANNÉE

John Caines, porte-parole des Postes, a affirmé depuis Ottawa que quelque 300 travailleurs de la société étaient mordus par des chiens chaque année. La plupart des morsures sont mineures, mais certaines sont débilitantes.

Les chiens des secteurs urbains ne constituent pas l'unique problème auquel font face les facteurs. Dans les zones rurales, les ours et d'autres animaux de grande taille peuvent surprendre les travailleurs postaux.

Les vaporisateurs de poivre sont parfois inefficaces

«En ce qui concerne la violence en milieu de travail, notre personnel de livraison a parfois des chèques et des articles nécessitant une signature. Par conséquent, le potentiel d'agression existe», est-il écrit dans la requête envoyée par les Postes aux manufacturiers, la semaine dernière.

Parfois, des travailleurs se défendent avec les moyens du bord. Gary Garbutt, facteur à la retraite hospitalisé après avoir été mordu par un pitbull à Winnipeg, en 1986, a déjà utilisé ses clés, affirmant que le son provoqué en secouant celles-ci suffisait parfois à faire fuir un gros chien. Il s'était également muni d'un tuyau avec une chaîne à son extrémité.

Saisie de cocaïne dans des bouteilles d'alcool à l'aéroport

Les douaniers de l'Aéroport de Québec ont saisi une quantité indéterminée de cocaïne samedi soir. La Gendarmerie royale du Canada (GRC) a arrêté deux hommes relativement à cette affaire.

Les agents de l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) ont senti le coup fourré lorsque deux Québécois de retour de Cancun au Mexique se sont présentés devant eux.

«Ils avaient chacun en leur possession une valise dans laquelle se trouvaient ce qu'ils disaient être deux bouteilles de 750 millilitres de Pisco, une boisson locale du Pérou, en plus de deux autres bouteilles plus petites», a expliqué hier Éric Paradis, le porte-parole de l'ASFC.

Des boissons du Pérou alors qu'ils arrivaient du Mexique, hummm! Il n'en fallait pas plus pour que les douaniers poussent plus loin leur investigation. Après vérification, il semble que les huit bouteilles contenaient de la cocaïne à l'état liquide.

Le dossier a été transféré à la Gendarmerie royale du Canada qui mène l'enquête. Des accusations devraient être portées bientôt contre les deux suspects.

Jean-François Néron

1798459



Nous avons réduit les PDSF de tous les modèles Volkswagen 2008 neufs, à l'exception des Golf City et Jetta City. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. *À la location, 239 $ par mois sur 48 mois, acompte de 2 630 $ pour la Jetta berline 2008. À la location, 299 $ par mois sur 48 mois, acompte de 3 987 $ pour la Passat berline 2008. Les offres s'appliquent aux modèles de base, manuels, 5 vitesses, neufs, en stock. Modèles montrés à titre indicatif seulement. Certaines caractéristiques montrées sont offertes en option. Frais de préparation et inspection de prélivraison de 1 335 $ inclus dans la mensualité. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers (jusqu'à 46 $), frais administratifs du concessionnaire (le cas échéant) et frais de 15 ¢ du kilomètre après 64 000 km en sus. Offres sujettes à l'approbation du crédit de Volkswagen Finance, une division de Crédit VW Canada Inc. Offres en vigueur à partir du 1er mars 2008. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Ne s'appliquent qu'aux locations faites à des particuliers. Chez les concessionnaires Volkswagen participants du Québec seulement. Quantité limitée. Les stocks peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre et un échange entre concessionnaires peut être requis. Taxes, immatriculation, assurances et droits sur les pneus neufs en sus. Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être retirées en tout temps sans préavis. Tous les détails sur vw.ca et chez votre concessionnaire. **Selon la première éventualité. Les réglages et l'usure normale des pièces ne sont plus couverts par la garantie après 12 mois ou 20 000 km, selon la première éventualité.

1798644

lemonde

NEW YORK

Une grue s'effondre : quatre morts → Des recherches étaient menées par des secouristes hier à Manhattan pour retrouver d'éventuels survivants, au lendemain de la chute d'une grue d'un chantier de construction sur un pâté d'immeubles. L'effondrement de l'engin a coûté la vie à au moins quatre personnes et fait 17 blessés. D'autres victimes pourraient avoir été ensevelies dans les décombres puisque la grue a pulvérisé un immeuble et démoli partiellement cinq autres bâtiments. Des voitures ont aussi été retournées et écrasées lors de l'effondrement de l'engin. L'accident a été causé par la chute d'une pièce d'acier qui a arraché au passage l'une des attaches de la grue à l'immeuble, selon Stephen Kaplan, propriétaire du Groupe Reliance Constructions basé à Montréal. La grue devait être prolongée samedi pour que les ouvriers poursuivent la construction de la tour de 43 étages. ***AP***

IRLANDE

Quatre journalistes de la BBC arrêtés → La police irlandaise a arrêté quatre journalistes de la BBC et plusieurs dissidents de l'Armée républicaine irlandaise (IRA) samedi et hier lors d'un coup de filet destiné à empêcher les militants de lancer une opération de propagande à Pâques. La police nationale, la Garda Siochana, a précisé que sept hommes, dont les journalistes, ont été interpellés samedi soir, et quatre autres hier. Ils peuvent être maintenus en garde à vue jusqu'à 72 heures avant d'être officiellement accusés ou remis en liberté. Les interpellations ont eu lieu après que l'équipe de la BBC eut filmé un dissident de l'IRA en train de lire un communiqué destiné à être publié à Pâques. La police a saisi le matériel des journalistes. En 40 ans de conflit en Irlande du Nord, la police n'avait jamais appréhendé une équipe de télévision filmant des membres masqués de l'IRA. ***AP***

VENEZUELA

Chavez traite Bush de «génocidaire» → Le président du Venezuela, Hugo Chavez, a traité hier George W. Bush de «terroriste», en réponse à un discours très hostile de ce dernier. «Le président des États-Unis a fait une sortie pour nous attaquer, m'attaquer personnellement en me qualifiant de démagogue. Eh bien, je le qualifie, moi, de terroriste et de génocidaire», a lancé M. Chavez, un dirigeant socialiste allié au régime cubain. Dans un discours au ton inhabituellement vif, M. Bush a reproché mercredi à Hugo Chavez d'avoir «dilapidé la richesse pétrolière» et provoqué une «pénurie alimentaire» par sa politique anti-américaine. «Le peuple vénézuélien se nourrit comme jamais. Le peuple qui souffre à cause de son gouvernement, c'est celui des États-Unis où il y a une crise économique», a rétorqué M. Chavez, au cours de son émission télévisée hebdomadaire *Allô président*. ***AFP***



RÉPRESSION CHINOISE AU TIBET

Le dalaï-lama veut une enquête

Agence France-Presse et Associated Press

DHARAMSALA — Le dalaï-lama a réclamé hier une enquête internationale après les émeutes meurtrières à Lhassa, tout en condamnant le «régime de la terreur» imposé par la Chine, qu'il a de nouveau accusée de «génocide culturel».



Un policier français se débarrasse d'un manifestant pro-Tibet devant l'ambassade de Chine à Paris, hier. Le député socialiste Patrick Bloche,vice-président du groupe d'études de l'Assemblée nationale française sur le Tibet, a condamné «l'usage disproportionné de gaz lacrymogène, ainsi que l'arrestation musclée de manifestants tibétains», qui traduit, selon lui, «la complaisance coupable dont le gouvernement français fait preuve à l'égard des autorités chinoises». — PHOTO AP

«S'il vous plaît, enquêtez, si cela est possible... Qu'un organisme international tente d'abord d'enquêter sur la situation au Tibet», a plaidé le chef spirituel du bouddhisme tibétain, lors d'une conférence de presse depuis Dharamsala (Inde), où il vit en exil.

La situation s'est embrasée vendredi à Lhassa avec des violences dans le centre historique de la ville qui ont fait 10 morts selon les autorités chinoises, 80 selon le gouvernement tibétain en exil.

Si les forces chinoises semblent désormais contrôler la situation à Lhassa — la chaîne Hong Kong Cable TV a signalé la présence de quelque 200 véhicules militaires —, la révolte s'est étendue, d'après plusieurs sources, aux provinces chinoises du Gansu, du Qinghai et du Sichuan. Dans cette dernière, huit personnes seraient mortes, selon des informations — non confirmées — diffusées hier par des groupes tibétains.

Les manifestations de la fin de semaine à Lhassa, d'une ampleur et d'une brutalité sans précédent depuis près de deux décennies, ont donné lieu à plusieurs rassemblements de soutien à travers le monde, embarrassant la Chine à cinq mois de l'ouverture des Jeux olympiques d'été à Pékin. Citant plusieurs sources au Tibet, Thubten Samphel, un porte-parole du gouvernement tibétain en exil a déclaré hier que 80 personnes avaient été tuées et 72 autres blessées depuis le début des violences vendredi. L'agence officielle Chine Nouvelle a elle fait état du décès d'au moins 10 civils, mortellement brûlés. Ces chiffres n'ont pu être confirmés de sources indépendantes. La Chine a en effet restreint l'accès des médias étrangers au Tibet, et bloqué hier l'accès à YouTube.com après la diffusion de vidéos concernant les rassemblements au Tibet.

PAS EN FAVEUR D'UN BOYCOTT

«Que ce soit de façon intentionnelle ou non, un génocide culturel est en train de se dérouler», a déclaré hier le dalaï-lama, affirmant que les Tibétains étaient traités «comme des citoyens de seconde classe» au sein de la région autonome chinoise.

Il a aussi pourfendu «le régime de la terreur» imposé par la Chine communiste. «Ils s'appuient uniquement sur la force de façon à obtenir un simulacre de paix, une paix amenée par la force au moyen d'un régime de la terreur», a considéré le chef spirituel tibétain.

Il s'est toutefois refusé à appeler au boycottage des Jeux olympiques prévus en août à Pékin. «Je souhaite ces Jeux, a-t-il dit. Le peuple chinois (...) a besoin de se sentir fier. La Chine mérite d'accueillir les Jeux olympiques», a-t-il estimé. Mais, a poursuivi le dalaï-lama, «on doit rappeler à Pékin qu'il doit être un hôte convenable pour les Jeux olympiques».

Peu avant l'intervention du lauréat 1989 du prix Nobel de la paix, de jeunes Tibétains radicaux avaient déjà dénoncé à Dharamsala «un génocide» perpétré par la Chine, après les violences meurtrières à Lhassa.

Un pays à éviter

Le ministère canadien des Affaires étrangères recommande aux Canadiens d'éviter tout voyage non essentiel au Tibet, en raison des récentes émeutes à Lhassa, la capitale. Les ressortissants canadiens déjà là-bas sont fortement incités à se tenir loin des manifestations et à demeurer dans les hôtels ou d'autres endroits sécuritaires. Ils doivent éviter les déplacements inutiles dans la ville jusqu'à ce que la situation soit revenue à la normale. ***La Presse Canadienne***

MUNICIPALES

Lourde défaite de la droite française

PARIS — La droite au pouvoir en France a enregistré une lourde défaite hier au scrutin municipal en perdant plusieurs grandes villes au profit du Parti socialiste, un revers qui touche de plein fouet le président Nicolas Sarkozy après 10 mois de pouvoir.

L'opposition socialiste a notamment conquis sur la droite les grandes métropoles régionales phares de Strasbourg et de Toulouse. Le parti de droite UMP (Union pour un mouvement populaire) a en revanche sauvé sa mairie de Marseille, la deuxième ville de France, de même que Bordeaux et Nice, évitant que sa défaite sur le plan national ne se transforme en déroute.

Partout ailleurs dans le pays, la gauche socialiste a amplifié sa poussée du premier tour, en enlevant ainsi à l'UMP des fiefs comme Caen, Reims et Amiens, ou encore Blois et Angoulême.

La ministre de l'Économie, Christine Lagarde, a été battue à Paris, et une protégée de M. Sarkozy, la secrétaire d'État aux droits de l'homme, Rama Yade, a été battue en banlieue parisienne.

À l'issue de ce scrutin marqué par une forte abstention (environ 35 %), la gauche a immédiatement estimé que M. Sarkozy avait subi un «vote sanction». L'ex-candidate socialiste à la présidentielle, Ségolène Royal, a appelé le gouvernement à «changer de politique».

«C'est un soir de défaite», a reconnu un responsable de l'UMP, Jean-François Copé. Mais pour le premier ministre François Fillon, il serait «malvenu de tirer de ce scrutin des leçons nationales».

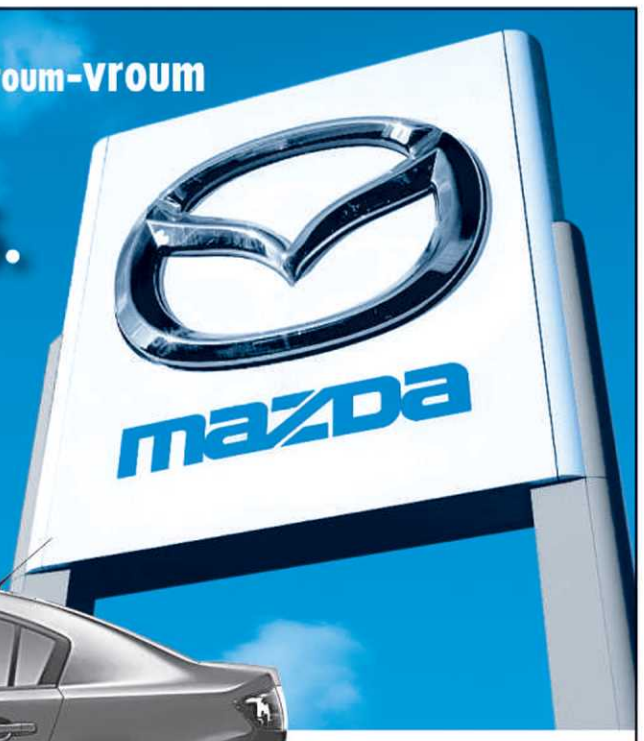
Le scrutin marque aussi l'importante défaite du parti centriste MoDem (Mouvement démocrate) et de son chef François Bayrou, battu de peu à Pau par une socialiste, ce qui va accroître son isolement politique. ***AFP***

1798468

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

À VOUS LA ROUTE.
À VOUS LES BONNES AFFAIRES.

vroum-vroum



mazda 3 2008

MEILLEUR ACHAT*
Le Guide de l'auto[MC] 2008

La Mazda**3** primée combine des performances dynamiques superbement équilibrées et un stylisme audacieux. Et avec une longue liste de caractéristiques de série, de nombreuses journées de plaisir vous attendent.

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT†



Mazda**3** GT illustrée

0 % DE FINANCEMENT

À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS SUR TOUS LES MODÈLES 2008 NEUFS À L'EXCLUSION DES MODÈLES 2008,5 NEUFS†

OU OBTENEZ JUSQU'À 7 500 $ EN CRÉDITS DU FABRICANT AUX CONCESSIONNAIRES SUR TOUS LES MODÈLES 2007 NEUFS EN INVENTAIRE.††

2008 MOTOR TREND
UTILITAIRE SPORT DE L'ANNÉE



CX-9 GT illustré

CX-9 2008

L'année commence bien avec le CX-9 qui vous offre un parfait équilibre de raffinement, de performance et de commodité. Il bénéficie de trois rangées de sièges facilement accessibles pouvant recevoir sept adultes, d'un habitacle luxueux et bien sûr, de l'attitude « vroum-vroum ». Que pourriez-vous demander de plus ?

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT†

CX-7 2008

La conception des plus polyvalentes du CX-7 permet de confortablement recevoir cinq occupants. Toutefois, son extérieur racé abrite un moteur turbocompressé à injection directe de 244 chevaux. Ainsi, vous pouvez vous récompenser sans que personne ne se doute de rien.

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT†



CX-7 GT illustré



Mazda**5** GT illustré

mazda 5 2008

Multi-talentueux et multi-tâche. Le Mazda**5** est un véhicule multi-activité ingénieusement conçu qui combine une configuration six places polyvalente, deux portes latérales coulissantes et votre dose quotidienne de « vroum-vroum ». Tout pour vous permettre de rester vous-même.

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT†

Vous trouverez beaucoup ***plus*** chez vos concessionnaires Mazda du Québec.

Pour un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.mazda.ca ou téléphonez au 1-800-263-4680.

mazda

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

† Financement à l'achat aux particuliers de 0 % jusqu'à 60 mois sur tous les modèles Mazda 2008 neufs à l'exclusion des modèles Mazda3, Mazda3 Sport et MazdaSpeed3 2008,5 neufs. Financement consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. Autres taux et termes disponibles. †† Offre seulement disponible sur les modèles 2007 neufs en inventaire. Le crédit de 7 500 $ n'est applicable qu'aux modèles Mazda CX-9 avec traction intégrale 2007 neufs. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée. *Catégorie compactes.

Amnistie internationale : l'Irak est l'un des pays les plus dangereux au monde

Agence France-Presse

L'Irak reste l'un des pays les plus dangereux au monde cinq ans après l'intervention de la coalition internationale pour renverser Saddam Hussein, une insécurité qui a causé le déplacement de plus de quatre millions d'Irakiens, selon un rapport qu'Amnistie internationale publie aujourd'hui.

Dans un rapport publié hier soir, le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) a confirmé ce constat en relevant que la situation humanitaire en Irak est «une des plus critiques au monde».

Selon la Croix-Rouge, qui cite les autorités irakiennes, plus de 2200 médecins et infirmières ont été tués et plus de 250 enlevés depuis le début de la guerre, en mars 2003. Des 34 000 médecins enregistrés en 1990, au moins 20 000 ont depuis quitté le pays.

Dans son rapport intitulé *Carnage et désespoir, l'Irak cinq ans après*, Amnistie écrit par ailleurs que «des centaines de personnes sont tuées chaque mois dans la violence omniprésente, tandis qu'un nombre incalculable de vies sont menacées chaque jour par la pauvreté, les coupures d'électricité et d'approvisionnement en eau, les pénuries en nourriture et en produits médicaux, et la violence croissante contre les femmes et les jeunes filles».

Selon Amnistie, les attentats et les meurtres perpétrés par les milices confessionnelles, la torture et la maltraitance par les forces irakiennes et la détention, souvent sans inculpation ni procès, de milliers de personnes — actuellement estimées à 60 000 — par les troupes irakiennes et américaines ont entraîné «le déplacement de plus de quatre millions d'Irakiens». (...) «À ce jour, près du tiers de la population — soit quelque huit millions de personnes — dépend de l'aide d'urgence pour survivre», a poursuivi Amnistie, relevant que la moitié de la population active était sans emploi et que le quart des Irakiens vivaient avec moins d'un dollar par jour.

1796539

VENTE ÉTIQUETTES ROUGES

Les écolonomies^MC : et si vous achetiez plutôt une voiture verte ?

YARIS HATCHBACK CE 2008
à partir de
149 $* par mois
Comptant de 2 282 $
190 40 $* par mois
Comptant de 0 $
Location 60 mois. Transport et préparation inclus.
0 $ dépôt de sécurité◆
à l'achat à partir de 13 165 $*
Ville : 7,0 L/100 km†
Route : 5,5 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra faibles



remise de 1000 $▼
PROGRAMME DE REMISE écoauto
à l'achat ou à la location d'une Yaris 2008 à transmission manuelle ou automatique

YARIS BERLINE 2008
à partir de
159 $* par mois
Comptant de 2 405 $
202 63 $* par mois
Comptant de 0 $
Location 60 mois. Transport et préparation inclus.
0 $ dépôt de sécurité◆
à l'achat à partir de 13 945 $*
Ville : 7,0 L/100 km†
Route : 5,5 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra faibles



VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.

TOYOTA SERVICES FINANCIERS PEA 1 000$ de remise**

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. • Offres de location au détail valables sur les modèles Yaris Hatchback CE 2008 (JT923M AA) et Yaris berline 2008 (BT903M AA) neufs en stock. Première mensualité de 168,19$ (Yaris Hatchback CE 2008) et de 179,48 $ (Yaris berline 2008), taxes incluses, pour un terme de location de 60 mois, exigible au moment de la livraison. Dans le cas où le comptant exigé est de 0 $, la première mensualité est de 214,91 $ (Yaris Hatchback CE 2008) et de 228,72 $ (Yaris berline 2008), taxes incluses, pour un terme de location de 60 mois, exigible au moment de la livraison. Offre de 0 $ dépôt de sécurité à la location sur tous les modèles Toyota 2008 neufs en stock. Frais de 7 ¢ du kilomètre excédentaire. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 2 761,08 $ pour la Yaris Hatchback CE 2008 (JT923M AA) et de 2 911,21 $ pour la Yaris berline 2008 (BT903M AA), taxes incluses. Dans le cas où le comptant exigé est de 0 $, le montant total exigé avant le début de la période de location est de 232 $ pour la Yaris Hatchback CE 2008 (JT923M AA) et de 245,81 $ pour la Yaris berline 2008 (BT903M AA), taxes incluses. * PDSF pour les modèles modèles Yaris Hatchback CE 2008 (JT923M AA) et Yaris berline 2008 (BT903M AA) neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, l'assurance et les taxes sont en sus. ▼Recevez une remise de 1 000 $ à l'achat ou à la location d'une Yaris 2008 dotée d'un moteur de 1,5 L dans le cadre du programme de remise écoAUTO du gouvernement du Canada. Pour plus de détails, visitez le www.ecoaction.gc.ca/ecoauto. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 $ de remise) peut différer selon le modèle. † Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2008 pour une transmission manuelle pour le moteur du modèle indiqué. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. MC Marque de commerce de l'Association des concessionnaires Toyota du Québec utilisée sous licence. Les offres s'adressent aux particuliers et se terminent le 31 mars 2008. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant de la grande région de Québec.

TOYOTA faire toujours mieux

ecolonomies.ca

EN BREF

Pour le départ des forces de la coalition

→ Sept Irakiens sur 10 souhaitent que les troupes étrangères quittent leur pays, mais 4 sur 10 veulent que les États-Unis et le Royaume-Uni participent davantage à la reconstruction de l'Irak, selon un sondage de l'institut britannique ORB/Channel 4 publié aujourd'hui. L'institut Opinion Research Business (ORB), dont le siège est à Londres, a interrogé 4000 Irakiens représentatifs de la population, en face à face entre le 24 février et le 5 mars. ***AFP***

Du coca transgénique au Brésil

→ Les autorités brésiliennes ont découvert pour la première fois des plantations de coca obtenu par modification génétique afin de les adapter au climat du pays, rapportait hier l'agence de presse publique Agencia Brasil. La présence des cultures de cette plante, qui sert à fabriquer la cocaïne, a été décelée en pleine forêt amazonienne près de la frontière avec le Pérou, grâce à des images prises par satellite. Les policiers ont précisé qu'il s'agissait d'une espèce transgénique de coca, parfaitement adaptée aux conditions climatiques. Aucune plantation de coca n'avait été découverte jusqu'ici au Brésil. Cette culture est développée dans les pays andins comme la Colombie, premier pays producteur mondial de cocaïne, le Pérou ou la Bolivie. ***AFP***

Un dépôt d'armes explose en Albanie

→ Les sauveteurs reprennent aujourd'hui leurs recherches près du dépôt militaire de Gerdec, où de puissantes explosions ont fait samedi au moins neuf morts et 243 blessés, dont 12 grièvement. Environ 1500 militaires et policiers étaient sur place hier pour contrôler la zone et entamer le déminage. La première explosion, très puissante, a eu lieu samedi midi. Elle a été suivie d'une série d'explosions qui ont pris fin hier à 2h (20h chez nous). Les autorités ont souligné le grave problème que constituent pour l'Albanie les «100 000 tonnes de munitions datant de l'époque communiste» encore stockées dans le pays. ***AFP***

Servir Plus s'implante à Baie-Comeau

Steeve Paradis
Collaboration spéciale

BAIE-COMEAU — Arrivant sur la Côte-Nord dans «une optique de soutien au secteur public», Servir Plus, le plus grand réseau privé de soins de santé et de services psychosociaux du Québec, s'installe à Baie-Comeau. L'entreprise assure qu'elle veut s'implanter en complémentarité des services publics et non en concurrence.

En déclarant que «force est de constater que le secteur de la santé de la Côte-Nord est pleinement frappé par l'épuisement professionnel», le patron de Servir Plus, Normand Laurin, a déclaré que son entreprise viendra prêter main-forte au secteur public en proposant aux établissements de santé des services répondant à des besoins précis dans la formation du personnel et dans la durée de l'embauche.

«On offre au personnel des agendas très flexibles, par exemple pour des plages de 10, 20 ou 30 heures par semaine, a indiqué le président et directeur général. On récupère donc beaucoup d'infirmières à la retraite, de personnes à la maison intéressées à travailler, ce qui contribue à désengorger le public. La grande majorité de notre personnel est ponctuel.»

Les centres de santé et de services sociaux et les CLSC sont loin d'être les seuls clients potentiels pour Servir Plus. Les dispensaires autochtones, les prisons et pénitenciers, les centres de réadaptation, les centres de la petite enfance et les commissions scolaires sont dans la mire, tout comme l'entreprise privée, les compagnies d'assurances et certains organismes gouvernementaux. «Les commissions scolaires et les CPE sont en grande demande pour des services d'orthophonie et d'orthopédie», a ajouté l'homme d'affaires.

> **«Vous seriez surpris de voir à quel point les gens sont prêts à payer pour recevoir des soins»**
>
> — Normand Laurin, patron de Servir Plus, un réseau privé de soins de santé

Le grand public n'est pas oublié dans cette nomenclature. «Vous seriez surpris de voir à quel point les gens sont prêts à payer pour recevoir des soins», a ajouté M. Laurin, citant notamment au passage des soins pour le maintien à domicile et le répit pour les parents d'enfants handicapés.

L'entreprise a embauché une infirmière d'expérience, Céline Cummings, pour diriger les destinées de son bureau de Baie-Comeau. En plus d'ouvrir une clinique de vaccination, le mandat de M^me^ Cummings sera de rencontrer les directeurs de centres de santé et de dispensaires «afin de connaître les gens et les besoins», a-t-elle confié.



Céline Cummings est l'infirmière qui dirigera les destinées du bureau de Baie-Comeau. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE, STEEVE PARADIS

LA DERNIÈRE RÉGION

Servir Plus, qui a des ententes avec 80 CLSC et 24 centres hospitaliers, débarque dans la seule région où elle n'était pas encore présente. Selon M. Laurin, le nombre d'employés embauchés, principalement des infirmières, sera en fonction des «alliances stratégiques» à venir avec les centres de santé de la Côte-Nord.

Le Syndicat du textile de Montmagny dissout

Sylvain Fournier
Collaboration spéciale

MONTMAGNY — Les 30 derniers membres du Syndicat du textile de Montmagny viennent de dissoudre leur organisation après 70 ans d'existence, marquant ainsi la fin de l'époque de l'industrie du textile à Montmagny.

Le 21 août 1937, les employés de M.E. Binz Ltée fondaient l'Union indépendante des ouvriers en textile de Montmagny. Les salariés travaillaient alors 10 heures par jour, six jours par semaine pour un salaire de 0,15 $ l'heure. Il en coûtait 0,15 $ par semaine pour la cotisation syndicale.

TRAVAILLER À L'USINE DE SOIE

«Tout le monde à Montmagny connaît quelqu'un qui a déjà travaillé à l'usine de textile. Cette entreprise fut pendant des années, avec l'usine de poêles Bélanger, le principal employeur de la région. Dans le temps, on travaillait soit à la *shop* de soie, soit chez Bélanger», a indiqué Marc Langlois, conseiller syndical à la CSD.

Pendant de nombreuses années, l'industrie du textile a contribué à l'essor économique de la région de Montmagny. Les salaires étaient compétitifs et les conditions de travail, avantageuses. Avec, entre autres, l'envahissement des marchés asiatiques, la fluctuation du dollar et l'abolition des barrières tarifaires, le secteur du textile s'est affaissé complètement à la grandeur de la province et du Canada. Montmagny n'y a pas échappé!

LA FIN D'UNE ÉPOQUE

En 2003, Cavalier Textile a fermé ses portes, laissant 60 personnes sans emploi. En 2007, ce fut au tour de Consoltex de remercier définitivement ses 150 salariés. Finalement, à la fin de 2007, la dernière entreprise de textile de Montmagny, Bermatex, annonçait aussi la fermeture de son entreprise et la perte additionnelle de 50 emplois.

«Tous ceux et celles qui ont travaillé dans l'industrie du textile de 1937 à 2007 éprouvent certainement aujourd'hui une nostalgie de voir mourir ce qui a été pour eux leur milieu de travail pendant de nombreuses années. Certains y ont même travaillé pendant 50 ans. Pour eux et pour la région de Montmagny, c'est la fin d'une époque!» d'ajouter M. Langlois.

2000394

RIEN À PAYER AVANT 90 JOURS

TOUS LES MODÈLES 2008 (SAUF EVO) - FINANCEMENT À L'ACHAT*

LANCER DE 2008 BIEN ÉQUIPÉE ET BIEN CHAUSSÉE

Encore mieux pour 7$ de plus par semaine*

- Aileron et vitres teintées
- Pneus d'hiver
- Roues mags 16 po
- Embout d'échappement chromé
- Traitement antipluie Aquapel



Lancer à partir de 16 598$*, dynamique et abordable.

0 $ COMPTANT

63$ / sem.* à l'achat

OUTLANDER ES 2008

99$

no 1



Meilleur VUS compact - Guide de l'auto 2008

Outlander à partir de 24 998$*, audacieux et abordable.

DURÉE LIMITÉE : ENTRETIEN PÉRIODIQUE SANS FRAIS
Pour les ECLIPSE, ECLIPSE SPYDER et ENDEAVOR 2008 et la GALANT 2009, obtenez l'entretien périodique sans frais pendant 3 ans/60 000 km.*

QUÉBEC MITSUBISHI

GARAGE RECOMMANDÉ CAA

SERVICE APRÈS-VENTE - Contents de vous voir.
• Confiez votre véhicule à des gens qui sont contents de rentrer au travail le matin et contents de vous voir.
• Québec Mitsubishi est le seul concessionnaire Mitsubishi recommandé par le CAA-Québec.

LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE 10/5/5

MITSUBISHI MOTORS
Sans limite

Modèles illustrés avec équipement en option.

☎ 418 682-2226 1 866 50 MITSU 1000, boul. Pierre-Bertrand Sud, Québec

* Les détails et plus à www.quebecmitsubishi.com

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Rédacteur en chef **YVES BELLEFLEUR** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

Le courage de faire face

Pierre-Paul Noreau

ppnoreau@lesoleil.com



Pauline Marois a quitté l'important conseil national du Parti québécois en fin de semaine, forte d'une mainmise sans équivoque sur son parti et de l'adhésion complète des militants à son approche prudente de remobilisation vers la souveraineté. En comparaison, et malgré le très solide vote de confiance à son endroit, Mario Dumont a, lui, conclu le congrès de l'Action démocratique du Québec dans la mauvaise humeur et le malaise liés à la rémunération supplémentaire de 50 000 $ qu'il reçoit de son parti. Entre les deux, une singulière différence d'attitude devant la contestation.

C'était pourtant la chef péquiste qui devait relever le défi le plus corsé. Les rassemblements de militants du Parti québécois sont rarement des sinécures pour leurs dirigeants. M^me^ Marois s'attaquait pourtant à un élément sensible de la stratégie souverainiste, soit la tenue obligatoire d'un référendum advenant l'élection d'un gouvernement péquiste.

Les organisateurs du conseil national s'étaient cependant gardé une carte dans la manche pour protéger leur chef contre le risque d'un dérapage. Toute proposition ayant pour effet de lui imposer une consultation allait être déclarée irrecevable.

Or, la députée de Charlevoix a refusé de trouver refuge dans l'esquive. Elle a publiquement choisi de faire face à la contestation en réclamant que la proposition de Marc Laviolette du SPQ-Libre, proposant le référendum d'initiative populaire, soit débattue ouvertement.

Son triomphe est tout à coup devenu éclatant, l'éternel harceleur des dirigeants du PQ se retrouvant presque seul dans son coin. Cette audace de confronter le contestataire sur le plancher même du conseil national avait le grand mérite de vider officiellement la question. Incidemment, après les broutilles amassées par les orthodoxes lors de la course à la direction du PQ qui couronnait André Boisclair, les Laviolette et autres Saint-André vont devoir accepter qu'ils ne représentent à peu près plus qu'eux-mêmes chez les péquistes.

Pour Pauline Marois, la suite n'était alors plus qu'une formalité. Y compris le virage vers une social-démocratie moins interventionniste.

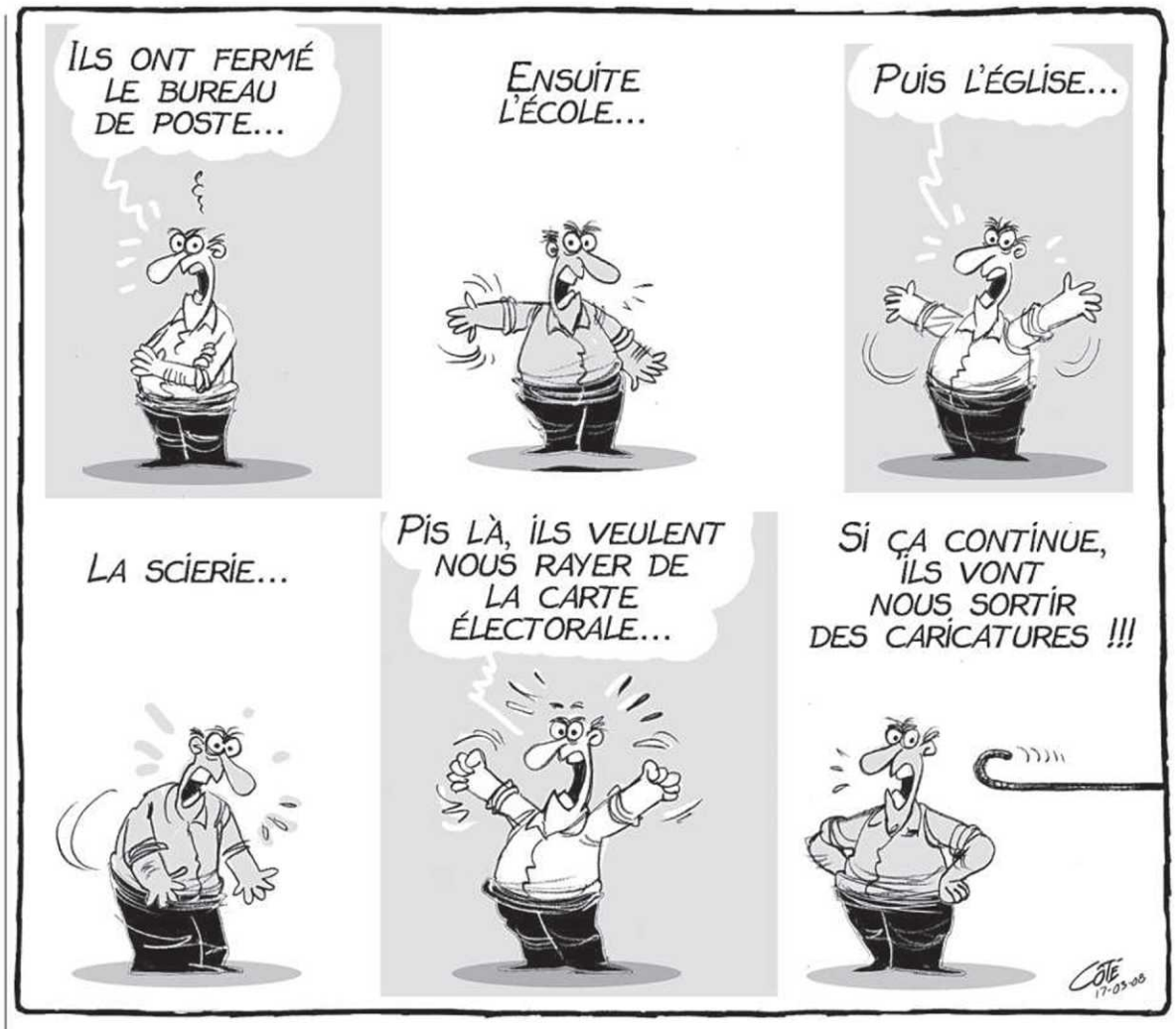
En regardant du côté de Laval, le contraste dans l'approche était frappant. Le congrès adéquiste s'était en effet ouvert dans la controverse, les journalistes ayant eu tôt fait de constater que la plupart des militants, députés et organisateurs avaient été tout aussi surpris qu'eux d'apprendre que le chef avait droit à un soutien financier supplémentaire de la part du parti.

Qui a autorisé ces versements, dans quel contexte et avec quel souci de transparence? Les questions n'ont pas cessé tout au long de la fin de semaine. Et plutôt que de faire face dès le départ en réunissant autour de lui ceux qui pouvaient l'aider à éteindre le feu, Mario Dumont a attendu à la toute fin du congrès pour répondre avec un agacement et une mauvaise humeur non dissimulées. Résultat: le nuage est toujours là.

Marois et Dumont ont réagi fort différemment devant la contestation

Le chef adéquiste a eu beau marteler hier que les militants ont endossé l'entente financière en lui offrant un vote de confiance de 95 %, il reste qu'il a personnellement choisi la fuite en avant depuis le début de cette controverse. Comme s'il se savait en terrain miné.

En fait, le député de Rivière-du-Loup prend de plus en plus conscience qu'il n'est plus seul et unique maître à bord. D'autres ont maintenant la légitimité requise pour être critique de ses choix. Bien sûr, Mario Dumont est toujours le chef incontesté de l'ADQ. Mais avec l'accession du parti au statut d'opposition officielle, sa formation vit une crise de croissance difficile à gérer. Notamment pour le chef tout à coup forcé de voir ses décisions scrutées à la loupe. Manifestement, il n'est pas encore à l'aise avec cette obligation de devoir rendre des comptes.



MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

94,8 % des adéquistes sont derrière Mario Dumont.
5,2 % des adéquistes ne le seront plus très longtemps.

Commentaire | Sylvie Boutet, Saint-Apollinaire

On prend rendez-vous, M. Couillard?

(Au ministre Philippe Couillard)

Je suis infirmière. J'ai un grand respect pour ce que vous faites, car ce n'est vraiment pas évident de gérer une grosse machine comme notre système de santé. J'écoutais les nouvelles et on traitait de la pénurie d'infirmières. C'est vrai que la pénurie m'inquiète, mais ce qui m'inquiète davantage, c'est que j'ai l'impression qu'on ne prend pas les bonnes actions pour apporter des solutions.

C'est très bien de consulter M^mes^ Desrosiers et Bonnami, mais allez donc voir les infirmières sur le terrain, sur «le plancher», celles qui, chaque matin, chaque soir, chaque nuit, offrent des soins directs aux patients.

Elles vous diront que pour rendre la profession attrayante, il faut du changement. Les infirmières travaillent sur trois quarts de travail, ça prend des années avant qu'elles ne puissent avoir des vacances en même temps que leurs enfants et quand elles y parviennent, les enfants sont déjà grands.



Les infirmières pourraient orienter le ministre Couillard vers des pistes de solutions pour améliorer le système de santé, croit l'auteure.

Les infirmières travaillent à Noël, à Pâques, elles travaillent quand tout le monde est en congé, elles travaillent auprès d'une clientèle vieillissante, de plus en plus hypothéquée, elles travaillent une fin de semaine sur deux. Elles sont nombreuses à travailler à temps partiel, sur appel. Vous avez là une profession bien difficile à vendre aux jeunes et il est bien difficile de les retenir quand le secteur privé arrive avec ses gros sabots.

Mais les infirmières ont encore la flamme. Si vous preniez le temps d'aller les voir, elles vous orienteraient vers des pistes de solutions. Bonifiez la profession, monsieur le ministre, offrez des primes la fin de semaine, des postes à temps complet! Les jeunes veulent travailler et non pas attendre à la maison avec un téléavertisseur. Rendez-la attrayante cette belle profession, vous serez alors le ministre de la santé qui stoppera l'hémorragie et qui conservera dans son réseau des travailleuses qui ne demandent qu'à y œuvrer. Alors, monsieur le ministre, c'est un rendez-vous?

RÉACTIONS | *Symphonie des mille* de Mahler

Subjugués!

«Imaginez l'Univers entier en train de sonner et de résonner», disait Gustav Mahler. Imaginez un chef plein d'audace et de foi, à la tête d'un millier d'exécutants. Imaginez l'énergie dégagée par 200 musiciens et par 800 choristes qui, après avoir travaillé dans leur orchestre et leur chorale respectifs une partition complexe, se sont unis pour jouer et chanter la résonance de l'Univers. Imaginez 12 000 personnes rassemblées au Colisée qui ne peuvent que remercier par une salve d'applaudissements sans fin ce cadeau unique offert par le mæstro. Nous étions là, nous avons entendu, nous avons été subjugués. Merci, mæstro Talmi.

Christophe Cloutier et Jacqueline Roy
Québec

Fierté et déception

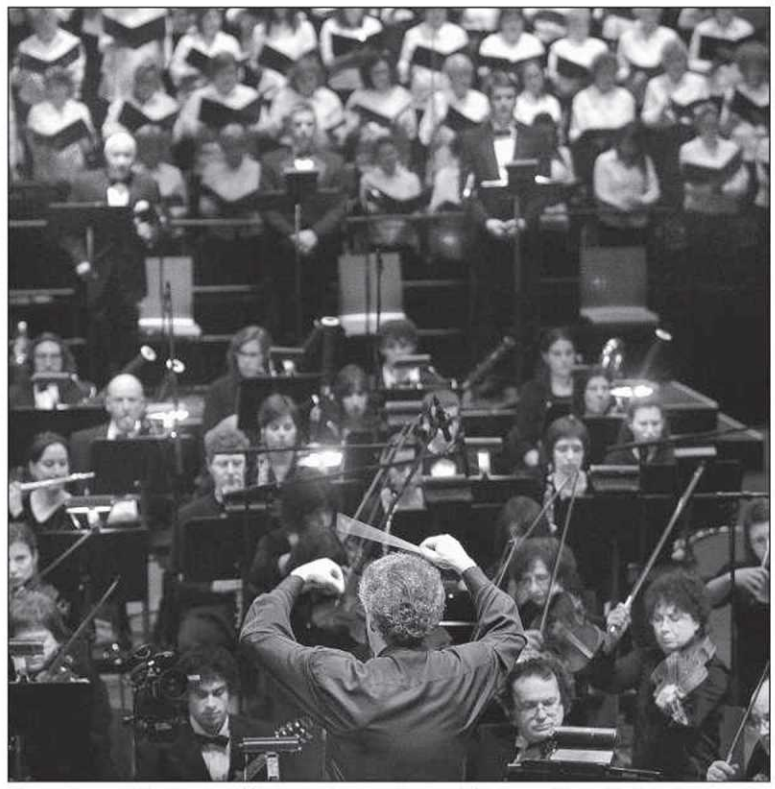
Merci et bravo au chef Yoav Talmi et à tous ceux et celles qui ont permis la présentation de la *Symphonie des mille* de Gustav Mahler, autant pour l'audace du projet que pour le résultat grandiose reconnu par l'appréciation bien sentie du public présent. Ceci prouve deux choses. D'abord, qu'une bonne partie de la population ne demande qu'à «s'élever» à condition qu'on lui en donne l'occasion. Ensuite, et malheureusement, qu'un gouvernement de marchands sans vision, aidé d'un exécuteur servile, peuvent priver une population entière de ce qui lui revient de droit : une chance d'ouverture. Sous prétexte de budgets restreints ou d'éloignement de la civilisation montréalaise, les dirigeants de Radio-Canada, «Espace commercial», ont lamentablement manqué le bateau.

Mario Fortier
Beaumont

De l'ignorance crasse...

Avec l'exécution de la *Symphonie des mille* de Mahler, Québec a osé penser grand et a réussi à relever un immense défi. Connaissant l'interprétation de Claudio Abbado, je craignais un peu que celle de Yoav Talmi et de l'OSQ ne soit pas à la hauteur. Mais non. L'interprétation était réussie et ce fut un succès de foule. Malheureusement, nos réseaux de télévision ont failli à leur tâche. Au réseau TVA dont fait partie le groupe Archambault, la convergence semble s'appliquer à la couverture des faits divers, particulièrement à ceux de Montréal, mais pas à la couverture d'un événement musical unique. Il en aurait sans doute été différemment du temps de Pierre Péladeau père. À Radio-Canada, on a continué à pratiquement ignorer ce concert et je ne comprends toujours pas la décision de ne pas le diffuser. Est-ce parce que l'on est tellement *fonctionnarisé* que l'on refuse de relever des défis? Ou parce que l'on préfère maintenant se concentrer sur la diffusion de séries québécoises? Ou enfin parce que l'on pense que Québec ne peut rien produire de valable? Je suis convaincu cependant que si le 400e devait connaître d'autres pépins, la couverture de ces deux médias sera abondante. Pour terminer sur une note positive, je tiens à féliciter *Le Soleil* pour la couverture de cette réussite.

Serge Parent
Québec



Tous s'accordent pour dire que le spectacle offert par Yoav Talmi était enlevant, mais des lecteurs déplorent le fait qu'ils en aient manqué la moitié en raison d'un problème de stationnement. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Quel embouteillage...

(À la journaliste Daphnée Dion-Viens)
Je réagis à votre article à propos du stationnement, au Colisée, lors du concert Mahler. Ce sont des centaines de personnes qui ont manqué jusqu'à la moitié du concert! En ce qui nous concerne, nous sommes partis de Sillery vers 18h45 et sommes arrivés au concert, à nos sièges, exactement à 20h50.
C'était plus qu'un petit problème de stationnement... Et quelle déception pour nous. Je ne comprends pas qu'il n'y ait pas eu de navettes entre les stationnements de centres commerciaux et le Colisée... Aucune mesure particulière, de la part du service de police de la Ville de Québec, pour diriger la circulation... Quel embouteillage... Rien n'avait été prévu pour tenir compte de l'arrivée de 12 000 personnes, la plupart en automobile. N'est-il pas exact que les espaces de stationnement autour du Colisée ne suffisent jamais à la demande, chaque fois que toutes les places du Colisée sont occupées?

Lucie Lippe
Québec (Sillery)

Congestion inadmissible

(Au maire Régis Labeaume)
Dommage que notre présence à la *Symphonie des mille* ait été perturbée par les problèmes majeurs de circulation et de stationnement au Colisée de Québec. Cette congestion totale du boulevard Hamel et des autres accès au Colisée et la mauvaise gestion du stationnement sont déplorables. Des spectateurs ont été privés de plusieurs minutes du concert, et même jusqu'à une heure. Sans parler de l'inconfort créé par l'entrée tardive et dérangeante des retardataires. Québec serait-elle incapable d'assumer la planification logistique de grands événements? Bien sûr, nous ne sommes pas tous des VIP et malgré une prévision raisonnable, nous avons eu à subir encore une fois — rappelons-nous le 31 décembre — le manque de logistique en ce qui a trait aux déplacements. Monsieur le maire, nous souhaitons une évaluation de cette congestion et la mise en place de mesures correctrices efficaces. Espérons que le proverbe «Jamais deux sans trois» ne se concrétisera pas une autre fois et que vous serez proactif pour la réalisation de plans de transport et de stationnement à la hauteur de la foule anticipée.

Yseult Roy-Raby
Québec

Écrivez-nous

Écrivez-nous à
opinion@lesoleil.com
Pour être publié dans le journal ou sur notre site Web **(www.lesoleil.com)**, votre commentaire doit être court, sans oublier votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone.

Point de vue | Alain Poirier, directeur national de santé publique

Arrêter la fluoration est contraire à l'intérêt public!

(Lettre à la population de la ville de Québec)

Le conseil de la Ville de Québec a pris la décision de cesser, dès le 1er avril prochain, la fluoration de l'eau potable. La résolution adoptée en avril dernier par les membres du conseil est clairement contraire à l'intérêt public. À titre de directeur national de santé publique, mon devoir est donc d'informer la population sur les conséquences de cette décision, qui compromettra les acquis des dernières décennies et aura un effet irréversible sur la santé buccodentaire de la population.

L'eau potable de la Ville de Québec est fluorée depuis 1972 et les effets bénéfiques de cette pratique sont réels et ils ont été mesurés. Selon les données de la Direction de santé publique de la région, les enfants fréquentant les écoles des secteurs où l'eau est fluorée ont de 30 à 40 % moins de caries que ceux des autres secteurs.

LA CARIE DENTAIRE, UNE MALADIE INFECTIEUSE

La carie dentaire est une maladie infectieuse qui affecte la grande majorité de la population, et tout particulièrement les familles vivant dans un contexte de pauvreté. Loin d'être bénigne, elle peut causer de la douleur et une infection pouvant nécessiter un traitement de canal ou encore l'extraction d'une ou de plusieurs dents. Les conséquences de la carie peuvent toucher la mastication, la nutrition, l'élocution, l'apparence, l'estime de soi et le bien-être général des enfants et des adultes.

Les soins dentaires coûtent aux Québécois environ deux milliards de dollars par année, ce qui les place au deuxième rang des dépenses en soins de santé, après les maladies cardiovasculaires. Comme la couverture publique des services dentaires est limitée, les dépenses associées au traitement de la carie dentaire sont surtout assumées par les personnes elles-mêmes. L'arrêt de la fluoration contribuera donc à augmenter les dépenses personnelles des citoyens. Je vous rappelle qu'en vertu du programme national de santé publique, toutes les dépenses de fluoration sont assumées par le gouvernement du Québec. Nous le faisons volontiers, sachant que chaque dollar investi dans la fluoration fait économiser 34 $ en soins dentaires.

La fluoration est une mesure de santé publique efficace, reconnue par l'Organisation mondiale de la santé, par Santé Canada et par les autorités de santé publique de toutes les régions du Québec comme étant sûre pour la santé en général. Ni à Québec, ni dans les provinces où la fluoration est répandue, ni aux États-Unis, où la majorité des grandes villes fluorent leur eau, n'a-t-on observé d'effets dommageables sur la santé humaine ou sur l'environnement.

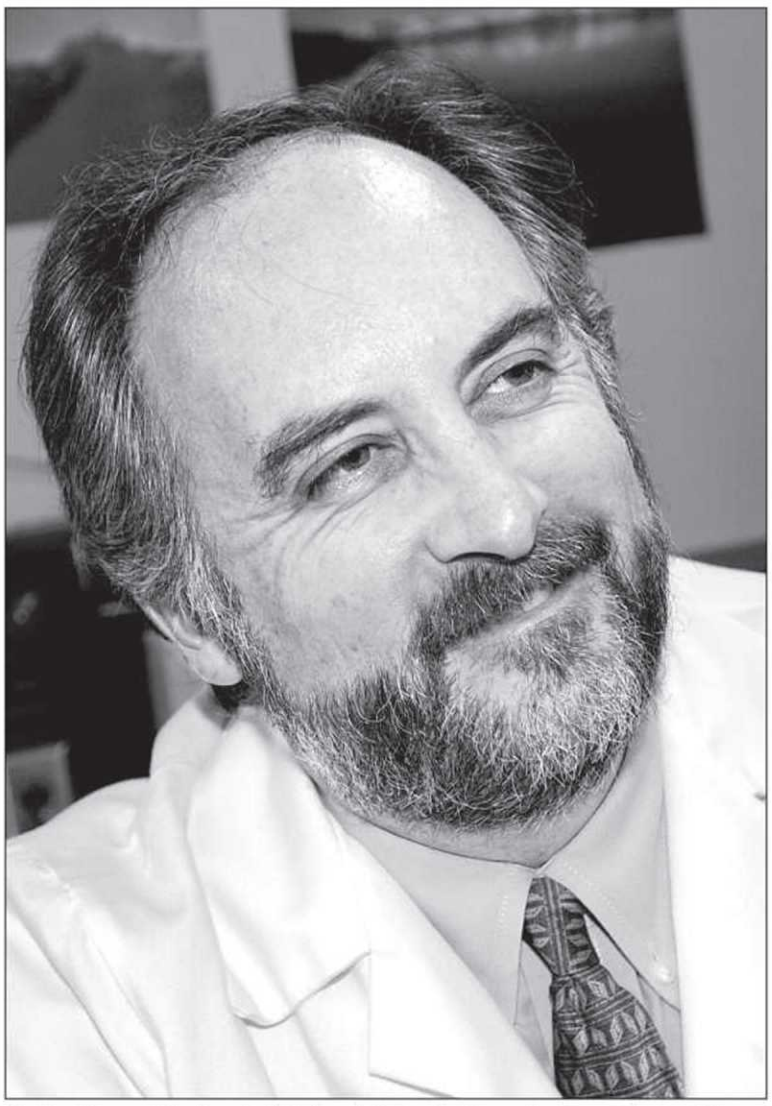
D'ailleurs, contrairement à certaines perceptions, le fluorure n'est pas un médicament, mais un composé qui est déjà présent dans la nature et dans l'eau de consommation. La fluoration consiste seulement à ajuster le taux de fluorure pour le rendre optimal dans le traitement de la carie dentaire, sans effets néfastes connus.

Le gouvernement continuera à soutenir les municipalités qui fluorent leur eau potable, mais il reste que les autorités municipales, responsables du traitement de l'eau, doivent agir pour protéger la santé buccodentaire de leur population. Je suis extrêmement inquiet de la direction choisie par le conseil de la Ville de Québec, qui n'est pas conforme à l'état des connaissances scientifiques et aux recommandations des experts. C'est pourquoi, de concert avec le Dr François Desbiens, directeur de santé publique de la Capitale-Nationale, j'ai demandé au conseil de prendre toutes les mesures nécessaires afin de poursuivre l'actuelle fluoration au-delà du 1er avril prochain, et de l'étendre à l'ensemble du territoire de la nouvelle ville de Québec.

lelauréat Le Soleil–Radio-Canada

Hommage à des gens d'exception de la région de Québec

Dr François Auger



Diplômé en médecine de l'Université Laval, François Auger s'est exilé aux États-Unis au début des années 80 et a étudié le VIH. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Chaque semaine, un jury formé de représentants des rédactions du *Soleil*, de la radio et de la télévision de Radio-Canada à Québec nomme un lauréat afin de souligner une réalisation exceptionnelle ou une contribution significative à la vie ou au rayonnement de Québec. Rencontrez le lauréat de la semaine dans *Le Soleil* le lundi, à la radio de Radio-Canada à l'émission *Première heure* où l'entrevue a lieu à 8h40 et, le lundi, à la télévision dans le téléjournal de fin d'après-midi. Vous connaissez une personne qui mériterait d'être nommée lauréat ? Écrivez-nous à ***redaction@lesoleil.com.***

Le chercheur qui fera grandir l'hôpital qui l'a vu naître

Jean-François Cliche
jfcliche@lesoleil.com

Présentation

Lauréat : Dr François Auger, directeur du Centre de recherche du CHA et du LOEX

Occasion : l'octroi d'une subvention de 25 millions $ pour agrandir ses laboratoires

Avec Dr François Auger, l'expression «revenir au bercail» prend une tournure particulière. Ce ne sont pas tous les médecins, en effet, qui travaillent dans l'hôpital où ils sont nés — sans parler de faire grandir l'institution de leur naissance.

Directeur du Centre de recherche au CHA et du Laboratoire d'organogénèse expérimentale (LOEX), le Dr Auger a puissamment contribué à faire de Québec un haut lieu de la recherche en génie tissulaire. Avec la subvention de 25 millions $ qu'il a récemment obtenue pour construire de nouveaux locaux sur les terrains de l'Enfant-Jésus, le LOEX deviendra l'un des quatre plus importants centres de recherche dans le domaine — qui consiste, essentiellement, à recréer un organe (ou une partie) à partir de cellules prélevées sur un patient. La culture de cellules de peau que l'on greffe ensuite sur un grand brûlé en est un exemple.

Mais c'est au bout d'un parcours tout en méandres que Dr Auger arriva à la «médecine régénératrice». Venu au monde à Québec d'une mère française qui lui a légué un brin d'accent, Dr Auger se destinait d'abord à l'actuariat, «jusqu'à ce que je fasse une surdose de mathématiques», se souvient-il.

«Mon père était chirurgien, poursuit-il, mais je n'avais jamais eu l'impression que son travail était si fascinant que ça parce qu'il en revenait exténué. Ça ne me donnait pas une image très positive de la médecine, jusqu'à ce que j'aille faire une tournée avec lui, à l'hôpital. Je me suis alors rendu compte que ce n'était plus le même homme, qu'il était heureux et que son travail avait l'air intéressant : une sorte de mélange de science et de relations humaines avec les patients.»

Il enchaîne alors un diplôme en médecine à l'Université Laval, une spécialité à Montréal, puis un postdoctorat aux États-Unis, au début des années 80. S'intéressant au système immunitaire, il s'est d'abord dirigé vers la recherche sur le VIH. On soupçonnait fort, à l'époque, qu'il s'agissait d'un virus, mais encore fallait-il savoir dans quel type de cellules humaines il se reproduisait. En travaillant sur le problème, Dr Auger a acquis une certaine expérience dans la culture de cellules.

À son retour à Québec, on lui a demandé rapidement de cultiver des cellules de peau. «Mon travail aux États-Unis m'avait donné un bon fond, mais, de toute façon, il y avait très peu de gens qui faisaient ce genre de chose à l'époque.»

Au fil des années, ses recherches ont pris de l'ampleur. En 1998, la reproduction d'un vaisseau sanguin complètement biologique vaut une reconnaissance internationale à son labo — réputation qu'il pourra maintenant améliorer encore grâce aux 25 millions $ que Dr Auger et son équipe ont reçus du ministère de la Santé et de la Fondation canadienne pour l'innovation.

Le médecin se destinait d'abord à l'actuariat, avant de suivre les traces de son père

Cet argent permettra d'amener 100 personnes de plus au LOEX, qui en compte déjà 70. L'équipe ajoutera donc un ou deux axes de recherche à son répertoire — le rajeunissement des cellules est une possibilité, dit Dr Auger. «L'autre effet positif, ce sera d'augmenter les échanges internationaux. Vous savez, le fameux principe des chercheurs qui font une sabbatique, qui vont dans un laboratoire une année. Qu'on le veuille ou non, c'est un peu comme une voiture neuve : un laboratoire flambant neuf, ça attire l'attention des gens.» Et les chercheurs de pointe dans la région...

1789833



La gamme de Saab en pleine expansion → 46

auto

PREMIÈRE IMPRESSION Honda Element SC → 44





Un nomade, le Touareg? Disons plutôt un sédentaire, à en juger par la difficulté qu'il éprouve à trouver des acheteurs. Pour 2008, cet utilitaire retourne sous les projecteurs à la faveur de quelques retouches bien senties et d'un prix revu à la baisse. Est-ce suffisant pour que les concessionnaires réalisent leur rêve de l'écouler en masse? Pas sûr. On attend toujours le diesel...

PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE ÉRIC LEFRANÇOIS

ESSAI ROUTIER : VOLKSWAGEN TOUAREG

UN PROBLÈME DE POIDS

Éric Lefrançois
Collaboration spéciale



Au cours des trois dernières années, le prix du Touareg a baissé. Et baissé encore. De 55 010 $ en 2005, il est passé à 44 975 $ aujourd'hui. Comment expliquer cela? C'est facile : certaines caractéristiques autrefois offertes de série sont devenues des options.

Ainsi, la climatisation automatique à deux zones (conducteur et passager avant), le rétroviseur intérieur à coloration électrochimique, les commandes électriques des sièges, les éléments chauffants sont maintenant des options. Le prix de revient a tout de même baissé. Ainsi, par rapport à 2005, la version 2008 coûte tout de même 9348 $ de moins et, puisque vous voulez tout savoir, 5145 $ de moins que le modèle équivalent (équipements compris) de l'année dernière. Il reste que les options individuelles sont très rares et que le consommateur n'a d'autre choix que d'opter pour des groupes extrêmement coûteux.

Il faut absolument garer le «nouveau» Touareg (2008) au côté des «anciens» (2003-2007) pour déchiffrer les codes esthétiques que Murat Günak, le styliste de l'époque, a cherché à imposer — une calandre nickelée en forme de H, par exemple — avant d'être brutalement limogé... Dommage, puisque ce style ne survivra pas à son auteur; Martin Winterkorn, le président du constructeur allemand, ne l'aime pas, et préfère que les Volkswagen qui naîtront sous sa houlette affichent une mine moins expressive. Comme lui?

Profitons du temps qu'il reste (deux ou trois ans tout au plus) pour contempler la forme de ce Touareg aux contours rendus plus scintillants grâce à sa calandre, bien sûr, mais aussi à ces deux baguettes de chrome qui circonscrivent sa longueur hors tout, son empattement de 2855 millimètres. À ces transformations extérieures s'ajoutent des phares redessinés, des feux arrière fumés et un becquet grimpé sur la cime du hayon, lequel, hélas, ne change rien au coefficient de traînée aérodynamique plutôt banal (0,41) de ce Volkswagen par rapport aux autres véhicules de la catégorie.

CHANGEMENTS DISCRETS

À bord, les changements sont aussi très discrets. Ils touchent essentiellement les sièges qui profitent, tout comme certains matériaux de l'habitacle, d'un garnissage plus soigné. Partout ailleurs où ils poseront leurs yeux, les rares habitués de ce VW haut sur pattes n'auront aucun mal à trouver leurs repères. Rien n'a véritablement changé. L'habitabilité demeure toujours aussi moyenne, en regard des dimensions extérieures. Pour preuve, le dégagement pour les jambes à l'arrière est inférieur à celui d'une Nissan Versa... Et le coffre n'est guère plus accommodant pour nos bagages ou nos sacs de sport, considérant sa configuration cinq places. Même avec la banquette rabattue, la longueur de chargement demeure somme toute limitée. En revanche, la lunette s'ouvre indépendamment du hayon, ce qui se révèle très pratique à l'usage.

Peu impressionnant quant à son volume intérieur, le Touareg se rachète par une présentation très valorisante et en accord avec les prix demandés. Le

traitement bicolore du tableau de bord, auquel se mêlent des appliqués de bois et de métal, est du plus bel effet et dégage une impression de solidité. La position de conduite idéale est facile à trouver et l'usage de la plupart des commandes ne requiert pas de lire le manuel du propriétaire. On regrettera toutefois de retrouver le changeur de disques dans le coffre et que les espaces de rangement soient si peu nombreux.

Le cahier de charges du futur Touareg est déjà figé et on ne peut que souhaiter que ses responsables aient porté une attention toute particulière au poids, l'un des plus sérieux handicaps de la génération actuelle. Affichant près de 2,4 tonnes à la pesée, le Touareg pèse 172 kilos de plus qu'un Cayenne, son *alter ego*, qui n'est pas un maigriot non plus. Ce dernier bénéficie, diront certains, de mécaniques légèrement plus véloces, mais le problème demeure entier : ce châssis est beaucoup trop lourd. L'explication tient sans doute à la volonté de ses concepteurs de le rendre extrêmement compétitif sur les chemins de clairière. Il l'est, mais était-ce bien nécessaire? Combien de propriétaires mettront en péril le vernis de la carrosserie et le lustre des jantes?



Le traitement bicolore du tableau de bord, auquel se mêlent des appliqués de bois et de métal, est du plus bel effet et dégage une impression de solidité. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE ÉRIC LEFRANÇOIS

UN BON COMPROMIS

Même s'il brasse parfois ses passagers — ceux assis à l'arrière surtout — sur nos routes cahoteuses, le Touareg réalise tout de même un excellent compromis entre bitume et tout-terrain. Solide et efficace, il engrange les kilomètres sans se (nous) fatiguer.

Cet amortissement de qualité profite également à la conduite, plutôt précise et proche de celle d'une grande berline de deux tonnes. Malgré tout, à rythme élevé et en virage, le centre de gravité important et surtout le poids pénalisent l'agilité de ce véhicule.

De la même manière, le V6 de 3,6 litres, brillant sous le capot d'une Passat, apparaît ici muselé. Et pour cause, ce pauvre V6 a 656 kg excédentaires à mouvoir. Sa souplesse, sa sonorité sympathique et la réponse vive de l'accélérateur lui permettent de faire illusion au premier contact. Toutefois, pour réaliser un temps d'accélération comme celui que nous avons obtenu (voir le tableau), il ne faut pas hésiter à le brusquer, ni à jouer du levier de vitesse pour en extrapoler le maximum. Au sujet de la boîte, mentionnons que sa gestion nous est apparue moins écervelée au moment de choisir le bon rapport que sur les versions que nous avions essayées au moment de son lancement en 2004. Et la manuelle alors? Elle a disparu aussi discrètement qu'elle a été diffusée.

Si la boîte semi-automatique à six rapports est plus rapide, elle n'aide en rien à ménager les 100 litres d'essence du Touareg (ce qui n'est pas de trop pour lui assurer une autonomie correcte). Même en posant un œuf sous la pédale d'accélérateur, nous n'avons été en mesure de faire mieux que 14,7 l/100 km. Avec un prix à la pompe qui s'annonce supérieur à 1,40 $ le litre le printemps prochain, ce Touareg sera, à l'image de Kevin Parent, un véritable «nomade sédentaire».

Les transformations apportées sur le plan technique représentent chacune un avantage. L'efficacité du freinage — déjà très bon — bénéficie de capteurs plus sophistiqués pour gérer le dispositif antiblocage et le correcteur de stabilité électronique, lequel est muni d'une fonction antiretournement.

Agréable à vivre, le Touareg masque difficilement ses rides en matière de volume intérieur, de poids et de consommation. Son salut passera par la version turbodiesel attendue à l'automne, mais seulement si Volkswagen se garde une petite gêne au moment d'établir le montant de la facture.

Le pour et le contre

On aime

Son prix devenu raisonnable (le V6 à tout le moins)

Sa fabrication soignée

Son habitacle à la fois confortable et valorisant

On aime moins

Sa consommation. C'est pour bientôt le diesel?

Sa personnalité peu définie

Son excès de poids. À quand la diète?

Ce qu'il faut retenir

Fourchette de prix : 44 975 $ à 58 975 $

Frais de transport et de préparation : 1550 $

Garantie de base : 48 mois ou 80 000 km

Moteur : V6 DACT 3,6 litres

Puissance : 280 ch à 6200 tr/min

Couple : 265 li.-pi. à 3200 tr/min

Poids : 2332 kg (avec boîte manuelle)

Rapport poids/puissance : 8,32 kg/ch

Accélération 0-100 km/h : 8,35 secondes

Mode : intégral (quatre roues motrices)

Transmission de série : semi-automatique à six rapports

Transmission optionnelle : aucune

Direction : crémaillère

Diamètre de braquage : 11,6 mètres

Freins (av.-arr.) : disque, disque

Pneus (av.-arr.) : 255/60R17

Capacité du réservoir de carburant: 100 litres

Carburant recommandé : super

Consommation moyenne obtenue au cours de l'essai : 14,7 l/100 km

Concurrentes : Acura MDX, BMW X5, Saab 9-7X

Pour en savoir plus : www.vw.ca

1795945



- Je crois qu'il n'y a pas de meilleur moment que maintenant.

BMW X3 3.0i

villedequebec.bmw.ca

Le plaisir de conduire.MD

BMW a révisé ses offres. À vous d'en profiter.

X3 3.0i 2008
OFFRE À LA LOCATION

Taux de financement à partir de 2%

2,9% Taux de location

à partir de 499 $† /mois pendant 42 mois



Québec
BMW Ville de Québec
270, rue Étienne-Dubreuil
418.681.5000
villedequebec.bmw.ca

†Le taux de location est celui offert par Services financiers BMW sur approbation du crédit, uniquement quant au modèle ci-après cité en stock. BMW X3 3.0i 2008 : le PDSF pour le modèle de base est de 45 300 $. Pour une location de 42 mois avec un taux d'intérêt annuel de 2,9 %, comportant une mensualité de 499 $, un montant de 5 233 $ est exigé à la signature du contrat de location*. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est de 25 368 $. La mensualité varie selon le montant de l'acompte versé et de la valeur résiduelle. Le kilométrage annuel alloué est de 20 000 km ; 0,15 $ du kilomètre excédentaire. *Le montant exigé à la signature du contrat de location inclut le comptant initial, un dépôt de sécurité, la première mensualité, les frais de transport et de préparation, les frais d'immatriculation, les options, l'assurance et les taxes applicables sur le dépôt et sur les mensualités sont en sus. Des frais peuvent être exigés pour usure excessive. Offre d'une durée limitée, sujette à la disponibilité, peut être modifiée ou annulée sans préavis. Le véhicule doit être livré au plus tard le 31 mars 2008. Photo à titre indicatif seulement. Les modèles BMW 2008 achetés au Canada (d'un concessionnaire autorisé) sont couverts par un programme d'entretien sans frais de 4 ans ou 80 000 km, selon la première éventualité. © 2008 BMW Canada inc. « BMW » le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence.

PREMIÈRE IMPRESSION : HONDA ELEMENT SC

Véhicule *cool*...

Paul-Robert Raymond
praymond@lesoleil.com



Pour ceux qui aiment avoir l'air *cool* tout en ayant un véhicule qui peut loger même une petite famille (deux enfants en bas âge maximum), l'Element SC peut faire l'affaire.

En fait, cette version de l'Element est une livrée plus «sport» que ses sœurs «moins luxueuses», les LX et EX. Sa belle gueule ne passe pas inaperçue, surtout avec ses phares à brume et ses roues de 18 pouces — au lieu de celles de 16 pouces sur les versions LX et EX. Et adieu aux pare-chocs noirs!

Cependant, ceux qui veulent la traction intégrale devront se «contenter» du EX, la seule version à laquelle Honda offre cette option.

L'Element est un véhicule fonctionnel au point de vue de l'espace intérieur. Ses deux sièges arrière peuvent être complètement retirés pour offrir jusqu'à 2112 litres de volume utilitaire. Idéal pour faire place à de la marchandise ou pour transporter un petit ménage. Son hayon qui prend la forme d'un *tail gate* (qui s'ouvre en deux parties, le haut et le bas, idéal pour les partys du même nom) permet de charger facilement l'arrière.

De plus, les amateurs de plein air — assurément à qui s'adresse l'Element — seront servis, car les sièges arrière peuvent être inclinés de sorte qu'on peut camper à bord du véhicule. Certaines entreprises américaines proposent aussi des modifications pour transformer l'Element en campeur de style Wesfalia.

Au chapitre de la vie à bord, l'instrumentation se veut simple, et l'aménagement intérieur est dépouillé, sans artifice. La qualité des matériaux se révèle correcte.

L'ergonomie est bonne : commandes de radio au volant et bras de vitesse au centre du tableau de bord. La sellerie ferme en tissu offre un bon support lombaire.

La visibilité est surprenante : pas trop d'angles morts et on y voit très bien vers l'avant.

Les amoureux de la musique seront ravis d'apprendre qu'une prise auxiliaire se trouve dans la console centrale, parfait pour y dissimuler son baladeur numérique.

EXIT LE CONFORT

Il importe de mettre tout de suite les pendules à l'heure : l'Element SC de Honda n'est pas pour ceux qui recherchent un véhicule confortable. Ils risquent d'être déçus. La conduite est sèche. On ressent très nettement les imperfections de la route, surtout les nôtres. En virage, il a tendance à sautiller sur une chaussée rugueuse.

Bien qu'il ne soit pas conçu pour une conduite sportive, l'Element se révèle nerveux au cours d'accélérations — du moins avec la transmission manuelle. Le freinage, assuré par des freins à disque aux quatre roues, est excellent.

En ce qui concerne la consommation de carburant, il a été pratiquement impossible de bien la calculer compte tenu de la faible distance parcourue et de la saison hivernale qui fausse les données. En effet, on arrive avec une consommation de près de 21 litres aux 100 km pour une conduite essentiellement urbaine.

Cependant, Honda annonce une consommation de 11,3 litres aux 100 km en ville et de 8,7 litres aux 100 km sur l'autoroute avec la transmission manuelle à cinq rapports. Curieusement, l'Element équipé d'une transmission automatique à cinq rapports «fait mieux» avec 10,5 et 8,1 litres aux 100 km.







La belle gueule du Honda Element SC ne passe pas inaperçue, surtout avec ses phares à brume et ses roues de 18 pouces — au lieu de celles de 16 pouces sur les versions LX et EX. Et adieu aux pare-chocs noirs! Sur les photos du haut, deux exemples de la polyvalence de l'aménagement des banquettes, soit pour le «camping» ou pour transporter du cargo. — PHOTOS HONDA

Ce qu'il faut retenir

Fourchette de prix : 25 290 $ à 31 590 $

Prix de la livrée essayée (SC) : 29 990 $

Garantie de base : cinq ans ou 100 000 km

Moteur : L4 DACT 2,4 litres

Puissance : 166 ch à 5800 tr/min

Couple : 161 lb-pi à 4500 tr/min

Poids : 1595 kg (avec boîte manuelle)

Rapport poids-puissance : 9,6 kg/ch

Mode : traction (roues avant motrices); traction intégrale optionnelle sur la version EX

Transmission de série : manuelle à cinq rapports

Transmission optionnelle : automatique à cinq rapports

Freins (av.-arr.) : disque, disque

Pneus (av.-arr.) : P225/55R18 sur la SC; P215/70 R16 sur les LX et EX

Capacité du réservoir de carburant : 60 litres

Carburant recommandé : ordinaire

Pour en savoir plus : www.honda.ca

2000927

Un rêve **accessible**

BMW
Ville de Québec

Le plaisir de conduire.MD

Une voiture de rêve vous attend chez **BMW** ville de Québec

La 750 i

1499$ + tx

LOCATION 36 MOIS
3,9%
20 000 km par année.

0$ Dépôt sérurité Comptant
Disponible dès aujourd'hui!
Transort et préparation inclus.

270, Étienne-Dubreuil, angle Pierre-Bertrand 418.681.5000



GM rappelle des milliers de Buick et de Pontiac

TORONTO — Le constructeur automobile General Motors annonce le rappel de 228 000 véhicules à travers l'Amérique du Nord.

Il s'agit des modèles berlines Buick Regal et Pontiac Grand Prix, des années 1997 à 2003 inclusivement.

Plus de 21 000 de ces véhicules ont été vendus au Canada.

Le rappel a été ordonné à la suite d'incendies qui ont été déclenchés par des fuites d'huile de moteur sur le tuyau d'échappement lors de freinages brusques.

Quelque 267 véhicules ont été victimes de ce problème. Six personnes ont été blessées, mais aucune gravement.

La Presse Canadienne

Chrysler songe à construire des autos en Russie

→ Selon *Automotive News*, le constructeur américain Chrysler LLC veut doubler ses ventes hors des États-Unis. Pour ce faire, il négocie actuellement avec deux constructeurs russes afin de pénétrer ce nouveau marché émergent. Sans mentionner de modèle spécifique, Mike Manley, directeur des ventes chez Chrysler, y voit un potentiel important pour des véhicules du gabarit des Sebring, des Caliber et même de plus petits véhicules. ***Éric Descarries (collaboration spéciale)***

C'est quoi, ce panneau ?



PRÉPAREZ-VOUS À ARRÊTER (CONGESTION)

Catégorie : danger

Couleurs : lettres et symboles noirs sur fond jaune

Signification : il indique à l'avance la proximité d'une zone où la circulation est congestionnée. Il peut être installé aux endroits où se créent de longues files d'attente comme à l'approche des traverses par bateau ou des sorties d'autoroute à refoulement cyclique. Les feux jaunes clignotent lorsque les véhicules circulent à moins de 20 km/h en milieu urbain et à moins de 40 km/h en milieu rural.

Source : ministère des Transports
www.mtqsignalisation.mtq.gouv.qc.ca

Un espoir pour nos jeunes
Fondation Georgette-Lavallée
www.fondationglavallee.qc.ca
628-4355

1798530

SATURN
Repensez
vos attentes. Repensez Saturn.



PROFITEZ DE NOS SUPERS OFFRES.

L'ASTRA^MC XE 5 PORTES 2008, LA VRAIE EUROPÉENNE DE SATURN

Soyez parmi les premiers à faire l'acquisition d'une ASTRA et recevez un iPod nano^MD 8 Go et un système d'enceintes JBL Radial^MC Micro^§.



LOUEZ POUR 168 $** | TAUX DE LOCATION 2,4 %** ou 3,9 %^Δ DE FINANCEMENT À L'ACHAT | 72 MOIS

**LOCATION DE 48 MOIS, 2 350 $ COMPTANT, 0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ TRANSPORT EN SUS.
AUT : 6,6 L / 100 KM (43 MI/GAL)*
VILLE : 8,4 L / 100 KM (34 MI/GAL)*

- PDSF à partir de 17 900 $‡ • Moteur 4 cyl. de 138 HP
- Direction précise et directe et puissance de freinage exceptionnelle
- Plusieurs caractéristiques de sécurité de série dont le système OnStar®, les sacs gonflables et les freins à disque antiblocage aux quatre roues.


MODÈLE PRÉSENTÉ : VUE XR 2008 31 335 $‡ (PDSF)

VUE^MD XE 2008 DE SATURN
Quand sécurité et design européen fusionnent.
Nommé Utilitaire sport/multisegment (de 35 000 à 60 000 $) de l'année 2008 par l'AJAC

LOUEZ POUR 228 $** | TAUX DE LOCATION 2,1 %** ou 0 %^Δ DE FINANCEMENT À L'ACHAT | 60 MOIS

**LOCATION DE 48 MOIS, 3 800 $ COMPTANT, 0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ TRANSPORT EN SUS.
AUT : 7,5 L / 100 KM (38 MI/GAL)*
VILLE : 11,0 L / 100 KM (26 MI/GAL)*

- PDSF à partir de 26 990 $‡ • 130 caractéristiques de sécurité de série, dont les freins à disque antiblocage aux quatre roues et la traction asservie
- Transmission automatique • Moteur 4 cyl., 2,4 L de 169 HP
- Lecteur CD/MP3

Informez-vous au sujet de notre modèle HYBRID


MODÈLE PRÉSENTÉ : OUTLOOK XR 2008 38 480 $‡ (PDSF)

OUTLOOK^MD XE 2008 DE SATURN
Un véhicule peu gourmand qui a le sens de la famille.

OBTENEZ 4 000 $ DE CRÉDIT▼ DU DÉTAILLANT À L'ACHAT DE TOUS LES MODÈLES OUTLOOK 2008
AUT : 8,3 L / 100 KM (34 MI/GAL)*
VILLE : 13,0 L / 100 KM (22 MI/GAL)*

- Prix d'achat à partir de 30 535 $▼
- Transmission automatique
- 8 sièges confortables
- Sièges de 2^e rangée Smart Slide^MC
- Rideaux gonflables latéraux à l'avant et aux places latérales arrière avec capteur de présence

LA PROMESSE SATURN
GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS OU 160 000 KM SUR LE GROUPE PROPULSEUR‡
LE TRANSPORT DE COURTOISIE ET L'ASSISTANCE ROUTIÈRE‡
EXPÉRIENCE D'ACHAT SANS TRACAS | PRIVILÈGE D'ÉCHANGE DE 30 JOURS‡

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca
Saturn paiera vos deux premiers versements de location ou de financement à l'achat.£

VOTRE VIEILLE VOITURE VOUS DONNE DROIT À UNE RÉCOMPENSE. Obtenez un rabais de 1 000$ sur un véhicule Saturn neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieille voiture finir ses jours au ciel. Visitez carheaven.ca ou votre détaillant Saturn pour plus d'information.¹
autos-o-ciel

Votre expérience commence à saturncanada.com

Repenser. SATURN

Saturn Saab de Québec
765, rue Marais
Québec
681-5777

Saturn Saab de Lévis
4585, boul. de la Rive-Sud
Lévis
835-1888

Saturn de Sainte-Foy
3330, rue Watt
Sainte-Foy
653-1312

Saturn du Saguenay
1330, boul. du Royaume
Chicoutimi
549-3320

La gamme de Saab en pleine expansion



La production du 9-4 X, présenté pour la première fois en janvier dernier au Salon de Detroit, n'a pas encore été approuvée.
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Sylvie Rainville
Collaboration Spéciale

La division suédoise de General Motors projette d'élargir sa gamme de produits et d'explorer de nouveaux créneaux. C'est du moins ce que laisse suggérer le dévoilement de deux véhicules conceptuels 9-1 et 9-4 X à Genève ce mois-ci.

Le premier est une voiture de luxe d'entrée de gamme qui rivaliserait avec les Audi A3, BMW Série 1 ou Volvo C30, tandis que le deuxième marquerait l'arrivée de Saab dans le marché des multisegments.

Cependant, il faudra être patient avant leur arrivée chez les concessionnaires. Selon le magazine *Automotive News Europe*, la commercialisation du 9-1 ne serait prévue qu'en 2011. Quant au 9-4 X, un multisegment présenté pour la première fois en janvier dernier, au Salon de Detroit, sa production n'a pas encore reçu le feu vert. Mais, comme ce segment de marché est important pour le constructeur, cela ne devrait pas tarder.

«Le segment mondial du multisegment a triplé de volume au cours des sept dernières années, mais nous n'avons pas su offrir à la clientèle une option Saab. Cela va changer maintenant, et il en sera de même pour tous les segments en développement où nous estimerons qu'il y a un potentiel pour notre marque», a expliqué Janke Jonsson, directeur général de Saab Automobile, lors de la présentation du véhicule à Detroit.

1798376

PONTIAC CARBUREZ À L'ÉMOTION

AUTOS DÉCHAÎNÉES

FINANCEMENT À L'ACHAT 0 % JUSQU'À 72 MOIS[1]

À ce prix-là, elle est équipée à fond.



G5 SE ÉDITION SPÉCIALE

LOUEZ À 193 $[2] LOCATION 60 MOIS COMPTANT : 997 $

ACHETEZ À 245 $[3] FINANCEMENT 72 MOIS COMPTANT : 0 $

Préparation et frais de transport de 1095 $ INCLUS

Mêmes offres disponibles sur le modèle coupé.

TOIT OUVRANT SANS FRAIS OFFERT SUR L'ÉDITION REMIX[5]

OFFRESPONTIAC.CA

PONTIAC BUICK GMC

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
160 000 KM 5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE[5] + 160 000 KM 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE[5] + 160 000 KM 5 ANS AVEC ASSISTANCE routière[5]

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca GM paie les 2 premières mensualités[7] !

autos-o-ciel une histoire d'auto qui finit bien GAGNEZ VOTRE CIEL ! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE.
Obtenez un crédit applicable à l'achat d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2008 suivants : berline G5 SE (2AL69/R7B), coupé G5 SE (2AL37/R7B). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Taux d'intérêt à 0 %, sur le financement à l'achat de tous les modèles G5 2008 pour un terme allant jusqu'à 72 mois, sur approbation de crédit de GMAC seulement. 2. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. 3. À l'achat, paiements mensuels basés sur un financement de 72 mois. Préparation et frais de transport inclus à l'achat. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. 4. Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada pour la G5 SE avec moteur 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses. 5. General Motors créditera le concessionnaire pour un montant équivalant à la valeur d'un toit ouvrant, taxes applicables incluses. L'offre s'applique seulement aux modèles 2006 neufs ou en démonstration suivants : G5 SE (2AL37/1SB/CF5), G5 GT (2AN37/1SA/CF5), G5 SE (2AL69/1SB/CF5), G5 GT (2AN69/1SA/CF5). L'offre s'adresse uniquement aux particuliers admissibles au Canada. Détails et conditions chez le concessionnaire Pontiac de votre région. 6. Selon la première éventualité. Les camions poids moyen sont exclus. 7. Consultez primegmpouretudiants.ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

1.800.567.2236
www.muscle.ca

IL FAUT UNE ACTION, UNE ACTION MUSCLÉE !

2001071

Commission scolaire des Premières-Seigneuries
643, avenue du Cénacle, Québec (Québec) G1E 1B3
www.csdps.qc.ca

APPEL DE CANDIDATURES
mandat de trois (3) ans

HUISSIERS

La Commission scolaire des Premières-Seigneuries envisage de retenir des bureaux d'huissiers afin de l'accompagner et de la conseiller dans les opérations requérant la compétence de ces professionnels.

La Commission scolaire invite les bureaux d'huissiers intéressés à soumettre leur candidature. Les formulaires d'offres de services professionnels pourront être obtenus au Secrétariat général, 643, avenue du Cénacle, Québec, de 8 h à 16 h 30, du lundi au vendredi, et ce, à compter du mardi 18 mars 2008.

Les offres de services seront reçues, sous enveloppes scellées et préparées à cette fin, à la Commission scolaire des Premières-Seigneuries, au Secrétariat général, jusqu'à 14 h, le mardi 8 avril 2008.

Seules seront considérées les offres des bureaux dont toutes les composantes ont leur principale place d'affaires au Québec.

Le choix des bureaux sera effectué par la Commission scolaire des Premières-Seigneuries selon des critères d'évaluation préétablis.

La Commission scolaire des Premières-Seigneuries n'est tenue d'accepter aucune des offres de services reçues.

Donné à Québec, ce 17 mars 2008.

Jean-François Parent,
Secrétaire général et directeur de l'information et des communications

1798458

HYUNDAI[MC]

L'ÉVÉNEMENT C'EST LE TEMPS DE CHANGER !

FINANCEMENT À L'ACHAT
ET LOCATION DISPONIBLE, DÉTAILS CHEZ
VOTRE CONCESSIONNAIRE.

HYUNDAI 25e ANNIVERSAIRE

AZERA GLS 2008

V6 de 263 ch., 8 coussins gonflables de série

PDSF 35 995$

RABAIS** 25e anniversaire 5000$

ACHAT COMPTANT **30 995$**



(MODÈLE AZERA LIMITED MONTRÉ)



(MODÈLE VERACRUZ LIMITED MONTRÉ)

VERACRUZ GLS 2008

V6 de 260 ch., transmission automatique 6 vitesses Shiftronic[MC]

ACHAT COMPTANT **35 495$**

RABAIS DISPONIBLE AU QUÉBEC SEULEMENT

PDSF 39 995$

RABAIS** 25e anniversaire 4500$

ENTOURAGE L 2008

V6 de 250 ch., transmission automatique Shiftronic[MC], 6 coussins gonflables de série

PDSF 30 995$

RABAIS** 25e anniversaire 4000$

ACHAT COMPTANT **26 995$**

RABAIS DISPONIBLE AU QUÉBEC SEULEMENT



(MODÈLE ENTOURAGE L MONTRÉ)



(MODÈLE TIBURON GS MONTRÉ)

TIBURON GS 2008

4 cylindres, transmission manuelle 5 vitesses

ACHAT COMPTANT **15 995$**

PDSF 18 995$

RABAIS** 25e anniversaire 3000$

GARANTIE 5 ANS

5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée††

Garantie complète de Hyundai sans franchise.

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS†††

HYUNDAI[MC]

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

hyundaicanada.com

MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. PDSF des véhicules 2008 neufs annoncés : Azera GLS, 35 995 $ / Veracruz GLS, 39 995 $ / Entourage L, 30 995 $/ Tiburon GS, 4 cylindres, transmission manuelle 5 vitesses, 18 995 $. **Obtenez, pour un temps limité, les rabais sur les PDSF « 25e anniversaire » suivants à l'achat, comptant seulement, d'un véhicule neuf 2008 en stock suivant : Azera GLS, 5 000 $, Veracruz GLS, 4 500 $, Entourage L, 4 000 $, Tiburon GS 4 cyl., transmission manuelle 5 vitesses, 3 000 $. Cette offre de rabais sur les PDSF ne s'applique pas aux véhicules loués ou financés. Frais de livraison et de destination (Azera 1 415 $ / Veracruz 1 610 $ / Entourage 1 610 $ / Tiburon 1 415 $), d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus des PDSF. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Les offres de rabais à l'achat comptant seulement et les offres de financement à l'achat ou de location sont des offres séparées et distinctes. Les offres sont en vigueur jusqu'au 31 mars 2008 et peuvent changer sans préavis. Certaines offres sont disponibles au Québec pour les résidants du Québec seulement. ††La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. †††Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Voir un concessionnaire pour tous les détails.

nissan.ca

DOLLAR ÉLEVÉ, OFFRES INÉGALÉES.

Faites votre choix, les offres se terminent le 31 mars !

Remise à l'achat jusqu'à
8000$*
sur certains modèles 2008

Financement à l'achat††
à partir de **0,9%**
jusqu'à 60 mois

Financement à la location**
à partir de **1,5%**
jusqu'à 60 mois

ALTIMA 2.5S 2008

à l'achat
FINANCEMENT À PARTIR DE
0,9%
JUSQU'À 36 MOIS††.

à la location
278$ / MOIS / 48 MOIS †
Comptant initial 2385$
Transport et prélivraison en sus

+ ENSEMBLE COMMODITÉ OFFERT SANS FRAIS‡ UNE VALEUR DE **2000$**

Comprenant :
- jantes de 16 po en alliage
- commandes audio au volant
- sièges avant chauffants
- siège du conducteur à 8 réglages électriques

et 8 autres caractéristiques





Altima 3.5SE illustrée

Association des Journalistes Automobile du Canada

MEILLEUR UTILITAIRE SPORT / UTILITAIRE MULTI SEGMENTS Moins de 35 000 $

+Remise écoAUTO de **1000$**‡



Rogue 2.5SL illustré

LE TOUT NOUVEAU ROGUE 2.5S 2008

à l'achat
FINANCEMENT À PARTIR DE
0,9%
JUSQU'À 36 MOIS††.

à la location
268$ / MOIS / 48 MOIS †
Comptant initial 2999$ | Transport et prélivraison en sus


Versa 1.8SL illustrée

0$ comptant initial

VERSA À HAYON 1.8S 2008

à l'achat
FINANCEMENT À PARTIR DE
0,9%
JUSQU'À 60 MOIS††.

à la location
179$ / MOIS / 60 MOIS †
Transport et prélivraison en sus


Sentra 2.0S illustrée

SENTRA 2.0 2008

Bien équipée avec Ensemble Option Plus

à l'achat
FINANCEMENT À PARTIR DE
0,9%
JUSQU'À 36 MOIS††.

à la location
198$ / MOIS / 60 MOIS †
Comptant initial 681$ | Transport et prélivraison en sus



L'ÉVÈNEMENT À VOUS DE **CHOISIR!**

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN DÈS AUJOURD'HUI OU nissan.ca POUR PLUS DE DÉTAILS.

Ouvert jusqu'à 21h les soirs de semaine ‡

1 800 387-0122

PROGRAMME DIPLÔMÉS NISSAN

*Remises à l'achat de 3000 $ sur tous les Frontier 2008, 4000 $ sur toutes les Maxima et Xterra 2008, 6000 $ sur le Titan 2008 et 8000 $ sur tous les véhicules Armada 2008. Les offres spéciales de remises à l'achat ne peuvent être combinées aux offres spéciales de taux de financement à l'achat ou à la location. Certains modèles illustrés peuvent présenter des accessoires du manufacturier. ††Taux de financement à l'achat de 0,9 % offert sur toutes les Sentra 2008, Altima berline et coupé 2008 (excluant modèle hybride), Rogue 2008 pour un terme jusqu'à 36 mois et jusqu'à 60 mois sur toutes les Versa 2008. ** Taux de financement à la location de 1,5 % offert sur tous les modèles Versa 2008 pour un terme jusqu'à 60 mois. † Offres de location disponibles sur les modèles neufs 2008 de l'Altima 2.5S 2008 (T4RG18 CA00) /Altima 3.5SE 2008 telle qu'illustrée (T4SG58 AA00) / Versa à hayon 1.8S 2008 (B5LG58 AA00) / Sentra 2.0 2008 avec l'ens. Option Plus (C4LG58 BK00) / Sentra 2.0S 2008 telle qu'illustrée (C4RG18 AE00) / Rogue 2.5S 2RM 2008 (W6RG18 AA00)/ Rogue 2.5SL 2RM 2008 tel qu'illustré (W6SG18 AA00). Mensualité de 278 $ /350 $ / 179 $ / 198 $ / 224$ /268 $ /268 $ pour un terme de 48 /48 /60 /60 /60 /48 /48 mois avec comptant initial ou échange équivalent de 2385 $ /2385 $ /0 $ /681 $ /681 $ /2999 $ /4025 $. Frais de transport et de prélivraison en sus. Basé sur une allocation de 24 000 km par année avec 0,10 $/km extra. Taxes, immatriculation, assurances en sus. Frais d'inscription du contrat de 49 $ incluant les frais d'inscription du RDPRM et obligations sur pneus neufs inclus. *L'ensemble Commodité est offert sur tous les modèles berlines de l'Altima 2008.*†, **,‡, †† Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Les offres, disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changement sans préavis. ‡Chez les concessionnaires participants. ‡‡Seuls les modèles neufs de la Versa, Sentra, Altima, X-Trail, Xterra et Frontier sont admissibles au Programme pour diplômés. Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques et slogans de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. et/ou à ses filiales nord-américaines. 1) Vous êtes peut-être admissible au programme de remise écoAUTO du gouvernement du Canada. La remise écoAUTO et la consommation de carburant sont calculées d'après le Rogue 2008 à deux roues motrices. Le kilométrage réel peut varier selon les conditions de conduite – utiliser à titre de comparaison seulement.



Michelin lance sur le marché canadien des sacs de taille universelle pour les pneus, avec une poignée facilitant le transport. — PHOTO MICHELIN

Des sacs réutilisables pour entreposer ses pneus

→ Après les sacs réutilisables pour l'épicerie, voici maintenant ceux pour entreposer les pneus. Michelin lance sur le marché canadien des sacs pour les pneus. Ils remplacent les sacs de plastique, fournis par le marchand de pneus à chaque remplacement saisonnier, et contribuent donc à réduire les déchets dans les sites d'enfouissement. «Considérant que sept millions de conducteurs canadiens utilisent des pneus d'hiver et qu'ils changent leurs pneus deux fois par année, ceci représente 56 millions de sacs qui sont jetés, peut-on lire dans un communiqué à propos des sacs de pneu Michelin. Ramassez tous ces sacs à un seul endroit et il y en aura assez pour remplir 519 piscines de dimension olympique.» Ces sacs de taille universelle — avec une poignée facilitant le transport — sont offerts chez Costco à 29,99 $ pour l'ensemble de quatre. ***Paul-Robert Raymond***

Chrysler ferme son studio de design de Californie

Éric Descarries
Collaboration spéciale

MONTRÉAL — Chrysler ferme son centre de dessin Pacifica Advance Product Design Center situé à Carlsbad, près de San Diego, en Californie. Le constructeur, qui fut un des premiers à installer de tels studios dans cet État de l'Ouest afin de profiter de son influence sur le design, explique qu'il doit tout rapatrier à Auburn Hills, au Michigan, afin de mieux gérer son nouveau rôle mondial.

Parmi les succès de Chrysler qui ont été conçus à cet endroit, on note la berline 300, le coupé Challenger et le multisegment Pacifica.

LES FREINS DE SOLSTICE ET DE SKY SOUS INSPECTION

C'est au tour des Pontiac Solstice et Saturn Sky de subir les inspections de la National Highway Traffic and Safety Administration (NHTSA). Selon cet organisme, les freins des versions 2008 à moteur 2,0 litres avec turbocompresseur ne fonctionnent pas correctement.

La NHTSA a reçu une quarantaine de plaintes d'utilisateurs qui doivent appliquer beaucoup de pression sur la pédale pour freiner lorsque le moteur est froid. Environ 20 000 véhicules seraient touchés.

GM a déjà fait parvenir un bulletin de service à ses concessionnaires afin qu'ils recalibrent les modules de contrôle des freins. Il ne s'agit ici que d'une inspection.

Des voitures libre service à Paris et à Lyon

PARIS — Paris et Lyon vont donner le même nom d'Autolib à leurs systèmes respectifs de voitures en libre service. L'autopartage à Lyon existe depuis 2003, et un libre service de voitures propres sera lancé à Paris «en 2008», selon les deux villes. Bertrand Delanoë, maire PS de Paris, et Gérard Collomb, maire PS de Lyon, soulignent dans un communiqué que «le choix de cette appellation commune témoigne que ce que nous sommes en train d'inventer dépasse les frontières de nos agglomérations et constitue une réponse d'avenir pour améliorer la qualité de vie des grandes métropoles». «Lyon et Paris ont entrepris depuis 2001 de développer des alternatives efficaces à la voiture individuelle en centre-ville, pour lutter contre la pollution et les nuisances générées par le trafic automobile», rappellent-ils. «Parce que nous pensons tous deux que certains déplacements ne peuvent se faire sans voiture, et qu'il faut offrir aux usagers de Paris et de Lyon la possibilité d'utiliser un véhicule sans nécessairement en posséder un, nous avons choisi de développer des systèmes de voitures en libre service», ajoutent les deux maires. Ils rappellent la mise en service à Lyon et à Paris de «nouveaux tramways, le lancement de systèmes de vélos en libre service, Velo'v et Velib', une augmentation significative de l'offre de transports en commun, avec des dispositifs adaptés aux personnes handicapées». ***AFP***

1798470

Vorsprung durch Technik **www.audi.ca**

Audi

VOUS POURRIEZ CONDUIRE LA VOITURE DE L'ANNÉE.



MAIS VOUS DEVEZ D'ABORD VOUS RÉCHAUFFER.



FAITES L'ESSAI ROUTIER DE N'IMPORTE QUELLE AUDI ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER LA TRÈS CONVOITÉE AUDI R8 POUR UNE SEMAINE.*

La R8 a pris la première place sur votre liste de voitures de rêves? Vous serez donc impressionné d'apprendre que toutes les Audi, de la A3 au Q7, bénéficient de la même technologie de pointe que la R8. Venez faire un essai routier dès aujourd'hui. Vous y gagnerez, de toute façon.

L'ESSAI ROUTIER de VOS RÊVES signé Audi
12 mars - 30 avril

C'EST LE TEMPS D'ACHETER UNE AUDI.

PREMIER PAIEMENT MENSUEL À 0 $†

DÉPÔT DE SÉCURITÉ SUPPRIMÉ†

Audi R8:
Voiture canadienne de l'année
Meilleur nouveau design
Voiture la plus convoitée
AJAC
Association des Journalistes Automobile du Canada

*Aucun achat ou essai routier requis. Pour participer, visitez votre concessionnaire Audi. Le concours se termine le 30 avril 2008, 17 h – HE. Concours ouvert aux résidents canadiens âgés de 25 ans et plus possédant un permis de conduire valide. Un prix d'une location d'une semaine pour une Audi R8, d'une valeur approximative de 2 299 $. Question d'habileté mathématique requise. Les chances de gagner dépendent du nombre de participations reçues. Le choix de véhicules pour essai routier varie selon le concessionnaire. Le concessionnaire se réserve le droit de refuser des essais routiers. Règlement complet disponible à www.audi.ca. †La première mensualité gratuite et le dépôt de sécurité supprimé s'appliquent à tout véhicule acheté ou loué par l'entremise de Audi Finance et sur tous les véhicules Audi, à l'exception des A5, S5, R8 et A8L W12. La valeur de la première mensualité varie de 800 $ à 2 500 $. Livraison avant le 31 mars 2008. Détails chez les concessionnaires Audi participants. Modèles européens montrés. « Audi », « A3 », « Audi Q7 », « R8 », « Vorsprung durch Technik » et l'emblème des quatre anneaux sont des marques déposées de AUDI AG. ©Audi Canada 2008. Pour en savoir plus sur Audi, voyez votre concessionnaire, composez le 1 800 367 AUDI ou visitez-nous à www.audi.ca.

DÉCÈS ET AVIS

www.cyberpresse.ca/lesoleil/
deces@lesoleil.com

Remerciements	720
Services anniversaires	725
In Memoriam	730
Faveurs obtenues	740
Monuments	765

Index
des avis de décès

BHÉRER, Charley (Jean-Charles)
La Malbaie — 14 mars 2008

BLOUIN, Jean-Robert
Québec — 12 mars 2008

BLOUIN, Yvonne Berthiaume
Québec (Sainte-Foy) — 14 mars 2008

GAGNÉ, Thérèse (Déry)
Québec — 15 mars 2008

LANTHIER, Claude
Charlesbourg — 15 mars 2008

MICHAUD, Henri
Rivière-du-Loup, autrefois l'Isle-Verte — 14 mars 2008

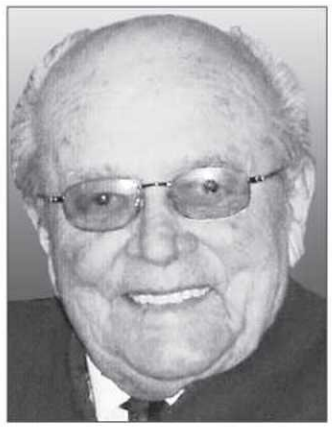
PLAMONDON, Roger
Sainte-Foy — 12 mars 2008

TIMMONS, Gertrude
Montmagny, autrefois La Pocatière — 15 mars 2008

Un souvenir
pour les proches

Faites plastifier *l'avis pour seulement* ***3,355 par copie,*** *livré par envoi postal.*

Renseignez-vous
au 686-3326 poste 2261



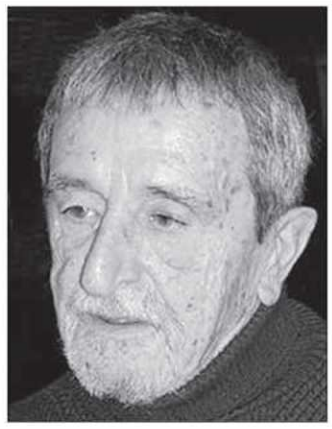
Charley (Jean-Charles) Bhérer
1918 - 2008

Au Centre hospitalier La Malbaie, le 14 mars 2008, à l'âge de 90 ans, est décédé monsieur Charley (Jean-Charles) Bhérer, époux en premières noces de feu Monique Tremblay et en secondes noces de feu Cécile Bélanger. Il demeurait à La Malbaie. La famille recevra les condoléances aux

SERVICES COMMÉMORATIFS CHARLEVOIX
447, Saint-Étienne, La Malbaie
le mardi de 14h30 à 16h30 et de 19h à 22h; mercredi de 9h30 à 10h45. Le service religieux sera célébré le **mercredi 19 mars 2008 à 11h, en l'église Pointe au Pic** et de là au cimetière La Malbaie.

Il laisse dans le deuil ses filles: Francine (Luc Carré), Andrée (Marc Ruest), leurs enfants Anne, Vincent, Camille et Fannie; ses fils: Harold (Jacinthe Roberge), ses enfants Laurence et Marc-Olivier, feu Martin (Claudette Plante); son arrière-petit-fils Romain; ses frères: André (feu Marcelle Nadeau), Marcel; sa soeur Yvonne (Marcel Tardif); ses beaux-frères: Fernand Gagnon (feu Marguerite), Gilles Bélanger (Étiennette Tremblay), Jacques Bergeron (Aline Germain), plusieurs neveux et nièces et de nombreux amis.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Mains d'espoir de Charlevoix, 367, Saint-Étienne, bureau 300, La Malbaie G5A 1M3, tél.: (418) 665-4926. La direction des funérailles a été confiée aux

SERVICES COMMÉMORATIFS CHARLEVOIX
447, Saint-Étienne
La Malbaie G5A 1H4
www.sccharlevoix.ca
info@sccharlevoix.com
téléphone: (418) 665-0003
télécopieur: (418) 665-3743



Jean-Robert Blouin
1923 - 2008

« Tu es parti si vite, nous avons eu à peine le temps de te dire à quel point nous t'aimons. Ta simplicité, ta dévotion et ton amour étaient si grands, nous ne t'oublierons jamais. Veille sur nous tous et guide nos pas. »

À l'Hôpital St-Sacrement, le 12 mars 2008, à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Jean-Robert Blouin, fils de feu monsieur Ferdinand Blouin et de feu dame Yvonne Blouin, compagnon de Diane Morin. Il demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré **le mercredi 19 mars 2008 à 14h, en l'église St-Jean-de-l'île-d'Orléans, 2001, chemin Royale, St-Jean-de-l'Île-d'Orléans**. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie.

Il laisse dans le deuil, outre sa compagne; ses enfants: Louis (Michèle Couture), Odette (Richard Bédard) et Yves (Michèle Perreault); ses petits-enfants: Claudia Trudel (Carl), Karine Trudel (Pierre-Luc) et Noémie Blouin; ses arrière-petits-enfants Maxime et Mathieu; sa sœur Jacqueline; ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel de l'unité des soins palliatifs de l'Hôpital St-Sacrement pour leurs bons soins et leur soutien. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Revivre, 261, St-Vallier Ouest, Québec (Québec) G1K 1K4, téléphone: (418) 523-4343. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER LTÉE
715, rue de St-Vallier Est, Québec
Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Yvonne Berthiaume Blouin
1918 - 2008

À l'hôpital Laval, le 14 mars 2008, à l'âge de 89 ans, est décédée dame Yvonne Berthiaume, épouse de feu monsieur Lucien Blouin. Elle demeurait à Québec, secteur Sainte-Foy.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Marguerite (Claude Vincent) et feu Jean; son petit-fils: René (Stéphanie) ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et ami(e)s. Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, **le 18 mars 2008 à 11h à l'église St-Gérard-Magella (1025, rue de l'Église Sud, Val-Bélair, Québec)**, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation de l'hôpital Laval (2725, chemin Ste-Foy, Québec Qc G1V 4G5). La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay,
Québec (Québec) G1N 4R8
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 525-6971
courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com



Thérèse (Déry) Gagné
1931 - 2008

À l'hôpital Laval, le 15 mars 2008, à l'âge de 76 ans, est décédée dame Thérèse Déry, épouse de monsieur Jean-Marie Gagné. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium du

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1500, boulevard Wilfrid-Hamel,
Québec (Québec) G1N 3Y6
le mercredi 19 mars 2008 de 13h à 15h. Une liturgie de la parole suivra à 15h en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, son fils: Germain (Claudine Giroux); son petit-fils Zackarie; ses frères et sœurs: feu Sarto (Lucille Girard), Monique (Georges Morissette), Cécile (Jean-Paul Paquet), Jean-Guy (Lyse Fréchette), Aline (André Poiré), feu Gaston, Lucie, André (Christiane Bernard), feu Jean, Diane; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Québec (Québec) G1T 1P5, téléphone: (418) 688-0878.
Pour renseignements: (418) 682-5225
Télécopieur: (418) 682-6249
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



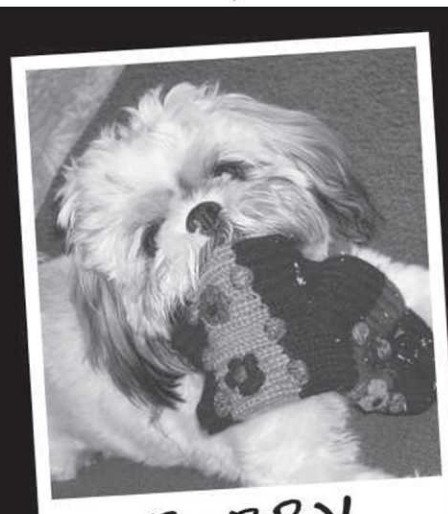
Claude Lanthier
1932 - 2008

Entouré de l'amour de ses enfants et de son épouse, monsieur Claude Lanthier est décédé le 15 mars 2008 à son domicile suite à une longue maladie. Il demeurait à Charlesbourg et était diacre depuis 1975.

Il laisse dans le deuil son épouse Gaétane St-Louis Lanthier, ses enfants et ses petits-enfants: Michel (Sherry Johansen et leurs enfants Tasha et Sean), Yvan (Adinet Velandia et leur petite fille Sophie Alejandra), Josée et Julie (Jean Bernard et leurs enfants Catherine et Lara) ainsi que sa sœur Monique et tous les beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces des familles St-Louis et Lanthier. Il laisse aussi dans le deuil de par son implication dans sa communauté plusieurs ami(e)s et membres du Diaconat.
La famille tient à remercier pour leur dévouement, leur compétence et leur humanité le Dr Jean Ouellet ainsi que l'équipe des soins palliatifs du CLSC la Source et le service des soins respiratoires de l'Hôpital Laval. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DE CHARLESBOURG
7335, boulevard Henri-Bourassa,
Charlesbourg (Québec)
le mardi 18 mars 2008 de 14h à 17h et de 19h à 22h. De même que le mercredi 19 mars 2008 de 12h à 13h30, jour des funérailles. Le service religieux sera célébré **le mercredi 19 mars 2008 à 14h en l'église Ste-Cécile, 9150, rue Jean-Paquin, Québec (Québec).** L'inhumation se fera au Cimetière St-Charles-Borromée à une date ultérieure.
Au lieu d'envoyer des fleurs, la famille suggère de faire un don soit à la paroisse St-Charles-Borromée, 747, boulevard Louis-XIV, soit au Patro de Charlesbourg, 7700, 3e Avenue Est, Québec QC G1H 7J2. Des formulaires seront disponibles au salon lors des condoléances. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
280, 8e Rue, Québec G1L 2N9
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 525-6971
courriel: anse@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com



J'AURAIS VOULU ÊTRE UN CHIEN-GUIDE

VOTEZ POUR LE CHIEN LE PLUS RIGOLO TOUT EN DONNANT UN BON COUP DE PATTE À LA FONDATION MIRA

monchienrapporte.ca

mira

Un souvenir
pour les proches

Faites plastifier l'avis pour seulement 3,355
3,355 par copie, livré par envoi postal

leSoleil
686-3326, poste 2261

In Memoriam
Se souvenir par un don d'espoir.

Don en ligne :
cancer.ca/quebec/don

Canadian Cancer Society — Société canadienne du cancer

1 888 939-3333 | www.cancer.ca



Henri Michaud
1906 - 2008

Au CSSS de Rivière-du-Loup, le 14 mars 2008, à l'âge de 101 ans et 11 mois, est décédé M. Henri Michaud, époux de feu dame Anasthasie Dionne. Il demeurait à la Maison Jonathan à Rivière-du-Loup et autrefois de l'Isle-Verte. La famille recevra les condoléances mardi de 19h à 22h ainsi que mercredi, jour des funérailles, de midi à 13h40 au

CENTRE FUNÉRAIRE JEAN-GUY RIOUX

situé au 162, St-Jean-Baptiste à l'Isle-Verte

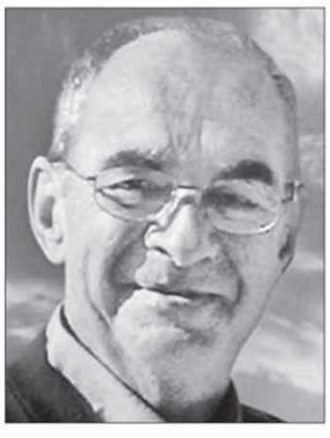
Le service religieux sera célébré **le mercredi 19 mars à 14h en l'église de St-Jean-Baptiste de l'Isle-Verte,** suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Monsieur Michaud laisse dans le deuil ses enfants: Suzanne (Lévis Belzile), Richard (Marie-Paule Dubé), ses petits-enfants: Diégo (Caroline Anctil), Yan (Andrée Patoine), Étienne (Cathy Michaud), André (Sophie Marceau), ses arrière-petits-enfants: Antoine Belzile, Aimy Michaud, Nathan Michaud et les membres des familles Michaud et Dionne.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la fondation du Centre hospitalier régional du Grand Portage, 75, rue St-Henri, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 9Z9. La direction des funérailles a été confiée au

CENTRE FUNÉRAIRE JEAN-GUY RIOUX

30, Notre-Dame Ouest,
Trois-Pistoles (Québec) G0L 4K0
Pour renseignements: (418) 851-1962
télécopieur: (418) 851-4796
courriel: funeriou@globetrotter.net
Entreprise funéraire familiale récipiendaire du prix Distinction 2007 de la C.T.Q.



Roger Plamondon
1942 - 2008

À l'Hôpital Laval, le 12 mars 2008 à l'âge de 65 ans, est décédé monsieur Roger Plamondon, époux de madame Huguette Huard. Il demeurait à Ste-Foy. Un service religieux sera célébré **le mercredi 19 mars à 11h, en l'église Ste-Agnès de Donnacona**, où la famille recevra les condoléances 1 heure avant la cérémonie. L'inhumation des cendres aura lieu ultérieurement sous la direction de la

MAISON GUY DENIS, COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RIVE-NORD

112, de l'Église, Donnacona

Monsieur Plamondon laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils et sa belle-fille: Guy (Judith Poliquin); son petit-fils, Cédrik; sa belle-sœur: feu Gaston Plamondon (Dolorès Roy); ses beaux-frères et ses belles-sœurs de la famille Huard: Paul-André (Liliane Linteau), Rita (Gilbert Denis), Lise (Claude Robitaille), Mariette (Normand Dussault), Jocelyne (Denis Gingras), Denise (Roland Martel) et Gilles (Micheline Bédard). Il laisse également dans le deuil, ses deux meilleurs amis: Claude Auclair et Pierre Alain ainsi que sa filleule Anne Gingras, ses neveux, nièces, oncles et tantes, cousins, cousines.

Pour ceux qui le désirent, compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec, 4715, av. des Replats, bureau 261, Québec (Québec) G2J 1B8.

Pour renseignements:
téléphone: (418) 268-3575
télécopieur: (418) 268-3852
courriel: coop.rivenord@globetrotter.net



Gertrude Timmons
1915 - 2008

Au Centre d'hébergement de Montmagny, le 15 mars 2008 est décédée, à l'âge de 92 ans et 6 mois, dame Gertrude Timmons, fille de feu Joseph-Patrick Timmons et de feu Alphéda Gagnon. Elle demeurait à Montmagny et autrefois à La Pocatière, Kamouraska. Les membres de la famille accueilleront les parents et ami(e)s au

COMPLEXE FUNÉRAIRE MARIUS PELLETIER

409, 9e Rue, La Pocatière

mercredi de 12h à 13h55. La cérémonie d'adieu sera célébrée **le mercredi 19 mars 2008 à 14h, en la chapelle du Complexe funéraire Marius Pelletier** et sera suivie de l'inhumation au cimetière des Pins.

Elle laisse dans le deuil ses sœurs, son frère, son beau-frère et ses belles-sœurs: Lucie (feu Normand Lemire), Georges (Yolande Gagner), Louise (Henri Légaré), feu Denis (Françoise Lavoie). Elle était également la sœur de feu Robert, feu Ernest (feu Aline Michaud). Elle laisse aussi dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

La famille remercie le personnel soignant du Centre d'hébergement de Montmagny pour tous les bons soins prodigués.

Direction funéraire:
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MARIUS PELLETIER INC.
La Pocatière, St-Jean-Port-Joli, L'Islet
Pour renseignements et messages de sympathie: 1-418-856-3371
sans frais: 1-866-856-3371
télécopieur: 1-418-856-4674
courriel: rfmpel@bellnet.ca
Entreprise affiliée à la C.T.Q.

765
MONUMENTS
DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561

Fondation communautaire du grand Québec
et les dons In Memoriam
Pour honorer la mémoire d'un être cher…
Informez-vous au 418 521-6664 poste 225

PETITES ANNONCES
www.844-4444.com petitesannonces@lesoleil.com
À Célébrer! 686-3226
Immobilier 98 à 388
Marchandises 395 à 469
Emplois 471 à 489
Services 491 à 627
Véhicules 948 à 989
Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.
Pour nous joindre 844-4444
Rive-Sud et Côte de Beaupré 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311 lundi au vendredi de 8h à 17h30
Sur place lundi au jeudi 8h30 à 17h vendredi 8h30 à 16h30
Télécopieur 686-3322

Cvendu.CA
Facile Rapide Nouveau
Le site des petites annonces leSoleil

98 à 388 IMMOBILIER

Visites libres *rubrique 98*
Maisons à vendre *rubriques 100 à 140*
Immeubles à revenus à vendre *rubriques 150 à 189*
Autres propriétés *rubriques 200 à 214*
Propriétés commerciales et industrielles *rubriques 230 à 246*
Logements à louer *rubriques 250 à 288*
Chambres à louer *rubriques 300 à 338*
Amélioration et entretien des propriétés *rubriques 370 à 388*

98 À vendre — Visites libres

*** DIM. 11h30-13h30 ***
Au 815 Monk, grand cottage + garage, 4 chambres à l'étage, bois franc partout, libre maintenant.
Nathalie Dupont 554-2753
agent immobilier affilié RE/MAX Capitale coutier immobilier

101 Maisons à vendre — Beauport

URGENT!
Secteur Montmorency, 2 maisons rénovées totalement sur le même lot, idéal bigénération, une est libre et l'autre est louée1050$/mois. 275 000$ Peuvent être vendues séparées. Voir lespac.com #6434041
Expert courtier 651-6521
Mario Amyot 930-1234

102 Maisons à vendre — Cap-Rouge / St-Augustin



LOUISE BRISSON

NOUVEAU! jumelé duplex avec revenu 4 1/2 à l'étage, bien entretenu, 4 chambres, sans voisin arrière. La formule idéale!
627-3120
Re/Max Capitale courtier immobilier

MAISON champêtre de 2 étages, rue Lachance, Lac St-Ausutin, prix 229 000$, 877-6457

104 Maisons à vendre — Charlesbourg



RICHARD LATURAZE 652-2000



Construction 2003, ambiance moderne, 3 chambres, aires ouvertes, dinette. 299 500$
RE/MAX 1er CHOIX R.L. courtier

À CONSTRUIRE: Cottage avec garage, 28x40, choix de 21 terrains boisés, pas de voisin arrière, à partir de 207 620$ plus taxes.
René Naud 262-3883 627-5145

BI-GÉNÉRATION
Orsainville, belle propriété 3 chambres, bois franc, foyer, abri auto double, entrée indépendante, logement au sous-sol, à voir.
Turmel et associés courtier inc
Serge Latulippe 524-4441

105 À vendre — Condominiums



À STE-FOY, 2 chambres, air climatisé, 2 stationnements intérieurs, très bien insonorisé. À pied de tout les services, 178 000$
Marc Minville 653-5353
Remax Fortin, Delage Inc.
Courtier Immobilier

À AIMER St-Romuald, de ville/ jumele remise 2 000$, 839-3333 563-8994

À AIMER St-Romuald, de ville/ jumele remise 2 000$, 839-3333 563-8994



GISÈLE LALANCETTE

Condo confortable, 1300 p.c., 2 garages intérieurs, 2 chambres + bureau, 2 salles de bains, bois franc, climatisation, grand balcon. A pied du Campanile Ste-Foy. Prix 265 000 $ tout inclus. Construction 2 ans, rare sur le marché!
653-1236
La Capitale Cité courtier immobilier

AUBAINE! VIEUX-Québec, 3 1/2, cachet, bois franc, 3e, 139 900$ La Capitale Sélect courtier immobilier, D. Chabot 627-3333.

bernarddesgagnes.com



NOUVEAU
Montcalm, Portail des Érables, 912, Bourlamaque. Maison en rangée, unité de bout, 2 niveaux, 2 chambres, bois franc, foyer, stationnements int., climatisé. 319 000 $
Bernard Desgagnés 687-3211
RE/MAX 1ère CHOIX B.D. courtier immobilier

•CHARLESBOURG. Très beau 4 1/2 rez-de-chaussée, planchers céramique, aucun tapis, salle bains rénovée, 123 900 $. Urgent!

•LIMOILOU. 2 Chambres, salon double, sous-sol, cuisine rénovée, stationnement, 134 500 $.
Michel Boutet 627-3120
RE/MAX Capitale courtier immobilier

DOMAINE LOUIS XIV
Lebourneuf, Maison de ville, style cottage, rue privée, vue sur ville, près piste cyclabe, libre juil. 2008.
580-0768, www.pertech.ca

JARDINS MÉRICI, bloc 9, 118 m.c., unité trransversale, 9e étage, vue fleuve, 2 chambres, 2 salles bains, grand balcon, parking, 399 000$, 688-8527 ou 826-0989.

LAURENTIEN, condo étage, 2 chambres, terrasse, entrée privée. 136000$ lespacs.com #6636002, **877-1282**

LEBOURGNEUF, unité de coin, tourelles, 2 chambres, bois franc, ascenseur, 1 stationnement int.(possible 2), + 1 ext., 628-5834.

●MONTCALM, 2 CHAMBRES● Tranquilité, proximité, modernité, stationnement. 654-1561 cell:655-5415 duproprio.com/6541561

LOFTS URBAINS / LE SAINT
NOUVO ST-ROCH
Livraison Mai 2008
Quelques unités disponibles
LoftsUrbainsleSaint.com
931-2010

MAGNIFIQUE maison de ville, 3 étages, 3 chambres, 2 salles de bain, foyer, sur berges de la St-Charles. Idéal pour professionnels
Eric Gourdeau 561-0222
Groupe Sutton Plus

NOUVEAU, Condo Henri-Bourassa 14 unités, 3½ et 4½ pièces, juil. 08, à partir de 116 900$ + tx. 6375 Boul. Henri-Bourassa, 624-1882 627-5145

NOUVO St-Roch, indivise, beau 2 chambres, plafonds hauts, brique, ascenseur, rangement, terrasse sur le toit, 117 000 $, 657-0317.

Pointe Ste-Foy, grand 3 chambres, 2 salles bains, unité coin ensoleillé, 2 parkings int., 249 000$, 265-8820



RICHARD LATURAZE 652-2000



QUÉBEC 12 condos neufs, insonorisation, planchers de bois, ascenseurs, prix à partir de 173 000$.
RE/MAX 1er CHOIX R.L. courtier

ST-ÉMILE, condo, grand 4 1/2, céramique, bois flottant, cabanon, 2 stationnement, 139 000$
Pro Gestion 953-9684

STE-FOY, 1448 Jean-Royer, grand 6 pièces, entièrement rénové, 2 chambres à coucher, 2 salles de bains, céramique, bois franc, foyer, près du CHUL, libre, 169 000$ 573-0900

VIEUX-Québec, magnifique vue sur ville, 2 chambres, 1 salle bains, escalier et toit refaits, stationnement, 120 000 $, 529-0448

www.TocTocToc.com
Au coeur de Québec et son 400e. Complexe récent. Près Grand Théâtre. 349 000$. Voir intérieur # 2660.
DAVID GAGNON 657-8004
La Capitale Cité DG courtier immobilier

106 Maisons à vendre — Côte-de-Beaupré/ Île d'Orléans

GRAND jumelé St-Pierre I.O., juin ou juil., pas animaux, soir et week-end 520-1935, 675$/mois

108 Maisons à vendre — Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest



LOUISE BRISSON

NOUVEAU, (Griotte), dernier étage, beau 3 1/2, ensoleillé, bien orienté, piscine, bon prix. À voir!
627-3120
Re/Max Capitale courtier immobilier

112 Maisons à vendre — Rive-Sud

À AIMER ST-Romuald cottage, vue fleuve, remise 2 000$ Guy 839-3333

À AIMER ST-Romuald cottage, vue fleuve, remise 2 000$ Guy 839-3333

FAUT vendre, transfert, St-Nicolas, cottage 4 côtés brique, garage, évaluation 246 300$, prix demandé 259 900$
GENEVIÈVE PELCHAT 653-5353
Re/Max Fortin Delage inc.
courtier immobilier

LEVIS, VUE EPOUSTOUFLANTE SUR FLEUVE. Maison 3 chambres, 2 salles de bain, terrain intime, gazebo, spa, ect. 225 000$
Jacques Dugal 670-6000
Re/Max 1er Choix inc. courtier immobilier

LÉVIS, jumelé à étage, 3 chambres, poss. 4, moulures, bois franc. Sans voisin arrière, offrant espace.
951-5660

18 MAISONS neuves en rangées, 2 étages, St-Nicolas, beau secteur boisé, à partir de juin. Marc Germain: 264-0848 627-5145

ST-ISIDORE, fermette, terrain 110 000 pi.ca, pelouse, asphalte, 400 pi de haie de cèdre, garage 26x36, 15 min. des ponts, 187 000$, 882-5107

ST-NICOLAS, maison confortable, 210 000$ sans démarcheur, 836-3042

113 Maisons à vendre — St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac Beauport

SUPERBE cottage, grand terrain, garage double, piscine, accès au lac, 259 000$, **Eric Gourdeau 561-0222, Groupe Sutton Plus**

115 Maisons à vendre — Saint-Sauveur

2 LOGIS, 4 1/2, stationnement dans cour arrière, logement à l'étage disponible pour proprio occupant. 149 900$.
Joanne Mallandain 627-3333
La Capitale Sélect courtier immobilier

119 Maisons à vendre — Val-Bélair

26 JUMELÉS, rue Calicot. Choix de modèles. À partir de 124 900$ + taxes. 16 Maisons rue Circé, 1 étage et cottage. À partir de 154 000 $ + taxes. Livraison 28 août 2008. Marc Germain 264-0848

PLAIN-pied, 128 900$, prise rapide, **574-3473.**

SPACIEUX jumelé, secteur du golf, grand terrain boisé, 3 chambres, salle bains avec bain et douche en coin, salle d'eau, sous-sol semi-fini, planchers bois franc et céramique. OU à louer, 554-4735.

122 Maisons à vendre — Vieux-Québec/ Haute-Ville

CAP-BLANC, jumelé ancestral sur 3 étages, 2 foyers, 3 chambres, 3 balcons, 3 salles de bains, peut être un duplex, 209 000$.
PATSY Mc NEIL 666-5050
RE/MAX Référence 2000
courtier immobilier

123 Maisons à vendre — Banlieue et autres secteurs



PETITE Rivière St-François, rue Principale, vue sur le fleuve, domaine avec revenu possible, **Murielle D. Athot 418-953-8809**
Re/Max Référence 2000 ctr.

150 Immeubles à revenus — Ancienne-Lorette

QUÉBEC ET RIVE-SUD
WWW.BLOCDIRECT.COM
871-0088. Immeubles à revenus + de 400 dossiers de 3 à 300 logements. BlocDirect courtier immobilier agréé.

159 Immeubles à revenus — Limoilou

8 LOGEMENTS, chauffés, eau chaude, rénovations majeures, stationnement. Évaluation: 270 000 $. Revenus nets: 26 200 $. Prix: 345 000 $. Agent s'abstenir, 570-8766, 521-4647.

3 LOGEMENTS 5 1/2, idéal proprio occupant, 2040 Bergemont. André Turgeon, Groupe Sutton Pro courtier immobilier 654-6303

3 x 6 1/2, 1 libre à l'acheteur. 239 000$, pas d'agent, 692-0685

200 Autres propriétés à vendre — Chalets/ villégiature

À STONEHAM face aux pente de ski dernier terrain, jumelé, finition haut de gamme, garage, foyer, terrain aménagé, 1 seul disponible, Faite vite. Noël 563-8226 627-5145

VAL DES NEIGES, condo 4 1/2, le plus beau! complètement rénové, cuisine ardoise, bois franc 5", etc., meublé, 170 000$. 514-668-7001

98 à 388 IMMOBILIER

Visites libres
rubrique 98

Maisons à vendre
rubriques 100 à 140

Immeubles à revenus à vendre
rubriques 150 à 189

Autres propriétés
rubriques 200 à 214

Propriétés commerciales et industrielles
rubriques 230 à 246

Logements à louer
rubriques 250 à 288

Chambres à louer
rubriques 300 à 338

Amélioration et entretien des propriétés
rubriques 370 à 388

201 Autres propriétés à louer
Chalets/ villégiature

À ST-JEAN-PORT-JOLI, directement au bord du fleuve 1-450-665-2167

BOUCTOUCHE NB, belle plage, grand terrain, à la sem., 418-843-3738

MAISONS près du Massif du Sud, ski en famille ou plein air, week-end d'amoureux, vue magnifique, dépaysement, poêle à bois, 2 étages, tout confort. 466-2151. www.berthiersurmer.com

STE-PÉTRONILLE, chalet équipé à louer pour villégiature, 5 personnes. eric.douchet@libertysurf.fr

STONEHAM, chalets équipés, 2 à 5 chambres, 1-866-882-4888. www.chaletsalpins.ca

UNIQUE au Bas St-Laurent, maison ancestrale (appartement à louer pour touristes ou gens d'affaires), spa ext., vue fleuve, centre santé, près golf et Rimouski. (418) 736-4854, www.aquajardindubic.com

208 Autres propriétés
Terrains

CHARLESBOURG, Montagne des Roches, nouvelle phase, 80 nouveaux terrains, 806-9363.

MONTMAGNY sur Bassin-Bretagne et autre sur Boul. Taché Est, www.duproprio.com 418-248-5705

TERRAIN rue Christophe Colomb (Lévis), 157 000 pi.ca. pour 190 000$ + tps + tvq. Daniel 819-779-6026 ou 819-986-9007.

6 TERRAINS disponibles, Ste-Foy (Les Sources et Champigny) & Montchâtel, prêts construire, 806-9363

210 Autres propriétés
Terres

À Cabano, 4 lots à bois, chalet, lac ch. privé 130 000$ 418-868-0560

212 Autres propriétés
Villégiature hors Québec

À Hollywood Mars disp. **SPÉCIAL** (avril) condos, studios, 400$ US tx inclus et +/sem (514) 554-4762

AU MEXIQUE, appartement sur plage à Manzanillo, très grand, 3 chambres, vrai paradis, 500$/sem., photos, 514-718-3900

GOLDEN Strand, Sunny Isle, occaion unique, studio pour 4 personnes, 6 nuits, du 29 mars au 4 avril 2008. (418) 682-6813.

MAISON ou app., avril et mai, Floride Hallandale, florida room, tv française, a/c, facile d'accès, (450) 922-4805.

230 Commerciales et industrielles
Bureaux

A 955 DE BOURGOGNE
COIN QUATRE-BOURGEOIS
Très bien situé, de 200 à 400 p.c., tout inclus, stationnement.658-6322

A LA TÊTE DES PONTS
Centre d'affaires Taïga , 834-2222

A 1001 Route Église, Ste-Foy, 250˜ à 1200˜ c., à partir 325 $/mois, ascenseur, climatisé, parking, 692-5244

BUREAUX neufs, secteur Lebourgneuf, 1000 à 20 000 pi.ca. IMMOSTAR (418) 780-0805

COMPLEXE d'affaires Hamel, 400 à 2000 p. Imm. Roussin 651-9443

ESPACE de bureaux: 860' et 2300' ca., 153 boul. Valcartier, Loretteville, 564-2995.

LEVIS, agrandissement des Galeries du Vieux Fort, bureaux 2000 pi.ca. à louer. 948-1224

232 Commerciales et industrielles
Bureaux à frais partagés

A CENTRE D'AFFAIRES CHAREST
Ambiance de prestige, accès Internet 687-4422 www.1175charest.ca

CENTRE D'AFFAIRES ALTERNA
4600 H.-Bourassa, coin Capitale. Concept de prestige,concurrentiel. Services complets, **626-2048**

L'EXÉCUTIT
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 200 $/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerciales et industrielles
Commerces

CAFÉ- Resto avec terrasse, Vieux-Québec. À vendre. 929-6242.

COMMERCE de plomberie à vendre. Bonne clientèle et chiffre d'affaires. plomberiemh@videotron.ca

DÉPANNEUR à vendre avec fonds de commerce ou avec bâtisse. Situé à Québec. Acheteurs sérieux seulement. 418-951-0469.

DÉPANNEUR avec essence, résidence + revenu de location, bon chiffre d'affaire, excellent profit, direct du proprio. 571-0622

Halles du Petit Quartier
Sur l'avenue Cartier

Local commercial, à louer 688-1635

RESTAURANT-Comptoir, centre commerciale, 2 spécialités, mise de fond 50 000$, 580-2210 .

236 Commerciales et industrielles
Entrepôts

À LOUER SAINT-NICOLAS
15 000 pi.ca., 6.85$/pi.ca. + énergie (418) 831-8860, Sylvain

Av. Godin entrepôt 2000 p.c. + bureaux 2000 p.c. divisibles, 932-4295

LOCATION de conteneurs maritimes 20 pi ou 40 pi sur notre terrain ou votre terrain. Infos: (418) 832-2200 poste 108

2 550 p.c. VUE sur la 20 + 3 000 p.c. , rue Craig. 836-0996

PARC COLBERT, 7200 p.c., 4 débarcadères, Imm. Roussin 651-9443.

238 Commerciales et industrielles
Locaux

À LOUER

COMINAR

BUREAU • COMMERCIAL
ENTREPÔT

681-8151
Selon vos besoins
Projet clés en main

À LOUER

•VIEUX QUÉBEC•

694-0048

Idéal pour bureau de professionnels 2500 pi.ca. (+ ou -) coin St-Jean et d'Auteuil.

A 622-9494 / Bureau / Entrepôt Commercial / Industriel
Charlesbourg / 80e
De 700 p.c. à 1300 p.c. (neuf)
Pierre-Bertrand, hauteur 25 pi.
De 2000 p.c. à 50 000 p.c.
Boul. Rive-Sud / Lauzon
De 1000 p.c. à 3500 p.c. (neuf)

À CHARLESBOURG près de l'autoroute de la Capitale, local 1 000p.c. tout compris et 2 500p.c. d'entrepot avec porte de garage; Information 627-0014 955-6700

A 653-7458

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
AMÉNAGÉS SELON VOS BESOINS

À BEAUPORT, idéal pour Clinique, 9 bureaux aménagés, 30 espaces de stationnements, 2 600$/mois, tout inclus, 418-663-8000 poste 105

A BEAUPORT Parc Industriel 7 600 pc,14 000p.c.,21 500p.c.661-0858

1100 à 2300pi.ca., Vieux-Québec, boul Champlain, 929-6242.

COIN Cartier/Crémazie, à louer 950pi. ca., idéal professionel, 655-6029.

COMMERCIAL & BUREAUX & INDUSTRIEL
652-9200 www.groupegcs.qc.ca
Ste-Foy: Quatre-Bourgeois, Ste-Foy
rte de l'Église, Pente Douce
la "Pyramide" de Ste-Foy
Québec:av. St-Sacrement, Charest ave. du Colisée, ave. Galilée
St-Vallier: Montmagny
St-Jean-Chrysostome
St-Lambert de Lauzon

GALERIE et atelier d'art au coeur de St-Irénée Charlevoix, meublé, chauffé, éclairé. Inf. **570-6610**

GALERIES du VIEUX-FORT de LÉVIS LOCAL POUR COMMERCE environ 900 p.c. À 3 000p.c. 948-1224

LOCAL NEUF, commercial ou industriel, à louer, 2280 pi.ca., parc industriel St-Augustin, hauteur libre 19 pi. porte au sol 12x14 pi., **878-6854**

LOCAL commercial, bureau, entrepôt, garage, à louer à Beauport, 254-8146

NOUVEAU SITE
STE-FOY
Voisin Power Center
Pour commerces et bureaux
800 à 5000 pi.ca.
Déjà loué: clinique et pharmacie
877-5903

SALLE de montre, atelier, débarcadère, 2400 p.c., 1700 p.c., Complexe Hamel. Imm. Roussin 651-9443

STS-MARTYRS 160˜ à 1200˜c 190$ + / mois, tout compris, **561-4860.**

VIEUX-QUÉBEC, 750 p.c., idéal lavoir et atelier couture, 800$, 261-0653

240 Commerciales et industrielles
Propriétés commerciales

A VANIER entrepôt commercial à vendre 1500 à 2300 p.c. 932-4295

250 Logements à louer
Ancienne-Lorette

BORDUAS. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, tout inclus, propres, juillet, 561-6261.

4 1/2, spacieux, $650, non-chauffé, non-éclairé, 529-7360, soir.

251 Logements à louer
Beauport

A 2 PAS DE TOUT
A 142 Odette-Pinard, état neuf, grand 3 1/2, chauffé, eau chaude fournis, planchers bois, céramique juillet. 353-7387, 456-7387.

A 261-4220
2 1/2, 445$, 3 1/2 - 545$, 4 1/2-650$, avril, mai et juillet. Giffard, près des services, tout inclus, balcon, ascenseur, stationnement.

A rue Orléans, grand 4 1/2, chauffé, eau chaude, demi-sous-sol, juil., 605 $, 801-8239.

A 527-9170, 4 1/2 chauffé, 2255 Robert-Giffard, parking. 599$.

A voir! 4 1/2, 5 1/2 juillet, tout inclus, tranquille, propres. 667-8514

AU MOIS, MEUBLÉ
5 min. centre-ville, 2 1/2 chauffé, éclairé, TV, câble, 20$/jour pour 30 jours +. 660-7274.

4 1/2 CHAUFFÉ, demi sous-sol, 2 stationnements, près centre d'achats et école, 565$/mois. 841-3521 entre 16h30 et 21h.

3 1/2, CHAUFFÉS, eau chaude, non éclairés, piscine. Libres immédiatement, 667-7291.

4 1/2 : 470 $; 4 1/2, 5 1/2 chauffés 570 $, 670 $, vue fleuve, 661-5571

DEVENEZ PROPRIO POUR LE PRIX D'UN LOYER!!! 661-8783
www.citemoncel.com

GRAND 4 1/2 chauffé, eau chaude, juillet, bois, remise. 808-1352

GRAND condo 4 1/2, neuf, juil., 825$ non chauffé, non éclairé, 623-3239.

GRANDS 4 1/2, vue fleuve, libre et juil., condo (conciergerie), 880-0312

GRANDS 4 1/2, chauffés, eau, propre, 495$, 595$, 01 juil., 667-0567

4 1/2 LIBRE, bois, tout inclus, vue sur fleuve, rénové, 956-4900

LUXUEUX 5 1/2 meublé, vue fleuve, balcon, foyer, parking, 806-1805.

MANOIR BEAUPORT
4 1/2 mars, juillet
www.roussin.qc.ca 650-2121

5 1/2, non chauffé, non éclairé, 2 chambres, 630$, non fumeur, idéal couple, bois franc, 2e étage, près services, 661-5833 (après 15h sauf weekend)

PRÈS du Centre communautaire des Chutes sur le boul. Ste-Anne, 450$ non chauffé, 1 avril, 666-3535.

252 Logements à louer
Cap-Rouge/ St-Augustin

A VOIR! ENTIÈREMENT RÉNOVÉS INSONORISATION SUPÉRIEURE
GrandS 4 1/2 luxueux à 680 $
GrandS 3 1/2 luxueux à 560 $
Planchers bois, quartier paisible
Non chauffé, non éclairé. 836-4000

À VOIR! style condo, insonorisation supérieure, bois flottant, piscine, grands 4 1/2 - 5 1/2 juillet, **264-0000, 956-6066.**

A 1283 ONÉSIME-VOYER
Attrayant 4 1/2, juil., 720 $; 4 1/2 rénové avec goût, 15 juil., 760 $, non chauffé non éclairé, 839-0755

À LIONEL-GROULX, St-Augustin 4 1/2, juil., 690$, très paisible, près du campus, 872-4141 624-9146

A VOIR! Voisin Campus, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, intercom, rapport/qualité/prix. tout inclus. 265-2842.

A VOIR! 1 1/2, 3 1/2, juillet, tout inclus,flottant, porte-patio. 802-1364

À Domaine des Soeurs grand 4 1/2 725$ et 755$, 626-5692, 659-7103

A 2 pas marina, 4 1/2 , 575 $ tout inclus demi-sous-sol AVRIL 845-9382

Abordable 4 1/2, tranquille, 630 $, 1er juillet, après 16h 265-3788.

5 1/2, DUPLEX, St-Augustin village, près tout, après 18h 878-4694.

253 Logements à louer
Centre-ville

A 808-1352, 3 1/2 juillet, flottant, rez-de-chaussée, cour int.

AU COEUR NOUVO ST-ROCK
41/2, entrée lav.-séch., 500$ non chauffé, **418-522-8358**

PROCHE du Vieux-Port, 3 1/2, lav.-séch., bois, libre, 625 $ tout inclus, 523-8480 ou 692-5244

1 1/2 STATIONNEMENT, 1er juillet, 418-657-1051

NOUVEAU ST-ROCH RÉSIDENCE DE LA CITÉ
Jolis appartements rénovés, meublés et décorés avec goût!
STYLE HÔTEL
Court et long séjour
internet et câble
Ascenseur, intercom, buanderie
A PARTIR DE 695$/MOIS
(418) 454-7255
www.residencedelacite.com

4 1/2 STYLE LOFT, neuf, 2 étages, parking, 975$, juin, juil. 572-5035

254 Logements à louer
Charlesbourg

A ABSOLUMENT VISITER
Seigneurie Henri-Bourassa
1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
TOUT COMPRIS
Béton, ascenseurs, piscine, tennis
Parking intérieur, caméras
627-2052

A 563-4216, TRIPLEX 4 1/2
LIBRE, Près Galeries Charlesbourg, bois franc, rénové, intercom.

A VOIR!
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, juillet, près services. 265-2842, 564-2437

A AIRES OUVERTES
3 1/2 juillet, tout inclus. 623-3940

À Habitat des Pins 4 1/2 juillet, intercom, plancher béton, près des services, 624-9146

À 4600 5 ième Av. 4 1/2, 685$ tout inclus, tranquille, balcon, stationnement. 626-6675 624-9146

À 6130 1ère Ave. , beau 4 1/2 à partir de 670$, libre/juillet. **Style condo** moderne, sécuritaire **624-2025**

ACCÈS facile Place Gilbert, grand 4 1/2,630$,mai,moderne, rue privée intercom, 623-8994 624-9146

3 1/2, chauffé, tranquille, entrée lav.-séch., 510$, 529-3585, 802-3585.

DES Martinets, grands 4 1/2, vue panoramique, grand balcon, bois franc, 695$ tout inclus, 623-6529.

DU NEUF EN CONSTRUCTION



Montagne des Roches, coin Jean-Talon/Loiret, grand 5 1/2, juin. 933-6389, 520-1023.

GRAND 7 1/2 luxueux au rez-de-chaussée d'un quadruplex, 3 chambres, sous-sol, foyer, terrasse arrière, cour, stationnement, 220 78e Rue Est, à 2 pas du cégep et autobus sur Henri-Bourassa, 1250$ chauffé, éclairé, juillet. Alain 841-4195

4 1/2, LIBRE, 1 juil.,bois, près des services, tranquille. 956-4900

LOFT au 220, 78e Rue Est, dans sous-sol d'un quadruplex, chauffé éclairé, meublé, à 2 pas terminus et cégep 450$ /mois. Libre. Idéal pour étudiant. Alain 841-4195

MONTAGNE DES ROCHES
Coin Lazurite et Jean-Talon, grands 4 1/2 et 5 1/2, état neuf, béton, lattes bois, céramique, échangeur d'air, en face d'un parc. Juillet 933-6389, 520-1023

MONTAGNE DES ROCHES
Rue des Diamants, grand 4 1/2, état neuf, béton, lattes, céramique, juillet. 933-6389, 520-1023

3 1/2, non chauffé, non éclairé, 571-0823, 9 à 20h.

4 1/2, PISCINE ext., tout inclus, 620$ parking, près services, 390-1872

LES RÉSIDENCES DE LA CAPITALE
Immeuble en béton, ascenseurs, piscine extérieure
Tous services inclus
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
623-4124
www.arbois.qc.ca

LA SEIGNEURIE HENRI-BOURASSA
1 1/2 • 3 1/2 • 4 1/2 • 5 1/2
TOUT INCLUS
- Béton, ascenseurs
- Piscine, tennis
- Surveillance caméras
- Stationnements intérieurs
- Vue fleuve et ville

627-2052

255 À louer
Condominiums

À VOIR ! Condo neuf Beauport, 4 1/2, haute qualité, 1re étage, près autoroute, 950$/mois, 661-3459

A STE-FOY, 5 1/2 juillet, 2 étages, intercom, grand balcon, 844-2982

A 5 min. ponts, récent, entrée privée, bois, 4 1/2, 8 1/2, 684-0016

AU 138 Maisonneuve, Montcalm, magnifique 4 1/2, semi-meublé ou non, stationnement int., 1200 $, 563-1285, 523-4711.

GRAND condo à louer au mois, 6 1/2, Ste-Foy, 1er étage, terrasse, 3 stationnements, planchers bois et céramique, entièrement meublé, chauffé, literie, lave-vaisselle, internet, système alarme, 1er mars, 1400 $ /mois, 872-9196.

JARDINS MÉRICI 850 p.c. semi-meublé, lav.-sech., tapis, 1 chambre, vue Plaines, 1200 $/mois, 561-1231

LUXUEUX logement style condo, meublé, foyer, balcon, stationnement, vue fleuve. 806-3080

10 MERICI, 974 pi.ca. 1 chambre, stationnement intérieur, piscine, 418-681-3897, soir.

MONTCALM, court terme, luxueux 71/2 sur 2 étages,meublé, bois, stationnement, mars à juin. 686-3040.

PRES CARTIER, 3 1/2 neufs, haut de gamme, libres, 950$, 573-4057

3 1/2 STE-FOY, 875$ non-chauffé, non-éclairé, 5 électros + extra. **574-3487, laissez message.**

256 Logements à louer
Côte-de-Beaupré/ Île d'Orléans

CHÂTEAU-RICHER, 3 1/2, rénové, eau chaude, mars, 440$, 956-6116.

257 Logements à louer
Duberger/Les Saules

A ACCES FACILE, LES SAULES
4 1/2, avril, juillet
3 1/2 juillet
Balcon 8x30, (chien interdit)
872-7836, 563-4217, 871-6980

ABSOLUMENT à visiter, 4 1/2, juillet, neuf, bois flottant, béton, piscine, ascenseur, 264-0000 ou 380-7665.

3 1/2, 4 1/2, ensoleillés, tout inclus, propre. 656-1816

LES SAULES 4 1/2 neuf, +/-1000 pi.ca., disponible juin, balcon, stationnement, finition haut gamme, 850 $, 872-7734 poste 30.

258 Logements à louer
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest

A 626-1220, 4 1/2, air climatisé, intercom, 3e étage, juillet.

A 626-1220, 4 1/2, air climatisé, intercom, 3e étage, juillet.

GRAND 4 1/2 moderne, ensoleillé, sécuritaire, 626-8076.

LEBOURGNEUF, 41/2 A NEUF, insonorisé, impeccable, 685$ 624-0833

259 Logements à louer
Limoilou

A VOIR! BEAU 4 1/2
Rénové, chauffé, intercom, tranquille, non fumeur, 2e niveau, près de tout, proprio occupant. 626-5645

À St-Pascal, 5 1/2, 1er étage, chauffé, eau chaude, stationnement, 610$ libre, 620$ juil., extra propre, 570-8766, 521-4647

À DES PEUPLIERS EST
5 1/2, 4 1/2, juil. , chauffé, eau chaude, intercom, près Galeries Charlesbourg, 624-9146, 628-6299

A voir! Près Galeries Charlesbourg, 3 1/2, 5 1/2 libres, style condo, garage int., ascenseur. 627-3066.

A STE-ODILE, 4 1/2 rénové, 1er juil., chauffés, ensoleillé, couple calme, balcon, remise, parking. 623-6529

A VOIR! BERGEMONT
3 1/2, 4 1/2, juillet, bois franc, tranquille, propres. 265-2842

À 1145 Maufils, 3 1/2 bois franc, $485 non-chauffé, non-éclairé, 1er juillet, personne tranquille, 667-6875.

À 715 des Pins Est, St-Albert, 3 1/2, 675$, 1 1/2, 450$, parking int., ascenseur, 626-4463, 262-0533.

À BERGEMONT, 41/2, plancher bois, 2 balcons, juil., 585$ chauffé eau chaude, 998-2649 soir et fin de sem.

A Des Lilas 4 1/2 juil., chauffé, bois demi sous-sol, remise, 808-1352

A aire ouverte, 4 1/2 libre, chauffé eau chaude, parking. 808-1352

À 2839, 1ère Av., 5 1/2 rez-de-chaussée, rénové, 700 $, juil., 640-9395

ASCENSEUR, béton, intercom, 1 1/2 3 1/2, 4 1/2, non fumeur, 628-8646

BEAU grand 4 1/2, face cégep, chauffé, entrée lav.-séch., 605$, libre; 2 1/2, chauffé, éclairé, libre juin, 370$, Sylvie: (418) 806-3511

2 1/2 charmant, coin 6e rue/4e avenue, rez de chaussée, 410$ non chauffé, non éclairé, 648-8783.

5 1/2 chauffé, rénové, 1er étage, stationnement, non fumeur, idéal pour retraité ou semi-retraité, libre 1er avril, 725$, 661-3579

4 1/2 CHAUFFÉ, près Domaine Maizerets, seule ou couple, pas d'animaux, non fumeur, entrée lav.-séch., 565$, 1er mai. 648-9507

4 1/2 chauffé, calme, idéal retraités près médical Mailloux, 663-7210.

3 1/2, 4 1/2, chauffé eau chaud, 956-4900

51/2 CHAUFFÉ, entrée lav-séch., cour arrière, parking, 705$, **522-5358**

3 1/2, SEMI-meublé rez-de-chaussée 500 $ non chauffé, non éclairé, impeccable, libre imm., 877-4277

DES LILAS E, 4 1/2 chauffé, eau chaude, juillet, parking, 623-3672.

4 1/2: 3E Avenue non chauffé, non éclairé 495$; libre. 261-0653

3E AVENUE, grand 51/2, non chauffé, non éclairé, 624-0787.

4 1/2, 3e étage, 2171 des Intendants, 505$ chauffé 628-3869

NOUVELLE ADMINISTRATION
OXFORD
LE MONTSERRAT
1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
* Entrée laveuse et sécheuse
* Chauffés, éclairés, eau chaude
* Rénovés
* Tapis ou bois flottant
* Piscines extérieures
* Stationnement $
* Près tous les services & autobus
* Concierges 24 heures
(418) 628-8634
3440 de la Concorde
VISITES sur rendez-vous
lundi au jeudi de 9 à 21h
vendredi 9 à 17h
samedi et dimanche 11 à 17h
Appellez pour infos: promotions baux débutant mars & avril 2008

145 8e-rue, 3 1/2, très tranquille, entrée laveuse-sécheuse, balcon, tout inclus, 515$/mois, pour mai, 871-2038.

3 1/2, FIN de bail, Sapinière-Dorion Ouest., bon prix , libre, 655-4886.

GRAND 6 1/2 + garage, parking, 1er juillet, 655$, 3e, 692-0685.

GRANDS 3 1/2 et 4 1/2, 1500 pi ca, rénovés à neuf, sécuritaires, 560$ et 850$ chauffés, 624-0833.

4 1/2 LIBRE et juil., 475$ chauffé, non éclairé, bois franc, 835-6813.

LIBRE , 450$, 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 523-9211.

MAIZERETS, 3 1/2, libre, 395$ non chauffé, non éclairé, électros inclus, références, 660-9432.

4 1/2, 575$, NON chauffé, non éclairé, bois franc, parking, 1er juin. 629, 10e Rue, 667-2433.

2 1/2 NON meublé, rénové avec goût, 400 $, + Hydro, 524-1078.

ST-PASCAL, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, 624-0787, 640-6772.

ST-PIE X, 4 1/2 ensoleillé 624-0787 ou 640-6772

260 Logements à louer
Loretteville/ Neufchâtel

1ER étage maison, cabanon, 2 stationnements, non chauffé, non éclairé, 1er août, 1100 $, 844-3996

3 1/2, 4 1/2, TOUT inclus, près des services, intercom, 956-4900

3 1/2 MAISON privée, chauffé, éclairé, poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse fournis, 420$. 844-9877

261 Logements à louer
Montcalm

À ACCÈS JARDINS DE COULONGE
Studio, 3 1/2., 635$ à 835$
VUE FLEUVE!
Tout compris, Sillery, 682-5246

A 681-9467, chauffé eau chaude 625 Fraser, 6 1/2, 1100$, 3 1/2, 662$. 925 ch. Ste-Foy, 6 1/2, 906$, 5 1/2, 874$; grand 4 1/2 demi-sous-sol, 684$ tout compris, juil.

A 5 MIN. DES PLAINES
1 1/2, 2 1/2, bois franc, buanderie, parking, semi-meublé, 951-9194.

A 465 Ch. Ste-Foy, 2 1/2 rénové, meublé, bois franc, intercom, tout inclus, libre, 605$, 564-5570.

À 285-1835. Av. Casot, 3 1/2, chauffé, bois franc, poêle, frigo, buanderie, calme, juillet.

À 527-9170, avril, juillet 1 1/2, 2 1/2, 1480 Barrin, 55 Fraser (aussi 5 1/2 à Sillery)

À St-Sacrement, 3 1/2, lav.-séch., non chauffé, eau chaude incluse, juil., 580 $, 692-5244, 569-0656

À 845 Calixa-Lavallée, grand 6 1/2, 3 chambres, chauffage, eau chaude inclus. 1100$, 580-2881 682-8282.

A 2 pas Cartier 2 1/2 libre 3 1/2 4 1/2 chauffés eau chaude 473-5393

A 682-9656, près cegep Garneau, 1 1/2 , 3 1/2 : 410 $ à 535 $.

AU Georges V, condo 4 1/2, 2 salles bains, 1850$/mois. 656-9625

AVE. Murray, petit 3 1/2, côté cour, balcon, 545$/mois, chauffé, eau chaude, personne non bruyante, juillet. 527-8814.

1455 B rue Garnier, 1 1/2 rez de chaussée, semi-meublé, libre, non chauffé non éclairé, 425$, 570-1849

BEAU 5 1/2, juillet, 3 chambres, bois franc, chauffé, balcon, 1085$, 652-3529.

CARTIER, 3 1/2, chauffé, eau chaude, balcon, bois, juil., 625 $, 692-5244, 569-0656.

41/2 CHAUFFÉ, éclairé, parking, près Cartier/Ste-Foy, 775$, **687-5712**

CLARIDGE, 2 1/2 : 695 $; 3 1/2: 844 $, rénovés, chauffés, eau chaude incluse. 529-5458.

1465 GARNIER, grand 5 1/2, bois /céramique, 995$ non chauffé, non éclairé, parking, juil. 570-1849

GRAND 5 1/2, 2 chambres, chauffé, eau chaude, bois franc, très propre, entrée lav.-séch., 2 balcons, 925$, 637 boul René-Levesque O. 873-3045.

GRAND 3 1/2 rénové, planchers bois, vue panoramique, buanderie, calme, tous les services, $900, 523-0112.

GRAND 4 1/2, stationnement, près services, bus, quartier St-Sacrement, juil., 639 $, 204-7538

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
Appartements de luxe, Spacieux et confortables
Sur Grande-Allée
Entre rue Cartier et les Plaines
Grands balcons
Grande fenestration neuve
Nombreux services
1 1/2 meublé ou non, 3 1/2
573-4144
BILODEAU IMMOBILIER
Nous sommes près de vous
www.bilodeauimmobilier.com

MÉRICI, 3 1/2 sécuritaire, idéal retraité, aucun tapis, non fumeur, vérification exigée, stationnement int., 975 $, juin ou juil. (418) 524-8522

PRÈS cegep Garneau, étudiant, juillet: 3 1/2 465$,1420 Garnier app. 3, 4 1/2 782$, 683-2829.

PRÈS Cégep et université, 2 1/2, semi meublé, tout compris, balcon, 1er juil., 535$, 571-7925

1 1/2 3 1/2,près plaines,intercom buanderie, tranquille, 956-4900

418-886-2711, R.-Lévesque O., E.-Gagnon, avril, mai, 4 1/2, 1 chambre,730$; juil. 4 1/2, 630$, 750$, **tous chauffés**

RUE Brown, grand 3 1/2, 925 pi.ca., demi sous-sol bien fenestré, rénové, près des plaines, 725$/mois non chauffé, non éclairé. Occupation souple. 877-1292.

2 1/2 TOUT inclus meublé si désiré, 590$, 650$, libres, 951-2112.

LE LAURIER FACE AUX PLAINES
4 1/2
Baux long terme/tout inclus
Spacieux et luxueux
Portier/stationnement disp.
998-0562
www.bwalk.com

SAMUEL-HOLLAND
TOUT SOUS UN MÊME TOIT...
- Studios, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
- Site exceptionnel
- Piscine intérieure
- Restos, boutiques
- Épicerie, services
- Sécurité 24/24

830, Ernest-Gagnon
(418) 681-4601
www.samuel-holland.com

AU SAMUEL-DE-CHAMPLAIN
3 1/2 • 4 1/2
- Vue magnifique
- Grands balcons
- Planchers de bois
- Piscine et stat. int.

806-1507
682-5895
www.bwalk.com
Ouvert 7 jrs

À Place du Parc
Studios, 3 1/2, 4 1/2
- Adjacent au Parc des Braves
- Grands balcons
- Piscine et stat. int.

806-1507
Appartements rénovés
www.bwalk.com

262 Logements à louer
Rive-Sud

A ST-ROMUALD, près des ponts
CONSTRUCTIONS NEUVES
ENTRÉE PRIVÉE, STYLE CONDO
Grands 4 1/2 luxueux à 775$ et + Grands 7 1/2 luxueux à 965$ et +
Planchers bois, quartier paisible
Non chauffé, non éclairé. 836-4000

A ST-NICOLAS, grand 7 1/2 sur 2 étages, insonorisation supérieure, plancher bois, terrain, secteur paisible, à partir de 725 $, 831-6089

À HABITAT DES CHUTES , 4 1/2 juillet , piscine, cour boisée, intercom, chauffé/éclairé, 832-4624 624-9146

A PINTENDRE, un seul grand 5 1/2, entrée privée, près école, 3 chambres, plancher bois, patio 10x10, cabanon, 725$. 576-1174.

A 832-6123
Charny, grands 4 1/2, près des services, juillet.

A CHARNY, voisin Métro, 4 1/2, insonorisé, planchers bois, foyer, tranquille, intercom, 576-1173.

A PLACE JOFFRE, 2 1/2, 3 1/2, 5 1/2 , juil. tout inclus 832-9093 624-9146

A St-Romuald, 3 1/2, 4 1/2 avril; 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, juillet, secteur tranquille, tout inclus. 265-2842.

A CHARNY, 3 1/2, 4 1/2 juillet, tout inclus, qualité/prix, 265-2842.

A CHARNY, 4 1/2, 5 1/2, près boulevard, qualité/prix. 832-9961.

A VOIR! Pintendre, 5 1/2 style condo, terrasse, tranquille, 265-2842.

A 5 min. ponts, récent, entrée privée, bois, 4 1/2, 8 1/2, 684-0016

A CHARNY, 4 1/2 , style condo, non chauffé, 640$, 832-8237

CHARNY, 4 1/2 juillet 590$ tout compris, enquête, soir 832-1861.

3 1/2, 4 1/2, en face du CEGEP, tout compris 956-4900

LEVIS, logements neufs
Rue arrière Bureau en Gros
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
Libres immédiatement
838-7335

ST-NICOLAS, grand 4 1/2, 5 min. des ponts, libre mi-mai. 800$, 619-0675.

264 Logements à louer
Saint-Jean-Baptiste

AVRIL, grand 2 1/2, 485$ tout inclus, bois, murs brique, 648-8122

D'AIGUILLON, 5 1/2, 3 1/2, bois franc, puit de lumière, ensoleillé, galerie, gens sérieux, 683-1192

D'AIGUILLON 2 1/2, 425$, juil. cour, balcon, intercom, poêle, frigo, non chauffé, non éclairé, 841-3956.

GRAND 4 1/2 rénové, bois franc, rez-de-chaussée,710$, 524-1399

2 1/2, juillet, 1 1/2 libre, chauffés, éclairés, 529-7360 soir.

RUE ST-RÉAL, app.-hôtel 5 1/2 tout compris, près tout (5 min. Vieux-Québec et St-Roch), cour int., proprio à l'étage, 1300 $, 649-9461

3 1/2, 485 $ semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre, 524-0825 message

STUDIO chauffé, éclairé, semi-meublé, de 450$ à 490$, 563-3432

265 Logements à louer
Saint-Sauveur

A 613 St-Bonnaventure, 4 1/2 chauffé, 576$, juillet. 527-9170.

4 1/2, avril, 2e étage, face à école, 515$, 523-2941.

4 1/2, 233 Boisseau, non chauffé, non éclairé, 560$ libre, 261-6262

3 1/2 chauffé, 2e, rue Châteauguay, 475 $ libre 1er mai 692-0685.

208 Marie-Louise, 3e étage, grand 4 1/2 éclairé et rénové, cour arrière, non chauffé, non éclairé, 525$, juillet. Alain 841-4195

266 Logements à louer
Sainte-Foy

A 2829 CH. ST-LOUIS
Angle Rte l'Église, près de tout
2 1/2 porte-patio
2 1/2 demi sous-sol
Semi-meublé, tout inclus, buanderie
650-3270, 871-6980

À 658-8965
2 1/2, 4 1/2 libres;
2 1/2, juillet
très propres, TOUT COMPRIS

A 265-2842, 265-4842
PROMOTION - FAITES VITE!
Tout inclus, 3 1/2 libre, 1 1/2 à 4 1/2 juillet. Qualité /prix. Insonorisés, intercom, piscine, garage.

A 563-4217, 871-6980
Rte de l'Église/4 Bourgeois
4 1/2 1er étage, juillet
Bois franc, intercom, chien interdit

A 3480 MC CARTNEY
1 1/2, 3 1/2, 4 1/2 , 5 1/2
piscine int., buanderie, près bus
653-2733, 564-8717

A 265-4842, 658-1102
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, juillet, près ponts et autobus, piscine int.,

A CÔTÉ CEGEP, UNIVERSITÉ 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 Jean-Durand, tout inclus semi-meublé, entrée laveuse/sécheuse, juillet, 650-0661

À 909, MGR. GRANDIN, 3 1/2, juil. 655$, 690$, chauffé, près services, accès routier et gare d'autobus, 653-8620 624-9146

À 2 PAS UNIVERSITÉ 527-8574
4 1/2, 3 1/2, 1 1/2, gidas@total.net

À 844-2982, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, rue Gingras, 2 étages, grand balcon, intercom, ensoleillé.

À voir! 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Chauveau/HenriIV, tout inclus, tranquilles, références, juillet, 561-6261

À PROXIMITÉ DES SERVICES 1 1/2 , 4 1/2 (juillet) Près Neilson, 658-1165, 569-9291

La Volière et ses jardins
LOGEMENTS TÉMOINS À VISITER
(Près des Halles Sainte-Foy)
Occupation immédiate ou le 1er juillet
- Béton
- Piscine intérieure, bain tourbillon
- 4 ascenseurs
- Stationnement intérieur
- Salon de coiffure
- Dépanneur, etc.

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
PENTHOUSE
888, rue De Villers
Sainte-Foy
www.arbois.qc.ca
657-8818

98 à 388 IMMOBILIER

Visites libres
rubrique 98

Maisons à vendre
rubriques 100 à 140

Immeubles à revenus à vendre
rubriques 150 à 189

Autres propriétés
rubriques 200 à 214

Propriétés commerciales et industrielles
rubriques 230 à 246

Logements à louer
rubriques 250 à 288

Chambres à louer
rubriques 300 à 338

Amélioration et entretien des propriétés
rubriques 370 à 388

266 Logements à louer Sainte-Foy

À DES QUATRE-BOURGEOIS **2 1/2, 3 1/2, juil,** tout inclus, près des services, piscine, 659-6642,

A 3177 DE-NAMOR, 4 1/2 juillet, demi sous-sol.656-9227, 658-4137

A 802-1364, beau 2 1/2 chauffé, juillet, semi-meublé, bois, parking

À 872-4674, luxueux condo 3 chambres, 8 pièces, juillet

650-9582, 1 1/2 à 4 1/2, verdure, services, piscine, à voir absolument.

À 863 MGR-GRANDIN, 3 1/2 Métrobus, intercom, 650-1245

A 5 min. université, 2 1/2, 475$ semi-meublé, 951-9194, 653-0387.

À 848-4704, grand 5 1/2, chauffé, eau chaude, foyer.

A 527-9170 4 1/2, 1037 Rte de l'Église; 3094 de la Paix. 695$ à 745$

À 652-1104, faites vite! Beau 1 1/2 à 4 1/2, secteur tranquille, piscine.

A 682-9656, près Henri IV, 4 1/2 - 640$, bois, chauffé, balcon, juillet

A côté cégep- université, 1 1/2, 2 1/2 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, bois. 656-9137

A 563-1665
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 2 pas hôp.Laval

Abordable 4 1/2 - 700 $, 1 1/2-390$ 1er juil.Après 16h 265-3788

ABSOLUMENT À VOIR!
Beau secteur, béton, insonorisé piscine, garage, ascenseur 2 1/2, 3 1/2 JUILLET 653-7674, 651-8698, 651-0861

ANGLE Neilson / Pie XII, 1 1/2, 5 1/2 rénovés, bois et céramique, très clair, balcon, intercom, ascenseur, piscine int., près plage Jacques-Cartier, non fumeur, juil. ou avant, 659-1473.

AU GRAND VERSAILLES
3 1/2 - JUILLET
Piscine int., garage, ascenseur. Dépanneur. 651-6120, 657-1430

4 1/2, Béton. Rénové. Piscine. Balcon, ascenseur, chûte déchets, tout inclus. 750 Gingras, 653-4100

Beau 5 1/2, rue Pouliot, bien éclairé, chauffé, 2e étage duplex, bois franc, cabanon, stationnement, métrobus, 653-7796

2 1/2 - 4 1/2 BL. NEILSON, TRÈS GRANDS AVRIL, MAI, JUIN, JUILLET, TOUT COMPRIS. 651-5536

CH.-Scott grand 4 1/2 Juillet, chauffé, non-fumeur 796 $ bois franc 527-3677

4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, près des ponts et université, tranquillité absolue, 620$/mois, libre 1er mai. Pour informations, 657-7744 ou 955-8743.

5 1/2 chauffé, près services, bois franc. 656-1816

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, CHAUFFES, éclairés, balcon, piscine, 657-1051

DOMAINE DES COMPAGNONS
4 1/2 juillet
www.roussin.qc.ca 650-2121

À 658-1228
2 1/2, 4 1/2, 5 1/2, calmes

Grand 4 1/2 Pie XII, chauffé, bien éclairé, bois franc, entrée lav.-séch., cabanon, stationnement, demi sous-sol, non fumeur, 654-1885

LE ST-LOUIS
Luxueux 3 1/2 - 4 1/2 5 1/2 vue sur le fleuve 871-9148

3020 Le Chasseur, 4 1/2, juin ou juil., à l'étage; 3 1/2 demi sous-sol, juil., 656-9227, 657-7496

LECHASSEUR, 4 1/2, piscine bois franc, rénové, 651-0728

À 956-0383
3 1/2 : mars et juillet
4 1/2 : mars, avril et juillet
Rénovés, intercom, calmes, piscine

SECTEUR Campanile, à 10 min. de Place Laurier, grand 3 1/2 chauffé, éclairé, 585$/mois, juil. 653-1137.

41/2, sous-sol de maison, refait à neuf, 675$ tout compris, **653-4918**

SUPER 4 1/2, garage int. gratuit 651-9443.

TRES grand logement, style condo, 3 chambres à l'étage, bois franc, foyer, libre, 1475$/mois. 687-7897

268 Logements à louer Sillery

A VOIR 3 1/2, 4 1/2, 6 1/2
VUE SUR LE FLEUVE
très grands logements.
Béton, ascenseur, piscine, paisible et sécuritaire
conciergerie 24h
659-4980 / www.arbois.qc.ca

À ACCÈS JARDINS DE COULONGE
studio, 3 1/2, 635$ à 865$
VUE FLEUVE!
Tout compris, balcon, 682-5246.

A 527-9170, 4 1/2, 5 1/2, non chauffé, rénovés, parking: 1350 William; 1285 Chanoine-Morel; 1311 Charles. De 665 $ à 880 $.

JUMELÉ, 7 1/2, 4 chambres, université et cégep, 683-3517, 932-3105

41/2 PRES MAGUIRE, plancher bois, entrée lav.-séch., chauffé eau chaude, juil., 755$, **204-4736 ou 658-5898**

QUARTIER résidentiel, parc, 3 1/2, 4 1/2, juil., 657-1051.

269 Logements à louer Val-Bélair

SUR le golf, 1er juin, 1er juil., 5 1/2, 790 $, non chauffés, non éclairés, remise ext. golf, 559-9996, 265-6986

TRES beau 4 1/2, 490 $ non chauffé, non éclairé, 1er juillet 844-9877

270 Logements à louer Vanier

À 415, 425, PÈRE-LELIÈVRE
4 1/2 juillet, moderne, ascenseur, intercom, 682-2342 - 624-9146

A VOIR! 4 1/2 libre, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 juillet, tout inclus. Qualité/prix, conciergerie, 262-5617, 265-4842

À VOIR! 3 1/2 juillet, près de Fleur de Lys, services inclus, 953-4696.

A VOIR! 4 1/2- 5 1/2, juillet, style condo, conciergerie. 262-4014

LES JARDINS EMOND
PRÈS Fleur de Lys, 1 1/2 avril, 5 1/2 juillet, style condo, spacieux, tranquilles, propres, ascenseur, près de tout. Réservations juillet 683-1261.

SUPERBE 4 1/2, neuf, chauffé, éclairé, parking, 527-2020 ou 801-7362

1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
NEUFS, VANIER
•Plancher béton
•Flottant, céramique
•Intercom
•Balcon
•Entrée laveuse et sécheuse
•Sécuritaire
Les plus beaux de Vanier
1 1/2 425 $ et +
3 1/2 575 $ et +
4 1/2 740 $ et +
(Non chauffé, non éclairé)
683-3111 ou 576-5486

271 Logements à louer Vieux-Port/ Champlain

FACE Gare du Palais, 3 1/2 moderne, libre avril, 620$. 564-4486.

PLACE ROYALE
• 3 1/2 meublé, entreé lav-séch, balcon, vue sur le fleuve, pas d'animaux, pas de stationnement, chauffé, éclairé, 1000$.
SODEC 643-2581
de 9h à 12h et de 13h à 16h

4 1/2 RÉNOVÉ de A à Z, vue fleuve, foyer, bois franc, libre, 1250$, possibilité semi-meublé, 929-6242.

272 Logements à louer Vieux-Québec/ Haute-ville

À 105 1/2 Ste-Anne, 3 x 2 1/2 , rénovés, céramique, planchers bois, poêle, frigo, eau chaude incluse, frais repeints, libres imm., 525 $ /mois. AUSSI disponible grand 6 1/2, semi-meublé, appareils stainless, 2 salles bains complètes, 3 grandes chambres, eau chaude fournie, juil., 1400 $, 931-2381.

À COURT TERME
Spacieux 2 1/2 - 3 1/2. Tout équipés, 1er avril., 872-0760.

1 1/2 À partir 490$, rue St-Jean, chauffé, meublé ou non, stores, buanderie, juin ou juillet. 524-3159

A ST-STANISLAS / Mc Mahon 1 1/2 2 1/2 libre, près hôpital Hôtel Dieu tranquille, 694-9954 624-9146

À 28 ST-FLAVIEN, 1 1/2 au mois, meublé, rénové, cachet, tout inclus, câble, 535$. 657-0769

ANTIQUE, près Parlement, 3 1/2 juillet, foyer, eau chaude, 802-1364

2 1/2 de prestige neufs, face au Parlement, meublés à neuf et luxueux, lit escamotable double. Non chauffé, non éclairé, eau chaude et câble inclus. Buanderie, terrasse sur le toit. Sécuritaire. Références. **953-6911**

FACE fleuve 1 1/2 mai ou juillet, semi-meublé,vue superbe 802-1364

STUDIO 2 pcs, semi-meublé, 875$, non chauffé, **836-5474 651-4106**

SUPERBE 3 1/2, chauffé, non éclairé, bois franc, 695$, 261-0653

2 1/2 sur St-Jean, tout inclus, plancher bois, lav.- séch., 3e étage. 463$. Libre 1er avril. 525-5377.

273 Logements à louer Banlieue et autres secteurs

JUMELÉ, neuf, non-chauffé, non-éclairé, 4 stationnements, 3 chambres à coucher, 1er août, $1200, 844-3996.

282 Logements à louer Maisons à louer

À Montcalm, luxueuse maison loft 4000p.c., meublée,équipée, 3 000$ / mois stationnement, 655-8188

À 10 min. Vieux QC, meublée, vue superbe, près tout. 1500$, 623-7569

DESCHAILLONS, belle, 4 chambres, bois, céramique, 819-697-7556

GRANDE maison neuve, luxueuse, vue sur le fleuve, 3 étages, ascenseur, garage double, 2896 Terrasse du Fleuve, St-Romuald, 2300$/mois, (418) 569-7372.

JUMELÉ neuf, à Lévis (2 étages) et maison de ville à St-Romuald (3 étages), 1er juil. 08, 1125 $. Impeccables. Haute qualité; planchers bois franc, flottants, céramique, salle bains +salle d'eau. Visite cette semaine (418) 839-0056.

ST-ETIENNE, maison à louer pour le 1er juillet, près écoles, 850$/mois. 831-9336

STE-FOY, du 1er avril au 31 juil. 08, 1000 $/mois, tout meublée et équipée, électricité et chauffage compris, 3 chambres, 2 salles bains, non fumeur, pas d'animal, 658-2322.

TRÈS beau jumelé à louer, 4 chambres, piscine, bois franc, très propre, Neufchatel. 975$ non chauffé, non éclairé. 622-9057.

VAL-BÉLAIR. Spacieux jumelé, secteur du golf, grand terrain boisé, 3 chambres, salle bains avec bain et douche en coin, salle d'eau, sous-sol semi-fini, planchers bois franc et céramique. OU à vendre, 554-4735

285 Logements à louer Résidences personnes retraitées

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES JARDINS ST-SACREMENT
studio, 3 1/2 - 4 1/2
avec servies. 681-3813

301 Chambres à louer Beauport

PERSONNE sérieuse, pas de drogue S'abstenir maniaco dépendant, 450$ /mois, 2 repas/jour, 261-4545

304 Chambres à louer Charlesbourg

CHAMBRE à louer dans condo neuf, 350$/mois, tout inclus, 626-9070.

311 Chambres à louer Montcalm

À 2 pas Cartier, 2e, étudiant, buanderie, câble, non-fumeur, 655-3730

51 LOCKWELL grande, tranquille 325 $; 681-7470, 454-5515

312 Chambres à louer Rive-Sud

A 3 MIN. des ponts, pour travailleur, propre, sobre, tout inclus. 619-0857

RIVE-SUD, fille,avec echange d'entretien.Guy 839-3333 563-8994

316 Chambres à louer Sainte-Foy

A 651-0645, près université, NON FUMEUR, services inclus.

IDÉAL travailleur(se), stable et sérieux(se), non fumeur(euse), tout inclus, près services, hôp. Laval, milieu agréable, tranquille et respectueux, 650-1359.

PRÈS centre achats, université, 225 $ à 350 $, tél. , câble, 650-1609

322 Chambres à louer Vieux-Québec/ Haute-ville

GRANDE, meublée, cuisine privée, étudiante, 320 $ par mois, 529-7652

335 Chambres à louer Résidences personnes retraitées

SAINT-VALLIER, 31/2 résidence pour personnes âgées 50 ans et + autonomes à faibles revenus. Pavillon Curé-Nicole, beau site proximité du fleuve et services. Ambiance agréable, 628-5960.

336 Chambres à louer Chambres et pensions

BON chez-soi, repas équilibré, propreté, parking, patio, 682-6446.

376 Amélioration et entretien Déneigement

DENEIGEMENT toiture résidentielle, travail garanti. **418-264-7506**

DÉNEIGEMENT de toitures, assurance, prix compétitifs, 802-5139

DÉNEIGEMENT TOITURES
933-6393

377 Amélioration et entretien Entrepreneurs

TOITURE. Maxi-Toit Construction inc. Bardeaux d'asphalte, membrane élastomère. Membre APCHQ et RBQ 8348-2539-55. Travail professionel garanti. 520-6293, 520-6294

378 Amélioration et entretien Entretien/ réparation

30 ANS d'expérience, peintre, tireur de joints, tapissier. 653-3364

MENUISIER avec carte, 24$/hre à contrat, facture. 832-7297

PEINTRE-ARTISAN
Pour résidentiel, int./ext. 527-0069

382 Amélioration et entretien Matériaux

BAINS et douches, neufs ou avec imperfections, St-Étienne 836-5560

PLANCHER Bois franc, érable, chêne frêne, à partir de 2.49$, 527-9191

395 à 469 MARCHANDISES

Marchandises diverses
rubriques 395 à 459

Loisirs
rubriques 461 à 469

399 Marchandises diverses Ameublement/ appareils ménagers

ACHAT/vente meubles+électroménagers, payons comptant **521-1830**

CHOIX:mobiliers chambre, salon, cuisine,etc La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$. **849-7160**

LAVE-VAISSELLE encastré, blanc, GE, 150$, 653-0081.

400 Marchandises diverses Animaux

À ADOPTER à la S.P.A. Québec! Contactez-nous 7jrs/7 au : 527-9104 www.spadequebec.ca

CHATONS Tonkinois, enregistrés, vaccinés, milieu familial, 325$. 514-353-1891, 418-527-7161.

CHATONS SIAMOIS, PURE RACE, *418-933-9400*

CHIOTS de race LHASA APSO, 500$ (1er vaccin, vermifugation inclus) 878-5972.

6 CHIOTS Bulldogs américains, gentils et affectueux, élevés en famille, 500$ chaque. 930-7515

CHIOTS Berger Allemand enregistrés, pure race, garantie, 836-3926

410 Marchandises diverses Bois de chauffage

A VENDRE, BOIS DE CHAUFFAGE ÉRABLE ET MERISIER, 836-1730

BOIS ÉCOLOGIQUE 100% naturel bûches très longues durée 67 $ **www.novaflamme.com 660-3255**

BOIS de chauffage, érable, merisier, 1ère qualité, 561-4468.

BOIS vert: 15 pouces rond, 62$, fendu 78$/corde, livré, 337-7650

BOIS SEC à l'intérieur. 12 et 16 po. 803-8295.

420 Marchandises diverses Équipement de bureau, commerce et restaurant

2 BANQUETTES 8'; machine glace; réchaud 2 tiroirs acier inoxydable; cellier pour 220 bouteilles vin Vantage Keeper; système informatique maitre D, (819) 377-4678

2 FOURS Alto Shaam, très propres, bon prix, Madame Fillion 627-7766

427 Marchandises diverses Bazar

LAVE vaisselle noir GE, fumé, panneaux (pour changer de couleur), urgent, erreur de prix: maintenant 150$. Plante artificielle: palmier des USA. Miroir sur mesure 4 1/2' x 2' avec compartiment pointe de diamant pour fleurs. Laveuse de tapis verte Electrolux + 3 brosses. Cause déménagement: 628-9553

440 Marchandises diverses Ordinateurs/Internet

À COÛT SÛR, service complet: support, réparation, vente, mise à niveau (logiciels fournis), conception WEB, traitement d'image, réseau, résidentiel/commercial, prix fixe, garantie. 805-4376.

À CYBER PC. P4 2000 mhz en tour, 40 gigs, Windows XP 229$ ou gratuit à l'abonnement 1 an à internet. **657-4688 www.cyberpc.ca**

À DOMICILE SERVICE INFORMATIQUE. Réparation ordi, installation logiciel et matériel, réseau et internet, formation **380-4901.**

PORTABLES USAGÉS
656-9753

457 Marchandises diverses Vêtements

MANTEAU cuir 3/4 bleu marine, doublure amovible, 12 ans, 80 $, 651-7834

466 Loisirs Livres/timbres/ monnaie

ACHAT/vente livres et disques. La Bouquinerie, marché Jean Talon à Charlesbourg. 628-4429

467 Loisirs Musique

RECHERCHE 33-45 tours, chansons françaises. Jean-Daniel 653-4029.

471 à 489 EMPLOIS

Emplois
rubriques 471 à 489

473 Emplois Restauration/ hôtellerie/bar

AIDE-CUISINIER(ÈRE)
demandé(e) à temps plein. Se présenter le matin entre 8h et 11h30 et demandez le chef ou téléphonez au 692-8888.

BARMAN BARMAID
Emplois & cours. 418-529-5333
EcoleDesMaitres.com 1-800-561-1781

LIVREURS recherchés, traiteur scolaire, 527-5777 poste 107.

Hotel PUR
CHERCHE
préposés à l'entretien ménager
Salaire compétitif
Envoyez votre CV à:
lleblanc@hotelpur.com

Hotel PUR
CHERCHE
préposés à l'entretien technique
Salaire compétitif
Envoyez votre CV à:
mrobert@hotelpur.com

477 Emplois Vente/ télémarketing

AGENT DE TELEMARKETING
Campagnes de financement. Nouveaux mandats. Excellentes causes. 10 postes disponibles. Salaire horaire entre 10$ et 12.75$. 780-0710 ou mecenat@ccapcable.com

BESOIN DE TÉLÉPHONISTES pour prise de rendez-vous. Salaire entre 9$ et 12$ /hre + commission. Très bonne ambiance. Urgent! Appelez Steve 626-7337.

MEUBLES AUTHENTIKA
Vanier. Recherche gérant(e) et vendeur(euse),36h/sem., 13$/heure + commissions.
418-682-1333

481 Emplois Autres emplois

A CALGARY CONSTRUCTION, peintre, charpentier, couvreur, journalier, etc., avec ou sans expérience. Logés. 657-4619.

AIDEZ ENFANTS PAUVRES
Besoin 5 agents. Centre d'appels. Horaire flexible. Salaire fixe. Formation payée. 650-2105.

ALEX MÉDIA, recherche distributeurs de circulaires, motorisés et camelots pour la rive-sud: Lévis, St-Romuald, Charny, St-Jean-Chrysostome, Pintendre, St-Nicolas, St-Rédempteur et St-Étienne de Lauzon.
Bons secteurs encore disponibles. Horaires flexibles, appelez-nous au 418-877-6928

AUTO-JOBS.CA
Le site canadien des emplois de l'automobile.
Plusieurs postes disponibles au Québec !
www.auto-jobs.ca

BESOIN d'installateurs dans le domaine de la ventilation pour maisons privées. Expérience un atout. Steve au 626-7337.

CHERCHE enseignant(e)s d'Anglais et d'Allemand, Allemand : demande langue maternelle
Anglais: connaissance de nouvelles méthodes + expérience. (préférence: sera donné à une personne qui a une formation continue en 2007-2008)
Disponible en juillet et août 2008 e_garlik@yahoo.ca

CONCIERGERIE
Notre entreprise est à la recherche d'un couple ou d'une personne pour s'occuper de la conciergerie d'un complexe immobilier dans la région de québec.

Les tâches consistent à s'occuper de la location, de l'entretien ménager, de différents travaux d'entretien, de déneigement et de la tonte de la pelouse, de la perception de loyer et de divers autres travaux.

- Travail temps plein ou partiel selon le complexe.
- Doit résider sur les lieux.
- Expérience nécessaire.

Faire parvenir CV: Le Soleil, Dépt A-748, 410, Boul. Charest Est C.P. 1547, Succ. Terminus, Québec G1K 7J6

CONCIERGES: Duberger, Ste-Odile, Charlesbourg, Beauport 880-0312.

Cours en immobilier débutant le 31 mars. Vous avez 30 ans et plus, sec.V, expérience de la vente ou du public. Vous êtes déterminé et voulez faire carrière à temps plein. Pour entrevue.
Luc Mailloux 653-0488
Royal LePage Inter-Québec.

DÉCORATRICE pour armoires de cuisine. Temps partiel. 529-0889

EMPLOI de peintre offert sur Rive-Sud de Québec, 40h minimum garanti et même +. Salaire + bonus. Recherche personnes dynamiques qui aiment travailler en équipe. Expérience non requise. Guillaume Tourangeau (418) 573-0697.

MASSOTHÉRAPEUTE de la fédération québécoise des massothérapeutes pour centre de santé au Mont Ste-Anne. Contacter Manon, de jour manon27@hotmail.com et de soir au (418) 847-9723.

482 Emplois Services spécialisés

NE laissez pas votre casier ruiner votre vie. Pardon et levée d'interdiction aux USA garantis.
1-800-298-5520
www.canadianpardons.ca

486 Emplois Services domestiques et garderie

Personne sérieuse, pour ménage résidentiel, 930-1926

488 Emplois Tenues de livres/ comptabilité

À 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

COMPTABILITÉ ET IMPÔTS
(418) 353-1944

491 à 627 SERVICES

Finance
rubriques 491 à 497

Divers
rubriques 500 à 546

Avis
rubriques 603 à 627

491 Finance Argent à prêter

REFUS banque accepté 563-8286 MARGE COMMERCIAL & résidentiel

493 Finance Occasions d'affaires

BONBONS GOURMET. Pas de compétition. Profits incroyables. Opportunité unique. Temps partiel. 1 (866) 345-1918 www.gourmetquebec.ca

496 Finance Services financiers

ABAISSEZ VOS DETTES
Cartes de crédit en retard? Les factures s'accumulent? Laissez-nous vous aider!! Regrouper tous vos paiements en 1 seul versement.
Ginsberg Gingras & Ass. inc.
Syndics de faillite
Québec 649-0767
Ste-Foy 652-0585
Partout ailleurs 1-800-461-0767

508 Divers Déménagement/ transport

ATTENTION! HOMME prendrait petit déménagement , **264-4600**

DÉMÉNAGEMENT L. Dufour Inc. spécial automne/hiver, 3 hommes 67$/h avec assurance, **522-1321**

512 Divers Entreposage/divers

LOCATION de conteneurs maritimes 20 pi ou 40 pi sur notre terrain ou votre terrain. Infos: (418) 832-2200 poste 108

514 Divers Ésotérisme

ASTRO-CLUB. Voyance en direct 24h, 18+, 2,85 $/min. 1 (900) 830-6767

518 Divers Massage thérapeutique

À 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion.

A 836-2458 Spécial Printemps Suédois créatif, tranquillité, qualité, reçu

A. DESROCHERS, St-Augustin
48$/h. 35$ dos. Reçus. 878-4088

À 667-8177, 265-0908. Diplômé. Suédois, détente. Reçus. 35$

A 834-5242. DETENTE. Rive-Sud St-Jean Chrysostome 9h à 23h, 7/7; 1006 Parc Industriel.

ABAISSEZ vos douleurs. Nettoyer corps et esprit. 806-1484

ABANDON
622-9734

AGREABLES massages de détente, soins de pieds, reçu. 661-8668

EXCELLENT massage, 342, 2e Rue. Gaétan 523-0342.

MASSAGE énergie, 265-7835 Domicile, entreprise

MASSAGE californien. Bonne relaxation. André: 837-7569 / 934-7544

MASSAGES, épilation laser. Clinique L. Gauthier, IMQ, reçu. **683-0441.**

MASSOTHÉRAPIE et esthétique SENS À ELLE, IRIS 666-8666

NOUVEAU 7/7
Massothérapie des Îles
74 chemin des Iles, Rive-Sud
835-3322

NOUVEAU Ste-Foy, massage suédois, californien, homme, 353-3416

520 Divers Massage non sexuel

ALAIN: Massage suédois propreté, détente assurée, 9h à 21h, (4 1 8) 5 7 3 - 9 4 6 9

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE dès 11h a.m. 7/7

522 Divers Massage autres

A CENTRE YI QUAN
2778, ch. Ste-Foy, suite 050
www.centreyiquan.com 651-5641

A centre L'YDÉAL Sensualité
FILLE DE PREMIER CHOIX
9h à 23h, 7 jours 688-5764

www.leplaisirdessens.com
♥ DETENTE ET DOUCEUR ♥
527-6969

À DECOUVRIR Vanessa
Spécial avant Pâques, massage avec tendresse, douceur dans une ambiance chaleureuse. 454-6002

A UTOPIA, 650-0220
SHERAZADE 651-2199 STE-FOY
www.utopiasherazade.com

A L'EXIL 688-7007

LA MÉDITERRANNÉE 659-2321

A LA COQUINE 622-6122. 3 AV. O CENTRE YDEM 624-6668 PROMO

aux4 mains, 74 Giguère, 353-3667 Massage, tourbillon, discrétion

BEAU JEUNE HOMME MATT
De 8 à 23 h 529-0429

BELLE ET PLANTUREUSE
SOPHIA 522-2058

BLONDE, MINCE
En toute détente. 651-0623

CALIFORNIEN - THAÏLANDAIS 1 HEURE (+++) 849-7354

CENTRE EXOTIKA 683-1884

AH! MASSAGE DE DÉTENTE
DÈS 9H. DENISE **881-4043**

DOUCE détente
8 À 22H 527-8468

LESALONBLANC.CA La nouvelle référence à Québec, 871-0707

Marc, massage sensuel pour hommes, 802-0192

Mélodie et Ève, massages sensuels pour hommes, 522-5555

MICHEL. Masseur pour homme Propre et discret, 525-1046

MOMENT magique. Nouveau centre, 1795 bl. Hamel, 682-5418

www.ultimedetente.com
Frénésie printanière 628-4448

ON vous attends MEDINA centre, nouveau concept haute gamme, spa, bain tourbillon. 1790 av. St-Pascal coin Canardière. 977-7277

526 Divers Escortes

AH! ACCUEILLANTE
REÇOIT, DÉPLACE, 836-5145

A Aachen, Annie et Sophie, 24h Se déplacent seulement 843-3298

A belle secrétaire, fantasmes, bas nylon, talons hauts, 839-0518

ADORABLE VANESSA
688-0575

ANITA
204-1623

ANNE, UN VRAI BON CHOIX
262-9547

ANOUK
624-1308

ARIEL, 27 ans, reçoit, de 9h à 3h
261-2213

♥♥ AUX FÉES ♥♥
REÇOIT 688 - 3901 DÉPLACE
www.lesfeesenchanteresses.com
PLUS DE 25 DEMOISELLES

AVENTURIÈRE
Mannequin, danseuse, étudiante 24H. Reçoit, déplace 24H
955-6079

BEAUTÉS ESCORTES
Qualité, Choix, Discrétion
266-2016
www.escortesquebec.com

CLOÉ douceur plaisirs max
8h30 à 15h 380-9190

JOLIE FRANCE SENSUELLE
CHALEUREUSE, 955-5969

JOYCE, 34 ans, te reçoit de 10h à 19h, 7/7, 261-7986

LES EXQUISES, séduisantes et sensuelles, 264-3999

PLAISIR EXTREME
recoit, déplace
580-1207

SOPHIE, jolie brunette, 33 ans De 8 à 16h, 655-0773.

TRÈS SÉDUISANTE, DOUCE HÉLÈNE, 45 ANS. 261-1742

• COLLECTION VIP • Sans fumée Reçoit 7/7 907-9797

VIP -Dès 12h -Se déplace 948-0880
www.quebec-escort.com

607 Avis Agences de rencontre

A ACCÉDER au BUT de STABILITÉ 1632, ch. Ste-Foy QC G1S 2P4
MME HAMEL INC
Depuis 1973 7 jrs 9 à 21h 681-0169

Harmonie 2000 enr. **stabilité clientèle distinguée**
626-0007
www.harmonie2000.ca

ABONNEZ-VOUS au 390 25E Rue. Mme Langlois Enr. Pourquoi rester seul(e) 523-7458 ou 523-5547

623 Avis Messages personnels

59 ANS d'allure distinguée, 5' 10", 175 livres, cheveux bruns, yeux noisette, cultivé, ciné, musique genre Violons du Roy, aime animaux, plein air, ski fond. Cherche femme début cinquantaine, mince, curieuse, bien dans sa peau, avec affinités et pour complicité. Écrire: Le Soleil, Dépt A-754, 410, boul. Charest Est, C.P. 1547, Succ. Terminus, Québec G1K 7J6.

HOMME début cinquantaine, 5 pi7, 170 livres, cherche femme de 40 à 50 ans qui est seule, qui s'ennuie, qui aime la nature, sorties, restaurants, etc. Écris-moi au C.P. 82023, Québec, G3G 3C1.Photo appréciée.

625 Avis Perdu/trouvé

PERDU Caméra digital Sony samedi 1 mars entre Marriott Courtyard et rue Buade. Photos de voyages à récupérer. Récompense 514-927-0777.

SOIR de tempête perdu 8 mars aux alentours du Colisée trousseau de clés: porte-clés èspana + clés voiture Volks + clés maison + antivol. Si retrouvées appelez: (418) 748-2449. Récompense promise.

MÉFIEZ-VOUS !
Si une offre de placements financiers, de REER, de FERR ou de CRI vous semble trop alléchante, contactez-nous.
www.lautorite.qc.ca
Québec : 418.525.0337
Montréal : 514.395.0337
Sans frais : 1.877.525.0337
AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS
INFORMER. ENCADRER. PROTÉGER.

VOUS VOULEZ UNE BELLE RETRAITE?
$$ Triplez vos intérêts en toute légalité! $$
www.RendementSansRisque.com

APRÈS M'AVOIR lu
Recyclez-moi!

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO

www.844-4444.com petitesannonces@lesoleil.com

Voitures
948 à 958

Camionnettes
960 à 965

Récréatifs et autres
967 à 989

948 à 989 VÉHICULES

Supermarché de l'auto

Voitures
rubriques 948 à 958

Camionnettes et utilitaires
rubriques 960 à 965

Véhicules récréatifs et autres
rubriques 967 à 989

948 Véhicules Services à l'auto

IMPORTATION U.S. 872-5159

IMPORTATION véhicules U.S. 834-6789, 1 (877) 834-6789

AUTOMOBILE CAA QUÉBEC Vérification technique

L'inspection automobile, pour la vraie bonne occasion!

Pour prendre la bonne décision ou pour conclure une vraie bonne occasion, il ne faut rien de moins qu'un technicien professionnel, des instruments de pointe, une vérification mécanique approfondie et un essai routier. C'est exactement ce que vous offrent les Centres de vérification technique de CAA-Québec.

Prenez rendez-vous dès maintenant :

Québec	418 872-6666
Saguenay	418 549-3514
Alma	418 662-9940

Membres CAA-Québec : obtenez une réduction exclusive de 10 % sur présentation de ce coupon! Cette offre prend fin le 1er juillet 2008.

949 Voitures 1999$ et moins

À BAS PRIX. Besoin voitures 500 $ à 3000 $. **R.M. AUTOS 622-9600**

ACURA Legend 1989, 471 000km, 500$, 624-4688, 953-1214.

LE SABRE Ltd 95, 3.8 L, tout équipée,175 000 km., très propre 1950 $ **R. M. AUTOS 622-9600**

INTREPID 1994, automatique, noir, 210 000km, moteur 168 000km, démarreur, 1 500$, 806-7477

SHADOW 1991, automatique, 4 portes, 165 000km, 850$, **autodeuxrives.com 834-8484**

SUBARU Legacy 1996, familiale, 4 x 4 automatique, 230 000 km 1650$ **R. M. AUTOS 622-9600**

MAZDA 626 1995, 4 cyl., automatique, très propre, 1995 $. **R. M. AUTOS 622-9600**

MAZDA PRECIDIA 1995, automatique, toit rouge, 1600 $. **ROY AUTOS (418) 397-6433**

SABLE 1998, 171 870km, 4 portes, automatique, tout équipé, garantie, 1 999$, **GSD 872-6564**

OLDSMOBILE Royal 1994, équipée, cuir, 185 000 km., 1600 $ **ROY AUTOS (418) 397-6433**

LEGACY 1993, 170 000km, 4 portes, automatique, tout équipé, garantie, 1 999$, **GSD 872-6564**

SUBARU Legacy 98, 162 000 km., excellent état, 1995 $, 687-9394

CAMRY 1993, 265 000km, 4 portes, automatique, tout équipé, garantie, 1 699$, **GSD 872-6564**

950 Voitures 2000$ à 6999$

ACHAT VENTE LOCATION AUTOSBOIES.COM
DIFFICULTÉ DE FINANCEMENT?
1E CHANCE AU CREDIT SOLUTION! 529-2601

ACURA TL 1999, automatique, tout équipée, très propre, beaucoup d'options. Aubaine! 6000$ 304-0512

ACURA 1.6EL 2000, 169 000km, 4 portes, automatique, tout équipé, garantie, 6 999$, **GSD 872-6564**

BMW 318 IS 1993, 280 000km, automatique, 2 portes, 4 495$, **autodeuxrives.com 834-8484**

BMW 328i 96, 209 000km, automatique, tout équipé, cuir, 5 995$, autodeuxrives.com 834-8484

CENTURY 2001, 140 000km, automatique, tout équipé, a/c, 5 995$ **plazaauto.net 563-5051**

BUICK Régal 2000, tout équipé, 169 000km, 3995$, 28$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

CENTURY 2003, 109 000km, 4 portes, automatique, garantie, 5 999$, **GSD 872-6564**

1997, Camry , vert, 189 000 km, très bonne condition, 4995$, 283-0059.

CAVALIER 1998, 4 cyl., automatique, 127 000 km., verte, 2500 $. **R. M. AUTOS 622-9600**

CAVALIER 2003, 4 portes, automatique,68 000 km, garantie, 5 495$ **Auto Henry Lambert** 418-426-2106

OPTRA 5 2005, automatique, tout équipé, toît, 102 000km, 6 995$, **autodeuxrives.com 834-8484**

AVEO 2004, 42 000km, garantie, 6 995$, **caretteauto.com 427-3767**

CHEVROLET Aveo 2004, 39 000km, 5995$, 28$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

CHEVROLET Cavalier 2004, A/C, équipé, 56 000km, 5495$ 28$sem **www.gestionlac.com 836-2916**

CAVALIER 2001, 185 000km, 4 portes, a/c, garantie, 2 999$, **GSD 872-6564**

CHEVROLET Cavalier 2003, 69 000km, 4995$, 24$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

CHEVROLET Optra 2004, 59 000 km, 5995$, 28$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

CHEVROLET Aveo 2004, 89 000 km, 4995$, 24$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

CHEVROLET Optra 5 2005, automatique, 70 000km, 8495$, 41$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

CAVALIER VL 2001, argent, automatique, 45 400 km, 5 995$ Lévis Mazda 837-8897

INTREPID 1996, 3.5L, 230 000km, anti-rouille annuel, démarreur, très propre, 2 000$, 956-5229

CHRYSLER PT CRUISER TOURING noire, 138 299 km, 5 995$ www.beauprecapitale.com 687-2604

CONCORDE LXT 2000, 178 000km, 4 portes, automatique, tout équipé, garantie, 3 999$, **GSD 872-6564**

CHRYSLER Intrepid 2002, tout équipé, 95 000km, 6995$, 33$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

BREEZE 97 bijou 1 proprio 090 000 km. certifié, 2895 $, 998-6008.

CHRYSLER Intrepid 2002, gris, 4 portes, 2 900$, 418-261-0136

ECHO 2003, 86 000km, 4 portes, manuelle, garantie, 6 999$, **GSD 872-6564**

FORD FOCUS 2003, familiale, 4 cyl., automatique, propre, 3700 $ **R. M. AUTOS 622-9600**

FORD FOCUS 2000, 88 000km, manuelle, 4 portes, 4 995$ **plazaauto.net 563-5051**

FOCUS 2X3 2000, 133 000km, 2 portes, automatique, 3 999$, **GSD 872-6564**

TAURUS SEL 2002, 101 000km, tout équipé, garantie, 6 750$, **caretteauto.com 427-3767**

FORD Taurus SE 2002, 65 000 km, tout équipée, 6500$. 353-0842.

FOCUS Familiale 2001, 97 000 km, automatique, A/C, 5 995$ baillargeonauto.com 663-7040

TAURUS Familiale SEL 2002, 73 000 km, toit, 6 995$ baillargeonauto.com 663-7040

HONDA CIVIC EX 1997, 4 cyl., manuelle, 4 portes, verte, 2450 $. **R. M. AUTOS 622-9600**

CIVIC 1995, 4 portes, automatique, 2500$, 998-6008.

ACCENT 2002, 40 500km, manuelle, très propre, 2 portes, 5 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

ACCENT GS 2002, 2 portes, automatique, 73 000 km, 3 995$ **Auto Henry Lambert** 418-426-2106

HYUNDAI ELANTRA VE 2002, a/c, 94 000km, tout équipé, 5 395$ **plazaauto.net 563-5051**

ACCENT GL 2003, 119 000km, automatique, 4 portes, 5 995$, plazaauto.net 563-5051

ACCENT GS 2004, 93 000km, manuelle, 2 portes, très propre 5 795$ **www.autoneron.com 627-7474**

ACCENT 2003, 3 portes, 5 vit., 54 000 km, rouge, 5 995$ baillargeonauto.com 663-7040

HYUNDAI Accent 2003, automatique, 93 000km, 4495$, 28$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

ACCENT 2003, 121 000km, 2 portes, manuelle, garantie, 3 999$, GSD 872-6564

HYUNDAI Accent 2004, 44 000km, garantie, 6 995$, 33$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

ACCENT GS 2002, 42 000km, garantie, 4 995$, **caretteauto.com 427-3767**

HYUNDAI Elantra 2003, automatique, noir, 44 000km, 6495$, 31$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

SONATA 1999, véritable bijou, 146 000 km certifié, 3650$, 998-6008

ACCENT 2002, 72 000 km, 4 portes, manuelle, A/C. 5 495$ baillargeonauto.com 663-7040

SEPHIA LS 2001, automatique, a/c, 120 000km, 3 995$, Frank & Michel 822-2252

RIO 2003 , 60 000km, 4 portes, manuelle, garantie, 4 999$, **GSD 872-6564**

RIO 2002, 137 395km, 4 portes, automatique, tout équipé, garantie, 3 699$, **GSD 872-6564**

SPECTRA 2002, 76 500km, 4 portes, automatique, garantie, 4 999$, **GSD 872-6564**

KIA Rio 2004, 38 000km, garantie, 4495$, 26$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

KIA Spectra GSX 2003,tout équipé, 97 000km, 5495$, 26$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

MAZDA 626 LX 1999, 2,5 L, tout équipée, 145 000 km., 5750 $. **R. M. AUTOS 622-9600**

MAZDA Protegé SE 2000, noire, automatique, 97 500 km., pneus d'hiver 2 ans, 5999 $, 931-3795.

MAZDA Protegé 98 LX, automatique, de luxe, vitres et portes électriques, 3 000$ nég., 529-7867

PROTÉGÉ LX 1999, 5 vitesse, tout équipé, 162 000km, 4 295$, **autodeuxrives.com 834-8484**

PROTÉGÉ ES 2001, 101 400km, tout équipé, manuel, 6 495$, **autodeuxrives.com 834-8484**

PROTÉGÉ 1999, 157 000km, 4 portes, automatique, tout équipé, garantie, 3 999$, **GSD 872-6564**

MAZDA Protegé 2003, 69 000km garantie, 7 495$, 36$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

NISSAN SENTRA 97 4 cyl. manuelle, 160 000 km., très propre, 2950 $ **R. M. AUTOS 622-9600**

NISSAN Maxima 2000,140 800km, cuir, équipé, automatique, 6 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

ALTIMA GXE 1999, 126 428km, 4 portes, automatique, tout équipé, garantie, 5 999$, **GSD 872-6564**

NISSAN Sentra GXE 2002, tout équipé, 99 000km, 5995$, 28$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

MAXIMA 2000, 1 proprio, 6900$, négociable, condition A1, 805-4350.

OLDSMOBILE Alero 2004, équipé, 69 000km, 6495$, 31$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

ALERO 2003, 93 000km, tout équipé, démarreur, 5 995$, **caretteauto.com 427-3767**

SATURN LSI 00, tout équipé, 5 vit., très propre, 190 000km, 2 995$, autodeuxrives.com 834-8484

SATURN L200 2003, 77 000km, tout équipé, 6 995$, 33$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

SUZUKI Esteem familiale 99, équipé, 139 000km, 4495$ 21$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

TOYOTA CAMRY CE 1997, 107 000 km, automatique, 6 995$ baillargeonauto.com 663-7040

ECHO 2002, 123 500km, 4 portes, manuelle, garantie, 5 699$, **GSD 872-6564**

TOYOTA Echo 2004, garantie, 69 000km, 7995$, 38$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

TOYOTA Echo 2003, 86 000km, 4 portes, 6 995$, 33$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

CAMRY 92, méc. A1, pneus hiver neuf, 2200$, factures. 666-5831

TERCEL 99, 186 000 km, manuelle, 3400$, 624-7078, 655-6707.

GOLF GLS TDI 1999, 249 000km, 4 portes, manuelle, garantie, 3 999$, **GSD 872-6564**

PASSAT 2000, 154 000km, automatique, tout équipé, garantie, 6999$, **GSD 872-6564**

VOLVO S40 2001 , 184 000km, 4 portes, automatique, tout équipé, garantie, 6 999$, **GSD 872-6564**

951 Voitures 7000$ à 11 999$

ACURA 1.7 EL 01, tout équipé, cuir, 82 000km, automatique, 9 995$, **autodeuxrives.com 834-8484**

A4 QUATTRO 00, 146 000km, automatique, tout équipée,8 495$, **autodeuxrives.com 834-8484**

AUDI A4 2000, très bien entretenue, 149 000km, 10 495$ Autos Réal Parent 418-529-1323

AUDI A4, 2000, 150 000 km, 4 portes, manuelle, A/C, 10 495$ Autos Réal Parent 418-529-1323

BUICK Century 2004, seulement 14 000km, 10 995$, 52$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

BUICK Century 2003, 49 000 km, tout équipé, 9 495$ 45$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

CHEVROLET AVEO LS 2004 4 portes, hatch back, toit ,vitre, etc. 48 000km, 7 695$ SB 525-9999

COBALT LT 07, 4 portes, automatique,tout équipé,27 000km,11 995$ **Auto Henry Lambert** 418-426-2106

COBALT 2006, 50 000km, 4 portes, automatique, garantie, 8 995$, plazaauto.net 563-5051

IMPALA 2001, 54 000km, automatique, 4 portes, tout équipé, 9 695$ **plazaauto.net 563-5051**

CAVALIER 2004, 60 000km, automatique, a/c, garantie, 8 495$ **plazaauto.net 563-5051**

MALIBU MAXX LS 04, 73 000km, tout équipé, garantie, 8 995$, **caretteauto.com 427-3767**

COBALT 05, 32 950km, automatique,tout équipé, garantie, 9 995$ **www.levistoyota.ca 837-4701**

MALIBU LS 2006, 55 000km, 4 portes, automatique, tout équipé, garantie, 9 999$, **GSD 872-6564**

CHEVROLET Venture 2002, tout équipé, 77 000km, 7950$ Auto Guy Beaudoin 728-2863

AVEO LS 2005, 56 000km, a/c, garantie, 7 450$, **caretteauto.com 427-3767**

VENTURE 2004, 42 000km, tout équipé, garantie, 9 750$, **caretteauto.com 427-3767**

CHEVROLET Cobalt LS 2006, équipé, 42 000km, 9495$ 45$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

CHEVROLET Epica 2004, équipé, cuir, 66 000km, 7995$, 38$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

CHEVROLET Cobalt 2005, garantie, 65 000km, 8495$, 41$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

CHEVROLET Malibu LS 2004, tout équipé, 56 000km, 9495$,45$sem **www.gestionlac.com 836-2916**

CHEVROLET Malibu 2004, seulement 17 000km, 10 995$, 52$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

CHEVROLET Venture 2004, 70 000km, 7495$, 36$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

CHEVROLET Cobalt 2007, équipé, 12 000km, 10 495$, 43$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

AVEO 2005, 33 000 km, 5 portes, automatique, rouge, 7 995$ baillargeonauto.com 663-7040

CAVALIER 2003, tout équipé, 54 000 km, automatique, 7 995$ baillargeonauto.com 663-7040

CAVALIER 2004, 53 000 km, 4 portes, automatique, A/C, 7 995$ baillargeonauto.com 663-7040

EPICA LT 2004, 36 000km, tout équipé, garantie, mags, 10 750$, **caretteauto.com 427-3767**

SEBRING 03, 86 000km, automatique, tout équipé, garantie, 7 495$ **plazaauto.net 563-5051**

CHRYSLER Seebring LX 2004 amande, 85 000 km, mags, 8 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

CHRYSLER INTREPIDE ES 2003 bleue, 124 666 km, 8 995$ www.beauprecapitale.com 687-2604

DODGE SX 2.0 2004, automatique, 31 800km, 8450$. **Auto Guy Beaudoin 728-2863**

CHRYSLET Pt-Cruiser 2004, équipé, 58 000km, 8495$, 40$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

CARAVAN SE 2003, 91 000km, très propre, 4 pneus d'hiver, 9 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

DODGE SX 2,0 2004, 58 000km, 4 portes, manuelle, garantie, 8 295$, plazaauto.net 563-5051

DODGE NEON 2003 amande, 65 143 km, 10 995$ www.beauprecapitale.com 687-2604

DODGE SX 2.0 charcoal, 105 772 km, 8 495$ www.beauprecapitale.com 687-2604

ECHO hatchback 2004, manuelle, rouge, 40 000km, impeccable, négociable, Par courriel: cat_et_phil@hotmail.com

FOCUS SE Familial 03, auto., air, garantie, 76 000 km, 6 995$ **Auto Henry Lambert** 418-426-2106

FOCUS ZTW 04, 30 000km, a/c, automatique, tout équipé, 10 995$ **plazaauto.net 563-5051**

FORD Fusion SE 2006, tout équipé, mag, 76 000km, 10 995$ 52$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

FORD Focus 2005, tout équipé, 65 000km, 9995$, 47$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

FORD Focus 2004, équipé, 69 000km, 7995$, 38$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

FOCUS ZX4 2006, 25 950km, automatique, équipé, garantie, 11 995$ **www.levistoyota.ca 837-4701**

FORD Focus ZX5 2003, équipé, 86 000km, 7495$, 35$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

FOCUS ZX5 05, 30 500km,automatique,tout équipé,garantie,11 995$ **www.levistoyota.ca 837-4701**

FORD Focus 2004, manuelle, A1, 60 000 km, 7250$ nég. 999-7243.

FOCUS 2003, 43 000 km, automatique A/C, gris, 8 995$ baillargeonauto.com 663-7040

HONDA CIVIC DXG 04, manuel, 60 000km, garantie, 11 995$, Frank & Michel 822-2252

CIVIC Si 2003, 166 000km, manuelle, toit ouvrant, équipé, 8 495$ **www.autoneron.com 627-7474**

CIVIC COUPE 05 "reveb", jupe, 50 300 km. mag, "spoler", air blanche 11 900$ **ROY AUTOS (418) 397-6433**

CIVIC 2005, 2 portes, air, automatique, 52 400 km., régulateur, vitres, 11 300$ **ROY AUTOS (418) 397-6433**

CIVIC 2005, 4 portes, équipée, toit, 48 400 km automatique bleue 11 300$ **ROY AUTOS (418) 397-6433**

VOLVO S70 1999, manuelle, 8 pneus, 114 000 km, très propre, 658-0499

CIVIC 2002, 38 500km, 4 protes, 5 vit., tout équipé, garantie, 9 995$ **www.levistoyota.ca 837-4701**

HONDA Civic 2003, 98 000km, automatique, A/C, 8495$ 41$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

ELANTRA VE 05, 61 000km, manuelle, groupe électrique, 8 795$ **www.autoneron.com 627-7474**

ACCENT GS 2006, 34 500km, 2 portes, manuel, garantie, 7 995$, plazaauto.net 563-5051

SONATA GL 2002, 68 000km, a/c, 4 cyl., groupe électrique, 7 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

TIBURON SE 2003, 110 000km, 2 portes, manuelle, tout équipé, garantie, 7 999$, **GSD 872-6564**

HYUNDAI Tiburon 2003, équipé, 78 000 km, 10 495$, 50$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

HYUNDAI Sonata 2005, 55 000km tout équipé, 11 495$, 47$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

PROTÉGÉ LX 03, manuelle, air, bleu, 68 000 km, garantie, 8 495$ **Auto Henry Lambert** 418-426-2106

PROTÉGÉ LX 03, automatique, air, équipé,garantie,82 000km, 8 495$ **Auto Henry Lambert** 418-426-2106

2003 Protégé 5, groupe électrique manuelle, a/c, 54 000km, 9 795$ **www.autoneron.com 627-7474**

MAZDA 3 GS 2004, 61 000km, automatique, a/c, 11 495$ **www.autoneron.com 627-7474**

MAZDA MIATA 1992, 138 000 km rouge, manuelle 8 995$ baillargeonauto.com 663-7040

MAZDA PROTEGE LX 2003, beige, automatique, 42 400 km, 9 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA Protege ES 2003, bourgogne automatique 69 000km, 11 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA Protege 2003, titane, 4 cyl. manuelle, 69 000 km, 14 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA Protegé SE 2003, 77 000 km, automatique, air, 7995$ baillargeonauto.com 663-7040

MAZDA PROTEGE SE 2003, blanc, automatique, 95 500 km, 8 495$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA PROTEGE LX 2003, argent, manuelle, 89 000 km, 8 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA PROTEGE LX 2003, argent, manuelle, 75 600 km, 9 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA Protege LX 2003, bourgogne, manuelle, 73 200 km, 9 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GS 05, 96 000km, automatique, tout équipé, 4 portes, garantie, 10 999$, GSD 872-6564

MAZDA 3 2004, 79 000km, garantie,8995$, 43$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

MAZDA 3 GT 2004, 119 000km, cuir, 9995$, 47$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

MAZDA Protege 5, 2003, argent, 4 cyl. manuelle, 92 900 km, 10 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA Protege 5, 2003 Bleu lazer, manuelle, 65 900 km, 10 995$ Lévis Mazda 837-8897

MERCEDEZ C230 Kompressor 00, 195 000km, automatique, 8 495$ **autodeuxrives.com 834-8484**

MERCEDEZ C230 Kompressor 00, 195 000km, automatique, 8 495$ **autodeuxrives.com 834-8484**

NEON Sport 2004, gris, 4 cyl., manuelle, 49 300km, 7995$ Lévis Mazda 837-8897

ALTIMA 03 , 130 000km, automatique, tout équipée, 8 995$, **autodeuxrives.com 834-8484**

NISSAN SENTRA 2004, 71 900km, automatique, a/c, 4 portes, 8 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

ALTIMA Extra 05 14995$ automatique, 39 935km. **BEAUPORT NISSAN 647-1822**

ALTIMA Extra 04 13995$ automatique, 66 500 km. **BEAUPORT NISSAN 647-1822**

ALTIMA 2.5S 2003, 76 400km, 4 portes, automatique, tout équipé, garantie, 9 999$, **GSD 872-6564**

NISSAN Sentra GXE 2005, équipé, 79 000km, 9995$, 47$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

SENTRA SER 2004 automatique, 42 000km, 11 995$, **BEAUPORT NISSAN 647-1822**

NISSAN SENTRA 2004, équipé 66 000 km, 8495$, 40$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

NISSAN Sentra GXE 2005, tout équipé, 66 000km, 10 495$ 43$sem **www.gestionlac.com836-2916**

OLDS ALERO 2004, 45 000 km, automatique, tout équipée. 8 995$ baillargeonauto.com 663-7040

ALERO 2004, 53 000 km, 4 portes, équipée, 8 995$ baillargeonauto.com 663-7040

SUNFIRE 05, 44 100km, garantie, manuelle, 2 portes, 6 995$, Frank & Michel 822-2252

PONTIAC Pursuit 06, 43 000 km, garantie, 9495$, 43$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

PONTIAC Pursuit 2005, garantie, 45 000km, 7495$, 35$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

PONTIAC WAVE 2005, automatique, 5 portes, 65 571 km, 8 995$ **www.lamimichel.com 833-3201**

PONTIAC WAVE 2005, automatique, 5 portes, 65 571 km, 8 995$ **www.lamimichel.com 833-3201**

PURSUIT 2005, 31 000km, tout équipé, garantie, mags, 9 450$, **caretteauto.com 427-3767**

PONTIAC WAVE 2005, automatique, 5 portes, 65 571 km, 8 995$ **www.lamimichel.com 833-3201**

PONTIAC Grand Prix GT 2004 73 000km, 9995$ 47$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

PONTIAC G5 2007, équipé, garantie, 41 000km, 11 495$, 47$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

PONTIAC G6 2005, V6, tout équipée, 35 500 km, 11 995$ **www.lamimichel.com 833-3201**

SUNFIRE 2004, 2 portes, 43 000 km, manuelle, toit, mag, 7 995$ baillargeonauto.com 663-7040

PONTIAC SUNFIRE 2003, rouge manuelle, 64 708 km, 7 995$ www.beauprecapitale.com 687-2604

SAAB 93 1999, 140 000km, convertible, 9 495$, 45$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

SATURN ION 2004, 92 000km, automatique, a/c, garantie, 8 495$ **plazaauto.net 563-5051**

SATURN Ion 2005, 31 000 km, automatique, 8 995$. baillargeonauto.com 663-7040

VUE 2004, 79 000km, a/c, garantie fév. 2009, 10 750$, **caretteauto.com 427-3767**

SATURN Ion Level 2 2004, toit, mag, 55 000km, 8495$, 40$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

SATURN Ion Quad 2004, 84 000km, garantie, 7495$, 35$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

AÉRIO liftback 2003, manuelle, garantie, 88 000 km, 5 995$ **Auto Henry Lambert** 418-426-2106

SUZUKI Aerio 2004, équipé, air, 82 000km, 7995$, 38$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

SUZUKI XL-7 2001, 135 000km, 4 portes, automatique, tout équipé, garantie, 7 999$, , **GSD 872-6564**

TOYOTA Corolla CE 2003, automatique, a/c, 94 000 km, 9 500$, 622-0743, 956-4488

COROLLA LE 04, automatique,tout équipé,57 000km,garantie, 11 995 $ **Auto Henry Lambert** 418-426-2106

ÉCHO 2003, manuelle, 4 portes, air, 67 000 km, garantie, 7 995$ **Auto Henry Lambert** 418-426-2106

ECHO 2005, 64 000km, 4 portes, manuelle, 11 495$, plazaauto.net 563-5051

ECHO Hachback 04, 104 000km, 4 portes, manuelle, garantie, 7 999$, **GSD 872-6564**

CAMRY LE 00, 113 000km, automatique, tout équipé, garantie, 8 495$ **www.levistoyota.ca 837-4701**

ECHO 2003, 78 000km, 4 portes, automatique, garantie, 7 999$, **GSD 872-6564**

ÉCHO 2005, 55 300km, 4 portes, manuelle, CD, garantie, 10 495$ **www.levistoyota.ca 837-4701**

TOYOTA Echo 2004, 81 000km, manuelle, air, 8495$ baillargeonauto.com 663-7040

TOYOTA COROLLA CE 2004, argent automatique, 80 000 km, 10 995$ Lévis Mazda 837-8897

TOYOTA COROLLA CE 2005, argent manuelle, 57 300 km, 11 995$ Lévis Mazda 837-8897

COROLLA 2005, 90 000km, 4 portes, automatique, a/c, garantie, 10 999$, **GSD 872-6564**

TOYOTA Corolla 2004, garantie, 93 000km, 8995$, 43$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

PASSAT 2002, 55 500 km., toit, mag, équipée, 11 500 $. **ROY AUTOS (418) 397-6433**

JETTA GLS 2003, 36 000 km., équipée, grise, 10 900 $. **ROY AUTOS (418) 397-6433**

VOLKS GOLF 2003, 73 000km, automatique, 9 995$ 47$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

VOLKS Jetta GLS 2003, tout équipé, 82 000km, 10 495$, 50$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

GOLF CL 03, 5 vit. 80 000 km, 10 995$ garantie complète 2 ans/40 000km, taux intérêt 3.9%, **Rinfret 833-2133**

GOLF CL 03, automatique, air, 80 000km, 11 495$ garantie complète 2 ans/40 000km, taux intérêt 3.9%, **Rinfret 833-2133**

VOLKSWAGEN NEW Beetle GLS 01, 5 vitesse,tout équipé, 69 000km 8 995$ **Rinfret 833-2133**

JETTA TDI 2001, 162 000km, 5 vitesses, tout équipé, 7 995$, **autodeuxrives.com 834-8484**

JETTA TDI 2003, 165 000km, 4 portes, manuelle,tout équipé, garantie, 10 999$, **GSD 872-6564**

952 Voitures 12 000$ à 16 999$

ACURA RSX 2003, 57 200 km., cuir, toit, mag, équipée, 13 500 $. **ROY AUTOS (418) 397-6433**

ACURA 3.2TL Type S 2003, automatique, 136 000km, 4 portes, garantie, 13 999$, **GSD 872-6564**

ALLURE CX 2007, tout équipé, garantie, 32 000 km, 15 995$ **Auto Henry Lambert** 418-426-2106

ALLURE 2005, 20 000km, tout équipé, garantie, 13 750$, **caretteauto.com 427-3767**

BUICK Rendez-Vous 2004, tout équipé, 53 000km, 12 995$, 62$sem **www.gestionlac.com 836-2916**

CHEVROLET IMPALA 2006 71 200 km, 13 995$ **www.lamimichel.com 833-3201**

CHEVROLET COBALT LT 2007 noire, 26 000 km, 12 995$ **www.lamimichel.com 833-3201**

CHEVROLET Malibu Maxx 2006, mag, 46 000km, 13 495$ 55$sem **www.gestionlac.com 836-2916**

CHEVROLET IMPALA 2006, 35 000 km, garantie, 14 495$ 60$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

VIBE 2005, titane, 4cyl., 5 portes, automatique, 80 200km, 12 995$ Lévis Mazda 837-8897

MALIBU LT 2006 gris, 9000 km, V6, tout équipée. 16 995$ baillargeonauto.com 663-7040

CHRYSLER Sebring convertible 04, 76 000km, 15 495$, 74$sem **www.gestionlac.com 836-2916**

CHRYSLER PT Cruiser 2007, blanc vanille, tout équipée, 24 000 km, 15 995$ 622-4700 MaisonChrysler.ca

CHRYSLER PT Cruiser 2007, argent, tout équipée, 23 000 km, 15 995$ 622-4700 MaisonChrysler.ca

CHRYSLER Seebring Touring 2007 29 000 km, tout équipée, 15 995$ 622-4700 MaisonChrysler.ca

CHRYSLER SEEBRING 2004 équipée, 42 000 km, 12 995$ www.beauprecapitale.com 687-2604

CHRYSLER PT Cruiser 2006 convertible, 22 000km, 16 495$ 68$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

CHRYSLER PT Cruiser 2007, équipé, 38 000km, 12 995$, 62$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

CHRYSLER PT Cruiser convertible 2005, 54 000km, 13 995$ 58$sem **www.gestionlac.com 836-2916**

CHRYSLER PT Cruiser 2007, mag, 38 000km, 12 995$, 53$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

P.T. CRUISER décapotable 2005, 46 000 km, automatique,gris 15 995$ baillargeonauto.com 663-7040

SEBRING 2007, nouveau modèle, 33 000km, 16 495$, 68$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

CARAVAN 2006, 96 000km, automatique, a/c, 4 portes, 11 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

MAGNUM SXT 3,5L 05, 94 000km, tout équipé, cuir, 15 995$, **autodeuxrives.com 834-8484**

DODGE Charger 2006, 3.5L, tout équipé, 25 000km, 16 900$ Auto Guy Beaudoin 728-2863

DODGE Caliber SXT 2007, tout équipé, 33 000km, 14 995$, 62$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

DODGE Magnum 2007, équipé, 35 000km, 14 495$, 60$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

DODGE CALIBER SXT 2007 rouge, 27 167 km, 16 995$ www.beauprecapitale.com 687-2604

FORD Fusion SE 2007, 18 000 km, automatique, tout équipé, 15 995$ baillargeonauto.com 663-7040

FORD Mustang convertible 2003, 62 000km, 15 995$ 76$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

FOCUS ZX4 SES 2007, 18 000km, tout équipé, garantie, 13 900$, **caretteauto.com 427-3767**

FOCUS Familiale SES 2006, 22 000 km, automatique, gris, 13 495$ baillargeonauto.com 663-7040

MUSTANG décapotable 2003, automatique, 53 000 km. 15 995$ baillargeonauto.com 663-7040

HONDA Civic SE 2005, manuelle, 35 000km, 13 500$ négociable, 951-7915

ACCORD LX-G 05, 79 000km, automatique, 4 portes, 15 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

CIVIC SE 2004, automatique, 26 000km, garantie, 13 995$, Frank & Michel 822-2252

ACCORD EXL 2003, automatique, tout équipé, 5 300km, 15 995$, Frank & Michel 822-2252

FIT LX, automatique, 4 portes, 21 000km, tout équipé, 15 995$, Frank & Michel 822-2252

ACCORD EX-L 06, 112 000km, 4 portes, automatique,tout équipé, garantie, 15 999$, **GSD 872-6564**

HONDA Accord 2003, tout équipé, 79 000km, 12 495$, 59$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

CIVIC SI 2005, 2 500km, automatique,tout équipé,garantie 15 995$ **www.levistoyota.ca 837-4701**

HONDA Accord SE 2002, tout équipé, 78 000km, 10 995$ 52$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

HONDA CIVIC 2005 Coupé 22 000 km, manuelle, air. 13 995$ baillargeonauto.com 663-7040

HYUNDAI TIBURON 2003, 91 600 km, 2 portes, manuelle, 12 495$ Autos Réal Parent 418-529-1323

SONATA 2007, automatique, 11 000 km., équipée mags, 15 500 $. **ROY AUTOS (418) 397-6433**

URGENT, Kia Rio 5 tout équipée 2007, 5 ans garantie, assistance routière jusqu'à 120 000 km., 13 000 nég., 455-7173

MAZDA 3 GS 2005 bleu, 4 portes, automatique, 52 500 km, 12 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GS 2005 carbone, 4 portes, manuelle, 55 900 km, 13 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GS 2005 titane, 4 portes, manuelle, 42 800 km, 13 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GS 2005 noir, 5 portes, automatique, 59 700 km, 14 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GS 2005 noir, 5 portes, automatique, 28 800 km, 15 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GS 2006 argent, 4 portes, manuelle, 60 300 km, 13 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GX 2006noir, 4 portes, manuelle, 20 100km, 13995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GT 2004, blanc, 4 cyl, manuelle, 69 400 km, 16 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA B3000, 2006, rouge, 6 cyl. automatique, 14 900 km, 16 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GX 2007 Galaxie, 4 portes, automatique, 27800km, 18 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GX 2004, bleu,4 portes, automatique,74 3000 km, 12 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 3 GT 2004, rouge, manuelle, 69 300 km, 13 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 5 GS S 2004 titane, automatique, 60 000 km, 14 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 6 GS 2005, noir, 4 portes, automatique, 68 300 km, 13 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 6 2006, 57 000km, tout équipé, garantie, 13 995$ 57$sem www.gestionlac.com 836-2916

MAZDA 6 2007, tout équipé, garantie, 41 000km, 15 495$, 64$/sem **www.gestion

948 à 989 VÉHICULES

Supermarché de l'auto

Voitures
rubriques 948 à 958

Camionnettes et utilitaires
rubriques 960 à 965

Véhicules récréatifs et autres
rubriques 967 à 989

952 Voitures 12 000$ à 16 999$

TOYOTA Matrix 2006, automatique, garantie 2010, 59 000 km, 13 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

VOLKS GOLF GT 2003, 63 000 km, 2 portes, manuelle, 15 995$ Autos Réal Parent 418-529-1323

GOLF TDI 2005, 77 000 km., manuelle, groupe électrique, 13 800 $ **ROY AUTOS (418) 397-6433**

JETTA WOLFSBURG 03, toit, mags, 5 vit.,61 000km,15 995$, garantie complète 2 ans/40 000km, taux intérêt 3.9% **Rinfret 833-2133**

GOLF CL 03, noir, automatique, air, CD, 75 800km, 12 995$, garantie complète 2 ans/40 000km, taux intérêt 3.9% **Rinfret 833-2133**

GOLF GL 03, noir, automatique, air, 53 000km,13 695$, garantie complète 2 ans/40 000km, taux intérêt 3.9% **rinfretvw.com 833-2133**

BEETLE GLS 03, convertible, 5 vit., 75 000km, 16 995$, garantie complète 2 ans/40 000km, taux intérêt 5.9% **rinfretvw.com 833-2133**

GOLF CL 04, 5 vit. 65 000 km, air, mags, 13 695 $, garantie complète avril 2010 /120 000km, taux intérêt 3.9% **rinfretvw.com 833-2133**

GOLF GTI 2003, 110 000km, toit, mags, cuir, 16 995$, garantie complète 2 ans/40 000km, taux intérêt 3.9% **Rinfret 833-2133**

GOLF CL 2005, noir, 5 vit., air, 45 500 km, 12 995$ garantie complète 19 fév. 2011 /120 000km, taux intérêt 3.9%, **Rinfret 833-2133**

GOLF CL 2005, 5 vit., noir, 50 700 km, 12 995$ garantie complète 19 fév. 2011/ 120 000km, taux intérêt 3.9%, **Rinfret 833-2133**

PASSAT GLS 2003, automatique, 82 700km, 13 995$,garantie complète 2 ans/40 000km, taux intérêt 3.9% **rinfretvw.com 833-2133**

VOLVO S40 2004, 70 000km, tout équipé, 14 995$, 71$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

953 Voitures 17 000$ et plus

ACURA RSX 04, 69 500km, tout équipé, garantie, 17 495$, Frank & Michel 822-2252

A4 2005, 3.0L, Quattro, 57 197km, manuelle, garantie, 30 995$ taux intérêt 1.9% 24 à 72 mois www.audiste-foy.ca 659-2834

A4 2004, avant, 1.8T, Quattro, 5 vit. ,62 424 km , garantie, 23 995$ taux intérêt 0.9% 24 à 72 mois www.audiste-foy.ca 659-2834

A4 2003, avant, 2.8T, Quattro, 91 130 km, manuelle, garantie, 0.9% 24 à 72 mois. 21 995$ www.audiste-foy.ca 659-2834

A4 2004, 1.8T, Quattro, 78 153 km, manuelle, garantie, 24 495$ taux intérêt 0.9% 24 à 72 mois www.audiste-foy.ca 659-2834

S4 2004, 4.2L, Quattro, 64 769km manuelle, garantie, 41 995$ taux intérêt 0.9% 24 à 72 mois www.audiste-foy.ca 659-2834

A4 2005, 1.8T, Quattro, 64 226km, automatique, garantie, 27 995$ taux intérêt 1.9% 24 à 72 mois www.audiste-foy.ca 659-2834

A4 2003, 1.8T, quattro, 95 000 km, automatique, garantie, 0.9% 24 à 72 mois 21 950$ www.audiste-foy.ca 659-2834

A4 2004, 1.8T, Quattro, 61 022 km, manuelle, garantie, 25 495$ taux intérêt 0.9% 24 à 72 mois www.audiste-foy.ca 659-2834

A6 2005, 3.2L, Quattro, 39 697km, automatique, garantie, 40 995$ taux intérêt 0.9% 24 à 72 mois www.audiste-foy.ca 659-2834

A6 2003, 3.0L, Quattro,83 929 km, automatique, garantie, 21 995$ 2.9% 24 à 72 mois www.audiste-foy.ca 659-2834

325i 04, 56 057km, manuelle, tout équipé, a/c, garantie 6ans 26 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

MUSTANG GT 04, convertible, cheval dessiné, 60 000km,836-4049

325i 04, 45 800km, garantie 6 ans automatique, tout équipé, 29 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

X3 2.5i 04, 50 100km, automatique 6vit., tout équipé, a/c, 26 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

325i 2005, 50 011km, rouge, automatique, tout équipé, a/c, 29 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

330CI 05, 18 000km, 6 ans garantie, manuelle, tout équipé 36 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

325xi 05, 42 498km, automatique 5 vit., tout équipé, a/c, 33 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

X3 2.5i 05, 63 800km, garantie 6ans, automatique 6 vit., 34 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

325i CABRIO 07, 12 950km, automatique, tout équipé, a/c, 68 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

BMW M3 2002, 60 732km, manuelle 6 vit., tout équipé, a/c, 38 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

325i 06, 17 700km, automatique garantie 6ans, équipé, a/c 37 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

Z4 3.0i 2005, 36 227km, manuelle 6vit., tout équipé, a/c, 42 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

530i 04, 56 723km, automatique, équipé, garantie 6ans, a/c 37 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

X5 3.0i 05, 61 203km, automatique 5vit., tout équipé, a/c 38 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

645CI Coupé 04, 29 900km, manuelle 6 vi., tout équipé 56 995$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

745i 05, 42 895km, automatique 6 vit., tout équipé, a/c, 51 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

BMW Z3 2000 convertible, tout équipé, 88 278km, 21 495$ Autos Réal Parent 418-529-1323

BMW 325 CI 2002, convertible, manuelle, 92 800km, 24 900$ Autos Réal Parent 418-529-1323

BMW 325X1, 2005, 93 000 km, 4 portes, automatique 26 900$ Autos Réal Parent 418-529-1323

BMW Z4, 2005, décapotable 37 000 km, automatique, 29 495$ Autos Réal Parent 418-529-1323

BMW Z4, 2005, décapotable 49 000 km, automatique, 28 495$ Autos Réal Parent 418-529-1323

BMW 325XI 2005, tout équipé, 4x4 63 000km, 23 995$, 99$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

BMW 325 2004, 88 000km, tout équipé, 19 995$, 99$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

BMW 530i 2004, 69 000km, toit, tout équipé, 31 995$ **www.gestionlac.com 836-2916**

BUICK ALLURE 2007, 24 000 km tout équipée, CX, 17 995$ **www.lamimichel.com 833-3201**

BUICK ALLURE 2007, 24 000 km tout équipée, CX, 18 995$ **www.lamimichel.com 833-3201**

BUICK ALLURE CXL 2006, 34 000 km tout équipé, toit, 17 995$ baillargeonauto.com 663-7040

CHEVROLET IMPALA 2007 LP 26 300 km, 18 995$ **www.lamimichel.com 833-3201**

CHRYSLER Crossfire 2005, 41 500 km, 2 portes manuelle, 26 900$ Autos Réal Parent 418-529-1323

Chrysler PT Cruiser 2007 automatique tout équipé 22 000km 18 900$ **Auto Guy Beaudoin 728-2863**

CROSSFIRE 2005, 30 000km, 2 portes, automatique, tout équipé, garantie, 24 999$, GSD 872-6564

CHRYSLER Pacifica Touring 2007 rouge, 21 000 km, équipée, 22 995$ 622-4700 MaisonChrysler.ca

CHRYSLER Seebring Cabriolet 2005 incroyable 33 000 km, 22 995$ 622-4700 MaisonChrysler.ca

CHRYSLER Sebring 2007 touring, 6 cyl., automatique, 4000km, 26 900$ **Auto Guy Beaudoin 728-2863**

CHRYSLER Crossfire 2007, cabriolet incroyable 6 000 km, 39 995$ 622-4700 MaisonChrysler.ca

CHRYSLER PACIFICA LTD 2004 22 495$ www.beauprecapitale.com 687-2604

CHRYSLER PT CRUISER 2007, convertible, 14 524 km, 19 995$ www.beauprecapitale.com 687-2604

FOCUS 2006, tout équipé, toit, cuir, 2 000km, 14 500$ 836-4049

CHRYSLER PT Cruiser 2007, cabriolet tout équipée, 13 000 km, 20 995$ 622-4700 MaisonChrysler.ca

CHRYSLER Pacifica 2005 tout équipé, 58 000km, 17 495$, 72$ /sem **www.gestionlac.com 836-2916**

CHRYSLER 300 2007, toit ouvrant, tout équipé, 16 000km, 19 900$ **Auto Guy Beaudoin 728-2863**

CHRYSLER 300C 2007, blanc vanille, 22 000 km, tout équipée, 27 995$ 622-4700 MaisonChrysler.ca

CHRYSLER 300 2007, rouge, tout équipée, 15 000 km, 21 995$ 622-4700 MaisonChrysler.ca

CHRYSLER 300C 2005 noire, 60 974 km, 18 995$ www.beauprecapitale.com 687-2604

CHRYSLER 300 TOURING LTD beige, 41 260 km, 19 495$ www.beauprecapitale.com 687-2604

CHRYSLER 300 2007 tout équipé, 29 000km, 17 995$, 74$/sem **www.gestionlac.com836-2916**

Crossfire décapotable 05, automatique 18 000km, équipé, 37 900$ **Auto Guy Beaudoin 728-2863**

PT Cruiser 05 décapotable, automatique, équipé 19 600km, 17 900$ **Auto Guy Beaudoin 728-2863**

CORVETTE 2005, 35 000km, argent intérieur rouge, 48 000$, 522-4620 ou 522-1616

DODGE MAGNUM SXT 2007, tout équipé., 22 500km, 18 900$ Auto Guy Beaudoin 728-2863

DODGE Magnum 2006, 6 cyl., tout équipé, 28 000km, 19 400$ **Auto Guy Beaudoin 728-2863**

DODGE Nitro SXT 2007, incroyable 13 000 km, tout équipée, 23 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE MAGNUM 2007 grise, neuve, 28 984$ www.beauprecapitale.com 687-2604

MUSTANG GT 2004, 60 000km, tout équipé, garantie, 21 850$, **caretteauto.com 427-3767**

FORD Fusion 4x4, 2007, tout équipé, 32 000 km, 17 495$ baillargeonauto.com 663-7040

MUSTANG 2005, V6, 38 000km, convertible, 22 000$, 977-4994

CIVIC DXG 07, 22 000km, tout équipé, garantie, 18 995$, Frank & Michel 822-2252

PILOT EXL 2003, automatique, tout équipé, 82 000km, 20 995$, Frank & Michel 822-2252

CIVIC DX-G 2007, automatique, a/c, 12 700km, 18 995$, Frank & Michel 822-2252

CIVIC Hybride 2006, 32 000km, a/c, automatique, 21 995$, Frank & Michel 822-2252

ACCORD Hybride V6 05, tout équipé, 61 500km, 22 495$, automatique, Frank & Michel 822-2252

HONDA S2000, 2005, 66 000 km, 2 portes, manuelle, A/C 26 900$ Autos Réal Parent 418-529-1323

CIVIC EX 06, 21 900km, 4 portes, 5 vit., tout équipé,garantie, 18 495$ **www.levistoyota.ca 837-4701**

HONDA Civic 2007, nouveau modèle, 9000km, 17 995$, 74$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

325i 04, 66 700km, automatique 5 vitesses, tout équipé, a/c, 22 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

325i 2006, garantie 6 ans, manuelle 6 vitesses, a/c, 32 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

INFINITI Q45, 2005, 128 000 km, 4 portes, automatique, 24 900$ Autos Réal Parent 418-529-1323

MAZDA 3 GS 2007. bleu, 5 portes, manuelle, 15 300 km, 18 995$ Lévis Mazda 837-8897

MIATA MX-5 convertible turbo 04, 71 000km, garantie, 18 900$, **caretteauto.com 427-3767**

MAZDA 5 GS 2007. titane, automatique 29 900 km, 18 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 5 GS 2006. vert, 5 portes, automatique 55 600 km, 16 995$ Lévis Mazda 837-8897

MIATA 2004, 35 000 km manuelle, rouge. 19 995$ baillargeonauto.com 663-7040

MIATA MX5, 2004, manuelle 6 vit., 38 500 km, 18 500$. 634-0584.

MERCEDES CLK320 2000, convertible, 133 00km, 22 450$ Autos Réal Parent 418-529-1323

MERCEDES C230 2004, 72 000km, de luxe, 16 995$, 81$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

MERCEDES CLK320 2005 décapotable 70 000km 41 995$ 155$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

MERCEDES C240 2003, noire, A-1 19900$ charles.huault@gmail.com

MINI Cooper Cabrio S 06, automatique, 30 126km, a/c, 33 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

MINI Cooper Cabrio 06, 58 100km, automatique, tout équipé, 28 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

MINI Cooper 2005, 43 100km, manuelle 5 vitesses, a/c, 18 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

NISSAN X-trail 06, 30 000km, a/c automatique, très propre, 21 895$ **www.autoneron.com 627-7474**

MAXIMA SL 2004 gris, 19 995 $ 52 000 km **BEAUPORT NISSAN 647-1822**

MAXIMA SE 2004 18 995 $ orange,manuelle, 88 000km **BEAUPORT NISSAN 647-1822**

MAXIMA SE 2004 20 995 $ automatique, toit, 36 900km **BEAUPORT NISSAN 647-1822**

MURANO SL 2004 20 995 $ tout équipé, 53 100km **BEAUPORT NISSAN 647-1822**

X TRAIL SE 2006 23 995$ 4 cyl., équipé, 23 500 km. **BEAUPORT NISSAN 647-1822**

NISSAN Maxima 2006 tout équipé, 54 000km, 19 495$, 80$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

NISSAN Maxima 3.5 SL 2004, 42 000 km, berline noire, entièrement équipée, 17 900$, 658-3862.

PONTIAC GRAND PRIX 2007 23 400 km, 18 995$ **www.lamimichel.com 833-3201**

PONTIAC VIBE 2006, 37 000 km groupe électrique, 17 495$ **www.lamimichel.com 833-3201**

PORSCHE BOXTER 2003, 49 000 km, 2 portes, manuelle, 31 995$ Autos Réal Parent 418-529-1323

SOLARA 07, convertible, automatique 28 000km, bijou, 836-4049

JETTA familiale TDI 2004, marine, automatique, 129 000 km., courroie changée, A1, 16 700 $, 849-7600, 569-4135

JETTA 06, diesel, 5 vit., 44 500km, 23 995$, garantie complète août 2011 / 120 000km, taux intérêt 6.9% , **rinfretvw.com 833-2133**

JETTA 06, automatique, 2.5L, toit, mags,69 450km,19 995$, garantie complète mars 11/120 000km, taux intérêt 6.9% **Rinfret 833-2133**

PASSAT GLS 03,toit,mags,automatique,cuir,63 800km,16 995$, garantie complète 2 ans/40 000km, taux intérêt 3.9% **Rinfret 833-2133**

JETTA 04, Familial,1.8T, 5 vit., toit, mags 17'', 61 200km, 17 995$ garantie complète 2 ans/40 000km, taux intérêt 3.9%**Rinfret 833-2133**

BEETLE GLS 05, automatique, toit, cuir, 29 000km, 18 995$, garantie complète 18 fév. 11/120 000km, taux intérêt 3.9%,**Rinfret 833-2133**

JETTA GLS 05, diesel, automatique, 79 200km,19 995$, garantie complète 2 ans/40 000km, taux inérêt 5.9% **Rinfret 833-2133**

JETTA GLS 05, diesel, 5 vit., mags, 86 000 km, 19 695$, garantie complète 2 ans/40 000km, taux inérêt 5.9% **Rinfret 833-2133**

PASSAT GLX 03, 4 motion, automatique,81 000km,17 995$, garantie complète 2 ans/40 000km, taux inérêt 3.9% **Rinfret 833-2133**

PASSAT 03, 4 portes, 5 vit., toit, mags, 61 000 km,16 995$, garantie complète 2 ans/40 000km, taux intérêt 3.9%, **Rinfret 833-2133**

PASSAT GLS 06, 2L, turbo, 6 vit., 85 000 km, 20 495$, garantie complète 2 ans/40 000km, taux intérêt 6.9% **Rinfret 833-2133**

PASSAT 04,TDI,automatique, équipé, 39 800 km, 23 995$, garantie complète août 10/ 120 000km,taux intérêt 5.9% **Rinfret 833-2133**

PASSAT 04, TDI, automatique, tout équipé,58 700km,22 995$,garantie complète juin10/ 120 000km, taux intérêt 5.9% **Rinfret 833-2133**

BEETLE GLX convertible 03, 5 vit., 1.8T, 69 300km,19 995$, garantie, complète 2 ans/40 000km, taux intérêt 5.9% **Rinfret 833-2133**

JETTA 2005, familial, diesel, 5 vit. 83 000 km, 19 995$ garantie complète 2 ans/40 000km, taux intérêt 5.9%, **Rinfret 833-2133**

JETTA TDI 2006, 86 000km, 4 portes, manuelle, tout équipé, garantie, 19 999$, **GSD 872-6564**

VOLVO DE QUEBEC
Financement à partir de 3.8%
C30 07, gris, 20 400km, 25 995$
V50 07, noir, 20 200km, 29 995$
S06 se06 gris, 37 000km, 30 995$
S40 05, rouge 73 669km, 19 995$
S40 t5 05 gris, 48 000km, 24 995$
S60 05, gris, 52 500km, 28 995$
S80 04, noir, 62 000km, 26 995$
S40 01, noir, 122 900km, 8 995$
Volvo d'occasion certifié voir détails chez:
Volvo de Québec (418)682-1112
www.volvodequebec.com

VOLVO S60 2,5 T Premium 2007, 22 000 km., 29 950 $, garantie. impex-autos.com 688-1244

VOLVO V70 2,5 T AWD 2007, 26 000 km. 32 950 $, garantie. impex-autos.com 688-1244

VOLVO V70 2,5 T AWD Saphir 2004, 66 000 km. 21 950 $, garantie. impex-autos.com 688-1244

VOLVO S40 2005, 96 900km, cuir, manuelle, tout équipé, 16 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

VOLVO S40, 2007, 44 000 km, 4 portes, automatique, A/C, 22 900$ Autos Réal Parent 418-529-1323

960 Camionnettes et utilitaires 6999$ et moins

CHEVROLET Venture LS 2000, 121 000km, 4495$ 28$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

ASTRO 2000, awd, 7 places, équipé, 4 roues/pneus hiver, 837-6970

DODGE DURANGO SLT 98, 4 x 4 5,2 L, équipé, 2500 $. **R. M. AUTOS 622-9600**

GRAND CARAVAN 03, tout équipé, DVD, argent, 157 000km, 6 995$, **autodeuxrives.com 834-8484**

GRAND CARAVAN 02, 209 000km, 4 portes, automatique, tout équipé, garantie, 4 999$, **GSD 872-6564**

FORD 150 1997, 208 000km, a/c, démarreur, 4 900$, **caretteauto.com 427-3767**

CR-V 1998, 199 740km, 4 portes, manuelle, tout équipé, garantie, 5 999$, **GSD 872-6564**

ISUZU Rodeo 1998, impeccable, 163 000km, 4495$, 28$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

JEEP Grand Cherokee 2000, 131 500 km, 6 500$, 666-5271

PATHFINDER 1998, 180 000km, 4 portes, tout équipé, garantie, 4 999$, **GSD 872-6564**

NISSAN Sentra GXE 2003, 100 000km, 6495$, 31$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

TRANSPORT Montana 99, V6, équipé, 170 000 km., très propre, 3750 $ **R. M. AUTOS 622-9600**

SIENNA 1998, 185 000km, automatique, 4 portes, tout équipé, garantie, 4 999$, **GSD 872-6564**

961 Camionnettes et utilitaires 7000$ à 11 999$

BUICK Rendez-Vous 2005, équipé, 84 000km, 11 995$, 57$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

VENTURE 04, équipé, sièges capitaine, 74 000 km, garantie, 8 995$ **Auto Henry Lambert** 418-426-2106

SILVERADO 2000, V6, automatique air, boite 8', 138 000km, 7 495$ **Auto Henry Lambert** 418-426-2106

CHEVROLET Tahoe 1999, impeccable, 124 000km, 9495$, 45$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

CHEVROLET Uplander 2005, 74 000km, 10 995$, 52$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

CHEYENNE 1500 4x4, King Cab, boite longue V8, 8 750$, 337-4943

VENTURE 2004, 37 000 km, tout équipé, bourgogne, 10 995$ baillargeonauto.com 663-7040

VENTURE 2003 50 000 km, A/C, gris, garantie, 7 995$ baillargeonauto.com 663-7040

DODGE Caravan 04, automatique, tout équipé, 65 700km, 11 495$, Frank & Michel 822-2252

CARAVAN SE 07, 54 000km, sièges capitaines, Stow N'go, 17 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

DODGE Caravan SE 2004, tout équipée, 65 000 km, 10 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE Grand Caravan 2004, 45 000km, 11 495$, 54$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

DODGE Caravan 2005, tout équipé, 68 000km, 10 495$, 50$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

DODGE Caravan 2004, tout équipé, 69 000km, 9495$, 45$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

GRAND Caravan 2003, tout équipé, 98 000km, 8995$, 43$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

FREESTAR 06, 88 000km, 4 portes, très propre, tout équipé, 11 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

FORD RANGER X-Cab 2004, manuelle, 41 000 km, A/C, 11 495$ baillargeonauto.com 663-7040

HONDA CRV 1997, tout équipé, propre, 8 pneus, démarreur à distance, 6500$, 658-2354, 655-3678

ODYSSEY 2002, 183 000km, 4 portes, automatique, tout équipé, garantie, 9 999$, **GSD 872-6564**

GRAND CHEROKEE 02, 121 400km automatique, tout équipé, garantie, 10 999$, **GSD 872-6564**

JEEP TJ 2002, 66 235km, 2 portes, automatique, garantie, VGA, 8 999$, **GSD 872-6564**

MAZDA king cab Série B 2004 59 000 km, 10 995$, 52$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

BRAVADA 2002, 162 000km, 4 portes, automatique, tout équipé, garantie, 9 999$, **GSD 872-6564**

PONTIAC MONTANA 2004, 42 000 km, tout équipé, 10 995$ baillargeonauto.com 663-7040

PONTIAC Montana 2004, équipé, 73 000km, 8495$, 40$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

SATURN Vue 2004, tout équipé, 63 000km, 9995$, 47$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

SATURN Vue 2003, 49 000km, air climatisé, 8995$, 43$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

SUZUKI Vitara 2003, convertible, 69 000km, 11 495$, 54$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

SIENNA CE 2000,120 000km,4 portes,tout équipé,garantie, 9 995$ **www.levistoyota.ca 837-4701**

962 Camionnettes et utilitaires 12 000$ à 16 999$

TRAILBLAZER 2006, tout équipé, automatique, 4x4, 30 000km, mags, hitch, 16 995$, 485-6143

UPLANDER 06, 66 800km, 4 portes, automatique, a/c, garantie, 11 995$, plazaauto.net 563-5051

CHEVROLET Equinox LS 05, tout équipé, 63 000km, 13 495$ 64$sem **www.gestionlac.com 836-2916**

EQUINOX LX 4X4 2005, 58 000km, tout équipé, garantie, 15 995$, **caretteauto.com 427-3767**

CHRYSLER Pacifica 2004 AWD, équipé, 72 000km, 15 495$ 72$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

CARAVAN 04, 43 000km, dvd, sièges capitaine, tout équipé 12 495$ **www.autoneron.com 627-7474**

DAKOTA 2000, 69 000km, a/c, automatique, 11 995$, plazaauto.net 563-5051

DODGE Caravan SE 2005, incroyable 36 000 km, équipée, 13 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE Caravan SE 2005, amande, tout équipée, 42 000 km, 14 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE Dakota King Cab 2004 manuel, 6 cyl. 23 000km 13 900$ **Auto Guy Beaudoin 728-2863**

DODGE Grand Caravan Stow'n Go 2005, 81 000 km, 15 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE Caravan SE 2005, argent, 32 000 km, tout équipée, 13 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE CARAVAN SE 2004 bleue, 50 350 km, 12 495$ www.beauprecapitale.com 687-2604

DODGE Caravan SXT 2004, noire, 52 000 km, tout équipée, 13 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE Caravan SE 2006, bleu pâle, 54 000 km, tout équipée, 15 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE Caravan SE 2005, gris-argent, 54 000 km, équipée, 12 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE Caravan SE 2005, beige 67 000 km, tout équipée, 12 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

CARAVAN 2004, 45 000km, tout équipé, garantie, mags,12 450$, **caretteauto.com 427-3767**

DODGE Dakota king cab 2005, 34 000 km, 11 995$ 57$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

DAKOTA 05 King Cab, nouveau modèle 47 000km, 14 495$, 69$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

DAKOTA King-Cab 2005, 40 000 km, automatique, 4 x2, 14 995$ baillargeonauto.com 663-7040

GRAND Caravan 2005, tout équipé, 55 000km, 12 995$, 62$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

GRAND Caravan 2004, tout équipé, 69 000km, 10 495$, 50$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

RANGER 05, 42 500km, a/c, automatique, 2 portes, 13 995$, Frank & Michel 822-2252

RANGER FX4 2005, 116 300km, a/c, manuelle, 4 portes, 13 995$, plazaauto.net 563-5051

FREESTAR SE 2005, 39 000 km, tout équipé, 13 495$ baillargeonauto.com 663-7040

FREESTAR SEL 2004, 55 000km, tout équipé, garantie, 13 450$, **caretteauto.com 427-3767**

FORD Escape XLT 2006, 4x4, 86 000km, 15 995$, 66$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

FORD Escape XLS 2005, équipé, 70 000km, 12 995$, 63$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

RANGER Sport 2007, 14 600km, automatique, garantie, 1 5995$ **www.levistoyota.ca 837-4701**

FORD Five Hundred SEL 2006, 49 000km, 13 495$, 55$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

FORD Ranger King Cab 2003, 4x4, 79 000km, 12 995$ 62$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

FORD Freestyle SE, 4x2, 2005, tout équipé, 49 000 km, 15 495$ baillargeonauto.com 663-7040

ESCAPE XLT 4X4 2005, 69 000km, tout équipé, garantie, 14 900$, **caretteauto.com 427-3767**

RANGER FX4 04, 23 500km, automatique, équipé, garantie, 16 995$ **www.levistoyota.ca 837-4701**

ESCAPE XLS 2004, 29 000 km, 4 cyl., manuelle, A/C, 12 995$ baillargeonauto.com 663-7040

RANGER X-CAB 2005, 29 000 km, automatique, A/C, 14 995$ baillargeonauto.com 663-7040

GMC ENVOY 2003, 94 000 km, 4 portes, automatique, 12 900 $ Autos Réal Parent 418-529-1323

GMC Envoy 2005, tout équipé, 75 000km, 15 995$, 66$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

CR-V EX 03, 92 000km, 4 portes, manuelle, tout équipé, garantie, 13 999$, **GSD 872-6564**

HYUNDAI Santa Fe 2004, équipé, 80 000km, 9995$, 47$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

JEEP Liberty Sport 2004, tout équipé, comme neuf, 54 000 km, 16 995$ 622-4700 MaisonChrysler.ca

JEEP TJ Sport 2004, garantie, 41 000km, 16 495$, 78$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

JEEP Grand Cherokee 2004, équipé, 52 000km, 16 995$, 81$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

JEEP Liberty 2004, 62 000km, tout équipé, 12 495$, 61$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

LIBERTY RENEGADE 2003, cuir, équipé, toit, 80 000km, 16 450$ **Auto Guy Beaudoin 728-2863**

KIA SORENTO EX 2003, 131000km 4 portes, automatique, 12995$ Autos Réal Parent 418-529-1323

LAND ROVER Srilander 2003, impeccable, 69 000km, 13 995$, **803-6238**

MAZDA MPV GX 2004, titane, 6 cyl. automatique, 67 000 km, 13 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA MPV GX 2005, blanc, 6 cyl. automatique, 95 400 km, 13 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA MPV GX 2005,bleu, 6 cyl. automatique, 62 000 km, 14 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA MPV GX 2005, titane, 6 cyl. automatique, 66 900 km, 15 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA MPV GX 2005,argent, 6 cyl. automatique, 58 300 km, 15 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA MPV LX 2003, argent, automatique, 66 800 km, 12 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA B3000 X-Cab 2005, 36 000 km, manuelle, rouge 13 995$ baillargeonauto.com 663-7040

MAZDA B4000, 2003, argent, 6 cyl. manuelle, 72 900 km, 12 995$ Lévis Mazda 837-8897

MAZDA 6 V6 W 2004, titane, 6 cyl. automatique 56 400 km, 15 995$ Lévis Mazda 837-8897

TRIBUT LX, 2004, bleu, 6 cyl. automatique, 75300 km, 12 995$ Lévis Mazda 837-8897

TRIBUT LX, 2004, gris, 6 cyl. automatique, 58900 km, 13 995$ Lévis Mazda 837-8897

TRIBUT GX, 2005, bourgogne 4 cyl. automatique, 65100 km, 13 995$ Lévis Mazda 837-8897

PATHFINDER Chilkoot-Trail 03 16995$,automatique, 65000 km.**BEAUPORT NISSAN 647-1822**

PATHFINDER Chilkoot-Trail 03 14 995$ 4X4 89 900 km **BEAUPORT NISSAN 647-1822**

PONTIAC MONTANA 2005, allongée, DVD, 69 000 km, 13 495$ **www.lamimichel.com 833-3201**

PONTIAC MONTANA 2006 allongée, 38 000 km, 16 995$ **www.lamimichel.com 833-3201**

SATURN VUE 2005, 37 000 km, automatique, V6, tout équipé 16 495$ baillargeonauto.com 663-7040

SATURN Vue 2005, A/C, équipé, 59 000km, 12 995$, 62$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

SUZUKI XL7 2004, 7 passagers, 79 000km, 14 495$, 70$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

RAV-4 Chili 2004, 90 000km, 4 portes, automatique, tout équipé, garantie, 15 999$, **GSD 872-6564**

TRACKER ZR2 4X4 V6 04, tout équipé, 74 000km, garantie, 12 995$, **caretteauto.com 427-3767**

963 Camionnettes et utilitaires 17 000$ et plus

CADILLAC ESCALADE ESV 2006 49 000 km, garantie, 37 995$ **www.gestionlac.com 836-2916**

SILVERADO 05, king cab, 4x4, boite 8' , 94 000km, 15 995$ **Auto Henry Lambert** 418-426-2106

CHEVROLET UPLANDER LT 2007, allongée, 19 900 km, 19 995 $ **www.lamimichel.com 833-3201**

CHEVROLET AVALANCHE SLE 2005 4X4, 45 500 km, 24 995$ **www.lamimichel.com 833-3201**

CHEVROLET UPLANDER 2006 AWD, 55 000 km, bleue, 19 995 $ **www.lamimichel.com 833-3201**

SILVERADO 1500, X-Cab 2005, 40 000 km, équipé, 18 495$ baillargeonauto.com 663-7040

SILVERADO LS 2500 Crew Cab 2005, 74 000km, 19 495$ 80$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

DODGE Ram 4x4 2500 diesel 2005, 55 000km, location tranfert de bail, boîte Space Kap Plus montée plombier, valeur 7000$, 847-9449.

DODGE Grand Caravan Stow'n go 07 tout équipée, 8 500 km, 22 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE RAM 1500 SLT sport, 4x4, 2006, 36 000km, 26 900$ **Auto Guy Beaudoin 728-2863**

DODGE RAM 1500 2005 Larami 4x4,cuir, 49 900km, 26 900$ **Auto Guy Beaudoin 728-2863**

DODGE Ram 1500 ST 2003, a/c, 4 portes, 4X4, 60 000 km, 18 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE Dakota 2004, 4 portes, tout équipée, 62 000 km, 19 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE Caliber SXT 2007, rouge, tout équipée, 28 000 km, 17 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE Caliber SXT 2007, gris-argent, 26 000 km, 17 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE DURANGO SLT 2007, cuir, DVD, 30 000km, 32 500$ **Auto Guy Beaudoin 728-2863**

DODGE Grand Caravan SE 2006, tout équipée, 40 000 km, 19 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE Grand Caravan 2007, DVD, 24 000 km, tout équipée, 22 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE CARAVAN 2007 rouge, 12 954 km, 17 995$ www.beauprecapitale.com 687-2604

DODGE Dakota King Cab 2007, 4x4, 28 000km, 22 495$, 93$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

DODGE Grand Caravan Stow'n Go 2006, bleue, 73 000 km, 18 995$ **622-4700 MaisonChrysler.ca**

DODGE Ram 3500 SLT 2006, diesel, 4x4, 174 000 km, 35 450$ **Auto Guy Beaudoin 728-2863**

DODGE RAM 4 portes 2004, équipé, 50 000km, 17 495$, 83$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

DODGE DAKOTA 2006, jaune, a/c, automatique, 18 944 km, 18 995$ www.beauprecapitale.com 687-2604

DODGE GRAND CARAVAN 2006 30 000 km, tout équipée, 19 995$ www.beauprecapitale.com 687-2604

DODGE RAM 1500 2006 Mega Cab 4x4 diesel, 60 8000km, 28 900$ **Auto Guy Beaudoin 728-2863**

DODGE RAM MEGA CAB 2006 rouge, 41 479 km, 34 995$ www.beauprecapitale.com 687-2604

FORD F150 2005, 89 000km, automatique, tout équipé, 8 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

F150 Crew-Cab 4x4, 2007, 9000 km, tout équipé, 5.4, 29 995$ baillargeonauto.com 663-7040

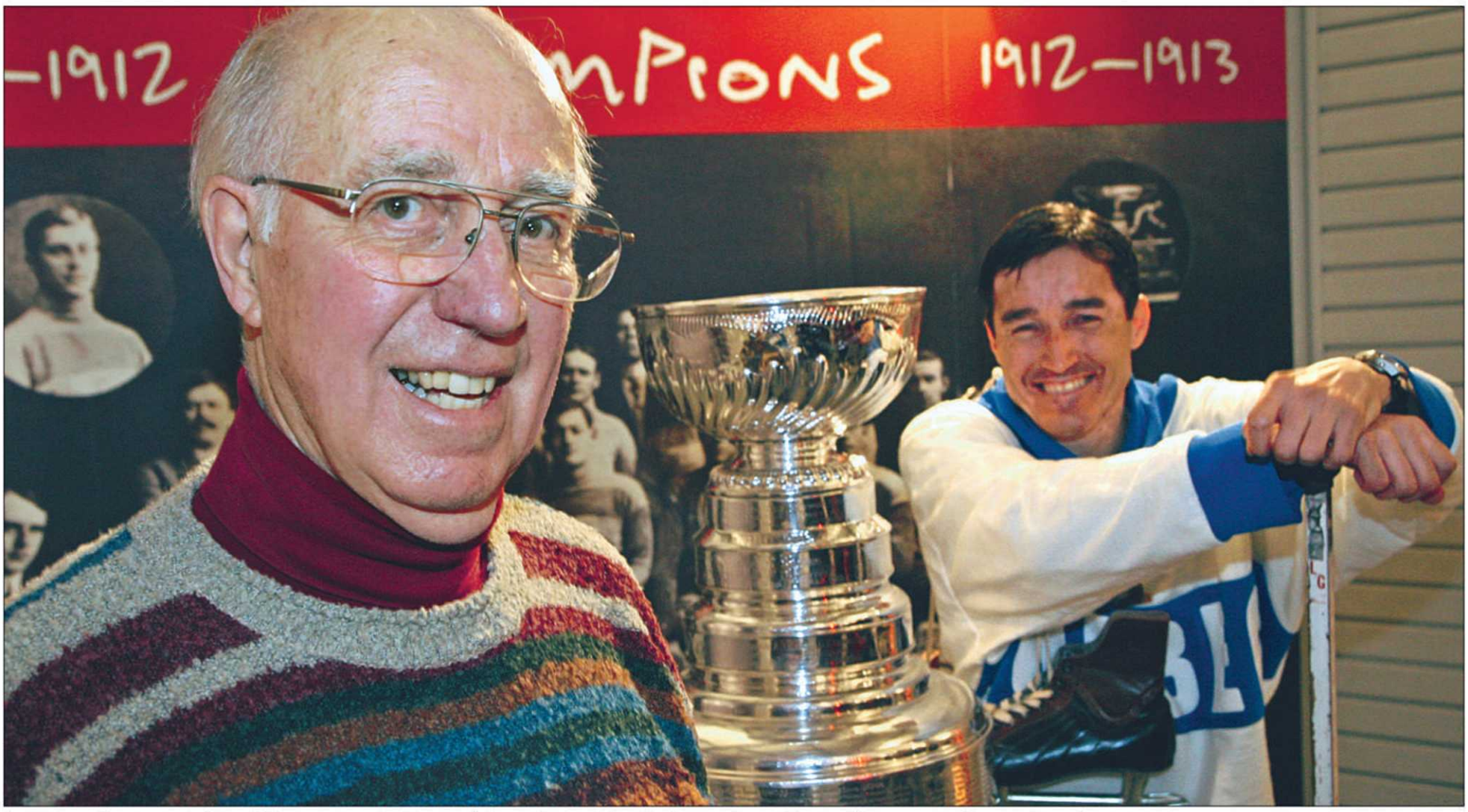
FORD F150 XLT King Cab 2005, 4x4, 56 000km, 19 995$

BASKETBALL Les Dynamiques championnes canadiennes! → 60

sports

REMPARTS En mode vacances... → 66 et 67





Joe Malone fils a rencontré le public en compagnie d'un comédien qui a repris le rôle de son père, uniforme d'époque compris, pour l'occasion. — PHOTO LE SOLEIL, MARTIN MARTEL

L'héritage Malone

Alexandre Noël
anoel@lesoleil.com



«C'est stupéfiant! Je suis surpris de voir l'intérêt qu'on porte encore à mon père, à ce qu'il a fait», s'est exclamé Joe Malone fils, hier, devant la réponse du public à l'hommage rendu à son père pour sa prolifique carrière de hockeyeur à l'occasion du 100e anniversaire des plaines d'Abraham. Pendant que des amateurs étaient curieux de connaître la force de leur lancer à l'extérieur, la tente aménagée pour l'occasion voyait défiler les admirateurs qui discutaient brièvement avec les descendants de Joe Malone, vedette légendaire des Bulldogs de Québec, il y a près d'un siècle.

«Je n'ai jamais vu jouer mon père, il s'est retiré en 1924 et je suis né en 1923, explique son fils, aujourd'hui âgé de 84 ans. Mais j'ai beaucoup joué au hockey avec lui, pour le plaisir.» Joe Malone fils a chaussé les patins pour l'Université McGill, mais n'a jamais été professionnel.

La philosophie du premier joueur de Québec intronisé au Temple de la renommée du hockey était révélatrice de son style de jeu offensif. «Il me disait: "Quand tu joues au hockey, tu patines directement vers le gardien. Tu le regardes dans les yeux, et tu tires! Ensuite, tu te relèves!" Moi je lui répondais: "Mais papa, je vais me faire mal"», ajoute en riant l'héritier de «Gentleman Joe», un surnom inspiré de sa bonne conduite sur la patinoire.

«Il aimait Jean Béliveau, Syl Apps, qui a joué à Toronto, et Milt Schmidt à Boston», ajoute-t-il pour donner une idée du genre de joueur qu'était son paternel, aussi surnommé «Phantom» pour son coup de patin exceptionnel et sa capacité à traverser les défensives adverses.

Peu habitué à ce genre de bain de foule — le dernier remonte à octobre 1995 quand le Canadien a honoré ses joueurs élus au Temple de la renommée dans le vieux Forum —, Joe Malone fils n'en savoure pas moins chaque moment, selon son épouse Rita. Aussi surprise que lui de la reconnaissance montrée envers son beau-père, elle relate une anecdote qu'une de ses filles a vécue en vacances dans les Caraïbes. «Elle discutait et, dans le fil de la conversation, a dit qu'elle était Canadienne et que son grand-père avait déjà joué dans la Ligue nationale. Quand elle a dit que c'était Joe Malone, son interlocuteur impressionné savait exactement qui il était», raconte-t-elle.

Maurice Joseph Clétus Malone est né le 28 février 1890 dans la paroisse de Saint-Michel de Sillery d'une mère francophone et d'un père anglophone. «Phantom» a remporté la coupe Stanley avec les Bulldogs de Québec en 1911-1912 et en 1912-1913 dans la NHA (National Hockey Association), l'ancêtre de la Ligue nationale.

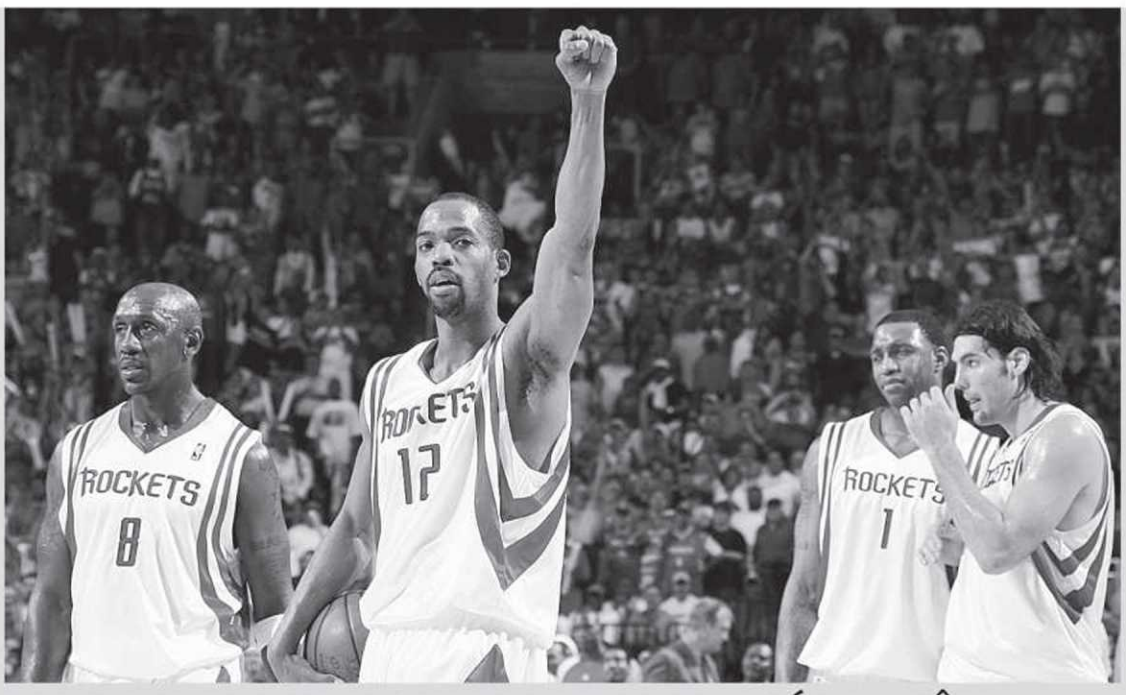
En 10 saisons entre 1908 et 1920 avec les Bulldogs de Québec, il a compté 231 buts en 161 parties régulières. Il a également porté les couleurs du Canadien de Montréal (de 1917 à 1919 et de 1922 à 1924, une coupe Stanley) et des Tigers de Hamilton (1920 à 1922). À la fin de sa carrière, Joe Malone a été employé par Draper-Maynard, où il a dessiné de l'équipement de hockey. «Il avait lui-même dessiné ses patins. Je les ai à la maison», lance son fils, qui habite aujourd'hui London.

Joe Malone s'est éteint le 15 mai 1969.

9 buts
marqués, le plus dans un match (8 mars 1913), pour remporter la coupe Stanley (NHA)*

35 buts
comptés en 14 matchs, plus longue séquence avec au moins un but pour commencer une carrière dans la LNH (1917)*

* Records toujours détenus par Joe Malone



LES ROCKETS INVINCIBLES ET PROPULSÉS EN TÊTE

Rafer Alston a inscrit 31 points, incluant huit paniers de trois points, deux sommets en carrière, pour aider les Rockets de Houston à signer une victoire de 104-92 sur les Lakers de Los Angeles, hier après-midi. Le 22e gain consécutif des Rockets (46-20), la deuxième plus longue série victorieuse de l'histoire de la NBA, leur a permis de grimper au premier rang de la conférence de l'Ouest, devant ces mêmes Lakers. Kobe Bryant a répliqué avec 24 points pour Los Angeles, en plus de contenir les efforts de Tracy McGrady, limité à 11 points. Malheureusement pour les Lakers, Shane Battier (14), Bobby Jackson (19) et Luis Scola (13) ont pris la relève pour les Rockets, dont la dernière défaite remonte au 27 janvier. — PHOTO AFP

EN BREF

Ski alpin : fin de saison positive

→ L'équipe de ski alpin du Rouge et Or a terminé la saison en beauté au mont Garceau en fin de semaine pour la dernière manche du circuit universitaire provincial. Francis Royal, nommé dans la deuxième équipe d'étoiles, a remporté le slalom, sa première victoire universitaire. En slalom géant, Marc Chartier, dans la première équipe d'étoiles, a décroché une troisième position. Arianne Boivin, nommée au sein de la deuxième équipe d'étoiles, a signé la cinquième position au slalom féminin et la neuvième au slalom géant. L'Université Laval termine au deuxième rang provincial chez les hommes et au quatrième chez les femmes, pour une troisième position au total. ***Alexandre Noël***

Soccer intérieur : la finale pour Laval

→ L'équipe de soccer du Rouge et Or a dominé les Patriotes de l'UQTR 6-1 en demi-finale provinciale de soccer intérieur. «On a débuté lentement malgré qu'on ait pris les devants 1-0 à la deuxième minute de jeu. On a été inquiétés plus que d'habitude. Elles ont été plus solides en défensive et ont eu quelques chances», a expliqué l'entraîneur du Rouge et Or, Helder Duarte. Après le but de Caroline Vaillancourt, nommée joueuse du match pour le R et O, Marie-Michèle Vallée a secoué les cordages juste avant de rentrer à la demie avec ce qui allait être le but gagnant. Pascale Lévesque, Caroline Collin, Renée-Claude Rioux et Vaillancourt ont marqué en deuxième demie pour Laval, qui accède à la finale provinciale dans deux semaines contre Sherbrooke. ***Alexandre Noël***

SKI ACROBATIQUE

Des émotions... pour le derrière

Alexandre Noël
anoel@lesoleil.com

Le skieur de Québec Kerrian Chunlaud a donné des sueurs froides à tout le monde, hier, à l'épreuve de bosses en parallèle à la dernière journée des Championnats canadiens junior de ski acrobatique à la station de ski Le Relais, de Lac-Beauport. Et les émotions ressenties n'avaient rien à voir avec celles qu'il a fait vivre à ses proches vendredi en terminant deuxième.

Parmi les favoris dans la catégorie jeunesse, Chunlaud en était à la descente de demi-finale lorsqu'il a chuté à son deuxième saut. «J'ai atterri sur la bosse, mes pieds sont partis en avant et j'ai atterri sur l'autre bosse... sur le derrière», a raconté l'athlète de 13 ans. La compétition a été interrompue pendant de longues minutes le temps de descendre Chunlaud sur un traîneau, immobilisé. «J'avais mal. Si j'avais été capable de me relever, j'aurais peut-être pu finir mieux», a-t-il confié à la remise des médailles, tout de même content de sa quatrième position.

Une fois remis de ses émotions, il est même allé chercher ses skis en haut de la piste. «Après, la douleur a passé. Je voulais voir les autres, mais je suis arrivé un peu en retard», a dit l'adolescent qui s'en tire avec une contusion.

«J'ai eu peur parce que Kerrian est une petite bombe. J'espérais qu'il ne se soit pas blessé. Il a beaucoup de talent, il va aller très loin», a commenté Marc-André Moreau, dont la troupe participera aux Championnats canadiens senior en fin de semaine, pour apprendre. L'entraîneur d'Équipe Québec s'est réjoui de la récolte de médailles des siens au cours des derniers jours. «Les Championnats canadiens, ici, pour ces jeunes-là, c'est la compétition de l'année. On peut dire mission accomplie.»

Les Québécois ont en effet remporté 7 des 18 médailles à l'enjeu hier, dont trois d'or sur une possibilité de six. «En bosses, le Québec est la province la plus forte. Un moment donné, c'est un p'tit peu épeurant, on aimerait avoir plus de compétition. Déjà, l'Ontario et la Colombie-Britannique, c'est mieux un peu», a avoué l'entraîneur.

Bureau s'est offert un cadeau en argent pour son 14e anniversaire

Mikaël Kingsburry, Béatrice Bilodeau et Justine Dufour-Lapointe ont été les meilleurs de leur catégorie, tandis que Simon Lemieux, Jerémy Pelletier et Julie Bureau ont été décorés d'argent pendant que Christel Hamel décrochait le bronze. L'argent avait une saveur particulière pour Bureau, de Lac-Beauport. En plus d'avoir dévalé le parcours accidenté chez elle, pour l'argent, elle célébrera son 14e anniversaire demain. «Ouais, c'est un beau cadeau», a confirmé la skieuse, qui a amélioré d'un rang son classement de vendredi.

Temps d'arrêt

LE FOUINEUR

L'armée philippine, qui avait temporairement interrompu ses opérations face aux insurgés pour soutenir comme le reste du pays le boxeur Manny Pacquiao (à gauche sur la photo), a eu raison de faire une pause. En effet, Pacquiao qui défiait le champion WBC mexicain des super-plume Juan Miguel Marquez a eu le meilleur sur son adversaire après 12 rounds très serrés. Deux juges ont donné Pacquiao vainqueur (115-112, 114-113), tandis que l'autre juge a vu Marquez s'imposer (115-112). Auparavant, le général Hermogenes Esperon avait déclaré au *Philippine Star* que les forces armées allaient observer un cessez-le-feu unilatéral face aux rebelles communistes de la Nouvelle armée du peuple (NPA) le temps du combat, de 0h00 GMT dimanche jusqu'à la fin du combat de Pacquiao, qui a eu lieu samedi soir à Las Vegas (Nevada). Pacquiao, qui fait figure de héros aux Philippines, a été surnommé le «Poing national» par le président philippin Gloria Arroyo après sa victoire face au vétéran mexicain Marc Antonio Barrera en octobre 2007.

Son précédent combat face à Marquez, qui s'était déroulé en 2004, s'était achevé sur un résultat nul.

D'après AFP



CITATION

«Tout un arrêt de "Pic". Je pense bien que le jeu blanc lui revient. Je lui avais dit: "Je vais t'embrasser après le match". Et je l'ai fait!»

— MIKE SMITH, le gardien du Lightning de Tampa Bay, au sujet du baiser promis au défenseur Alexandre Picard qui avait glissé dans l'enclave samedi pour stopper le tir de Jaromir Jagr. Le capitaine des Rangers de New York venait d'intercepter une passe de Smith avec six minutes à faire au match. Le Lightning a battu les Rangers 3-0 et le gardien signait son tout premier jeu blanc avec Tampa Bay.

ZOOM | HOCKEY

LES MEILLEURS DE L'HISTOIRE → Selon *The Hockey News*, voici les 10 meilleurs joueurs de l'histoire des Devils du New Jersey et des Islanders de New York.

Devils du New Jersey

1. Martin Brodeur, G
2. Scott Stevens, D
3. Scott Niedermayer, D
4. John MacLean, AD
5. Bobby Holik, C
6. Patrick Elias, AG
7. Kirk Muller, C
8. Claude Lemieux, AD
9. Ken Daneyko, D
10. Chico Resch, G

Islanders de New York

1. Bryan Trottier, C
2. Mike Bossy, AD
3. Denis Potvin, D
4. Billy Smith, G
5. Clark Gillies, AG
6. Pat Lafontaine, C
7. Pierre Turgeon, C
8. Zigmund Palffy, AD
9. Kenny Jonsson, D
10. Bob Nystrom, AD

Source : *The Hockey News* STATS LE SOLEIL

HORAIRE | TÉLÉ

HOCKEY - LIGUE NATIONALE
Colorado au Minnesota, 19h, TSN

BASKETBALL - ASSOCIATION NATIONALE
Cleveland à Orlando, 19h, Sportsnet-Ontario

TENNIS
Omnium Pacific Life - ATP/WTA, 14h, TSN

Nationale

Classement par division : Bp et **Bc** incluent les buts gagnants en fusillade.
Classement par association : ( ) rang au classement général. **#** - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. **PP** et **PF** - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. **Moy.** - moyenne de points « **pts** ÷ (**mj** x **2**) ». **y**-champion de division ; **x**-assurés de participer aux séries; **é**-éliminés des séries

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
MONTRÉAL	73	40	24	4	5	230	200	89	4-4	4-5	18-18	22-15	13-11	7-3	1a
OTTAWA	73	40	26	3	4	231	215	87	3-3	3-4	21-15	19-18	16-8	4-6	1p
BOSTON	73	37	27	4	5	189	202	83	3-4	6-5	19-18	18-18	9-15	3-7	1p
BUFFALO	73	34	28	2	9	227	214	79	4-2	2-9	18-18	16-21	11-13	4-6	2g
TORONTO	73	32	31	7	3	205	227	74	5-7	3-3	17-20	15-21	11-13	6-4	1p

DIVISION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
NEW JERSEY	72	42	24	3	3	188	168	90	6-3	5-3	22-13	20-17	10-13	6-4	2g
PITTSBURGH	72	41	24	3	4	220	196	89	1-3	7-4	21-15	20-16	10-13	6-4	3g
NY RANGERS	72	37	26	3	6	188	177	83	3-3	7-6	22-14	15-21	15-7	7-3	2p
PHILADELPHIE	73	35	28	5	5	220	214	80	2-5	1-5	16-20	19-18	11-13	4-6	4p
NY ISLANDERS	73	32	34	5	2	176	219	71	5-5	4-2	17-19	15-22	12-12	2-8	5p

DIVISION SUD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
CAROLINE	74	39	30	3	2	225	229	83	5-3	1-2	22-15	17-20	15-9	8-2	1g
WASHINGTON	73	35	30	4	4	212	213	78	6-4	3-4	20-18	15-20	11-14	7-3	3g
FLORIDE	74	35	31	3	5	200	205	78	4-3	5-5	17-20	18-19	13-11	7-3	7g
ATLANTA	74	31	35	2	6	196	246	70	6-2	9-6	18-19	13-24	12-13	2-8	2p
TAMPA BAY	72	29	35	7	1	203	230	66	2-7	2-1	18-19	11-24	10-14	4-6	3g

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
xy-DETROIT	73	47	20	1	5	229	165	100	1-1	5-5	25-11	22-15	10-13	5-5	2p
NASHVILLE	73	36	29	3	5	210	209	80	4-3	2-5	20-16	16-21	13-11	4-6	1g
COLUMBUS	72	32	29	4	7	177	191	75	2-4	3-7	18-18	14-22	10-13	5-5	1g
CHICAGO	73	34	32	4	3	210	212	75	3-4	4-3	18-18	16-21	14-10	4-6	1p
ST. LOUIS	72	29	32	6	5	176	210	69	0-6	2-5	19-18	10-25	12-12	1-9	6p

DIVISION NORD-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
MINNESOTA	72	38	26	2	6	192	194	84	5-2	3-6	20-16	18-18	11-12	4-6	1g
CALGARY	72	37	25	7	3	205	201	84	3-7	3-3	18-19	19-16	11-12	5-5	1g
COLORADO	73	39	28	3	3	201	192	84	4-3	5-3	23-14	16-20	15-8	8-2	1p
VANCOUVER	72	36	26	1	9	190	183	82	4-1	6-9	19-16	17-20	12-11	4-6	1g
EDMONTON	73	36	32	2	3	203	222	77	4-2	15-3	20-16	16-21	9-15	8-2	2g

DIVISION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
SAN JOSE	72	42	21	3	6	192	169	93	2-3	5-6	17-19	25-11	10-13	9-1	1p
ANAHEIM	74	41	25	1	7	187	176	90	4-1	5-7	25-12	16-21	11-13	7-3	2g
DALLAS	74	42	27	3	2	218	185	89	3-3	5-2	22-15	20-17	13-11	5-5	2p
PHOENIX	72	36	31	1	4	189	192	77	3-1	5-4	16-21	20-15	17-7	5-5	1p
é-LOS ANGELES	73	28	39	4	2	204	237	62	2-4	4-2	15-21	13-24	8-15	2-8	1p

CLASSEMENT | PAR ASSOCIATION

OUEST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(1) xy-DETROIT	73	1	5	100	.685
2.	(2) #-SAN JOSE	72	3	6	93	.646
3.	(9) #-MINNESOTA	72	2	6	84	.583
4.	(4) ANAHEIM	74	1	7	90	.608
5.	(7) DALLAS	74	3	2	89	.601
6.	(10) CALGARY	72	7	3	84	.583
7.	(11) COLORADO	73	3	3	84	.575
8.	(15) VANCOUVER	72	1	9	82	.569
9.	(16) NASHVILLE	73	3	5	80	.548
10.	(21) PHOENIX	72	1	4	77	.535
11.	(22) EDMONTON	73	2	3	77	.527
12.	(23) COLUMBUS	72	4	7	75	.521
13.	(24) CHICAGO	73	4	3	75	.514
14.	(28) ST. LOUIS	72	6	5	69	.479
15.	(30) é-LOS ANGELES	73	4	2	62	.425

EST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(3) NEW JERSEY	72	3	3	90	.625
2.	**(6) #-MONTRÉAL**	**73**	**4**	**5**	**89**	**.610**
3.	(14) #-CAROLINE	74	3	2	83	.561
4.	(5) PITTSBURGH	72	3	4	89	.618
5.	(8) OTTAWA	73	3	4	87	.596
6.	(12) NY RANGERS	72	3	6	83	.576
7.	(13) BOSTON	73	4	5	83	.568
8.	(17) PHILADELPHIE	73	5	5	80	.548
9.	(18) BUFFALO	73	2	9	79	.541
10.	(19) WASHINGTON	73	4	4	78	.534
11.	(20) FLORIDE	74	3	5	78	.527
12.	(25) TORONTO	73	7	3	74	.507
13.	(26) NY ISLANDERS	73	5	2	71	.486
14.	(27) ATLANTA	74	2	6	70	.473
15.	(29) TAMPA BAY	72	7	1	66	.458

CALENDRIER
82 MATCHS

Samedi 15 mars
NY Islanders 0, **Montréal 3**
Philadelphie 2, Boston 3 (prolongation)
Nashville 3, Detroit 1
New Jersey 4, Colorado 2
Vancouver 4, Dallas 3
Buffalo 6, Toronto 2
NY Rangers 0, Tampa Bay 3
Los Angeles 0, Minnesota 2
Edmonton 5, Phoenix 2
St. Louis 2, Anaheim 5

Dimanche 16 mars
Philadelphie 1, Pittsburgh 7
Calgary 4, Chicago 2
Boston 1, Washington 2 (fusillade)
Ottawa 1, Caroline 5
Detroit 3, Columbus 4
Atlanta 2, Floride 3
Edmonton 2, San Jose 1 (fusillade)

Lundi 17 mars
Colorado au Minnesota, 19h
Phoenix à Vancouver, 22h

Mardi 18 mars
St. Louis à **Montréal**, 19h30
Toronto à NY Islanders, 19h
Pittsburgh à NY Rangers, 19h
Atlanta à Philadelphie, 19h
Calgary à Columbus, 19h
Washington à Nashville, 20h
Phoenix à Edmonton, 21h
San Jose à Los Angeles, 22h30

Mercredi 19 mars
Tampa Bay à Buffalo, 19h
NY Rangers au New Jersey, 19h
Caroline à Atlanta, 19h
Columbus à Detroit, 19h30
Washington à Chicago, 20h30
Anaheim à Dallas, 20h30
Minnesota à San Jose, 22h30

Jeudi 20 mars
Montréal à Boston, 19h
St. Louis à Ottawa, 19h30
Tampa Bay à Pittsburgh, 19h30
Caroline en Floride, 19h30
Detroit à Nashville, 20h
Colorado à Calgary, 21h
Vancouver à Edmonton, 21h
Los Angeles à Phoenix, 22h

Vendredi 21 mars
NY Islanders au New Jersey, 19h
NY Rangers à Philadelphie, 19h
Toronto à Buffalo, 19h30
Washington à Atlanta, 19h30
Minnesota à Vancouver, 22h
Anaheim à San Jose, 22h30

CANADIEN

NO	MJ	B	A	PTS	PÉN
27-Alex Kovalev	73	31	43	74	60
14-Tomas Plekanec	72	27	37	64	30
79-Andrei Markov (d)	73	14	40	54	52
11-Saku Koivu	72	15	38	53	91
32-Mark Streit (d)	73	12	40	52	24
46-Andrei Kostitsyn	69	21	25	46	23
21-Christopher Higgins	73	21	24	45	18
73-Michael Ryder	63	13	14	27	24
84-Guillaume Latendresse	68	16	9	25	37
44-Roman Hamrlik (d)	68	5	19	24	36
74-Sergei Kostitsyn (r)	43	9	14	23	33
20-Bryan Smolinski	56	6	15	21	18
8-Mike Komisarek (d)	73	4	13	17	99
40-Maxim Lapierre	45	7	7	14	49
25-Mathieu Dandenault	57	7	5	12	32
6-Tom Kostopoulos	58	5	6	11	102
71-Patrice Brisebois (d)	38	3	6	9	24
26-Josh Gorges (d)	53	0	8	8	23
22-Steve Bégin	37	3	4	7	43
51-Francis Bouillon (d)	68	1	5	6	59
54-Mikhail Grabovski (r)	18	1	4	5	6
3-Ryan O'Byrne (rd)	25	1	4	5	30

NO	MJ	G	PDP	DF	MIN	BA	MOY
41-Halak	4	2	0	0	160	3	1.12
31-Price	34	17	12	1	1987	89	2.69
Totaux :	**73**	**40**	**24**	**4**	**5 4441**	**195**	**2.63**

(6 buts accordés dans un filet désert)

FICHE EN 2006-07

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	73	36	31	1	5	214	231	78

PROCHAIN ADVERSAIRE

EN 2006-07

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
à Montréal	0	0	0	0	0	0	0	0
à St. Louis	1	1	0	0	0	4	3	2
Total	1	1	0	0	0	4	3	2

MARQUEURS

RG	NO (r-recrue ; d-défenseur)	B	A	PTS
1.	8-Alex Ovechkin, Was	57	42	99
2.	71-Evgeni Malkin, Pit	41	56	97
3.	12-Jarome Iginla, Cal	45	42	87
4.	4-Vincent Lecavalier, TB	37	48	85
5.	13-Pavel Datsyuk, Det	28	57	85
6.	19-Jason Spezza, Ott	30	53	83
7.	19-Joe Thornton, SJ	19	64	83
8.	17-Ilya Kovalchuk, Atl	49	32	81
9.	11-Daniel Alfredsson, Ott	37	43	80
10.	40-Henrik Zetterberg, Det	36	43	79
11.	13-Mats Sundin, Tor	32	45	77
12.	63-Mike Ribeiro, Dal	27	50	77
13.	26-Martin St-Louis, TB	23	54	77
14.	91-Marc Savard, Bos	14	63	77
15.	15-Dany Heatley, Ott	36	39	75
16.	15-Ryan Getzlaf, Ana	23	52	75
17.	27-Alex Kovalev, **Mtl**	31	43	74
18.	12-Eric Staal, Car	34	39	73
19.	10-Marian Gaborik, Min	36	35	71
20.	11-Anze Kopitar, LA	29	41	70
21.	29-Jason Pominville, Buf	24	46	70
22.	12-Olli Jokinen, Flo	32	37	69
23.	19-Jason Arnott, Nas	25	42	67
24.	18-Mike Richards, Phi	24	43	67
25.	19-Shane Doan, Pho	24	43	67
26.	87-Sidney Crosby, Pit	22	45	67
27.	19-Scott Gomez, NYR	16	51	67
28.	9-Derek Roy, Buf	29	37	66
29.	33-Henrik Sedin, Van	13	53	66
30.	10-Brenden Morrow, Dal	27	38	65
31.	22-Daniel Sedin, Van	26	39	65
32.	14-Tomas Plekanec, **Mtl**	27	37	64
33.	20-Kristian Huselius, Cal	24	40	64
34.	71-Jean-Pierre Dumont, Nas	27	36	63
35.	40-Vaclav Prospal, Phi	30	32	62
36.	48-Daniel Brière, Phi	26	36	62
37.	88-Patrick Kane (r), Chi	17	45	62
38.	5-Nicklas Lidstrom (d), Det	7	55	62
39.	61-Rick Nash, Cob	36	25	61
40.	9-Zach Parise, NJ	30	31	61
41.	24-Alexander Frolov, LA	23	38	61
42.	26-Paul Stastny, Col	22	39	61
43.	83-Ales Hemsky, Edm	20	41	61
44.	22-Daymond Langkow, Cal	27	33	60
45.	61-Cory Stillman, Ott	23	37	60
46.	91-Brad Richards, Dal	20	40	60
47.	19-Nicklas Backstrom (r), Was	11	49	60
48.	13-Ray Whitney, Car	25	34	59
49.	68-Jaromir Jagr, NYR	18	41	59
50.	96-Pierre-Marc Bouchard, Min	12	47	59

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

DIMANCHE 16 MARS
Chicoutimi 8, **Québec** 1
Baie-Comeau 4, **Rimouski** 3
Saint-Jean 4, Halifax 3
Acadie-Bathurst 3, St. John's 2
Lewiston 3, Cap-Breton 5
Moncton 2, Île-du-Prince-Édouard 3 (prol.)
Victoriaville 0, Rouyn-Noranda 4
Drummondville 2, Shawinigan 4
Gatineau 3, Val-d'Or 1
Fin de la saison régulière.

CLASSEMENT FINAL

Division TELUS

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
xy-R.-Noranda	70	47	20	3	294	238	97
x-**Baie-Comeau**	70	45	19	6	249	210	96
x-Gatineau	70	43	20	7	272	209	93
x-Chicoutimi	70	37	25	8	235	203	82
x-**Québec**	70	38	28	4	256	225	80
x-Shawinigan	70	33	33	4	226	241	70
x-**Rimouski**	70	33	36	1	227	235	67
x-Val-d'Or	70	27	34	9	203	264	63
x-Victoriaville	70	29	37	4	224	276	62
é-Drummondville	70	14	51	5	177	293	33

Division Est

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
xy-Halifax	70	42	23	5	278	241	89
x-Saint-Jean	70	41	22	7	265	238	89
x-A.-Bathurst	70	41	25	4	289	241	86
x-Cap-Breton	70	40	24	6	242	230	86
x-Lewiston	70	37	26	7	222	212	81
x-St. John's	70	32	30	8	217	225	72
x-Île-P.-Édouard	70	30	36	4	243	287	64
é-Moncton	70	21	34	15	191	242	57

x-assurés de participer aux séries ; y-champion de division ; é-éliminés des séries.

MARQUEURS (FINAL)

	MJ	B	A	PTS
Perreault, Mathieu, Bat	65	34	80	114
Giroux, Claude, Gat	55	38	68	106
Paré, Francis, Chi	69	54	48	102
Voracek, Jakub, Hal	53	33	68	101
Ouellet, Dean, Cap	70	43	54	97
DiDomenico,Christopher,StJ	70	39	56	95
Pistilli, Matthew, Gat	63	37	56	93
Bouchard, François, **B-C**	68	36	56	92
Morrison, Brett, Rou	65	39	52	91
Walker, Geoff, I.-P.-E.	69	38	52	90
Lafrance, Toby, Vic	68	41	48	89
Giliati, Stefano, Lew	65	40	47	87
Lalonde-McNicoll,Cédric,Sha	69	43	40	83
Svoboda, Tomas, Bat	70	41	42	83
Tessier, Kelsey, **Qué**	68	36	45	81
Joly, Tomy, Bat	70	44	35	79
Massé, Dany, Bat	70	29	50	79
Dubuc, Michaël, Rou	70	44	34	78
Breault, Benjamin, **B-C**	62	36	41	77
Howes, Scott, StJ	66	43	33	76
Clendenning, Jordan, Cap	60	33	43	76
Sparling, Ryan, StJ	57	30	44	74
Petit, Félix, **Qué**	68	25	49	74
Marchand, Brad, Hal	59	31	42	73
Laberge, Jonathan, Bat	76	29	44	73

QUARTS DE FINALE DE DIVISION (4 DE 7)

DIVISION TELUS

SÉRIE D
VENDREDI 21 MARS
Québec à Chicoutimi (Centre Georges Vézina)
DATE ET HEURE À DÉTERMINER

SÉRIE B
Rimouski à **Baie-Comeau** (Centre Henry-Léonard)

SÉRIE A
Val-d'Or à Rouyn-Noranda

SÉRIE C
Shawinigan à Gatineau

DIVISION EST

SÉRIE A
Victoriaville à Halifax

SÉRIE B
Île-du-Prince-Édouard à Saint-Jean

SÉRIE C
St. John's à Acadie-Bathurst

SÉRIE D
Lewiston au Cap-Breton

NORD-AMÉRICAINE

DIMANCHE 16 MARS
Sorel-Tracy 4, **Thetford Mines** 7
St-Georges 4, Trois-Rivières 5 (fusillade)
St-Jean 8, Sherbrooke 0
MERCREDI 19 MARS
Sorel-Tracy à **Québec** (Pavillon de la Jeunesse), 20h
St-Jean à Trois-Rivières, 19h30

MIDGET AAA

DEMI-FINALES DE DIVISION (3 DE 5)

DIVISION REEBOK

SÉRIE B
(**Sém. St-François** gagne la série 3-1)

SÉRIE A
DIMANCHE 16 MARS
Magog 1, C. A.-Girouard 2
(C. A.-Girouard gagne la série 3-2)

DIVISION CCM

SÉRIE C
DIMANCHE 16 MARS
Châteauguay 1, Lac St-Louis 2
(Lac St-Louis gagne la série 3-2)

SÉRIE D
(Gatineau gagne la série 3-0)

FINALES DE DIVISION (3 DE 5)

DIVISION REEBOK
MERCREDI 19 MARS
Sém. St-François au C. A.-Girouard (Stade L.-P. Gaucher), 19h30

DIVISION CCM
MERCREDI 19 MARS
Gatineau au Lac St-Louis, 19h30

AMÉRICAINE

SAMEDI 15 MARS
Hamilton 1, Toronto 4
Wilkes-Barre 2, Albany 0
Philadelphie 2, Bridgeport 4
Lake Erie 2, Grand Rapids 1
Manchester 3, Hartford 1
Manitoba 5, Hershey 0
Worcester 1, Springfield 4
Rochester 3, Binghamton 4 (prol.)
San Antonio 2, Providence 6
Portland 5, Norfolk 3
Peoria 5, Chicago 3
Quad City 5, Iowa 2
Rockford 2, Houston 3
DIMANCHE 16 MARS
Binghamton 3, Syracuse 4 (prol.)
San Antonio 3, Springfield 2
Grand Rapids 2, Toronto 3
Manchester 1, Lowell 0
Wilkes-Barre 2, Providence 1 (fusillade)
Hartford 4, Worcester 1
Manitoba 3, Hershey 1
Peoria 2, Milwaukee 5
Portland 1, Philadelphie 2
LUNDI 17 MARS
Quad City à Houston, 20h05

SENIOR AAA

LIGUE CENTRALE

DEMI-FINALES (4 DE 7)

SÉRIE #5
DIMANCHE 16 MARS
Saguenay 4, Rivière-du-Loup 1
(Saguenay mène la série 3-1)
SAMEDI 22 MARS
Rivière-du-Loup à Saguenay, 19h

SÉRIE #6
SAMEDI 15 MARS
Shawinigan 2, Charlevoix 5
DIMANCHE 16 MARS
Shawinigan 4, Charlevoix 5
(La série est égale 2-2)

LIGUE DE L'EST DU QUÉBEC

FINALE (4 DE 7)
VENDREDI 14 MARS
Trois-Pistoles 2, Amqui 3
SAMEDI 15 MARS
Amqui 2, Trois-Pistoles 3
(La série est égale 1-1)
VENDREDI 21 MARS
Trois-Pistoles à Amqui, 21h

JUNIOR AAA

QUARTS DE FINALE (4 DE 7)

SÉRIE H
SAMEDI 15 MARS
Joliette 3, **Québec** 2
(Série égale 1-1)
LUNDI 17 MARS
Québec à Joliette (Marcel Bonin), 19h30

SÉRIE E
DIMANCHE 16 MARS
Longueuil 2, Sherbrooke 6
(Longueuil mène la série 2-1)
MERCREDI 19 MARS
Sherbrooke à Longueuil, 19h30

SÉRIE F
DIMANCHE 16 MARS
Terrebonne 6, St-Eustache 7 (prol.)
(La série est égale 1-1)
MARDI 18 MARS
St-Eustache à Terrebonne, 19h30

SÉRIE G
DIMANCHE 16 MARS
Granby 4, Valleyfield 1
(Granby mène la série 2-0)
LUNDI 17 MARS
Valleyfield à Granby, 19h45

FÉMININ

LIGUE COLLÉGIALE AA

QUARTS DE FINALE (2 DE 3)

SÉRIE #2
SAMEDI 15 MARS
Dawson 1, **Lévis-Lauzon** 0
(Dawson gagne la série 2-0)

SÉRIE #4
(**Limoilou** gagne la série 2-0)

SÉRIE #1
(St-Jérôme gagne la série 2-0)

SÉRIE #3
(Laflèche gagne la série 2-1)

MINEUR

DIMANCHE 16 MARS

DÉVELOPPEMENT

PEE-WEE AA
Québec Citadelles 3, Rive-Nord 4
Rive-Sud Est 1, Beauce-Amiante 2

BANTAM AA
Saguenay 2, Lac St-Jean 3
Rive-Sud Est 5, Rive-Sud 0

MIDGET ESPOIRS
Mont-Joli 3, Québec Typhons 4
Saguenay 4, Côte-Nord 3

MIDGET AA
Saguenay 3, Rive-Nord 4

CAPITALE

ATOME BB
Éperviers 4, Frontenac 2
(La série est égale 1-1)
Riverains 8, Diablos 7
(La série est égale 1-1)

PEE-WEE CC
Rorquals 4, Aiglers 2
Montcalm 3, Harfangs 4
Éperviers 1, Ambassadeurs 5
(La série est égale 1-1)
Cartier 3, Champlain 4 (prol.)
(Champlain gagne la série 2-1)

JUNIOR AA
Harfangs 2, Gouverneurs 3
(Harfangs gagne la série 3-2)

FRANC-SUD

ATOME BB
Pro-Lac 4, St-Georges 1
(Pro-Lac gagne la série 3-1)
Beauce-Nord 2, Alliés 3
(Alliés gagne la série 2-0)

PEE-WEE BB
Huksy 2, Lotbinière 4
(La série est égale 1-1)

PEE-WEE CC
St-Georges 2, Beauce-Centre 1
(La série est égale 2-2)

TOURNOI

QUÉBEC (PASSE-RONDELLE)

DIMANCHE 16 MARS

PRÉ-NOVICE MAHG 2
Québec Centre Pingouins 10, Donnacona Lynx #1 11
Shermont/Sherbrooke Ducks 6, Donnacona Lynx #2 8
St-Jean-Port-Joli 9, St-Louis-de-France Titans 1
Thertford Mines Appalaches #2 3, St-Raymond Lynx #1 3
Plessisville Merveilleux 5, Québec Centre Sharks 11
Plessisville Fantastiques 1, Québec Centre Trashers 9
Victoriaville Grizzlys 5, Québec Centre Wilds 12
St-Éphrem Faucons 8, Québec Centre Prédateurs 1
Val-Bélair/Valcartier Chevaliers #4 0, St-Raymond Lynx #2 7

PRÉ-NOVICE MAHG 1
Plessisville Incroyables 11, Québec Centre Trashers 7
Plessisville Super 11, Drummondville Mystiques 1
Donnacona Lions #1 11, Beauce Nord #1 5
Donnacona Lions #2 10, Beauce Nord #2 7

MARDI 18 MARS
4 matchs à compter de 17h

BASEBALL

PAMPLEMOUSSES

SAMEDI 15 MARS
Pittsburgh 1, **Toronto 4**
Baltimore 6, Floride 7
L.A. Dodgers 6, Washington 1
Atlanta (éd) 6, Houston (éd) 15
Tampa Bay (éd) 11, Atlanta (éd) 10
Houston (éd) 6, Cleveland 14
N.Y. Yankees (éd) 11, Detroit 7
Minnesota 11, Philadelphie 2
Cincinnati 6, Boston 16
St. Louis 10, N.Y. Mets 3
Tampa B. (éd) 7, N.Y. Yankees (éd) 2
Chicago Cubs 3, Chicago W.Sox 5
Arizona 4, L.A. Angels 5 (10 manches)
S. Francisco (éd) 2, Oakland (éd) 10
San Diego (éd) 3, Oakland (éd) 9
Kansas City 3, Milwaukee 8
Los Angeles (éd) 3, San Diego (éd) 3
Colorado 5, Texas 10
Seattle 8, San Francisco (éd) 14
DIMANCHE 16 MARS
Toronto 8, Minnesota 3
San Diego (éd) 6, L.A. Dodgers (éd) 3
Washington 3, Baltimore 11
Atlanta 3, St. Louis 2
Floride 7, L.A. Dodgers (éd) 6
N.Y. Mets (éd) 6, Houston 4
Detroit (éd) 2, Tampa Bay 7
Boston 3, Pittsburgh 6
Philadelphie 6, Cincinnati 2
Detroit (éd) 4, N.Y. Mets 7
Cleveland 6, N.Y. Yankees 7
Chicago White Sox 5, Arizona 6
San Diego (éd) c. Colorado, remis, pluie
Texas 7, Oakland 9
L.A. Angels (éd) 5, San Francisco (éd) 2
L.A. Angels (éd) 1, Chicago Cubs 4
Milwaukee 8, Seattle 4
San Francisco (éd) 3, Kansas City 13
LUNDI 17 MARS
Toronto c. Pittsburgh, 13h05
Atlanta c. St. Louis, 13h05
Houston c. L.A. Dodgers, 13h05
N.Y. Mets c. Washington, 13h05
Cleveland c. Philadelphie, 13h05
Detroit c. Cincinnati, 13h05
Floride c. Minnesota, 13h05
Boston c. N.Y. Yankees, 13h15
San Diego c. Arizona, 16h05
San Francisco c. Colorado, 16h05
Kansas City c. Oakland, 16h05
Chicago W. Sox c. Milwaukee (éd), 16h05
Seattle (éd) c. Texas, 16h05
Milwaukee (éd) c. Seattle (éd), 16h05

BASKETBALL

NBA

SAMEDI 15 MARS
San Antonio 96, Philadelphie 103
L.A. Clippers 109, Washington 119 (prol.)
Indiana 111, Orlando 122
Utah 115, New Jersey 117
Boston 99, Milwaukee 77
Sacramento 99, Phoenix 127
Minnesota 96, Portland 107
Memphis 107, Golden State 110
DIMANCHE 16 MARS
Toronto 100, Sacramento 106
Dallas 98, Miami 73
Atlanta 109, New York 98
La Nouvelle-Orléans 85, Detroit 105
Charlotte 91, Cleveland 98
L.A. Lakers 92, Houston 104
Seattle 116, Denver 168
LUNDI 17 MARS
Toronto à Utah, 21h
Atlanta à Washington, 19h
Cleveland à Orlando, 19h
New York à Indiana, 19h
Charlotte à Memphis, 20h
Chicago à La Nouvelle-Orléans, 20h
L.A. Clippers au Minnesota, 20h
Boston à San Antonio, 20h30

UNIVERSITAIRE

MASCULIN

CHAMPIONNAT CANADIEN

Ottawa, Ontario
SAMEDI 15 MARS
CONSOLATION
Alberta 79, **Laval 87**
Saint Mary's 74, UBC 78
DEMI-FINALES
Brock 85, Western 75
Acadia 82, Carleton 80 (2 prol.)
DIMANCHE 16 MARS
MATCH POUR LA 5E POSITION
UBC 84, **Laval** 86
FINALE
Brock 64, Acadia 61

COLLÉGIAL AAA

CHAMPIONNATS CANADIENS

MASCULIN

Au Collège Champlain/St-Lambert
SAMEDI 15 MARS
DEMI-FINALES BRONZE
Champ./St-Lambert 72, **Montmorency** 54
Lakeland 71, Sheridan 99
MÉDAILLE DE BRONZE
Champlain/St-Lambert 81, Sheridan 75
**M

ARIZONA cède le joueur d'intérieur Emilio Bonifacio, le receveur Wilkin Castillo et le lanceur Emiliano Fruto à Tucson de la Ligue de la côte du Pacifique et le voltigeur Tim Raines, Jr. à leur camp des ligues mineures.

CINCINNATI cède le joueur d'intérieur Paul Janish et le voltigeur Chris Dickerson à Louisville de la Ligue internationale, le receveur Craig Tatum et le lanceur Daryl Thompson à Chattanooga de la Ligue Southern et les lanceurs Jon Adkins, Justin Lehr et le joueur d'intérieur Adam Rosales à leur camp des ligues mineures.

N.Y. METS cède le lanceur Ruddy Lugo à la Nouvelle-Orléans de la Ligue de la côte du Pacifique.

PITTSBURGH signe un contrat de trois ans avec le lanceur Ian Snell.

SAN FRANCISCO signe un contrat des ligues mineures avec le lanceur Randy Messenger.

WASHINGTON cède le troisième-but et voltigeur Kory Casto à Columbus de la Ligue internationale et les lanceurs Arnie Munoz et Steven Shell à leur camp des ligues mineures.

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

SAN FRANCISCO soumet au ballottage le receveur éloigné Darrell Jackson.

BASKETBALL

ASSOCIATION NATIONALE

CHICAGO cède le garde Shannon Brown et l'avant et centre Cedric Simmons à Iowa de la Ligue de développement ; rappelle l'avant Demetrius Nichols de l'Iowa.

COURSE AUTOMOBILE

FORMULE UN

GRAND PRIX D'AUSTRALIE

Melbourne, Australie

1. Lewis Hamilton (G-B/McLaren-Mercedes) ..... 1h34:50.616 (moyenne de 194,578 km/h)
2. Nick Heidfeld (All/BMW Sauber) à 5.478
3. Nico Rosberg (All/Williams-Toyota) ..... à 8.163
4. Fernando Alonso (Esp/Renault) à 17.181
5. Heikki Kovalainen (Fin/McLaren-Mercedes) ..... à 18.014
6. Kazuki Nakajima (Jap/Williams-Toyota) ..... à 1 tour
7. Sébastien Bourdais (Fra/Toro Rosso-Ferrari) ..... à 3 tours
8. Kimi Raikkonen (Fin/Ferrari) .à 5 tours

Les autres concurrents n'ont pas été classés

CLASSEMENT DES PILOTES

1. Lewis Hamilton (G-B) ..... 10 pts
2. Nick Heidfeld (All) 8
3. Nico Rosberg (All) 6
4. Fernando Alonso (Esp) 5
5. Heikki Kovalainen (Fin) 4
6. Kazuki Nakajima (Jap) 3
7. Sébastien Bourdais (Fra) 2
8. Kimi Raikkonen (Fin) 1

CLASSEMENT DES CONSTRUCTEURS

1. McLaren-Mercedes ..... 14 pts
2. Williams-Toyota 9
3. BMW Sauber 8
4. Renault 5
5. Toro Rosso 2
6. Ferrari 1

LES CAUSES DES ABANDONS

Mark Webber (Aus/Red Bull): accident, 1er tour

Jenson Button (G-B/Honda): accident, 1er tour

Anthony Davidson (G-B/Super Aguri): accident, 1er tour

Sebastian Vettel (All/Toro Rosso): accident, 1er tour

Giancarlo Fisichella (Ita/Force India): accident, 1er tour

Adrian Sutil (All/Force India): hydraulique, 9e tour

Jarno Trulli (Ita/Toyota): batterie, 20e tour

David Coulthard (G-B/Red Bull): accident, 26e tour

Felipe Massa (Bré/Ferrari): moteur, 30e tour

Nelson Piquet Jr (Bré/Renault): 31e tour, problème mécanique à la suite d'une touchette, 1er tour

Takuma Sato (Jap/Super Aguri): problème mécanique non précisé, 33e tour

Timo Glock (All/Toyota): accident, 44e tour

Robert Kubica (Pol/BMW): problème mécanique à la suite d'un accrochage, 48e tour

Rubens Barrichello (Bré/Honda): disqualification pour sortie des stands malgré un feu rouge

LE GRAND PRIX EN BREF

Distance: 58 tours de 5,303 km soit 307,574 km

Temps: très chaud et ensoleillé

Meilleur tour en course: Heikki Kovalainen (Fin/McLaren-Mercedes) 1:27.418 (218,385 km/h) au 43e tour

Leaders successifs: Hamilton du 1er au 17e tour, Kovalainen du 18e au 21e tour, Hamilton du 22e au 42e tour, Kovalainen du 43e au 46e tour, Hamilton du 47e tour à l'arrivée.

Prochaine course: Grand Prix de Malaisie le 23 mars à Sepang

NASCAR - SPRINT

FOOD CITY 500

Bristol, Tennessee

1. Jeff Burton, Chevrolet ..... 506, 190 pts
2. Kevin Harvick, Chevrolet 506, 175
3. Clint Bowyer, Chevrolet 506, 170
4. Greg Biffle, Ford 506, 160
5. Dale Earnhardt Jr., Chevrolet 506, 155
6. Denny Hamlin, Toyota 506, 155
7. Kasey Kahne, Dodge 506, 146
8. Aric Almirola, Chevrolet 506, 142
9. David Gilliland, Ford 506, 138
10. Matt Kenseth, Ford 506, 134
11. Jeff Gordon, Chevrolet 506, 130
12. Kurt Busch, Dodge 506, 127
13. Martin Truex Jr., Chevrolet 506, 124
14. Tony Stewart, Toyota 506, 131
15. Juan Pablo Montoya, Dodge. 505, 118
16. Carl Edwards, Ford 504, 115
17. Kyle Busch, Toyota 504, 117
18. Jimmie Johnson, Chevrolet .. 504, 114
19. Elliott Sadler, Dodge 504, 106
20. David Reutimann, Toyota 504, 103
21. David Ragan, Ford 504, 100
22. Scott Riggs, Chevrolet 503, 97
23. Michael Waltrip, Toyota 503, 99
24. Robby Gordon, Dodge 503, 91
25. J.J. Yeley, Toyota 503, 88
26. Regan Smith, Chevrolet 503, 85
27. Travis Kvapil, Ford 503, 82
28. Kyle Petty, Dodge 501, 79
29. Sam Hornish Jr., Dodge 501, 76
30. Jeremy Mayfield, Chevrolet 500, 73
31. Reed Sorenson, Dodge 500, 70
32. Paul Menard, Chevrolet 499, 67
33. Ryan Newman, Dodge 499, 64
34. Dave Blaney, Toyota 498, 61
35. Joe Nemechek, Chevrolet 498, 58
36. Dario Franchitti, Dodge 497, 55
37. Dale Jarrett, Toyota 496, 52
38. Bobby Labonte, Dodge 489, 49
39. Brian Vickers, Toyota .. accident, 486, 46
40. Mike Skinner, Toyota 441, 43
41. Ken Schrader, Dodge 420, 40
42. Casey Mears, Chevrolet 417, 37
43. Jamie McMurray, Ford 373, 34

CLASSEMENT DES PILOTES

1. Kyle Busch 782
2. Greg Biffle 752
3. Kevin Harvick 749
4. Jeff Burton 745
5. Dale Earnhardt Jr. 686
6. Kasey Kahne 674
7. Tony Stewart 656
8. Ryan Newman 635
9. Clint Bowyer 606
10. Kurt Busch 605
11. Matt Kenseth 604
12. Martin Truex Jr. 595
13. Jimmie Johnson 581

GOLF

PGA

INVITATION ARNOLD PALMER

Orlando, Floride

T.Woods, 1 044 000 $ ..70-68-66-66—270
Bart Bryant, 626 400 $ 68-68-68-67—271
Cliff Kresge, 301 600 $ .67-68-71-67—273
Vijay Singh, 301 600 $ 66-65-73-69—273
Sean O'Hair, 301 600 $ .72-69-63-69—273
Ken Duke, 201 550 $ ..67-67-72-68—274
H.Mahan, 201 550 $ ...68-72-65-69—274
Niclas Fasth, 150 800 $ 71-66-73-66—276
Alex Cejka, 150 800 $ .67-70-71-68—276
C.Pettersson, 150 800 $ .68-65-74-69—276
T.Pernice Jr., 150 800 $ ..73-66-68-69—276
Tom Lehman, 150 800 $ 66-69-71-70—276
B.Watson, 150 800 $ ....67-69-68-72—276
Geoff Ogilvy, 104 400 $ 72-69-70-66—277
R.Goosen, 104 400 $ ..70-71-68-68—277
B.Snedeker, 104 400 $ 70-70-68-69—277
Woody Austin, 84 100 $ .71-67-72-68—278
F.Lickliter II, 84 100 $ .....69-71-68-70—278
F.Jacobson, 84 100 $ ..71-70-67-70—278
Lee Westwood, 84 100 $ 66-68-72-72—278
Stephen Ames, 12 876 $ 74-68-72-71—285

LPGA

CLASSIQUE MASTERCARD

Huixquilucan, Mexique

Louise Friberg, 195 000 $ 72-73-65—210
Yani Tseng, 118 722 $ .....68-69-74—211
Jane Park, 76 375 $ .....72-70-70—212
Jill McGill, 76 375 $ .....67-73-72—212
Pat Hurst, 44 742 $ .....70-71-72—213
Na Yeon Choi, 44 742 $ ...74-66-73—213
Eva Dahllof, 44 742 $ .....69-70-74—213
Lorena Ochoa, 30 550 $ ...76-70-68—214
Ji-Young Oh, 30 550 $ .....68-67-79—214
Il Mi Chung, 24 483 $ .....72-74-69—215
Irene Cho, 24 483 $ .....72-74-69—215
Kim Hall, 24 483 $ .....74-69-72—215
Leta Lindley, 19 500 $ .....74-73-69—216
Louise Stahle, 19 500 $ ...72-74-70—216
Jeong Jang, 19 500 $ .....71-72-73—216
Amy Yang, 19 500 $ .....69-73-74—216
A.J. Eathorne, 13 163 $ ..74-70-74—218
Alena Sharp, 10 634 $ .....71-75-73—219
Lorie Kane, 2633 $ .....76-72-79—227

CHAMPIONS

CLASSIQUE AT&T

Santa Clarita, Californie

Denis Watson, 240 000 $..73-71-65—209
Loren Roberts, 128 000 $ .69-70-70—209
Brad Bryant, 128 000 $ .....70-67-72—209
Jay Haas, 96 000 $ .....71-68-71—210
Jerry Pate, 62 400 $ .....70-71-70—211
John Cook, 62 400 $ .....71-69-71—211
Scott Simpson, 62 400 $ ..71-69-71—211
Bernhard Langer, 62 400 $ 71-68-72—211
Don Pooley, 44 800 $ .....71-71-70—212
Tom Purtzer, 41 600 $ .....67-73-73—213
Nick Price, 35 200 $ .....66-77-71—214
Wayne Grady, 35 200 $ ....74-70-70—214
Tom Jenkins, 35 200 $ .....71-68-75—214
Bobby Wadkins, 26 427 $ 71-75-69—215
Tim Simpson, 26 427 $ ....71-74-70—215
David Edwards, 26 427 $ .72-72-71—215
Mike McCullough, 26 427 $ .73-69-73—215
Fred Funk, 26 427 $ .....70-70-75—215
R.W. Eaks, 26 427 $ .....71-68-76—215
Rod Spittle, 18 784 $ .....72-73-71—216

TENNIS

ATP/WTA

OMNIUM PACIFIC LIFE

Indian Wells, Californie

MESSIEURS

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Roger Federer (1), Suisse, bat Guillermo Garcia-Lopez, Espagne, 6-3, 6-2.

Tommy Haas, Allemagne, bat Andy Roddick (6), États-Unis, 6-4, 6-4.

David Nalbandian (7), Argentine, bat Ernests Gulbis, Lettonie, 6-4, 4-6, 7-6 (4).

Andy Murray (11), Grande-Bretagne, bat Jurgen Melzer, Autriche, 3-6, 6-3, 6-3.

Mario Ancic, Croatie, bat Fernando Gonzalez (12), Chili, 7-5, 3-6, 6-3.

Mikhail Youzhny (13), Russie, bat Gilles Simon, France, 7-5, 6-4.

Tommy Robredo (15), Espagne, bat Nicolas Massu, Chili, 6-4, 5-7, 7-6 (5).

Juan Carlos Ferrero (22), Espagne, bat Thomas Johansson, Suède, 6-4, 6-4.

Ivo Karlovic (20), Croatie, bat Rik de Voest, Afrique du Sud, 6-3, 7-6 (2).

Radek Stepanek (29), République tchèque, bat Max Mirnyi, Belarus, 6-4, 6-2.

Fernando Verdasco (30), Espagne, bat Victor Hanescu, Roumanie, 4-6, 6-4, 6-3.

DOUBLE - DEUXIÈME RONDE

Daniel Nestor, **Toronto**, et Nenad Zimonjic (3), Serbie, battent Juan Monaco, Argentine, et Potito Starace, Italie, 6-7 (5), 6-2, 10-1, bris d'égalité.

DAMES

SIMPLE - TROISIÈME RONDE

Svetlana Kuznetsova (2), Russie, bat Dominika Cibulkova (28), Slovaquie, 6-1, 4-6, 6-3.

Maria Sharrapova (4), Russie, bat Eleni Daniilidou (25), Grèce, 7-5, 6-3.

Agineszka Radwanska (10), Pologne, bat Peng Shuai, Chine, 6-3, 3-6, 6-3.

Alona Bondarenko (15), Ukraine, bat Amélie Mauresmo (17), France, 6-1, 6-2.

SKI ALPIN

SÉRIE NOR-AM

SLALOM GÉANT MASCULIN

Whiteface, New York

1. Tommy Ford (É.-U.) 2:04.98
2. Jean-Philippe Roy, **Ste-Flavie** 2:05.15
3. Jake Zamansky (É.-U.) 2:05.44
9. Jeffrey Frisch, **Mont-Tremblant** 2:06.34

CURLING

BRIER

Winnipeg, Manitoba

FINALE

Alberta	010	201	000	1	-	5
Ontario	001	010	002	0	-	4

SULKY DE QUÉBEC

INTERPISTE

T. Meadows, 12h15
Philadel. (g), 12h25
Monticello, 13h10
Beulah (g), 13h15
Turf P. (g), 14h30
Hawthorne (g), 14h35
Santa A. (g), 16h
D. Downs, 17h30
Flamboro, 18h
Mountaineer (g), 19h
Northfield, 19h
Woodbine, 19h20
Pompano, 19h25
Western F., 19h35
Yonkers, 19h40

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

PHILADELPHIE 1 PITTSBURGH 7

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Pittsburgh, Malkin 40 (Sykora) 4:33
2. Pittsburgh, Sykora 24 (Dupuis, Malkin) 8:38

Pénalités - Pittsburgh banc (trop de joueurs ; servie par Sykora) 0:52, Whitney Pgh (rudesse) 4:42, Côté Phi, Malone Pgh (battu) 10:39, Sykora Pgh (bâton élevé) 19:17.

DEUXIÈME PÉRIODE

3. Pittsburgh, Kennedy 10 (Talbot, Gill) 4:15
4. Philadelphie, Knuble 27 (Thoresen) 12:43
5. Pittsburgh, Malkin 41 (Sykora, Malone) 14:54
6. Pittsburgh, Hossa 27 (Gonchar, Dupuis) 15:25

Pénalités - Thoresen Phi (rudesse) 9:21, Coburn Phi (obstruction) 16:55.

TROISIÈME PÉRIODE

7. Pittsburgh, Sykora 25 (Malkin, Malone) 9:00
8. Pittsburgh, Gill 3 (Dupuis, Staal) 15:38

Pénalités - Thoresen Phi (trébuché) 2:52, Richards Phi (chargé, inconduite), Minard Pgh (inconduite) 11:44, Hartnell Phi (rudesse) 17:13.

TIRS AU BUT

Philadelphie	6	9	10	-	25
Pittsburgh	4	16	16	-	36

Gardiens (tirs-arrêts) - Phi: Biron (P,25-19-8, 8-5), Niittymaki (4:15 2e période, 28-24) ; Pit: Fleury (G,13-9-1). **Avantages** - Phi: 0-3 ; Pit: 0-5. **A.** - 17 132 (16 940).

CALGARY 4 CHICAGO 2

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Calgary, Aucoin 9 (Tanguay, Nolan) ..... 1:51 (an)
2. Chicago, Toews 20 (Kane, Williams) ..... 10:25 (an)

Pénalités - Keith Chi (accroché) 1:18, Nystrom Cal, Burish Chi (battu) 3:10, Nolan Cal (accroché) 9:59.

DEUXIÈME PÉRIODE

3. Calgary, Iginla 45 ..... 1:13
4. Calgary, Huselius 24 (Nolan, Regehr) 4:54
5. Calgary, Phaneuf 15 (Tanguay) 13:47

Pénalités - Iginla Cal (retenu) 6:44, Hendry Chi (accroché) 14:40, Eriksson Cal (accroché) 18:23.

TROISIÈME PÉRIODE

6. Chicago, Lang 20 (Byfuglien, Wisniewski) 4:41

Pénalités - Primeau Cal (cinglé) 5:15, Vandermeer Cal (obstruction) 13:09, Tanguay Cal (accroché) 16:39, Chicago banc (trop de joueurs ; servie par Bourque) 19:16.

TIRS AU BUT

Calgary	9	13	5	-	27
Chicago	5	14	17	-	36

Gardiens (tirs-arrêts) - Cal: Kiprusoff (G,35-21-10) ; Chi: Lalime (P,15-12-2, 22-18), Khabibulin (3e période, 5-5). **Avantages** - Cal: 1-3 ; Chi: 1-6. **A.** - 20 717 (20 500).

BOSTON 1 WASHINGTON 2

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Washington, Fedorov 10 (Backstrom, Laich) ..... 18:42 (an)

Pénalités - Ference Bos (retenu) 16:55, Ward Bos (bâton élevé) 18:16.

DEUXIÈME PÉRIODE

2. Boston, Kobasew 22 (Lucic, Lashoff) ..... 10:13 (an)

Pénalités - Lepisto Wash (obstruction) 1:56, Jurcina Wash (accroché) 6:51, Jurcina Wash (double bâton élevé) 9:06, Stuart Bos (retardé le match) 17:18.

TROISIÈME PÉRIODE

Aucun but.

Pénalités - Stuart Bos (trébuché), Ovechkin Wash (plongé) 13:57.

PROLONGATION

Aucun but.

Pénalité - Aucune.

FUSILLADE

3. Washington, gagne 2-0.

Boston (0) - Kobasew, raté ; Kessel, raté. Washington (2) - Semin, but ; Ovechkin, raté ; Kozlov, but.

TIRS AU BUT

Boston	5	16	17	2-40
Washington	7	13	9	4-33

Gardiens - Bos: Auld (P,12-13-4) ; Was: Huet (G,24-14-6). **Avantages** - Bos: 1-4 ; Was: 1-3. **A.** - 18 277 (18 277).

OTTAWA 1 CAROLINE 5

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Ottawa, Heatley 36 (Spezza, Stillman) ..... 3:16 (an)
2. Caroline, Eaves 5 (Kaberle, Walker) ..... 7:00 (an)
3. Caroline, Corvo 10 (Samsonov, Staal) ..... 10:24 (an)

Pénalités - Wallin Car (obstruction) 2:16, Ruutu Car (accroché) 2:48, Commodore Ott (assaut) 5:44, Lapointe Ott, Conboy Car (battu) 7:03, Jensen Car (assaut), Donovan Ott (obstruction) 9:34, Commodore Ott (retenu) 10:14.

DEUXIÈME PÉRIODE

4. Caroline, Walker 12 (Gleason, Staal) 5:54

Pénalités - McAmmond Ott (retenu) 3:08, Fisher Ott (accroché) 7:14, Bayda Car (assaut) 9:48, Spezza Ott (accroché) 11:09, Volchenkov Ott (obstruction) 12:18, Heatley Ott (trébuché) 19:40.

TROISIÈME PÉRIODE

5. Caroline, Corvo 11 (Samsonov, Staal) ..... 2:09 (an)
6. Caroline, Corvo 12 (Ruutu) 17:50

Pénalités - Schubert Ott (retardé le match) 1:29, Redden Ott (double échec) 5:24, Gleason Car (double échec) 10:07, Fisher Ott (trébuché) 14:28, Volchenkov Ott, Cole Car, Staal Car (rudesse) 14:54.

TIRS AU BUT

Ottawa	7	3	7	-	17
Caroline	9	13	10	-	32

Gardiens - Ott: Gerber (P,27-14-3) ; Car: Ward (G,33-22-4). **Avantages** - Ott: 1-5 ; Car: 3-10. **A.** - 18 680 (18 730).

DETROIT 3 COLUMBUS 4

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Columbus, Malhotra 7 (Nash, Modin) 3:23

Pénalités - Peca Clb (accroché) 8:05, Datsyuk Det (obstruction) 16:58.

DEUXIÈME PÉRIODE

2. Columbus, Tollefsen 2 (Chimera, Boll) 6:07
3. Columbus, Malhotra 8 (Nash) 7:19
4. Detroit, Kopecky 5 (Ritola, Hartigan) 9:15
5. Columbus, Zherdev 25 (Malhotra, Rome) 11:54
6. Detroit, Franzen 19 (Datsyuk, Zetterberg) ..... 15:11 (an)

Pénalités - Chimera Clb (conduite anti-sportive) 9:15, Hainsey Clb (retenu) 14:33, Lilja Det (obstruction) 16:38, Hainsey Clb (retenu) 17:01.

TROISIÈME PÉRIODE

7. Detroit, Franzen 20 (Lidstrom, Datsyuk) ..... 17:58 (an)

Pénalités - Malhotra Clb (accroché) 0:12, Peca Clb (double échec) 16:45.

TIRS AU BUT

Detroit	12	14	20	-	46
Columbus	4	8	5	-	17

Gardiens (tirs-arrêts) - Det: Hasek (P,22-9-3, 10-6), Osgood (11:54 2e période, 7-7) ; Col: Norrena (G,8-14-5). **Avantages** - Det: 2-6 ; Col: 0-2. **A.** - 18 188 (18 136).

ATLANTA 1 FLORIDE 3

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Floride, Dvorak 6 (Peltonen, Kreps) 2:07
2. Floride, Jokinen 32 (Montador, McLean) ..... 13:38 (an)

Pénalités - Boulton Atl, Belak Flo (battu) 2:10, Skrastins Flo (trébuché) 2:50, McCarthy Atl (accroché) 6:24, Skrastins Flo (accroché) 11:27, Kovalchuk Atl (cinglé) 13:31, Kreps Flo (retenu) 17:00.

DEUXIÈME PÉRIODE

3. Atlanta, Kovalchuk 49 (Little, Kwiatkowski) 1:00

Pénalités - Boulton Atlanta (rudesse, battu), Mezei Flo (double échec, battu) 4:14, Kwiatkowski Atl (accroché) 6:14, Klee Atl (retenu) 17:01, Bouwmeester Flo (accroché) 17:22, Holik Atl (obstruction) 19:55.

TROISIÈME PÉRIODE

4. Floride, Olesz 14 (Jokinen, McLean) ..... 0:17 (an)

Pénalité - Aucune.

TIRS AU BUT

Atlanta	9	9	12	-	30
Floride	8	12	5	-	25

Gardiens - Atl: Hedberg (P,14-12-3) ; Flo: Vokoun (G,29-26-7). **Avantages** - Atl: 0-4 ; Flo: 2-5. **A.** - 15 704 (19 250).

EDMONTON 2 SAN JOSE 1

PREMIÈRE PÉRIODE

1. San Jose, Marleau 16 (Pavelski, Campbell) ..... 17:55 (an)

Pénalités - Gagner Edm (accroché) 15:56, Stoll Edm (cinglé) 17:17.

DEUXIÈME PÉRIODE

2. Edmonton, Hemsky 20 (Nilsson, Gagner) ..... 14:06 (an)

Pénalités - Stoll Edm (cinglé) 5:43, Shelley SJ (rudesse), Rivet SJ (retenu) 13:28.

TROISIÈME PÉRIODE

Aucun but.

Pénalités - Michalek SJ (fermé la main sur la rondelle) 8:19, Gilbert Edm (trébuché) 13:00, Stoll Edm (accroché) 15:17, Roloson Edm (retardé le match ; servie par Nilsson) 18:31.

PROLONGATION

Aucun but.

Pénalité - Aucune.

FUSILLADE

3. Edmonton, gagne 2-1.

Edmonton (2) - Nilsson, but ; Gagner, raté ; Hemsky, raté ; Pisani, but. San Jose (1) - Pavelski, raté ; Roenick, raté ; Marleau, but ; Cheechoo, raté.

TIRS AU BUT

Edmonton	6	6	7	4-23	
San Jose	19	16	12	2-49	

Gardiens - Edm: Roloson (G,10-14-4) ; SJ: Nabokov (P,41-20-8). **Avantages** - Edm: 1-3 ; SJ: 1-6. **A.** - 17 496 (17 496).

SAMEDI

EDMONTON 5 PHOENIX 2

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Edmonton, Hemsky 19 (Pitkanen, Roloson) ..... 6:17 (an)

Pénalités - Smid Edm (trébuché) 1:51, Ballard Pho (trébuché) 5:08, Carcillo Pho (double échec) 11:21, Lisin Pho (trébuché) 16:21.

DEUXIÈME PÉRIODE

2. Phoenix, Doan 24 (Hanzal, Yandle) ..... 4:03 (an)
3. Edmonton, Pitkanen 8 (Nilsson, Cogliano) 7:45
4. Edmonton, Brodziak 11 (Stortini, Glencross) 15:14

Pénalités - Stoll Edm (accroché) 2:08, Stortini Edm (conduite anti-sportive), Carcillo Pho (rudesse) 5:41, Stortini Edm (chargé), Boynton Pho (obstruction, rudesse) 15:27.

TROISIÈME PÉRIODE

5. Edmonton, Reasoner 9 (Cogliano, Pisani) 8:19
6. Phoenix, Tjarnqvist 4 (Ballard, Winnik) 18:48
7. Edmonton, Pisani 11 (Reasoner, Pouliot) ..... 19:01 (fd)

Pénalités - Pisani Edm (cinglé) 6:07, Ballard Pho (coude) 9:34.

TIRS AU BUT

Edmonton	14	14	9	-	37
Phoenix	12	12	16	-	40

Gardiens - Edm: Roloson (G,9-14-4) ; Pho: Bryzgalov (P,27-21-5). **Avantages** - Edm: 1-5 ; Pho: 1-3. **A.** - 17 947 (17 799).

ST. LOUIS 2 ANAHEIM 5

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Anaheim, Schneider 10 (Selanne, Huskins) 19:07

Pénalités - Boyes StL (coude) 0:50, Walker StL (cinglé) 5:02, Kariya StL (retenu) 8:57, Weight Ana (double échec) 11:35.

DEUXIÈME PÉRIODE

2. St. Louis, Mayers 10 (McClement, Woywitka) 1:57
3. Anaheim, Selanne 8 (Schneider, S.Niedermayer) 15:10 (an)

Pénalité - Janssen StL (obstruction) 14:31.

TROISIÈME PÉRIODE

4. St. Louis, Woywitka 1 (Polak, Boyes) 0:54
5. Anaheim, R.Niedermayer 7 ..... 4:08
6. Anaheim, R.Niedermayer 8 (Moen, Pahlsson) 11:09
7. Anaheim, Getzlaf 23 (Pahlsson, Schneider) 18:22

Pénalité - St. Louis banc (trop de joueurs ; servie par Perron) 8:31.

TIRS AU BUT

St. Louis	7	16	17	-	40
Anaheim	13	14	6	-	33

Gardiens - StL: Legace (P,24-23-8) ; Ana: Giguère (G,32-17-6). **Avantages** - StL: 0-1 ; Ana: 1-5. **A.** - 17 174 (17 174).

HOCKEY - LHJMQ

CHICOUTIMI 8 QUÉBEC 1

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Chicoutimi, Luc-Olivier Blain (6) (S. Rioux) 3:59
2. Chicoutimi, Mathieu Bolduc (9) (F. Paré, N. Deschamps) ..... 10:55 (an)

Pénalités - O. Painchaud Chi, C. Poirier **Qué** 9:13, D. Bohac **Qué** 10:39, M. Stefanovich **Qué** 12:28, A. Esposito **Qué** 15:12.

DEUXIÈME PÉRIODE

3. Chicoutimi, Jacob Lagacé (23) (S. Rioux, N. Deschamps) 7:01
4. Chicoutimi, Luc-Olivier Blain (7) (C. Guay, O. Painchaud) ..... 15:00 (an)

Pénalités - M. Bolduc Chi, K. Tessier **Qué** 0:36, N. Deschamps Chi 1:06, D. Jalbert Chi, O. Painchaud Chi, F. Petit **Qué** 3:08, K. Tessier **Qué** 3:40, A. Roussel Chi 7:30, M. Loisel **Qué** (double min.) 12:20, P. Bergeron **Qué** 15:55.

TROISIÈME PÉRIODE

5. Chicoutimi, Antoine Roussel (13) (B. Wilson, S. Rioux) ..... 3:25 (an)
6. Chicoutimi, Luc-Olivier Blain (8) (O. Ouellet, O. Painchaud) 9:19
7. Chicoutimi, Matthew Whitaker (3) 9:30
8. Chicoutimi, Joël Champagne (18) (B. Nadeau, S. Rioux) 17:51
9. **Québec**, Félix Petit (25) (M. Stefanovich) 19:00

Pénalités - L. Lacroix **Qué** 2:17, M. Tam **Qué** 2:41, M. Tam **Qué** 6:35, H. Genest **Qué** 15:47.

TIRS AU BUT

Chicoutimi	14	13	11	-	38
Québec	8	9	11	-	28

Gardiens - Chi, Nadeau (G-20-20-0) ; **Qué**, Desfossés (P-35-22-0), Roy (0:00 3e). **Avantages** - Chi: 3-11 ; **Qué**: 0-3. **A.** - 15120.

BAIE-COMEAU 4 RIMOUSKI 3

PREMIÈRE PÉRIODE

1. **B.-Comeau**, Marc-André Laroche (12) (J. Paquet, M. Ouimet) 6:32

Pénalités - J. Paquet **BC**, N. Sigouin **BC**, J. Caron **Rim** 2:00, P. Joncas **Rim** 4:22, F. Bolduc **Rim** 8:12, B. Breault **BC** 12:49, M. Ouimet **BC** 15:42.

DEUXIÈME PÉRIODE

2. **Rimouski**, Philippe Cornet (23) (B. Gervais, S. Bernier) 6:12

Pénalités - P. Joncas **Rim** 8:53, M. Marquardt **BC** 11:13, G. Goulet **BC** 16:31.

TROISIÈME PÉRIODE

3. **Rimous.**, Pierre-Alexandre Joncas (14) (O. Fortier, K. Veilleux) 9:28
4. **B.-Comeau**, Marc-André Laroche (13) (A. Boivin, B. Breault) 10:16
5. **Baie-Comeau**, Benjamin Breault (36) (M. Laroche) 15:21
6. **Rimouski**, Alexandre Néron (10) (P. Cormier, J. Caron) 15:37
7. **Baie-Comeau**, Matt Marquardt (43) (J. Paquet, M. Dorion) ..... 19:04 (an)

Pénalités - B. Breault **BC** 16:23, S. Bernier **Rim** 18:32.

TIRS AU BUT

Baie-Comeau	7	4	15	-	26
Rimouski	10	8	10	-	28

Gardiens - **B-C**, Cousineau (G-34-19-0) ; **Rim**, Perreault (P-1-10-0). **Avantages** - **B-C**: 1-4 ; **Rim**: 0-6. **A.** - 4474.

SAINT-JEAN 4 HALIFAX 3

PREMIÈRE PÉRIODE

1. St-Jean, Alexandre Picard-Hooper (23) (C. DiDomenico, A. Grant) .... 5:58 (an)
2. Halifax, Ben MacAskill (6) (J. Pender, T. Knotek) ..... 15:15 (an)

DEUXIÈME PÉRIODE

3. Halifax, Bryce Swan (25) (G. Monast, R. Hillier) ..... 2:53 (an)
4. Saint-Jean, Ryan Sparling (30) (D. Stich, A. Grant) ..... 7:48 (an)
5. St-J., François Gauthier (16) .13:27 (dn)
6. Halifax, Peter-James Corsi (31) (G. Monast, R. Hillier) ..... 18:53 (an)

TROISIÈME PÉRIODE

7. Saint-Jean, Scott Howes (43) (C. DiDomenico, R. Sparling) 12:31

TIRS AU BUT

Saint-Jean	12	8	9	-	29
Halifax	11	7	7	-	25

Gardiens - StJ, Mayer (G-16-11-0) ; Hal, Pelletier (P-25-20-0). **Avantages** - StJ: 2-4 ; Hal: 3-6.A. - 9109.

A.-BATHURST 3 ST. JOHN'S 2

PREMIÈRE PÉRIODE

1. St. John's, Wesley Welcher (14) (S. Grenache, L. Adam) 3:47
2. Acadie-Bathurst, Tomas Svoboda (41) (M. Renaud, O. Jannard) ..... 12:49 (an)
3. St. John's, Phil Mangan (15) (M. Fillier) 14:08

DEUXIÈME PÉRIODE

4. Acadie-Bathurst, Tomy Joly (44) (T. Svoboda, M. Perreault) .. 19:23 (an)

TROISIÈME PÉRIODE

5. Acadie-Bathurst, DEric Faille (18) (R. Blanchard) 10:37

TIRS AU BUT

Acadie-Bathurst	9	13	7	-	29
St.J	9	9	11	-	29

Gardiens - A-B, Champion (G-25-11-0) ; St.J, Pielmeier (P-23-26-0). **Avantages** - A-B: 2-5 ; St.J: 0-4. **A.** - 5249.

LEWISTON 3 CAP-BRETON 5

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Cap-Breton, Dean Ouellet (43) (R. Slaney) 4:45
2. Lewiston, Chris Tutalo (16) (M. Daneau, S. Giliati) ..... 8:26 (an)
3. Cap-Breton, Joey Haddad (30) (D. Ouellet, J. Clendenning) 12:46 (an)
4. Cap-Breton, Alex Lamontagne (11) (J. Clendenning, J. Haddad) 17:59

DEUXIÈME PÉRIODE

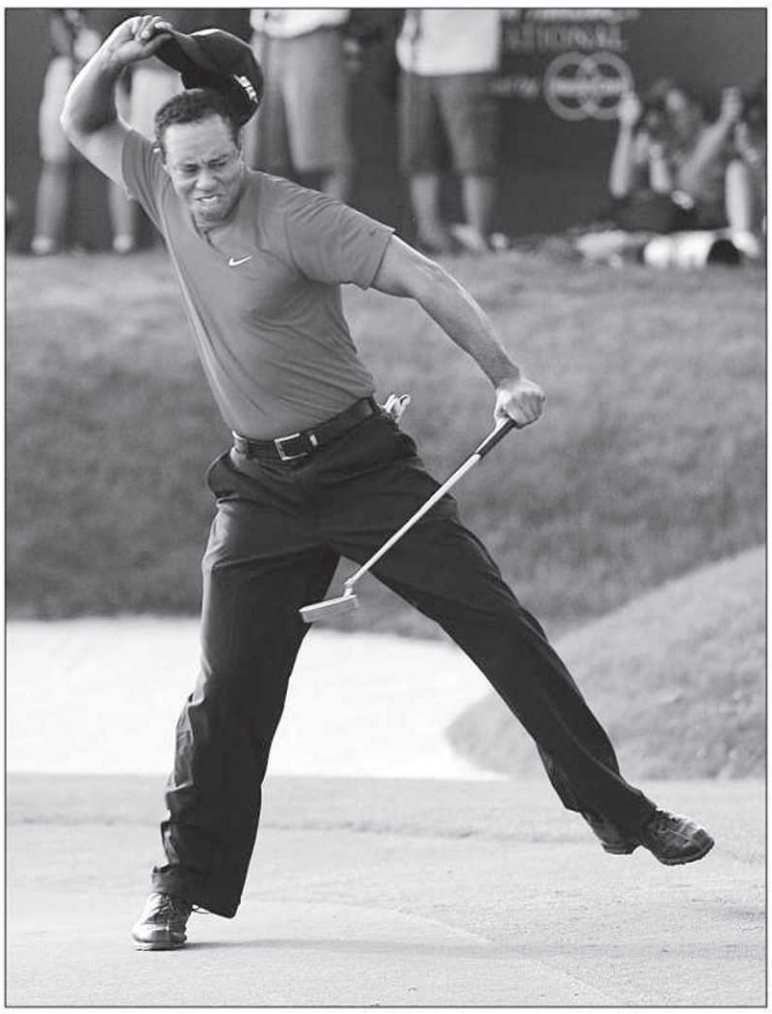
5. Lewiston, Stefano Giliati (40) (C. Tutalo) 18:45

TROISIÈME PÉRIODE

6. Lewiston, Matt Bourdeau (3) (A. Beaton, S. Giliati) 1:36
7. Cap-Breton, Nick MacNeil (23) (S.Corcoran, O.Dame-Malka) ...8:10 (an)
8. Cap-Breton, Joey Haddad (31) (N. MacNeil, J. Clendenning) 9:35

TIRS AU BUT

Lewiston	7	13	5	-	25
Cap-Breton



Tiger Woods a réagi avec beaucoup d'émotion après son oiselet qui complétait sa ronde finale et concrétisait sa victoire au Tournoi invitation Arnold Palmer d'Orlando. — PHOTO REUTERS

Woods supplante Bryant au dernier moment

Associated Press

ORLANDO, FLORIDE — Tiger Woods a réussi un superbe roulé de 25 pieds pour inscrire un oiselet au 18e trou qui lui permettait de signer une carte de 66 (moins 4) et de remporter l'invitation Arnold Palmer, un coup devant Bart Bryant, pour signer un cinquième gain consécutif sur le circuit de la PGA.

Woods, dont la séquence a débuté il y a sept mois, remportait une victoire grâce à un oiselet sur le dernier trou d'un tournoi pour la première fois en sept ans. «Je ne sais pas comment j'ai fait ça», a dit Woods, qui a exprimé sa joie de façon exubérante après avoir réussi son roulé. «Je voulais juste m'assurer d'avoir la bonne vitesse pour ne pas rester à court et la balle s'est retrouvée dans la coupe.»

Il a terminé le tournoi à 270, 10 coups sous la normale. Cette victoire, sa 64e en carrière, lui permet de rejoindre Ben Hogan au troisième échelon du classement du plus grand nombre de gains sur le circuit. Jack Nicklaus est deuxième à 73, tandis que Sam Snead occupe le premier rang, avec 82 victoires en carrière. «C'est assez incroyable de se retrouver en si bonne compagnie, a-t-il avoué. J'espère que cette lancée ne s'arrêtera pas.»

«DON INCROYABLE»

Bryant a encore bien fait lors de cette quatrième ronde, remettant une carte de 67, et s'apprêtait à livrer une prolongation à Woods quand ce dernier a calé son coup roulé, au grand plaisir de la foule et de celui d'Arnold Palmer, qui regardait le tout, près du vert du 18e trou. «C'est pour ça qu'il est Tiger Woods, a déclaré Bryant. Il a le don incroyable de frapper les coups ou d'effectuer les roulés dont il a besoin au moment opportun. Il l'a fait par le passé et le fera à nouveau.»

Personne n'a laissé de chance à Woods au cours de ce tournoi. Il a dû se battre tout au long de cette quatrième ronde, disputée sous un soleil de plomb, et Bryant était de toute évidence déçu quand il a entendu la clameur de la foule et vu la balle s'enfoncer dans la coupe. Une victoire lui aurait permis de prendre part aux Championnats du monde de la semaine prochaine, en plus de lui assurer un laissez-passer pour le Tournoi des Maîtres.

Bryant a été le seul à compléter quatre rondes sous la normale dans ce tournoi. Mais tout ce que cela lui aura rapporté, c'est d'ajouter son nom à la longue liste de «meilleurs deuxièmes» face à Woods. «J'étais un peu désespéré, assis à attendre la fin de sa ronde, mais j'ai fait ce que je crois que j'avais à faire, c'est-à-dire de le forcer à réussir ses coups, a expliqué Bryant. Mais il a l'habitude de les réussir quand il en a besoin.»

Cliff Kresge (67), Vijay Singh (69) et Sean O'Hair (69) ont terminé sur un pied d'égalité à 273 (moins 7), tandis que Ken Duke (68) et Hunter Mahan (69) ont terminé au sixième rang, à moins 6.

CHAMPIONNAT CANADIEN DE BASKETBALL COLLÉGIAL AAA

L'or pour les Dynamiques

Alexandre Noël
anoel@lesoleil.com

Écartées de la finale du Championnat provincial et obligées de se contenter du bronze, les Dynamiques du Cégep de Sainte-Foy n'ont pas raté leur chance, hier, à Truro (Nouvelle-Écosse) en finale du Championnat canadien en défaisant les Mystics de Mont-Saint-Vincent (Halifax) 63-52 pour remporter leur premier titre à leur première participation au match ultime.

«Il y avait tellement d'ambiance ici, c'est l'*fun*. C'est ce que j'ai dit aux filles au début du tournoi: "On nous a donné une deuxième chance et on ne passera pas à côté." Et c'est ce qu'on a fait! Je suis vraiment contente, surtout pour mes filles de dernière année. C'est tout un accomplissement pour le Cégep de Sainte-Foy», a lancé l'entraîneure Julie Dionne presque sans voix au bout du fil, immédiatement après le sacre de son équipe.

Invitées à titre de meilleures deuxièmes de la province, les Dynamiques n'ont pas volé leur titre canadien puisqu'elle sont venues à bout des favorites de la fin de semaine, les Cheetahs de Vanier en demi-finale. Les Cheetahs avaient gagné les deux affrontements en saison régulière contre les Dynamiques, leurs deux seules défaites.

De là à dire que la finale s'est jouée contre Vanier, la pilote des championnes canadiennes hésite. «Avec l'intensité et le stress, je dirais oui, mais Mont-Saint-Vincent méritait d'être là. Elles ont été troisièmes dans le *top* 10 toute l'année et elles avaient battu Vanier à Noël.»

SOUS CONTRÔLE

Les Québécoises ont été en contrôle pendant la quasi-totalité du match. «Notre grande force a été la défensive. Elles avaient seulement 18% de réussite de lancers à la demie. On les empêchait de prendre de bons lancers. Quand elles mettaient des lancers importants, on revenait aussi avec un lancer important», a analysé l'entraîneure.

Meneuse aux rebonds pour Sainte-Foy avec 10, en plus de marquer 19 points, Sandrine Ducruc a connu sa meilleure sortie en finale, sa dernière avec les Dynamiques. «Je suis contente de la performance de mon équipe et de ma performance personnelle. Je ne pouvais pas mieux finir ma carrière collégiale. J'avais eu deux matchs moyens. Aujourd'hui (hier), j'ai fait les choses simples, de petits lancers proches du panier, je n'ai rien forcé. C'était un match très physique, mais j'ai quand même réussi à m'imposer», a élaboré la finissante. Il s'agissait aussi du dernier match dans l'uniforme des Dynamiques pour Chanelle Saint-Amour, 21 points, élue meilleure joueuse du tournoi, sa sœur Chloé et Véronique Girard.

«J'ai dit aux filles au début du tournoi: "On nous a donné une deuxième chance et on ne passera pas à côté."»

— Julie Dionne, entraîneure des Dynamiques

1798352

l'indispensable
POUR BIEN COMMENCER VOTRE SAISON DE GOLF

LES CONSEILS DE :
JEAN-LOUIS LAMARRE, DEBBIE SAVOY MOREL, RUSSELL MILLER
Et JÉRÔME BLAIS, joueur par excellence de l'AGP en 2007.

CIRCUITS PGA, LPGA, DES CHAMPIONS : échos et statistiques

EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT



LES ÉDITIONS GESCA

À TOUS LES ABONNÉS
Obtenez 10 % de rabais
cyberpresse.ca/privileges
CLUB PRIVILÈGES

POUR S'ABONNER EN LIGNE
www.editionsgesca.ca
cliquez sur publications - AGP

Enfin une victoire pour l'Isothermic

Ian Bussières
ibussieres@lesoleil.com

À deux matchs des séries éliminatoires, l'Isothermic de Thetford Mines a choisi le bon moment pour mettre fin à une série de sept défaites consécutives dans la Ligue nord-américaine de hockey en battant le Mission de Sorel-Tracy par la marque de 7-4, hier après-midi.

«Ce n'est pas un match qui va passer à l'histoire, car il ne voulait rien dire, mais on en a profité pour mettre en place le système de jeu qu'on veut utiliser en séries», a dit Dominic Chiasson, auteur d'un but.

L'entraîneur de l'Isothermic, Denis LeBlanc, semblait pour sa part avoir le goût de pousser un grand soupir de soulagement. «C'est le *fun* de gagner un peu, mais en première, on a failli encore se brûler en se faisant couper quand on essayait de beaux jeux», a-t-il expliqué.

LeBlanc était cependant satisfait de voir les siens diriger 41 rondelles vers Philippe De Rouville. «On a lancé 17 fois seulement en deuxième période, alors on a créé nos chances. Ce sont les petits jeux simples, pas toujours les plus élégants, qui ont été payants, alors que les beaux jeux frappaient le poteau ou rataient la cible.»

Michel Picard, Mathieu Benoît, Dan Shermerhorn (deux buts) et Dominic Soucy (deux buts) ont été les autres marqueurs pour Thetford Mines. Première étoile de la partie, Soucy a été particulièrement efficace en utilisant son gros gabarit devant le filet. «Il faut que je me promène devant le filet afin de donner une option de passe ou de faire un écran devant le gardien. J'ai été opportuniste aujourd'hui (hier) et, en plus, il y a longtemps qu'on n'avait pas aussi bien joué en équipe», a expliqué Soucy, qui a souligné que les joueurs s'étaient réunis à la suite de la défaite de vendredi à Saint-Georges. «On s'est dit qu'on s'en allait dans les séries et qu'il fallait arriver là de la bonne manière.»

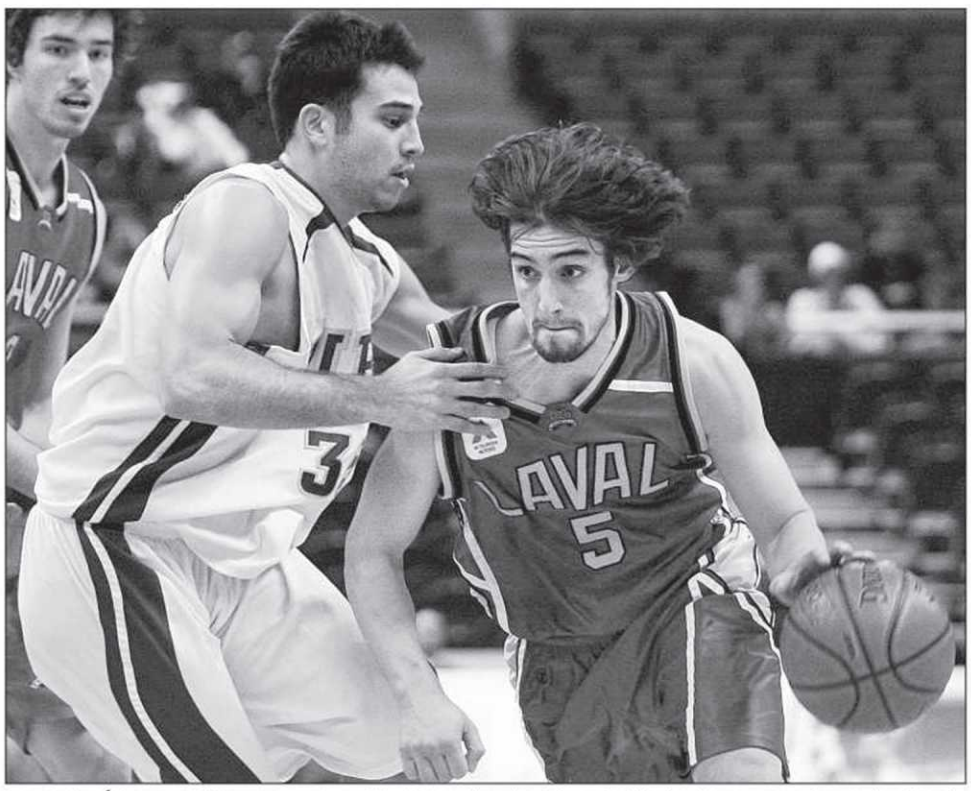
«On s'est dit qu'on s'en allait dans les séries et qu'il fallait arriver là de la bonne manière»

— Dominic Soucy, résumant la réunion d'équipe de l'Isothermic

Le retour de Serge Poudrier derrière le banc de l'Isothermic aura duré exactement un match. C'est plutôt le propriétaire de l'équipe, Jean-Pierre Lessard, qui secondait Denis LeBlanc et son adjoint Stéphane Thivierge hier.

DÉFAITE DU CRS EXPRESS

À Trois-Rivières, un but de Guillaume Fournier sur le quatrième tir de la fusillade pendant que le gardien Maxime Gingras arrêtait tout a permis au Caron et Guay de vaincre le CRS Express de Saint-Georges de Beauce par la marque de 5-4. Jesse Bélanger et Yannick Landry, avec deux buts chacun, ont été les marqueurs de Saint-Georges en temps réglementaire, tandis que la réplique des Trifluviens est venue des bâtons de Guillaume Rodrigue, Sylvain Rodier, Konrad McKay et Simon Tremblay.



Le garde Étienne Wilsey contourne Alex Murphy, des Thunderbirds, dans une mince victoire du Rouge et Or par la marque de 86-84 pour arracher la cinquième place. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Avenir prometteur

Laval cinquième aux Championnats canadiens

Réal Labbé
rlabbe@lesoleil.com

Les recrues Jérôme Turcotte-Routhier et Xavier Baribeau, le premier avec un panier de deux points et le second en créant un revirement lors de la dernière poussée offensive de l'Université de la Colombie-Britannique, ont aidé le Rouge et Or de l'Université Laval à remporter une victoire de 86-84 sur les Thunderbirds et ainsi de terminer au cinquième rang des Championnats canadiens de basketball universitaire.

«Dans l'ensemble, je suis content de notre participation au tournoi, a mentionné l'entraîneur-chef du Rouge et Or, Jacques Paiement. Nous avons prouvé que nous étions capables de tenir tête à toutes les équipes qui étaient là. Ce qui m'a réjoui aussi, c'est que nous n'avons pas été déclassés vendredi par les Axemen d'Acadia. Ça promet beaucoup pour la prochaine saison, car nos recrues ont connu un très bon tournoi et nous allons rajouter d'autres joueurs de talent à notre formation l'automne prochain. Par contre, nous allons perdre un gros morceau avec le départ de Jean-Philippe Morin.»

Joueur par excellence de la rencontre, ce dernier a mené l'attaque du Rouge et Or avec 21 points et neuf rebonds. Jean-François Beaulieu-Maheux a récolté 20 points, tandis que Jérôme Turcotte-Routhier a connu une performance de 19 points et cinq rebonds.

Le Rouge et Or se dirigeait vers une victoire facile grâce à une avance de 71-59 au quatrième quart quand les T-Birds ont réduit l'écart à 73-68, puis menaient 84-83 avec 25 secondes à faire. Le Rouge et Or a alors connu une séquence heureuse pour reprendre les devants et concrétiser leur cinquième place aux Championnats canadiens.

LES BADGERS CHAMPIONS

«Je savais qu'Acadia avait une bonne équipe, a ajouté l'entraîneur du Rouge et Or. Tout le monde a mis Carleton avec une légère priorité pour le tournoi et toutes les autres équipes étaient en arrière. Avant les Canadiens, Acadia occupait le deuxième rang au classement canadien et ils ont perdu par quelques points seulement en finale de leur division et c'est pourquoi ils ont été déclassés pour le tournoi.»

Classés au septième rang, les Badgers de l'Université Brock ont remporté les grands honneurs de la compétition quand ils ont vaincu Acadia 64-61 en finale. Mike Kemp s'est mis en évidence avec 23 points pour les représentants de Ste. Catharines (Ontario).



Sayonara Beckett

Blessé au dos, le lanceur des Red Sox ratera l'ouverture de la saison au Japon

Associated Press

FORT MYERS, Floride — Josh Beckett a effectué quelques lancers sur une distance de 75 pieds, hier, sans ressentir de douleurs au dos. Mais un vol de 12 000 kilomètres est pour l'instant hors de question.

Le gérant des Red Sox de Boston, Terry Francona, a officiellement annoncé ce qui était officieux depuis quelques jours déjà : Beckett ne s'envolera pas pour le Japon, où les Red Sox débuteront la saison régulière en disputant une courte série de deux matchs aux Athletics d'Oakland. Beckett aurait eu de fortes chances d'être le lanceur partant pour le premier match. «Il ne viendra pas avec nous au Japon, a déclaré Francona. Je lui en ai parlé ce matin (hier). Il comprend très bien la situation. Ce ne serait pas la bonne chose à faire.»

Beckett, le lanceur ayant remporté le plus de matchs dans le baseball majeur la saison dernière, a lancé pour la première fois en huit jours. Mais Beckett pourrait même rater le voyage à Los Angeles, quand les Red Sox y affronteront les Dodgers pour une série de trois matchs hors concours à leur retour du Japon.

L'entraîneur des lanceurs, John Farrell, a déclaré que Beckett n'avait ressenti aucun inconfort au moment d'effectuer son élan complet. Mais Farrell ne croit pas que Beckett sera en mesure de prendre part aux troisième et quatrième matchs des Red Sox, disputés à Oakland les 1er et 2 avril.

Beckett a effectué 25 lancers d'une soixantaine de pieds, avant d'en effectuer une dizaine d'autres à une distance de 75 pieds. Il avait également effectué 11 lancers de réchauffement. «Le fait qu'il n'ait rien ressenti est signe que l'inflammation a diminué», a dit Farrell.

Le droitier devrait effectuer des lancers sur une distance de 90 pieds aujourd'hui et prendre part à une session de lancers sur longue distance demain. Ces deux séances sont prévues sur une surface plane. Beckett devrait normalement reprendre l'entraînement sur le monticule à compter de jeudi.

Ses coéquipiers prendront part à des matchs hors concours contre des formations japonaises samedi et dimanche, à Tokyo, avant de disputer leurs deux premiers matchs de saison régulière face aux A's, les 25 et 26 mars.

Beckett a effectué 30 départs la saison dernière, compilant une fiche de 20-7, avec une moyenne de points mérités de 3,27. Il a amorcé le premier match de la Série mondiale, que les Red Sox ont remporté en quatre parties face aux Rockies du Colorado. Il avait alors accordé un point et six coups sûrs en sept manches de travail, dans une victoire de 13-1.



Le gérant Terry Francona pourrait devoir se passer de son as au monticule, Josh Beckett, jusqu'au début avril. — PHOTO AP

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Mercredi	Jeudi	Vendredi
Max. -1 Min. -14	Max. -1 Min. -5	Max. 1 Min. -1	Max. 0 Min. -9	Max. -6 Min. -7
Ensoleillé. Précipitations 0% Vents légers Facteur vent -5	Ensoleillé. Précipitations 0% Vents légers Facteur vent -4	Nuageux avec faible neige. Précipitations 80% Vents faibles Facteur vent -3	5 à 10 cm de neige. Précipitations 90% Vents légers Facteur vent -2	Nuageux avec faible neige. Précipitations 80% Vents faibles Facteur vent -13

LES MARÉES (HAE)

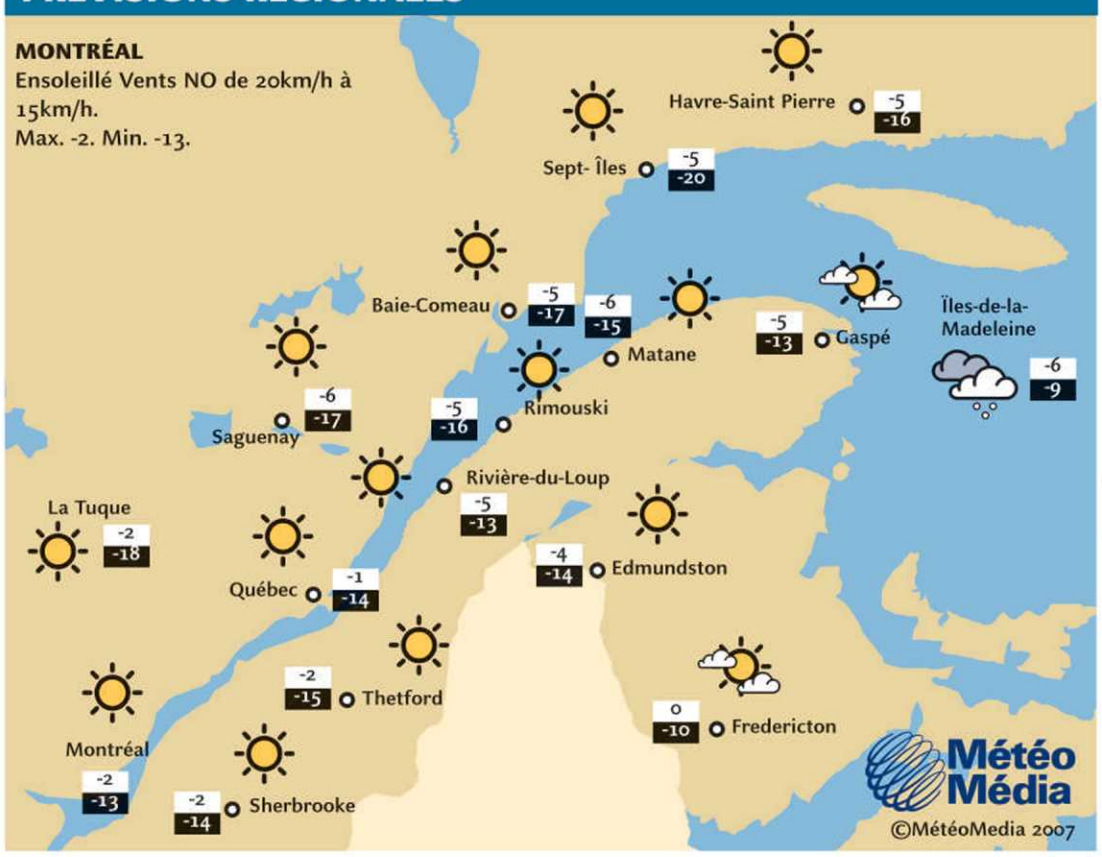
Québec			Rimouski		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
H	3h28	3.5m	B	5h33	1.4m
B	10h26	1m	H	12h02	3.6m
H	15h45	4.3m	B	18h56	1m
B	23h19	0.6m			
Demain			Demain		
H	4h36	3.7m	H	0h53	3m
B	11h31	0.8m	B	6h43	1.2m
H	16h49	4.5m	H	13h06	3.8m
			B	19h43	0.8m

Grondines			Sept-Îles		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
B	1h57	1.3m	B	4h40	0.8m
H	6h23	2.5m	H	11h28	2.5m
B	13h24	1.4m	B	18h19	0.6m
H	18h26	3.2m			
Demain			Demain		
B	3h07	1.2m	H	0h20	1.8m
H	7h20	2.7m	B	5h57	0.6m
B	14h51	1.3m	H	12h32	2.6m
H	19h25	3.3m	B	19h07	0.4m

AU PAYS Aujourd'hui

Calgary	Beau	8	-4
Charlottetown	Ave neige	-5	-11
Edmonton	Soleil	4	-4
Fredericton	Beau	0	-10
Halifax	Nuageux	-3	-10
Iqaluit	Soleil	-28	-35
Moncton	Ave neige	-3	-12
Ottawa	Soleil	-2	-8
Regina	Plu et nei	3	-7
Rouyn-Noranda	Soleil	-1	-6
Saint-Jean	5-10cm	-1	-3
Saskatoon	Variable	1	-10
Sudbury	Beau	-1	-6
Toronto	Ensoleillé	0	-3
Thunder Bay	Ave neige	0	-4
Vancouver	Averses	10	3
Victoria	Beau	11	2
Whitehorse	Variable	4	-8
Winnipeg	Variable	0	-2
Yellowknife	Variable	-16	-23

PRÉVISIONS RÉGIONALES



DANS LE MONDE Aujourd'hui

Amsterdam	Nuageux	6	3
Athènes	Éclaircies	26	13
Beijing	Éclaircies	17	8
Berlin	Pluie	5	1
Boston	Venteux	7	-3
Buenos Aires	Variable	25	20
Chicago	Averses	7	3
Londres	Nuageux	7	3
Los Angeles	Soleil	21	8
Madrid	Nuageux	19	5
Mexico	Soleil	25	9
Moscou	Variable	4	-1
New Delhi	Soleil	33	15
New York	Soleil	8	1
Paris	Pluie	9	6
Philadelphie	Soleil	11	0
Rio	Orages	31	22
Rome	Variable	16	8
Tokyo	Beau	13	11
Washington	Soleil	12	4

AU SOLEIL Aujourd'hui

Acapulco	Soleil	31	24
Bahamas	Soleil	27	20
La Barbade	Soleil	29	23
Bermudes	Averses	16	14
Cancun	Soleil	31	25
Daytona Beach	Beau	24	16
Ft. Lauderdale	Beau	26	21
Honolulu	Beau	29	23
Key West	Venteux	26	22
La Havane	Soleil	29	20
Las Vegas	Soleil	18	6
Miami	Beau	25	21
Montego Bay	Soleil	31	24
Myrtle Beach	Variable	16	6
Orlando	Variable	25	16
Palm Springs	Soleil	24	10
Puerto Plata	Soleil	29	21
Tallahassee	Variable	26	12
Tampa	Variable	27	16
W. Palm Beach	Beau	25	20

ALMANACH

Maximum hier	3.6°
Minimum hier	-3°
Normale le jour	0.2°
Normale la nuit	-8.5°
Record max.	6.7°/1962
Record min.	-21.7°/1967
Précipitation hier	13.7 cm

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

6h53 — 18h54

Durée du jour: 12h01

LA LUNE

Coucher 5h10 — Lever à 14h26

21 mars — 29 mars — 6 avr — 12 avr

EN BREF

Courte piste : l'argent et le bronze pour les Canadiens

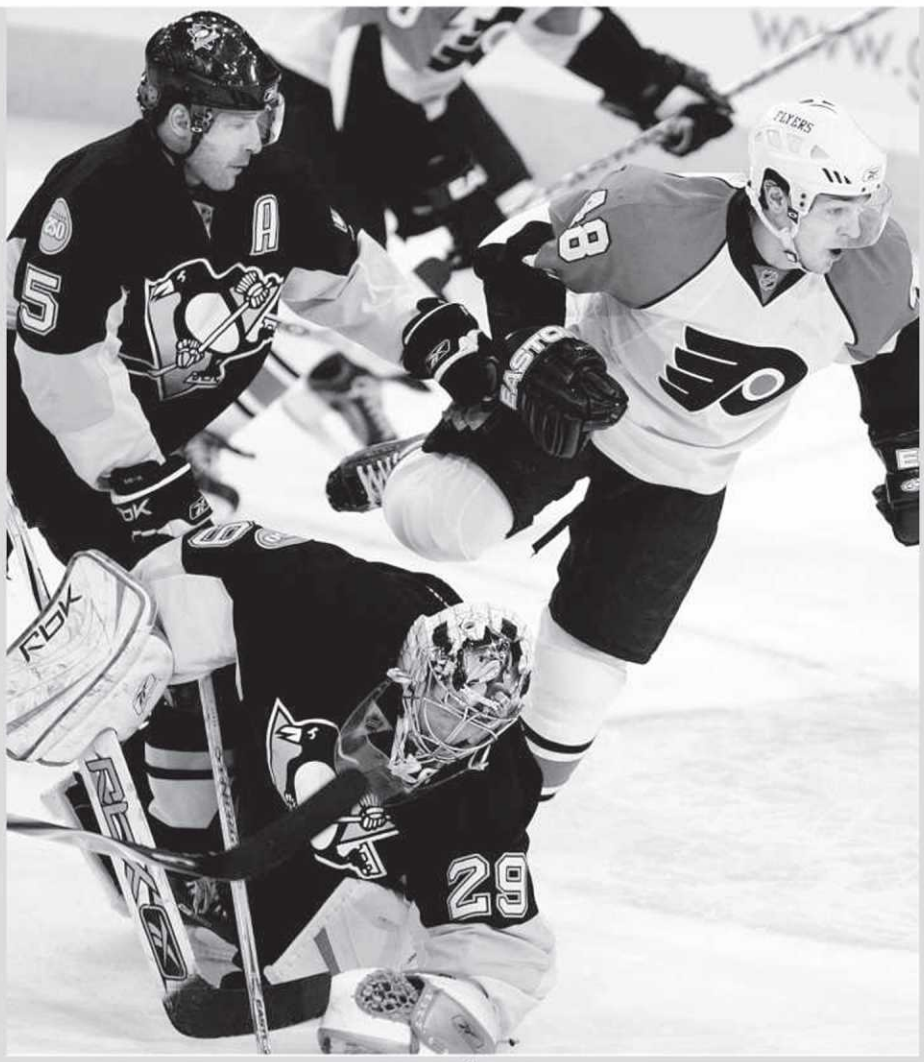
→ L'équipe masculine canadienne de patinage de vitesse courte piste a terminé au deuxième rang, hier, en conclusion des Championnats du monde par équipe présentés à Harbin, en Chine. L'équipe canadienne, composée des Québécois Charles Hamelin, François Hamelin, Jean-François Monette, Marc-André Monette et Steve Robillard, a récolté 32 points, six de moins que les États-Unis, médaillés d'or. La Corée (30 points) a pris le troisième rang. Chez les femmes, le Canada a récolté le bronze. Les Québécoises Kalyna Roberge, Anne Maltais, Amanda Overland et Tania Vicent, ainsi que l'Albertaine Jessica Gregg, ont récolté 27 points. Les Chinoises l'ont emporté avec 45 points, devant les Coréennes (35 points). ***La Presse Canadienne***

Première victoire de Friberg

→ Louise Friberg a remporté son premier tournoi sur le circuit de la LPGA en quatre départs, hier, lorsqu'elle a remis une carte de 65, sept sous la normale, pour devancer Yani Tseng par un coup à la Classique MasterCard présentée à Huxquilcan (Mexique). Friberg était à 10 coups de Ji-Young Oh avant la ronde finale, après avoir joué 72, puis 73 en début de tournoi. La Suédoise a réussi un aigle et six oiselets, et a commis un bogey, hier. Elle a présenté un cumulatif de 210, six coups sous la normale. Tseng a remis une dernière carte de 74. Jane Park (70) et Jill McGill viennent à égalité au troisième rang, à deux coups de Friberg. Suivent, un coup plus loin, Pat Hurst (72), Na Yeon Choi (73) et Eva Dahllof (74). Oh (79) et la Mexicaine Lorena Ochoa (68) ont terminé à égalité au huitième rang, à quatre coups de la tête. ***AP***

Sept gains de suite pour les Panthers

→ Olli Jokinen et Rostislav Olesz ont marqué des buts en avantage numérique, hier, pour permettre aux Panthers de la Floride d'inscrire un septième gain consécutif, 3-1 aux dépens des Thrashers d'Atlanta. Les Panthers ont marqué deux fois en cinq avantages numériques. Jokinen a ajouté une aide et Radek Dvorak a aussi marqué pour les Panthers. Brett McLean a porté sa séquence de matchs avec au moins un point à six en se faisant complice de deux buts. Il a marqué quatre buts et obtenu six aides pendant cette séquence. Ilya Kovalchuk a marqué l'unique but des Thrashers, son 49e de la saison. Cette victoire permet aux Panthers d'égaler la meilleure séquence de leur histoire, réussie deux fois, en 1995-1996 et 2005-2006. Tomas Vokoun a bloqué 29 tirs pour les Panthers. Son vis-à-vis Johan Edberg a terminé la rencontre avec 22 arrêts. ***AP***



MALKIN ET SYKORA S'ÉCLATENT

Pendant que le gardien Marc-André Fleury stoppait l'élan des Flyers, Evgeni Malkin et Peter Sykora ont tous deux récolté deux buts et deux aides, hier après-midi, pour conduire les Penguins de Pittsburgh à une éclatante victoire de 7-1 sur Philadelphie. Marian Hossa et Hal Gill ont inscrit leur premier but avec leur nouvelle formation. Tyler Kennedy a marqué l'autre filet des gagnants. Pascal Dupuis a récolté trois aides. Avec ses quatre points, Malkin en compte maintenant 97 (41-56) et il s'est approché à deux seulement du meilleur pointeur de la LNH, Alexander Ovechkin, des Capitals de Washington. Les Penguins, qui ont remporté cinq de leurs six derniers matchs, marquaient sept buts dans une deuxième rencontre consécutive. Ils se retrouvent maintenant à un point des Devils du New Jersey, qui occupent le premier rang de l'association Est et de la section Atlantique. — PHOTO AP

NASCAR

Burton vole la victoire

Associated Press

BRISTOL, Tennessee — Jeff Burton a dépassé Denny Hamlin au cours d'un sprint final de deux tours, hier après-midi, pour remporter l'épreuve NASCAR de la série Sprint de Bristol.

Burton a remporté sa première victoire à Bristol et, du même coup, la première de la saison pour Chevrolet. Kevin Harvick et Clint Bowyer ont complété le balayage du podium pour l'équipe du propriétaire Robert Chilldress, une première pour ce dernier. «Nous avons accordé une attention particulière aux petits détails et ça nous a profité, a mentionné Burton. «C'est un signe de la maturité acquise par notre équipe et ça démontre également que nous sommes prêts à profiter de toutes les opportunités qui se présentent devant nous pour filer vers la victoire.»

Tony Stewart, Hamlin et Kyle Busch ont dominé l'épreuve pendant 372 des 500 tours, mais la sixième place de Hamlin a été le meilleur classement du groupe. Stewart a mené la course pendant 267 tours, 10 de plus que l'an dernier. Un problème mécanique avait mis fin à ses espoirs en 2007, mais cette fois, c'est une stratégie discutable et un contact avec Harvick qui ont anéanti ses chances.

Quand Brian Vickers a causé une neutralisation en raison d'un accident avec 11 tours à faire, Stewart pensait qu'il devait rentrer aux puits pour remplacer ses pneus. Son chef d'équipe, Greg Zipadelli, en a décidé autrement, lui disant de demeurer en piste, car il ne restait pas assez de tours à compléter. Steward est demeuré en piste avec Hamlin et Dale Earnhardt fils pendant que tous les autres décidaient d'aller aux puits.

STEWART DANS LE MURET

Harvick, qui est reparti au quatrième rang avec des pneus neufs, s'est retrouvé rapidement au pare-chocs arrière de Stewart. Lorsqu'il a effectué un dépassement à l'intérieur, les deux voitures sont entrées en contact et Stewart s'est retrouvé dans le muret. Stewart, qui a terminé 14e, a pris une partie du blâme. «Je croyais que je lui avais laissé assez d'espace, a-t-il affirmé. Je suis sûr que d'une manière ou d'une autre, c'était de ma faute.»

À sa dernière course en carrière à Bristol, Dale Jarrett a terminé 37e. Il tirera sa révérence cette saison et il prendra son dernier départ au mois de mai, alors qu'il participera à la course des étoiles.

Kevin Martin parfait sur toute la ligne

WINNIPEG — Le skip Kevin Martin de l'Alberta a remporté les grands honneurs du Brier, hier, grâce à sa victoire de 5-4 en 10 bouts aux dépens de Glenn Howard de l'Ontario. Martin et ses coéquipiers John Morris, Marc Kennedy et Ben Hebert ont ainsi conservé leur fiche parfaite, eux qui n'ont subi aucun revers lors du tournoi à la ronde (11-0).

Howard a inscrit deux points au neuvième bout, ce qui lui a permis de créer l'égalité 4-4. Martin a toutefois profité d'une erreur de l'Ontario lors du bout suivant pour se sauver avec la victoire, plaçant la dernière pierre du match au centre de la maison. La finale mettait aux prises deux des meilleurs quatuors au monde, ce qui ne les a pas empêchés de jouer avec prudence.

En récoltant son troisième titre au Brier, son premier en 11 ans, Martin, médaillé d'argent olympique, accède au championnat mondial, qui aura lieu en avril à Grand Forks, dans le Dakota du Nord. Howard, champion mondial en titre, disputait la finale du Brier pour la troisième année de suite. En 2006, il s'est incliné contre Jean-Michel Ménard, du Québec. ***La Presse Canadienne***

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

2000959

VILLE DE QUÉBEC — APPEL D'OFFRES

FOURNITURE ANNUELLE DE BÉTON DE CIMENT ET REMBLAI SANS RETRAIT 2008
VQ-39830

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SEAO (1).

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 2 avril 2008 à 14 h 15, date et heure de l'ouverture publique des soumissions (2).

AMÉNAGEMENT DE SENTIERS PÉDESTRES ET PLANTATION PARC DE LA MONTAGNE-DES-ROCHES ARRONDISSEMENT DE CHARLESBOURG
VQ-39900

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO (1).

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 15 avril 2008 à 14 h 15 date et heure de l'ouverture publique des soumissions (2).

TROTTOIRS ET BORDURES 2008 (PSU2008131)
VQ-39931

Description des travaux : Construction de trottoirs et bordures de rues, construction de puisards et mise en place d'infrastructures de réseau électrique.

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SEAO (1).

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 3 avril 2008, à 14 h 15, date et heure de l'ouverture publique des soumissions (2).

AMÉNAGEMENT DE SURFACE DU PARC VICTORIA (PSP-2007-334)
VQ-39995

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO (1).

Consultation des documents : SNC-Lavalin, 5500 boulevard des Galeries, bureau 200, Québec, (418) 621-5500.

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 7 avril 2008 à 14 h 15, date et heure de l'ouverture publique des soumissions (2).

AMÉNAGEMENT DU PARC MARCHAND (PRC 2007 594)
VQ-40035

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO (1).

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 10 avril 2008 à 14 h 15, date et heure de l'ouverture publique des soumissions (2).

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

(1) SÉAO (http://www.seao.ca) ou au 1-866-669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

(2) Les soumissions seront reçues au Service des approvisionnements, 50, rue Marie-de-l'Incarnation, 2e étage, Québec (Québec) G1N 3E7. Les heures d'ouverture de nos bureaux sont de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 du lundi au vendredi.

Des garanties financières et d'autres exigences peuvent être indiquées dans les documents d'appel d'offres.

À moins d'indication contraire, ces appels d'offres sont assujettis à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (A.C.I.) et lorsque applicable à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (A.Q.O.).

La Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents reliés à cet appel d'offres.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Le Service des approvisionnements (418) 641-6164.

Hamilton : «Ma meilleure course jusqu'ici»

Agence France-Presse

MELBOURNE — Le Britannique Lewis Hamilton, victorieux du premier Grand Prix de la saison 2008 dans les rues de Melbourne, estimait avoir certainement disputé sa «meilleure course jusqu'à présent» pour remporter sa cinquième victoire en Formule 1.

Q Lewis Hamilton, vous ne pouviez pas rêver mieux pour commencer l'année...

R «Oui, quel début de saison de rêve! Et c'est ce que je disais à Nico (Rosberg). Je crois qu'il y a exactement huit ans, on se retrouvait sur le podium en karting. C'est super de se retrouver ici avec lui aujourd'hui (hier).»

Q Cette victoire vous permet à vous et à toute votre équipe de passer enfin à autre chose après la difficile fin de saison dernière?

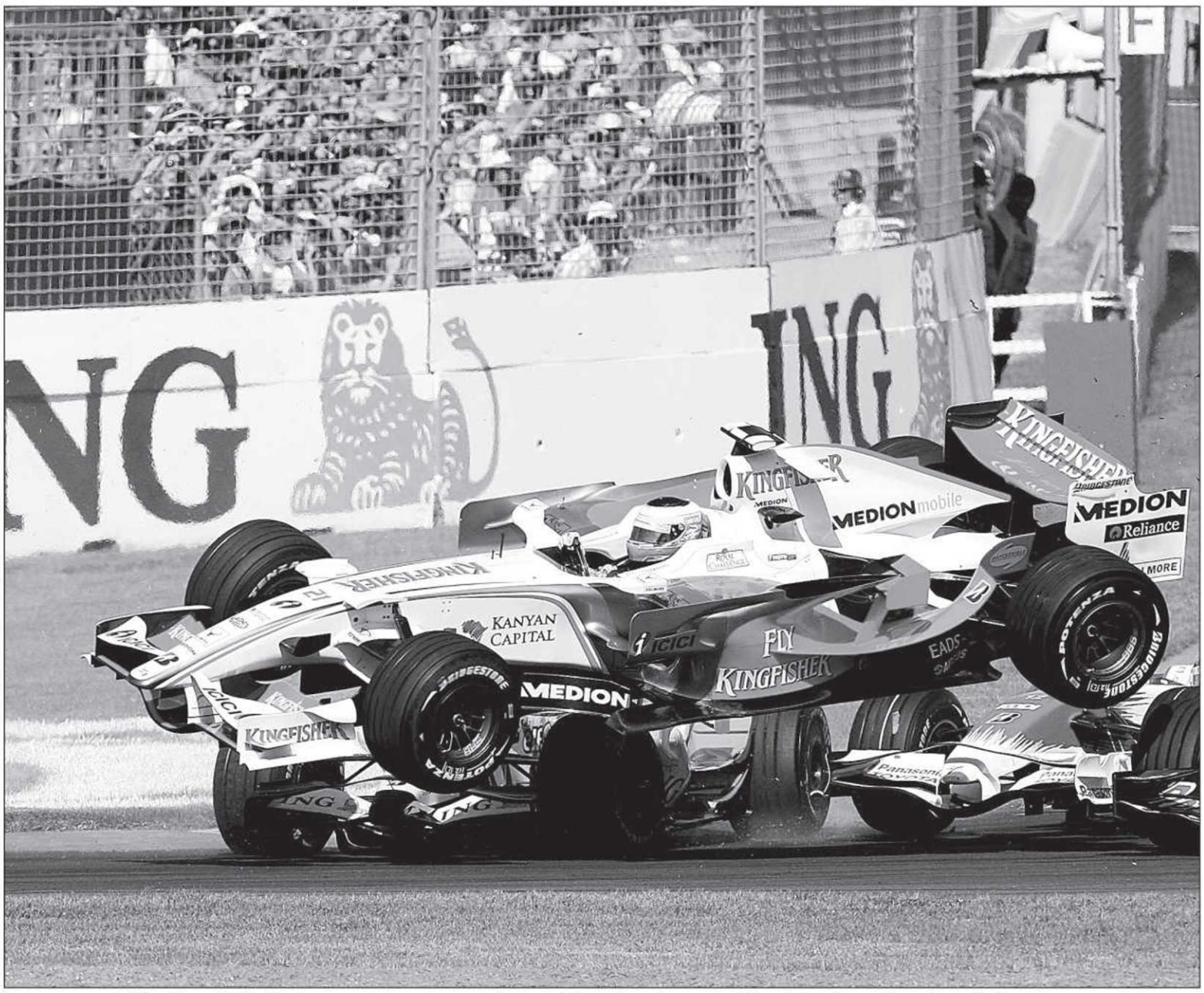
R «On tourne une page. On voulait vraiment repartir du bon pied. L'équipe et Ron Dennis en particulier ont vécu des moments difficiles, mais on a bien travaillé et aujourd'hui (hier), ça se voit au niveau du résultat. Je suis content qu'il soit heureux, c'est beaucoup d'émotion de remporter le premier Grand Prix de la saison, spécialement après tous ces essais cet hiver. On ne savait pas trop où on en était par rapport aux autres, si on serait capable de gagner, si la voiture était fiable... C'est un grand soulagement et une belle satisfaction.»

Q C'est votre cinquième succès en F1. Comment pouvez-vous le comparer avec les précédents?

R «Je dirais que c'est assez différent de ma première victoire à Montréal, parce que c'est quelque chose que je n'attendais pas alors. Là, je commence ma deuxième saison, je me suis fixé des objectifs et je me suis donc mis un peu plus de pression. Je pense que cette victoire est peut-être la meilleure de toutes parce que j'ai l'impression de m'être amélioré dans beaucoup de domaines. Je ne dirais pas que c'est une victoire parfaite. Mais dans la gestion des pneus, de mon rythme en course, de ma confiance en la voiture, c'est sans doute ma meilleure course jusqu'à présent.»

Q Il faisait très chaud mais vous semblez n'avoir pas trop souffert?

R «Je me sentais bien, ça a été. C'est une bonne préparation pour la Malaisie la semaine prochaine, j'ai hâte d'y être! La voiture était aussi beaucoup plus facile à conduire que l'an dernier. Il ne faisait pas si chaud, mais j'étais moins bien préparé. Cette année, je crois que je suis deux fois plus en forme qu'il y a un an.»



Vainqueur en 2005, Giancarlo Fisichella a vu sa course se terminer rapidement après un envol forcé dès le premier virage de la course. — PHOTO AFP

Par élimination

Lewis Hamilton remporte un GP d'Australie mouvementé

AFP et AP

MELBOURNE — Le Britannique Lewis Hamilton (McLaren-Mercedes), qui avait échoué d'un point pour le titre mondial l'année dernière, a bien commencé la saison en remportant un Grand Prix d'Australie de Formule 1 des plus mouvementés où Ferrari a sombré, hier à Melbourne.

Avec des conditions de piste difficiles et une chaleur étouffante (37 °C), les nouvelles monoplaces de 2008 ont semblé difficiles à maintenir en piste sans leurs systèmes d'assistance électronique au pilotage. Seul un tiers du peloton a franchi le drapeau à damier, 7 voitures sur 22!

McLaren-Mercedes a été la seule à tirer son épingle du jeu, Hamilton ne commettant aucune erreur malgré les trois interventions de la voiture de sécurité. Son coéquipier Heikki Kovalainen, un peu en retrait, a rallié l'arrivée en cinquième place.

«Je suis un peu déçu de ne pas avoir Heikki à côté de moi sur le podium, un doublé aurait été une belle récompense pour l'équipe. C'était serré dans le premier virage, mais j'ai pu rester *cool* et préserver les pneus. J'ai contrôlé la course depuis le début et j'ai pu adopter un bon rythme sans avoir trop de pression derrière moi», s'est félicité Hamilton.

Les «flèches d'argent» auraient pu ambitionner un doublé, mais le résultat du jour leur suffit amplement puisque leur principal adversaire au championnat, Ferrari, a sombré: erreurs de pilotage et problèmes mécaniques en série ont fait vivre une fin de semaine très pénible à une Scuderia pourtant annoncée grande favorite avant le début de la saison. Le verdict de la première course est cinglant: Felipe Massa a ruiné ses chances tout seul dans le premier virage avant d'abandonner un peu plus tard.

Le champion du monde Kimi Raikkonen, 15e sur la grille en raison d'un souci mécanique en qualifications, avait entamé une belle remontée avant de commettre plusieurs erreurs et de garer piteusement sa voiture à cinq tours du but. Profitant de l'hécatombe, il a cependant récolté le point de la huitième place. «C'est vraiment décevant de ne pas finir la course, mais un point, c'est mieux que rien, essayait de se consoler le Finlandais. J'ai eu un problème de moteur. La voiture était bonne, mais j'ai commis des erreurs en essayant de dépasser des voitures devant moi. Avec Timo Glock, j'ai mis une roue dans l'herbe et j'ai fait un tête-à-queue.»

DES POINTS POUR WILLIAMS

À l'issue d'une course par élimination, où cinq pilotes étaient déjà portés manquants à la fin du premier tour en raison de divers accrochages, deux autres équipes ont montré qu'il faudrait compter avec elles cette saison. Williams, qui fête ses 30 ans en F1, a ainsi placé ses deux voitures dans les points, avec Nico Rosberg troisième, le meilleur résultat de sa jeune carrière, et son coéquipier Kazuki Nakajima, sixième.

BMW Sauber s'est aussi montré solide et a été récompensé avec la deuxième place de Nick Heidfeld. «C'est un début de saison fantastique pour nous. L'équipe a travaillé très dur pour résoudre les problèmes qu'on a rencontrés au début avec la F1.08. On a fait des progrès constants et on n'a pas encore exploité le potentiel de la voiture à fond. Cette première course sans antipatinage a été moins difficile que je ne le pensais.»

«C'est vraiment décevant de ne pas finir la course, mais un point, c'est mieux que rien»

—Kimi Raikkonen, 8e, qui a dû abandonner avec cinq tours à faire

Après une séance de qualifications catastrophique samedi, Renault a également retrouvé des couleurs avec Fernando Alonso qui est remonté d'une modeste 11e position au départ jusqu'à la quatrième place. «Cette course a été très étrange, avec beaucoup de dépassements, d'incidents et de problèmes mécaniques. On a réussi à en profiter un maximum et on termine ce GP sur un bon résultat», a-t-il commenté.

Bourdais passe le test

Agence France-Presse

MELBOURNE — Sébastien Bourdais a parfaitement réussi son entrée en F1. Malgré une Toro Rosso aux capacités limitées et une qualification manquée, le Manceau a réussi un premier Grand Prix fantastique et profité de circonstances favorables pour marquer ses premiers points.

Certes, Bourdais pouvait regretter ce problème de boîte de vitesse qui l'a empêché, à trois petits tours de l'arrivée, de faire encore mieux alors qu'il était quatrième. Mais se retrouver classé à la septième place après être parti 17e valait toutes les victoires pour le Français. «Pour une première course, si j'avais à choisir un scénario, forcément j'aurais choisi celui-là, souriait-il à l'arrivée. C'est sûr, ça ne se concrétise pas par la quatrième place qu'on aurait pu avoir, mais on va mettre deux points quand même. Et deux points pour un premier Grand Prix, c'est pas si mal que ça!»

Le début de course, si loin dans le peloton (17e sur la grille de départ), a donc été très dur pour le Français, quadruple champion de Champ Car peu habitué à tailler sa route dans le milieu du peloton. «Au départ, je me suis retrouvé au mauvais endroit au mauvais moment et je m'en suis bien sorti quand j'ai vu (Giancarlo) Fisichella qui s'envolait. J'étais presque dernier à ce moment je crois... Donc là, je me suis dit que la journée serait longue», racontait-il.

RAVITAILLEMENT PROFITABLE

Dans un GP mouvementé, Bourdais a pu compter sur le soutien de son équipe, qui l'a fait ravitailler au moment idéal alors que la voiture de sécurité était en piste. Rentré au moment même où la voie des stands s'ouvrait, la manœuvre lui a fait gagner pas mal de places.

La fin de course était néanmoins difficile pour Bourdais, qui parvenait à s'accrocher et tenait tête à Kimi Raikkonen, Fernando Alonso et Robert Kubica qui restaient tour à tour derrière lui sans pouvoir l'attaquer. «À la fin, il fallait vraiment que je me botte le derrière pour rester concentré parce que je pense que je me suis pris un bon pic de fièvre. En plus, quand tu as du monde comme ça derrière, tu es obligé de surveiller», racontait-il encore.

Malheureusement, sa mécanique le lâchait à trois tours du but et il devait ranger son bolide en bord de piste. L'hécatombe de ce premier GP de la saison lui permettait malgré tout d'être septième, un résultat inespéré. «Il a réussi une course fantastique, n'a fait aucune erreur, mais la chance n'a pas été de notre côté. Ça fait mal de perdre une quatrième place qui nous était presque acquise», regrettait un peu le patron de l'écurie, Gerhard Berger.



Alex Kovalev reste modeste quand on lui parle de sa fructueuse saison en supériorité numérique. — PHOTO AP

Le cœur à l'attaque

Kovalev et l'attaque à cinq du CH roulent à plein régime

François Gagnon
La Presse

MONTRÉAL — Alex Kovalev assure ne pas en avoir la moindre idée. «En fait, je m'en fiche complètement», a-t-il lancé en riant lorsque croisé dans le vestiaire du Canadien après leur victoire de 3-0 aux dépens des Islanders de New York, samedi.

De quoi se fiche-t-il tant? De ses buts, passes et points amassés cette saison en avantage numérique. Des buts, des passes et des points qu'il multiplie depuis le début de l'année et qui pourraient l'assurer d'une place bien en vue dans le livre des records du Canadien de Montréal.

Fort d'une récolte de 16 buts et de 26 passes en supériorité numérique, Kovalev n'est qu'à quatre buts du record d'équipe pour le plus grand nombre de filets marqués en attaque massive dans une saison. Yvan Cournoyer détient ce record depuis la saison 1966-1967, alors qu'il avait enfilé 20 de ses 25 buts en avantage numérique. Il est aussi à huit points du record établi par Mats Naslund, en 1985-1986, quand l'attaquant suédois avait enfilé 19 buts et s'était fait complice de 31 autres.

Il lui reste neuf matchs pour égaler ces records ou les surpasser. Mais en plus de la fin de calendrier qui approche, Kovalev doit toujours composer avec les contrecoups d'une blessure à une cheville qui le tenaille depuis environ six semaines.

«Il n'est pas encore venu me voir pour dire qu'il avait besoin d'un congé. C'est bon signe. Jeudi contre Ottawa, il a encore été l'un de nos meilleurs patineurs. Il n'y a donc pas lieu de s'inquiéter. Lors du voyage dans l'Ouest et encore lors des derniers matchs, on a revu certaines mauvaises habitudes d'Alex qui tente d'en faire trop ou de développer le jeu à lui seul. Mais ça n'a rien à voir avec sa blessure», expliquait Guy Carbonneau plus tôt en fin de semaine.

Les 42 points de Kovalev en avantage numérique le placent au premier rang de la LNH, deux points devant son compatriote Sergei Gonchar. Est-ce la meilleure saison offensive de Kovalev en attaque massive?

«Je n'en sais rien. Vraiment! J'ai connu de bonnes saisons à Pittsburgh, alors que j'évoluais à la pointe lors des attaques massives. Nous connaissons beaucoup de succès collectivement cette saison et c'est tout ce qui compte à mes yeux. Et des points, qu'ils viennent à forces égales ou en avantage numérique, ce sont des points quand même», assurait la pierre angulaire de l'attaque massive du Canadien cette saison.

RECORD D'ÉQUIPE EN VUE

Si Alex Kovalev menace les records d'équipe établis par Cournoyer et Naslund, l'édition 2007-2008 du Canadien pourrait elle aussi passer à l'histoire. Samedi, aux dépens des Islanders de New York, le Canadien a enfilé son 82e but de la saison en attaque massive. Si elle maintient le rythme, la troupe de Guy Carbonneau enfilera 95 buts en avantage numérique cette saison. Si elle y arrive, elle établira un nouveau record d'équipe. Une marque datant de 1974-1975, alors que Guy Lafleur et ses coéquipiers avaient enfilé 92 buts en supériorité numérique.

«Nous connaissons beaucoup de succès collectivement cette saison et c'est tout ce qui compte à mes yeux»

— Alex Kovalev

Mais plus encore que les simples statistiques, l'importance des buts marqués lors d'attaques massives saute aux yeux cette saison. «L'attaque à cinq nous a sortis souvent du trouble cette saison. Que ce soit pour prendre les devants ou amorcer des retours victorieux. C'est notre arme cachée. Et avec des gars comme Kovi (Alex Kovalev) et Marki (Andrei Markov) pour orchestrer le jeu, nos chances de réussite sont toujours excellentes», indiquait récemment Chris Higgins.

Et dire que Halak croyait avoir été échangé...

MONTRÉAL — Lorsque Jaroslav Halak a été rappelé au banc, le 26 février dernier, au beau milieu d'un entraînement des Bulldogs de Hamilton, il a cru que ses jours avec l'organisation du Canadien de Montréal étaient terminés.

«La première chose que je me suis dite est: tu viens d'être échangé», a lancé le gardien slovaque après sa deuxième victoire dans l'uniforme du Canadien depuis le 26 février.

S'il a remporté ces deux victoires et qu'il en remportera certainement d'autres dans l'uniforme tricolore, c'est parce que Halak s'était trompé de cible. «Une fois au banc, le *coach* (Don Lever) m'a indiqué que je devais vite me rendre à Montréal parce que Cristobal Huet venait d'être échangé. J'ai eu besoin de quelques secondes pour m'en remettre parce que je ne m'y attendais pas du tout.»

De fait, Halak s'attendait vraiment à quitter l'organisation. Il s'y était d'ailleurs préparé. «Lorsque j'ai été retourné à Hamilton à la fin du camp, je me suis dit que mes chances de percer à Montréal étaient nulles. Cristobal (Huet) était un gardien d'expérience, fiable, et Carey (Price) était le gardien d'avenir à qui on allait donner l'occasion de se développer dans la grande ligue. Ça ne me laissait que bien peu de place», a raconté Halak.

SCÉNARIO RÉÉCRIT

Ses prétentions sont devenues des certitudes après son premier rappel le 7 janvier. Halak s'était amené à Montréal, alors que Price l'avait croisé sur la route menant à Hamilton. Sans obtenir le moindre départ, Halak est retourné à Hamilton une fois la confiance de Price rebâtie. «J'ai disputé une période pendant mon séjour. Dans ma tête, les choses étaient claires», expliquait le jeune gardien.

Halak est maintenant très heureux d'avoir vu le scénario qu'il avait rédigé dans sa tête être réécrit par l'état-major du Tricolore. «Finalement, les choses débloquent pour moi. C'est évident que Carey (Price) profite du poste de numéro un et cela ne m'offusque pas, car j'ai la chance de côtoyer des gars de la LNH et de disputer des matchs dans la LNH. Je dois me tenir prêt en tout temps afin de ne jamais rater les chances qui s'offriront à moi. On ne sait jamais ce qui peut ensuite arriver.»

Samedi, Guy Carbonneau a indiqué qu'il appréciait une saine compétition entre ses joueurs... et ses gardiens. Le fait que Halak n'ait pas encore perdu en carrière (8-0) au Centre Bell et qu'il ait réussi trois jeux blancs en 18 départs en carrière dans la LNH pourrait lui valoir un ou deux autres départs d'ici à la fin de la saison. ***La Presse***

EN BREF



Billets de mezzanines à 30$ → La seule façon de trouver un billet avant le match d'hier au Colisée, c'était d'en acheter un par l'intermédiaire d'un revendeur. La publicité des Remparts, dans *Le Soleil*, annonçait complet. «À ma connaissance, c'est la première fois que ça se produit en saison régulière», mentionnait Louis Painchaud, le directeur général administratif des Remparts. «On l'a déjà fait il y a deux ans dans les séries.» Pour un siège dans les mezzanines, deux heures avant la rencontre, les billets au noir se vendaient 30$ l'unité à la porte du Colisée. ***Réal Labbé***

Trophée Gaétan-Duchesne → Les Remparts ont souligné d'une façon bien spéciale hier la mémoire de Gaétan Duchesne (photo), décédé subitement le printemps dernier, en instaurant un trophée à son nom. La récompense sera remise annuellement au joueur défensif par excellence chez les Remparts. Gaétan Duchesne, originaire du quartier Les Saules, a porté l'uniforme des Remparts lors des saisons 1979-1980 et 1980-1981. Au repêchage de la Ligue nationale, il a été le choix de huitième ronde des Capitals de Washington. Il a porté le chandail des Nordiques pendant 2 de ses 14 années dans la LNH et il a également évolué pour les Rafales de Québec. Ses 1028 matchs disputés dans le gros circuit constituaient une source de fierté pour lui. Reconnu comme un joueur défensif, il n'en a pas moins marqué 179 buts et récolté 254 assistances pour un total de 433 points. Son épouse Gina et sa fille Chloé ont participé à une cérémonie d'avant-match très émotive. ***Réal Labbé***

Place aux rivalités! → Les rivalités régionales seront à l'honneur en première ronde des séries éliminatoires de la LHJMQ! On savait depuis belle lurette que les Remparts auraient à se frotter aux Saguenéens et voilà qu'à la suite des derniers matchs de la saison régulière hier, on apprend que l'Océanic de Rimouski affrontera le Drakkar de Baie-Comeau, et que, pour la première fois de leur histoire, les deux clubs de l'Abitibi, les Huskies de Rouyn-Noranda et les Foreurs de Val-d'Or, se livreront un duel épique. L'autre série de la division Telus mettra aux prises les Cataractes de Shawinigan et les Olympiques de Gatineau. Parce qu'ils ont terminé au neuvième rang dans l'Ouest, les Tigres de Victoriaville sont transférés dans l'Est et auront la lourde tâche d'affronter Halifax. Dans les autres séries, ce sera Saint-Jean (N.B.) contre Charlottetown, St. John's (T.N.) contre Bathurst et Lewiston contre le Cap-Breton. ***Kevin Johnston***

En mode vacances...

Kevin Johnston
kjohnston@lesoleil.com



Si les Saguenéens de Chicoutimi sont en mode séries, alors les Remparts semblaient en mode vacances, hier après-midi. Grâce à une victoire à sens unique de 8-1 sur les représentants de la Vieille Capitale, les Bleuets se sont assuré le quatrième rang de la division Telus de la LHJMQ, et par le fait même, l'avantage de la patinoire. C'est donc sur la grande glace du bien peu accueillant centre Georges-Vézina que s'amorcera la série entre les deux ennemis jurés vendredi. Vendredi saint!



À peine les Saguenéens marquaient-ils leur deuxième but que Kevin Desfossés semblait déjà appréhender le reste du match. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

Comme raclée, c'en fut toute une. Pendant que les Sags roulaient à fond de train, les locaux étaient totalement embourbés. Lorsqu'on lui a demandé s'il venait de passer son match le plus long derrière le banc, Patrick Roy n'a pu faire autrement qu'esquisser un sourire.

«C'est sûr que c'est décevant, a-t-il commencé par dire. On vient de manger trois volées contre eux lors de nos quatre dernières sorties. C'est pourquoi ils seront les grands favoris lors du début de la série. Richard (Martel) a beau dire ce qu'il veut, mais il part favori quand même. Si j'avais gagné contre eux comme ils l'ont fait contre nous, je serais le premier à dire que je suis favori. Malheureusement, ce n'est pas le cas.»

GROS CANONS DISCRETS

Ce n'est pas compliqué, les Remparts ont été dominés à tous les points de vue. «Nous avons mal débuté le match, a analysé Roy. Nous avons pris de mauvaises décisions avec la rondelle, nous avons été mous, ils nous ont battus le long de la bande et dans notre territoire et ils ont été dans notre face pendant toute la rencontre. Nos meilleurs joueurs ont été Darick Ste-Marie et Christophe Poirier. Ce qui n'est pas normal du tout.»

D'ailleurs, les gros canons des Diables rouges ont été particulièrement invisibles. Les Esposito, Petit, Stefanovich et Tessier ont même vu leur temps de glace réduit de façon marquée en deuxième moitié de rencontre. «J'attends après mes vétérans, j'attends que ces gars-là arrivent. Angelo est un choix de première ronde et il n'est pas arrivé. Max (Lacroix), je l'aime bien, mais il n'est pas arrivé. On a besoin de Félix (Petit). Et Stefanovich, qui doit être sélectionné en première ronde cette année, n'est toujours pas arrivé.»

Roy est-il défaitiste ou réaliste? Ce n'est pas comme si un club de huitième position affrontait le club de tête. Il ne faut pas oublier que les deux équipes ont terminé nez à nez au classement. «Je le sais, a reconnu le 33. Mais je suis à bout d'arguments. On ne *matche* pas bien contre eux. Eux, ils travaillent bien dans leur zone et ils sont très dynamiques. Et si leurs joueurs semblent monter leur jeu d'un cran contre nous, il est clair que nos joueurs clés ne sont pas capables d'élever le leur contre eux.»

Il y a également les jeunes arrières des Remparts qui en arrachent contre l'échec-avant des Saguenéens. «La commande est lourde pour nos défenseurs, a poursuivi Roy. Vous savez, nous avons connu une saison bien meilleure que nous devions connaître. Et c'est ce qui fausse un peu les données au classement. Mais nous n'allons pas abandonner pour autant.»

NOTE: Luc-Olivier Blain a réussi un tour du chapeau dans la victoire des Saguenéens, la marque étant complétée par Mathieu Bolduc, Jacob Lagacé, Antoine Roussel, Matthew Whitaker et Joël Champagne. Félix Petit a marqué l'unique but des Remparts en fin de rencontre.

Comme une invitation à la démolition

«Si on leur a envoyé un message aujourd'hui (hier), c'était pour les inviter à nous piétiner. On s'est fait démolir et tout le monde dans le vestiaire a la tête entre les jambes. Mais je ne suis pas découragé pour autant. Le déclic en notre faveur peut se faire n'importe quand. Faut juste qu'on fasse notre affaire.»

Pierre Bergeron n'a pas mâché ses mots après la déconfiture des siens hier après-midi. Le capitaine des Remparts n'est pas du genre à chercher les excuses et c'est sur un ton sec qu'il a livré ses états d'âme. «Ce n'est pas qu'on ne veut pas gagner, a-t-il lancé. Mais nous sommes trop individualistes. Pour connaître du succès dans le calibre qu'on joue, il faut travailler en équipe. Nous, on ne travaille pas de la bonne façon. Et de leur côté, les Saguenéens travaillent leurs chances. Ils créent leurs propres chances. Et encore une fois aujourd'hui (hier), nous étions *stallés* dans notre zone pendant les deux premières minutes de jeu. À partir de là, c'était joué.»

ESPOSITO NE SAIT PAS...

Immobile devant son casier, Angelo Esposito n'en menait pas large. Pas vraiment pressé de passer à la douche parce qu'il n'a presque pas joué en deuxième moitié de rencontre, il se demandait quel train venait de passer sur les Remparts. «Nous voulons gagner, vous savez, a-t-il débité sur un ton monocorde. Mais nous n'arrivons pas à trouver de solution pour connaître du succès face à Chicoutimi. Je n'ai aucune idée de ce qui se passe. C'est mystérieux parce qu'on peut jouer de gros matchs contre des équipes de premier plan comme Halifax et Rouyn-Noranda. Mais ça bloque contre Chicoutimi.» Quant à son temps passé à méditer sur le banc en troisième période, il ne semblait pas en faire de cas. «Patrick a voulu passer un message à Kelsey (Tessier) et à moi», a-t-il simplement commenté.

Et le «Chat» dans tout ça? «Peut-être qu'ils nous haïssent plus qu'on les hait», a confié Félix Petit, le seul marqueur de la formation québécoise, qui a déjoué Bobby Nadeau dans la dernière minute de jeu, lorsqu'on lui a posé la question. «Les Saguenéens sont toujours sur la *job* contre nous. Et on a souvent l'impression qu'ils sont chanceux parce qu'ils marquent d'un peu partout et de toutes les façons. Mais c'est parce qu'ils travaillent tellement fort qu'ils sont chanceux. Ils s'arrangent pour être à la bonne place au bon moment.» ***Kevin Johnston***



L'attaquant Nicolas Deschamps a profité du laxisme des Remparts pour envoyer au tapis Samuel Groulx et Mikaël Tam, une séquence à l'image du match disputé hier après-midi au Colisée. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

Martel : «Une erreur de parcours»

L'entraîneur des Saguenéens accorde plus d'importance au début des séries

Réal Labbé
rlabbe@lesoleil.com

«Nous avons l'avantage de la glace. Point.» L'entraîneur-chef des Saguenéens de Chicoutimi, Richard Martel, voulait insister plutôt sur la série qui commencera vendredi entre sa formation et celle des Remparts plutôt que sur le gain convaincant de ses protégés.

«Vendredi prochain, c'est là que ça commence. Le match d'aujourd'hui (hier), je le considère comme une erreur de parcours de la part des Remparts. La rondelle courait après nous et nous savons tous que Québec a une meilleure équipe que ce qu'elle a démontré.»

Il a fallu attendre au tout dernier match du calendrier régulier pour déterminer quelle équipe jouirait de l'avantage de la glace dans les séries. «Nous sommes bien contents d'être collés aux Remparts, a renchéri Martel. Ça permet à nos jeunes joueurs de prendre de l'expérience. Et s'il y a un septième match dans la série, nous serons bien contents de le disputer devant nos partisans.»

À l'aube d'une série qui va monopoliser l'attention d'un bord et l'autre du parc des Laurentides, la prudence est de mise et on a déjà commencé à jouer du violon. «Ce sera sûrement une bonne série, a dit l'entraîneur des Sags, et nos gars devront travailler fort. Nous n'avons pas la puissance offensive des Remparts. Ce qui a surpris tout le monde, c'est de voir travailler notre équipe, soir après soir. Jamais les gars n'ont lâché.»

SURPLUS DE CONFIANCE?

«Je suis surpris aussi de voir que nous avons la meilleure défensive du circuit, a ajouté Martel. Notre alignement compte plusieurs jeunes joueurs, mais les avants ont appris à se replier toute la saison pour apporter un coup de main à la défensive. Plusieurs de nos joueurs étaient sous-estimés avant le début de l'année et ils ont pu se développer à force de travail.»

Remporter le dernier match par un pointage de 8-1 devant une équipe qui semblait plutôt décontenancée pourrait donner un surplus de confiance aux Saguenéens. «C'est sûr que gagner aussi facilement peut ouvrir la porte à une trop grande confiance, mais nous allons travailler sur cet aspect dans le courant de la semaine. On sait ce qui nous attend et on sait qu'il n'y aura rien de facile.»

Dans le camp des Saguenéens, les joueurs étaient bien contents de cette victoire, mais ne pavoisaient pas outre mesure dans leur chambre. «Nous voulions disputer notre meilleur match possible», a expliqué le gardien Bobby Nadeau, qui a perdu son jeu blanc à une minute de la fin. «Peu importe l'adversaire que l'on rencontre, nous fournissons toujours une opposition solide. C'est une grosse série qui s'amorcera en fin de semaine.

> **«La rondelle courait après nous et nous savons tous que Québec a une meilleure équipe que ce qu'elle a démontré»**
>
> — Richard Martel, le pilote de Chicoutimi, qui se dit content d'affronter Québec en séries

Elle sera très dure et chaque jeu sur la patinoire va se gagner pouce par pouce. Comme nous l'avons fait cette saison, tout le monde va mettre la main à la pâte.»

DRAKKAR-OCÉANIC

Neuf gains sans aucune importance

Carl Thériault
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — Le Drakkar de Baie-Comeau et l'Océanic de Rimouski s'affronteront dans la première ronde des séries éliminatoires dans la division Telus de la LHJMQ. La victoire de 4-3 des hommes d'Éric Dubois sur l'Océanic, hier au Colisée de Rimouski, n'avait plus aucune signification, compte tenu du gain des Huskies de Rouyn-Noranda, récipiendaires du trophée Jean-Rougeau, contre les Tigres de Victoriaville.

Tout comme les 9 gains en 10 parties cette saison du Drakkar contre l'Océanic, selon l'entraîneur-chef du Drakkar, qui a rapidement tourné la page. «Ce match aurait pu aller d'un bord ou de l'autre. Notre fiche de neuf victoires et une défaite cette année contre l'Océanic avec une équipe qui n'était pas en santé ira dans les poubelles. On va se concentrer sur le club qu'ils ont présentement et qui va très bien. Vous savez, Clément Jodoin m'a déjà *coaché*. Il va falloir être vigilant», a fait remarquer Dubois.

La perte du trophée Jean-Rougeau remis aux champions de la saison régulière avait tout de même un goût amer pour plusieurs joueurs du Drakkar. «Les gars sont déçus de la victoire de Rouyn-Noranda, surtout mes joueurs de 20 ans. On l'a échappé parce qu'il faut être concentré pendant 70 matchs et ne pas penser aux séries avant qu'elles ne commencent. Ce sera une autre rivalité dans les séries comme celle qui existe entre Québec et Chicoutimi», a commenté le pilote du Drakkar.

GARDER LA TÊTE FROIDE

L'entraîneur-chef de l'Océanic, Clément Jodoin, est bien d'accord avec son vis-à-vis. «Je suis d'accord avec Éric Dubois sur la valeur de notre dossier cette saison contre le Drakkar. La saison est finie. C'est maintenant les séries et il va falloir être plus intense et plus physique. Depuis janvier, notre bilan a été excellent parce qu'on avait une équipe qui était dans tous les matchs. Maintenant, il faut grimper à une coche supérieure. Nous sommes rendus à l'aspect mental des séries. C'est toujours une question de détails et de contrôle de nos émotions. Ce qui me fatigue, c'est que certains joueurs perdent la tête absolument pour rien. Mais on va en parler cette semaine.»

NOTES : Marc-André Laroche (2), Benjamin Breault et Matt Marquardt ont marqué les buts des vainqueurs... **Philippe Cornet, Pierre-Alexandre Joncas et Alexandre Néron ont riposté pour l'Océanic...** Les gardiens Marco Cousineau (Baie-Comeau) et Tommy Perreault (Rimouski) ont fait face à respectivement 28 et 26 lancers.

À 0$ DE MISE DE FONDS, CHEZ NOUS, VOTRE DOLLAR VA ENCORE PLUS LOIN



FORD FUSION SE 2008

299$/mois
Location 48 mois*
MISE DE FONDS DE 0$
Dépôt de sécurité de 0$
Frais de transport et
de préparation inclus

- Moteur de 160 ch
- Lecteur laser/MP3 et 6 haut-parleurs
- Éclairage périphérique
- Rangement intégré à la planche de bord
- 6 sacs gonflables
- Climatisation
- Commandes audio et de régulateur de vitesse au volant
- Antibrouillards
- Ordinateur de voyage

LE POPULAIRE
ESCAPE XLT 2008

279$/mois
Location 48 mois*
Frais de transport
et de préparation inclus



ATTENTION DIPLÔMÉS • 750$ DE REMISE AUX DIPLÔMÉS •

L'ABORDABLE
RANGER SPORT
À CABINE DOUBLE 2008

269$/mois à l'achat
Terme de 60 mois†
0% de financement
0$ de mise de fonds
PLUS **1000$**
d'accessoires sans frais**



www.ford.ca

Ford propulsée par vous

Photos à titre indicatif seulement. * Première mensualité et mise de fonds de 2 995 $ (Escape) exigées à la livraison. Des frais de 0,12 $ le kilomètre après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. † Frais de transport de 1 200 $ en sus. PDSF de 16 149 $. Exemple de financement : un montant de 16 149 $ au taux d'intérêt annuel de 0 % correspond à une mensualité de 269 $ pendant 60 mois. Total des frais de crédit de 0 $, pour une obligation totale de 16 149 $. Les frais de transport de 1 200 $ sont en sus. Acompte de 0 $. Les mensualités varient en fonction du montant emprunté et de la mise de fonds ou de l'échange. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford. Certaines conditions peuvent s'appliquer au programme de reconnaissance des diplômés. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. (Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre concessionnaire Ford peut vendre ou louer moins cher. ** Recevez un crédit de 1 000 $ applicable à l'achat d'accessoires Ford sélectionnés pour camions sans frais supplémentaires à l'achat ou à la location d'un nouveau Ranger 2008 livré au plus tard le 30 avril 2008. Les taxes sont applicables au prix total du véhicule, y compris les accessoires. L'offre de 1 000 $ d'accessoires n'est pas monnayable. Cette offre est soumise à la disponibilité des véhicules et des accessoires. Tous les détails chez votre concessionnaire Ford.